

# DIGITALES ARCHIV

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft  
*ZBW – Leibniz Information Centre for Economics*

## Periodical Part

## Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR ; 2009

### Provided in Cooperation with:

Statistical Office of the Slovak Republic, Bratislava

*Reference: Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR ; 2009 (2010).*

This Version is available at:

<http://hdl.handle.net/11159/967>

### Kontakt/Contact

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft/Leibniz Information Centre for Economics  
Düsternbrooker Weg 120  
24105 Kiel (Germany)  
E-Mail: [rights\[at\]zbw.eu](mailto:rights[at]zbw.eu)  
<https://www.zbw.eu/econis-archiv/>

### Standard-Nutzungsbedingungen:

Dieses Dokument darf zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen. Sofern für das Dokument eine Open-Content-Lizenz verwendet wurde, so gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

<https://zbw.eu/econis-archiv/termsfuse>

### Terms of use:

*This document may be saved and copied for your personal and scholarly purposes. You are not to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public. If the document is made available under a Creative Commons Licence you may exercise further usage rights as specified in the licence.*

# Štatistický úrad Slovenskej republiky

Číslo: 600-0115/2010

Kód: 021010  
Okruh: Rodinné účty  
Dátum: júl 2010

## Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR

*INCOME, EXPENDITURES  
AND CONSUMPTION  
OF PRIVATE HOUSEHOLDS  
IN THE SLOVAK REPUBLIC*

Sekcia sociálnej štatistiky a demografie  
Generálna riaditeľka sekcie: Ľudmila Ivančíková  
Odbor štatistiky obyvateľstva  
Kontaktná osoba: Helena Súkeníková, t.č. + 421 2 502 36 767

# 2009

**Autori publikácie:** Helena Súkeníková  
Jozef Kotlár  
Daniela Vičková  
Vladimíra Želonková

**Štatistický úrad Slovenskej republiky**

Informačný servis

Miletičova 3

Fax: : +421 2 55561 361

Tel.: : +421 2 50236 335

[www.statistics.sk](http://www.statistics.sk) / Produkty / Publikácie

---

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí, v pôvodnej alebo upravenej podobe, je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

ISBN 978-80-89358-75-5

**Úvod**

*Introduction*

9

**Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní v roku 2009**

*Private households by economical status of head of household at work in 2009*

|                                                                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b>                                                                             | 11 |
| <i>Structure of private households</i>                                                                              |    |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>                                                                      | 11 |
| <i>Summary of private household's income</i>                                                                        |    |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>                                                   | 12 |
| <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                   |    |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>                                                             | 13 |
| <i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                  |    |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>                                          | 13 |
| <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                      |    |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>                                                | 17 |
| <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                       |    |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>                                                          | 18 |
| <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                 |    |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>                               | 19 |
| <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                      |    |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>                             | 20 |
| <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> |    |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>                                                                  | 21 |
| <i>Expenditures of private households for health</i>                                                                |    |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>                                                                  | 22 |
| <i>Expenditures of private households for transport</i>                                                             |    |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>                                                  | 23 |
| <i>Expenditures of private households for communications</i>                                                        |    |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>                                                      | 23 |
| <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                |    |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>                                                              | 25 |
| <i>Expenditures of private households for education</i>                                                             |    |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>                                           | 25 |
| <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                         |    |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>                                                 | 26 |
| <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                      |    |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>                                                       | 27 |
| <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                              |    |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>                                                          | 28 |
| <i>Income in kind of private households</i>                                                                         |    |

**Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti  
v roku 2009**

*Private households by economical activity of head of household in 2009*

|                                                                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b>                                                                             | 29 |
| <i>Structure of private households</i>                                                                              |    |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>                                                                      | 29 |
| <i>Summary of private household's income</i>                                                                        |    |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>                                                   | 30 |
| <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                   |    |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>                                                             | 31 |
| <i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                  |    |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>                                          | 31 |
| <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                      |    |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>                                                | 35 |
| <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                       |    |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>                                                          | 36 |
| <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                 |    |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>                               | 37 |
| <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                      |    |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>                             | 38 |
| <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> |    |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>                                                                  | 39 |
| <i>Expenditures of private households for health</i>                                                                |    |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>                                                                  | 40 |
| <i>Expenditures of private households for transport</i>                                                             |    |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>                                                  | 41 |
| <i>Expenditures of private households for communications</i>                                                        |    |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>                                                      | 41 |
| <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                |    |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>                                                              | 43 |
| <i>Expenditures of private households for education</i>                                                             |    |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>                                           | 43 |
| <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                         |    |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>                                                 | 44 |
| <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                      |    |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>                                                       | 45 |
| <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                              |    |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>                                                          | 46 |
| <i>Income in kind of private households</i>                                                                         |    |

**Súkromné domácnosti podľa počtu ekonomicky aktívnych členov v roku 2009**

*Private households by number of economically active persons in 2009*

|                                                                                                                                                                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b><br><i>Structure of private households</i>                                                                                                                              | 47 |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's income</i>                                                                                                                 | 47 |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                                         | 48 |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                                                  | 49 |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b><br><i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                                   | 49 |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b><br><i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                                          | 53 |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b><br><i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                                              | 54 |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b><br><i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                        | 55 |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b><br><i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> | 56 |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b><br><i>Expenditures of private households for health</i>                                                                                                     | 57 |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b><br><i>Expenditures of private households for transport</i>                                                                                                  | 58 |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b><br><i>Expenditures of private households for communications</i>                                                                             | 59 |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b><br><i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                                         | 59 |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b><br><i>Expenditures of private households for education</i>                                                                                              | 61 |
| <b>15. Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b><br><i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                                      | 61 |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b><br><i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                                          | 62 |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b><br><i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                                                        | 63 |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b><br><i>Income in kind of private households</i>                                                                                                      | 64 |

## Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti v roku 2009

*Private households by type of household in 2009*

|                                                                                                                                                                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b><br><i>Structure of private households</i>                                                                                                                              | 65 |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's income</i>                                                                                                                 | 65 |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                                         | 66 |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                                                  | 67 |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b><br><i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                                   | 67 |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b><br><i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                                          | 71 |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b><br><i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                                              | 72 |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b><br><i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                        | 73 |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b><br><i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> | 74 |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b><br><i>Expenditures of private households for health</i>                                                                                                     | 75 |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b><br><i>Expenditures of private households for transport</i>                                                                                                  | 76 |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b><br><i>Expenditures of private households for communications</i>                                                                             | 77 |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b><br><i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                                         | 77 |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b><br><i>Expenditures of private households for education</i>                                                                                              | 79 |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b><br><i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                                       | 79 |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b><br><i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                                          | 80 |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b><br><i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                                                        | 81 |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b><br><i>Income in kind of private households</i>                                                                                                      | 82 |

**Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí v roku 2009**

*Private households by number of dependent children in 2009*

|                                                                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b>                                                                             | 83  |
| <i>Structure of private households</i>                                                                              |     |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>                                                                      | 83  |
| <i>Summary of private household's income</i>                                                                        |     |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>                                                   | 84  |
| <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                   |     |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>                                                             | 85  |
| <i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                  |     |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>                                          | 85  |
| <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                      |     |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>                                                | 89  |
| <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                       |     |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>                                                          | 90  |
| <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                 |     |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>                               | 91  |
| <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                      |     |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>                             | 92  |
| <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> |     |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>                                                                  | 93  |
| <i>Expenditures of private households for health</i>                                                                |     |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>                                                                  | 94  |
| <i>Expenditures of private households for transport</i>                                                             |     |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>                                                  | 95  |
| <i>Expenditures of private households for communications</i>                                                        |     |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>                                                      | 95  |
| <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                |     |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>                                                              | 97  |
| <i>Expenditures of private households for education</i>                                                             |     |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>                                           | 97  |
| <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                         |     |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>                                                 | 98  |
| <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                      |     |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>                                                       | 99  |
| <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                              |     |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>                                                          | 100 |
| <i>Income in kind of private households</i>                                                                         |     |



**Súkromné domácnosti podľa typu obce v roku 2009**  
*Private households by urbanisation degree in 2009*

|                                                                                                                                                                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b><br><i>Structure of private households</i>                                                                                                                              | 101 |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's income</i>                                                                                                                 | 101 |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                                         | 102 |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                                                  | 103 |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b><br><i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                                   | 103 |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b><br><i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                                          | 107 |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b><br><i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                                              | 108 |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b><br><i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                        | 109 |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b><br><i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> | 110 |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b><br><i>Expenditures of private households for health</i>                                                                                                     | 111 |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b><br><i>Expenditures of private households for transport</i>                                                                                                  | 112 |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b><br><i>Expenditures of private households for communications</i>                                                                             | 113 |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b><br><i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                                         | 113 |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b><br><i>Expenditures of private households for education</i>                                                                                              | 115 |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b><br><i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                                       | 115 |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b><br><i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                                          | 116 |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b><br><i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                                                        | 117 |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b><br><i>Income in kind of private households</i>                                                                                                      | 118 |

**Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu  
v roku 2009**

*Private households by quartile classification of net money income per person in 2009*

|                                                                                                                                                                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>1 Zloženie súkromných domácností</b><br><i>Structure of private households</i>                                                                                                                              | 119 |
| <b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's income</i>                                                                                                                 | 119 |
| <b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's net income and expenditures</i>                                                                         | 120 |
| <b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b><br><i>Summary of private household's expenditures</i>                                                                                                  | 121 |
| <b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b><br><i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>                                                   | 121 |
| <b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b><br><i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>                                                          | 125 |
| <b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b><br><i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>                                                                              | 126 |
| <b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b><br><i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>                        | 127 |
| <b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b><br><i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i> | 128 |
| <b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b><br><i>Expenditures of private households for health</i>                                                                                                     | 129 |
| <b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b><br><i>Expenditures of private households for transport</i>                                                                                                  | 130 |
| <b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b><br><i>Expenditures of private households for communications</i>                                                                             | 131 |
| <b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b><br><i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>                                                                         | 131 |
| <b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b><br><i>Expenditures of private households for education</i>                                                                                              | 133 |
| <b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b><br><i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>                                                       | 133 |
| <b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b><br><i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>                                                          | 134 |
| <b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b><br><i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>                                                                        | 135 |
| <b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b><br><i>Income in kind of private households</i>                                                                                                      | 136 |
| <b>Metodické vysvetlivky</b><br><i>Methodological notes</i>                                                                                                                                                    | 137 |



## ÚVOD

Publikácia **“Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR”** prezentuje výsledky zo štatistiky rodinných účtov, ktorú pravidelne realizuje Štatistický úrad SR. Štatistika rodinných účtov patrí medzi sociálne štatistiky. Hlavným predmetom zisťovania sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Získané údaje sa využívajú predovšetkým pre analýzy životnej úrovne.

Údaje v roku 2009 boli získané od 4 704 náhodne vybraných domácností z celej Slovenskej republiky, ktoré boli ochotné dobrovoľne poskytnúť informácie o svojom rozpočte.

Výber spravodajských jednotiek sa uskutočnil formou dvojstupňového stratifikovaného (oblastného) náhodného výberu.

Stratami boli kraj a veľkostná skupina obce. Štruktúra vybraných domácností za kraj zodpovedala skutočnej štruktúre domácností podľa veľkostných skupín obcí v danom kraji. Spravodajské jednotky boli do výberovej vzorky vyberané priamo vo vybraných oblastiach formou *náhodnej prechádzky*.

Pri zisťovaní spotrebných výdavkov bola aplikovaná medzinárodná klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu použitia odporúčaná pre štatistiku rodinných účtov Eurostatom (COICOP–HBS) uvedená v publikácii „Household Budget Surveys in the EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003“. Kódovanie členov domácnosti zodpovedalo odporúčaniam Eurostatu pre najbližšie zisťovania rodinných účtov uvedených v dokumente „European codes for all variables and units“.

Pri zisťovaní príjmov domácností sa vychádzalo z Nariadenia (ES) č. 1177/2003 Európskeho parlamentu a Rady o štatistike spoločenstva o príjmoch a životných podmienkach (EU–SILC).

Predložená publikácia obsahuje odhady peňažných výdavkov a príjmov súkromných domácností za rok 2009. Skupiny domácností boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti:

1. **Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní**
2. **Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**
3. **Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
4. **Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti**

## INTRODUCTION

The publication **“Income, Expenditures and Consumption of Private Households in the Slovak republic”** presents results of processing of the Household Budget Surveys, which are regularly executed by Statistical Office of the SR. Household Budget Surveys are one part of the social statistics. Expenditures and income of private household are the main subjects of the survey. First of all, acquired data are used for living condition analyses.

The 2009 data were collected in 4 704 randomly selected households from the whole SR, which were ready willing to offer information about their budgets.

Sampling units were selected by the 2-steps stratified random sample.

Strata were the region and the municipality size. The structure of selected households was the same as in the particular region according to the size factor of municipalities. Reported units were selected into the sample directly in chosen areas using *the random walk*.

International classification of individual consumption by purpose was applied in the Household Budget Surveys (HBS) as required for HBS by Eurostat (COICOP - HBS). It was published in “Household Budget Surveys in EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003”. Likewise, household members coding was adapted to Eurostat recommendations, published in the document “European codes for all variables and units”.

In case of income items, the survey followed Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU–SILC).

Presented publication contains the money expenditure and income estimations of private households in 2009. The household groups were generated by status of household head:

1. **Private households by economical status of head of household at work**
2. **Private households by economical activity of head of household**
3. **Private households by number of economically active persons**
4. **Private households by type of households**

5. **Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí**
6. **Súkromné domácnosti podľa typu obce**
7. **Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu**

Údaje v tejto publikácii sú porovnateľné s údajmi za rok 2008.

5. **Private households by number of dependent children**
6. **Private households by urbanisation degree of municipality**
7. **Private households by quartile classification of net money income per person**

Data in this publication are comparable with those for 2008.

# 1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Structure of private households in 2009 by economical status of head of household at work

| Ukazovateľ                           | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                            |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------|
|                                      | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                      |
|                                      |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                      |
| Počet sledovaných domácností         | 4 704                    | 2 541                                                                    | 520                  | 1 307                             | 336          | Number of households                 |
| Prepočítaný počet domácností (%)     | 100,0                    | 53,6                                                                     | 11,3                 | 27,9                              | 7,2          | Number of re-counted households (%)  |
| <u>Priemerný počet na domácnosť:</u> |                          |                                                                          |                      |                                   |              | <u>Average number per household:</u> |
| členov spolu                         | 2,83                     | 3,25                                                                     | 3,56                 | 1,72                              | 2,90         | members                              |
| v tom                                |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                             |
| ekonomicky aktívnych                 | 1,33                     | 1,83                                                                     | 1,82                 | 0,21                              | 1,21         | economically active                  |
| závislých detí                       | 0,84                     | 1,15                                                                     | 1,39                 | 0,06                              | 0,75         | depending children                   |
| dôchodcov                            | 0,48                     | 0,11                                                                     | 0,11                 | 1,40                              | 0,20         | pensioners                           |
| ostatných členov                     | 0,18                     | 0,16                                                                     | 0,25                 | 0,04                              | 0,74         | others                               |

# 2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's income in 2009 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                        | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                          |
|                                                                        |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                          |
| Hrubé peňažné príjmy - úhrn<br>v tom                                   | 4 796,23                 | 5 137,13                                                                 | 4 378,05             | 4 471,68                          | 3 503,37     | Gross money income in total<br>of which                  |
| Hrubé peňažné príjmy<br>z pracovnej činnosti spolu                     | 2 870,32                 | 4 060,02                                                                 | 1 220,67             | 576,52                            | 1 408,59     | Gross money income from work<br>activity                 |
| Peňažné príjmy z vlastného<br>súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | 90,03                                                                    | 2 495,44             | 71,36                             | (108,53)     | Money income from own business <sup>1</sup>              |
| Sociálne príjmy spolu                                                  | 1 194,79                 | 603,93                                                                   | 512,13               | 3 678,02                          | 1 713,09     | Social income                                            |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                 |
| Starobné dôchodky                                                      | 741,59                   | 194,39                                                                   | 167,40               | 3 348,56                          | 399,64       | Old-age pension                                          |
| Iné dôchodky                                                           | 174,86                   | 109,83                                                                   | 69,44                | 233,79                            | 785,66       | Other pensions                                           |
| Dávky v chorobe                                                        | 22,62                    | 28,82                                                                    | (12,45)              | (8,31)                            | (23,48)      | Disease benefits                                         |
| Podpora v nezamestnanosti                                              | 26,09                    | 15,36                                                                    | (10,81)              | (3,59)                            | 197,15       | Unemployment benefits                                    |
| Dávky sociálnej pomoci                                                 | 21,17                    | 13,28                                                                    | (2,46)               | 26,19                             | 111,57       | Social assistance benefits                               |
| Peňažná pomoc rodinám s deťmi                                          | 193,32                   | 233,80                                                                   | 239,83               | 22,47                             | 160,06       | Family and children's allowance                          |
| Iné sociálne príjmy                                                    | 15,15                    | 8,44                                                                     | (9,74)               | 35,10                             | (35,52)      | Other social income                                      |
| Príjmy z majetku spolu                                                 | 8,93                     | 8,66                                                                     | (6,95)               | (10,85)                           | (10,58)      | Property income                                          |
| Iné príjmy spolu                                                       | 292,69                   | 374,49                                                                   | 142,86               | 134,93                            | 262,59       | Other income                                             |
| z toho                                                                 |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                 |
| Príspevky zamestnávateľov<br>na stravovanie zamestnancov               | 92,54                    | 129,53                                                                   | 44,24                | 18,25                             | 48,23        | Contribution from employers for<br>catering of employees |
| Vybrané pôžičky                                                        | 69,03                    | 109,18                                                                   | (5,63)               | (2,02)                            | (10,66)      | Drawn loans                                              |
| Naturálne príjmy - úhrn                                                | 70,44                    | 68,06                                                                    | 74,44                | 75,94                             | 69,91        | Income in kind in total                                  |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |                 | Indicator                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |                 |                                                                             |
|                                                                        |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other    |                                                                             |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                            | <b>4 277,81</b>          | <b>4 363,69</b>                                                          | <b>4 216,64</b>      | <b>4 433,41</b>                   | <b>3 318,31</b> | <b>Net income in total</b>                                                  |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                    |
| <u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>                                      | <u>4 207,37</u>          | <u>4 295,63</u>                                                          | <u>4 142,19</u>      | <u>4 357,47</u>                   | <u>3 248,40</u> | <u>Net money income</u>                                                     |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                    |
| Čisté peňažné príjmy<br>zo zamestnania                                 | 2 281,45                 | 3 218,52                                                                 | 984,82               | 462,31                            | 1 153,62        | Net money income from work<br>activity                                      |
| Peňažné príjmy z vlastného<br>súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | 90,03                                                                    | 2 495,44             | 71,36                             | (108,53)        | Money income from own<br>business <sup>1</sup>                              |
| Sociálne príjmy                                                        | 1 194,79                 | 603,93                                                                   | 512,13               | 3 678,02                          | 1 713,09        | Social income                                                               |
| Príjmy z majetku                                                       | 8,93                     | 8,66                                                                     | (6,95)               | (10,85)                           | (10,58)         | Property income                                                             |
| Iné peňažné príjmy                                                     | 292,69                   | 374,49                                                                   | 142,86               | 134,93                            | 262,59          | Other money income                                                          |
| <u>Naturálne príjmy</u>                                                | <u>70,44</u>             | <u>68,06</u>                                                             | <u>74,44</u>         | <u>75,94</u>                      | <u>69,91</u>    | <u>Income in kind</u>                                                       |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                           | <b>3 758,12</b>          | <b>3 803,33</b>                                                          | <b>3 758,92</b>      | <b>3 777,51</b>                   | <b>3 333,80</b> | <b>Net expenditures in total</b>                                            |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                    |
| <u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>                                     | <u>3 679,43</u>          | <u>3 730,93</u>                                                          | <u>3 682,85</u>      | <u>3 674,11</u>                   | <u>3 254,55</u> | <u>Net money expenditures</u>                                               |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                    |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                       | 789,95                   | 752,31                                                                   | 736,33               | 979,96                            | 769,01          | Food and non-alcoholic beverages                                            |
| Alkoholické nápoje a tabak                                             | 98,73                    | 95,38                                                                    | 105,80               | 105,88                            | 96,55           | Alcoholic beverages and tobacco                                             |
| Odievanie a obuv                                                       | 198,65                   | 204,42                                                                   | 238,76               | 164,27                            | 152,49          | Clothing and footwear                                                       |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá                         | 735,87                   | 685,67                                                                   | 626,76               | 1 023,77                          | 700,78          | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                         |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu                       | 163,16                   | 169,12                                                                   | 132,61               | 167,19                            | 162,97          | Furnishings, household equipment<br>and regular maintenance of the<br>house |
| Zdravie                                                                | 99,87                    | 86,56                                                                    | 76,10                | 166,99                            | 101,87          | Health                                                                      |
| Doprava                                                                | 281,75                   | 313,71                                                                   | 293,07               | 153,82                            | 288,41          | Transport                                                                   |
| Pošty a telekomunikácie                                                | 201,81                   | 207,18                                                                   | 233,72               | 169,77                            | 169,35          | Communications                                                              |
| Rekreácia a kultúra                                                    | 246,44                   | 256,04                                                                   | 267,18               | 235,28                            | 151,90          | Recreation and culture                                                      |
| Vzdelávanie                                                            | 17,71                    | 21,87                                                                    | 18,38                | (2,36)                            | (17,18)         | Education                                                                   |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                         | 187,46                   | 232,73                                                                   | 177,72               | 63,83                             | 113,54          | Hotels, cafés and restaurants                                               |
| Rozličné tovary a služby                                               | 239,10                   | 253,69                                                                   | 251,16               | 199,64                            | 185,08          | Miscellaneous goods and services                                            |
| Ostatné čisté výdavky                                                  | 418,92                   | 452,26                                                                   | 525,26               | 241,35                            | 345,44          | Other net expenditures                                                      |
| <u>Naturálne výdavky</u>                                               | <u>78,69</u>             | <u>72,40</u>                                                             | <u>76,07</u>         | <u>103,40</u>                     | <u>79,25</u>    | <u>Expenditures in kind</u>                                                 |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                                       |
|                                                  |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn                     | 4 268,29                 | 4 572,43                                                                 | 3 918,70             | 3 788,32                          | 3 509,52     | Gross money expenditures in total                                     |
| v tom                                            |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                              |
| Spotrebné výdavky                                | 3 260,50                 | 3 278,67                                                                 | 3 157,59             | 3 432,76                          | 2 909,12     | Consumption expenditures                                              |
| v tom                                            |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 789,95                   | 752,31                                                                   | 736,33               | 979,96                            | 769,01       | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 98,73                    | 95,38                                                                    | 105,80               | 105,88                            | 96,55        | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 198,65                   | 204,42                                                                   | 238,76               | 164,27                            | 152,49       | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 735,87                   | 685,67                                                                   | 626,76               | 1 023,77                          | 700,78       | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 163,16                   | 169,12                                                                   | 132,61               | 167,19                            | 162,97       | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 99,87                    | 86,56                                                                    | 76,10                | 166,99                            | 101,87       | Health                                                                |
| Doprava                                          | 281,75                   | 313,71                                                                   | 293,07               | 153,82                            | 288,41       | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 201,81                   | 207,18                                                                   | 233,72               | 169,77                            | 169,35       | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 246,44                   | 256,04                                                                   | 267,18               | 235,28                            | 151,90       | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 17,71                    | 21,87                                                                    | 18,38                | (2,36)                            | (17,18)      | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 187,46                   | 232,73                                                                   | 177,72               | 63,83                             | 113,54       | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 239,10                   | 253,69                                                                   | 251,16               | 199,64                            | 185,08       | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 1 007,79                 | 1 293,76                                                                 | 761,11               | 355,56                            | 600,40       | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 78,69                    | 72,40                                                                    | 76,07                | 103,40                            | 79,25        | Expenditures in kind                                                  |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                      |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                       | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                                |
|                                                       |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                |
| Výdavky za potraviny<br>a nealkoholické nápoje - úhrn | 789,95                   | 752,31                                                                   | 736,33               | 979,96                            | 769,01       | Expenditures for food and non-<br>alcoholic beverages in total |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                       |
| Potraviny spolu                                       | 711,73                   | 675,39                                                                   | 657,58               | 893,14                            | 700,75       | Food                                                           |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                       |
| Chlieb a obilniny spolu                               | 148,66                   | 145,14                                                                   | 136,34               | 170,40                            | 151,56       | Bread and cereals                                              |
| (kg)                                                  | 96,67                    | 89,97                                                                    | 85,00                | 125,75                            | 108,06       | (kg)                                                           |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                       |
| Ryža                                                  | 8,71                     | 8,01                                                                     | 8,22                 | 11,29                             | 9,59         | Rice                                                           |
| (kg)                                                  | 7,05                     | 6,42                                                                     | 6,60                 | 9,20                              | 8,16         | (kg)                                                           |
| Chlieb                                                | 93,98                    | 91,40                                                                    | 84,21                | 110,19                            | 96,98        | Bread                                                          |
| (kg)                                                  | 55,64                    | 52,98                                                                    | 49,05                | 68,35                             | 61,25        | (kg)                                                           |
| Cestoviny                                             | 8,89                     | 8,30                                                                     | 8,19                 | 11,34                             | 9,48         | Pasta products                                                 |
| (kg)                                                  | 5,92                     | 5,59                                                                     | 5,33                 | 7,35                              | 6,52         | (kg)                                                           |
| Pečivo jemné                                          | 19,52                    | 20,16                                                                    | 17,77                | 19,39                             | 17,87        | Fine pastries                                                  |
| (kg)                                                  | 6,40                     | 6,40                                                                     | 5,73                 | 7,00                              | 6,22         | (kg)                                                           |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo          | 1,47                     | 1,64                                                                     | 1,59                 | 0,64                              | 1,67         | Sandwiches                                                     |
| (kg)                                                  | 0,29                     | 0,32                                                                     | 0,32                 | 0,13                              | 0,37         | (kg)                                                           |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                    | 16,08                    | 15,62                                                                    | 16,36                | 17,55                             | 15,98        | Other cereal products, inc. flour                              |
| (kg)                                                  | 21,37                    | 18,25                                                                    | 17,97                | 33,72                             | 25,54        | (kg)                                                           |



# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                          |                                   |              | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                          |                                   |              |                                                            |
|                                                                |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-<br>employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                            |
|                                                                |                          |                                                                          |                          |                                   |              |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 190,61                   | 176,68                                                                   | 177,06                   | 252,47                            | 190,30       | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 53,25                    | 48,27                                                                    | 48,72                    | 73,55                             | 56,68        | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                          |                                   |              | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 10,73                    | 9,59                                                                     | 10,39                    | 16,36                             | 7,91         | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 2,18                     | 1,93                                                                     | 2,03                     | 3,44                              | 1,65         | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 49,66                    | 45,07                                                                    | 46,47                    | 68,73                             | 50,19        | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 13,69                    | 12,15                                                                    | 12,98                    | 19,30                             | 14,96        | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,10)                   | (0,07)                                                                   | (0,15)                   | (0,11)                            | (0,24)       | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,02)                   | (0,02)                                                                   | (0,03)                   | (0,03)                            | (0,06)       | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinnové polotovary<br>a výrobky                      | 51,24                    | 47,36                                                                    | 47,75                    | 67,34                             | 53,24        | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 18,67                    | 16,85                                                                    | 17,01                    | 26,19                             | 19,73        | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 65,93                    | 62,20                                                                    | 61,71                    | 83,55                             | 64,51        | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 15,26                    | 14,14                                                                    | 14,02                    | 20,10                             | 15,77        | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 12,49                    | 11,96                                                                    | 10,50                    | 15,83                             | 13,06        | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 3,28                     | 3,10                                                                     | 2,63                     | 4,36                              | 3,54         | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,46)                   | (0,43)                                                                   | (0,09)                   | (0,55)                            | (1,14)       | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,14)                   | (0,08)                                                                   | (0,02)                   | (0,13)                            | (0,97)       | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 25,05                    | 23,53                                                                    | 23,28                    | 32,20                             | 24,68        | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 5,49                     | 5,14                                                                     | 4,98                     | 7,18                              | 5,51         | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                          |                                   |              | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 12,09                    | 11,22                                                                    | 11,77                    | 15,50                             | 12,18        | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 2,86                     | 2,65                                                                     | 2,73                     | 3,74                              | 2,90         | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 1,09                     | 0,99                                                                     | 0,95                     | 1,60                              | 1,03         | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,21                     | 0,19                                                                     | 0,17                     | 0,31                              | 0,19         | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | 0,23                     | 0,27                                                                     | (0,26)                   | (0,07)                            | (0,19)       | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | 0,04                     | 0,04                                                                     | (0,05)                   | (0,01)                            | (0,05)       | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 11,64                    | 11,05                                                                    | 10,30                    | 15,04                             | 11,28        | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 2,38                     | 2,26                                                                     | 2,03                     | 3,12                              | 2,38         | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 129,06                   | 125,21                                                                   | 121,97                   | 152,99                            | 119,55       | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                          |                                   |              | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 3,82                     | 3,69                                                                     | 2,77                     | 5,63                              | 2,71         | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 6,11                     | 5,75                                                                     | 4,40                     | 9,60                              | 4,38         | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 25,71                    | 24,07                                                                    | 24,93                    | 32,23                             | 25,91        | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 52,13                    | 48,96                                                                    | 49,33                    | 65,25                             | 53,75        | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 3,62                     | 4,23                                                                     | 3,10                     | 2,05                              | 3,14         | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,46                     | 0,49                                                                     | 0,36                     | 0,45                              | 0,38         | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 22,62                    | 22,90                                                                    | 23,14                    | 22,26                             | 20,04        | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 9,15                     | 9,20                                                                     | 9,07                     | 9,35                              | 8,45         | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 38,86                    | 37,97                                                                    | 36,35                    | 46,16                             | 34,25        | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 7,41                     | 7,21                                                                     | 6,71                     | 9,09                              | 6,62         | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 20,67                    | 19,91                                                                    | 18,73                    | 25,72                             | 19,03        | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 9,16                     | 8,70                                                                     | 7,87                     | 12,19                             | 8,53         | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 13,77                    | 12,44                                                                    | 12,96                    | 18,95                             | 14,47        | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 130,16                   | 117,22                                                                   | 120,52                   | 181,28                            | 138,83       | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 38,10                    | 34,06                                                                    | 32,39                    | 55,65                             | 42,38        | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 17,00                    | 15,15                                                                    | 14,17                    | 25,27                             | 18,83        | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                          |                                   |              | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 9,48                     | 8,59                                                                     | 8,24                     | 12,86                             | 11,50        | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 1,93                     | 1,74                                                                     | 1,64                     | 2,61                              | 2,41         | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 11,38                    | 10,17                                                                    | 9,37                     | 16,99                             | 12,34        | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 4,22                     | 3,78                                                                     | 3,48                     | 6,26                              | 4,67         | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 2,22                     | 1,89                                                                     | 2,50                     | 3,12                              | 2,36         | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,37                     | 0,30                                                                     | 0,38                     | 0,56                              | 0,41         | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 13,51                    | 12,33                                                                    | 11,50                    | 19,07                             | 14,43        | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 9,68                     | 8,78                                                                     | 8,28                     | 13,81                             | 10,46        | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 1,51                     | 1,07                                                                     | 0,77                     | 3,61                              | 1,74         | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 0,80                     | 0,55                                                                     | 0,38                     | 2,03                              | 0,88         | (kg)                                                       |

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                                             |
|                                                                |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 42,78                    | 40,31                                                                    | 41,20                | 55,46                             | 37,18        | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 39,91                    | 37,93                                                                    | 37,26                | 51,37                             | 35,14        | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 9,85                     | 8,96                                                                     | 9,48                 | 14,06                             | 8,27         | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 9,38                     | 8,52                                                                     | 8,89                 | 13,49                             | 7,97         | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 8,93                     | 8,66                                                                     | 8,62                 | 10,62                             | 7,94         | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 8,21                     | 7,92                                                                     | 7,99                 | 9,76                              | 7,42         | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 5,52                     | 5,22                                                                     | 4,88                 | 7,09                              | 5,65         | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 8,23                     | 7,67                                                                     | 7,12                 | 11,07                             | 8,48         | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,65                     | 0,65                                                                     | 0,71                 | 0,68                              | 0,46         | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,54                     | 0,54                                                                     | 0,55                 | 0,58                              | 0,39         | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 2,76                     | 2,61                                                                     | 2,17                 | 3,95                              | 2,37         | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 2,94                     | 2,71                                                                     | 2,21                 | 4,50                              | 2,65         | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 4,72                     | 4,32                                                                     | 4,49                 | 6,58                              | 4,20         | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 2,98                     | 2,73                                                                     | 2,84                 | 4,05                              | 2,83         | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 3,33                     | 3,40                                                                     | 3,27                 | 3,47                              | 2,49         | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 5,99                     | 6,31                                                                     | 5,95                 | 5,73                              | 4,00         | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 6,57                     | 6,03                                                                     | 7,19                 | 8,61                              | 5,21         | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 1,46                     | 1,32                                                                     | 1,54                 | 2,03                              | 1,20         | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,45                     | 0,46                                                                     | (0,38)               | 0,40                              | (0,59)       | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,20                     | 0,22                                                                     | (0,17)               | 0,16                              | (0,21)       | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov<br>a ostatných hlúznatých rastlín       | 51,54                    | 48,94                                                                    | 46,86                | 65,68                             | 49,68        | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 63,43                    | 57,52                                                                    | 56,25                | 87,68                             | 70,59        | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková<br>zelenina a kulinárske bylinky     | 0,98                     | 0,91                                                                     | 1,08                 | 1,28                              | 0,74         | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,66                     | 0,59                                                                     | 0,72                 | 0,92                              | 0,52         | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlávková a kvetová<br>zelenina                         | 5,07                     | 4,55                                                                     | 4,16                 | 7,44                              | 5,67         | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 8,59                     | 7,47                                                                     | 6,16                 | 13,13                             | 12,16        | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 13,34                    | 12,77                                                                    | 12,37                | 16,82                             | 11,85        | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 10,56                    | 9,96                                                                     | 9,29                 | 13,99                             | 10,11        | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 8,60                     | 7,95                                                                     | 7,26                 | 12,28                             | 8,09         | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 10,79                    | 9,78                                                                     | 9,36                 | 15,54                             | 11,02        | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 1,74                     | 1,61                                                                     | 1,45                 | 2,39                              | 1,93         | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 1,06                     | 0,96                                                                     | 0,88                 | 1,46                              | 1,29         | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 8,95                     | 8,92                                                                     | 7,95                 | 10,50                             | 7,54         | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 5,14                     | 5,03                                                                     | 4,40                 | 6,39                              | 4,58         | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 8,12                     | 7,29                                                                     | 7,46                 | 11,12                             | 9,45         | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 24,71                    | 21,65                                                                    | 23,30                | 34,98                             | 29,24        | (kg)                                                                        |
| Iné hlúzoviny a zemiakové<br>výrobky a polotovary              | 4,75                     | 4,95                                                                     | 5,12                 | 3,85                              | 4,41         | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 1,92                     | 2,08                                                                     | 2,15                 | 1,26                              | 1,66         | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 62,81                    | 59,51                                                                    | 58,12                | 78,61                             | 62,85        | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 24,16                    | 21,94                                                                    | 20,11                | 34,09                             | 27,52        | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 12,10                    | 10,70                                                                    | 9,70                 | 18,16                             | 14,34        | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 15,64                    | 13,91                                                                    | 12,48                | 23,31                             | 18,51        | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády,<br>med a pretlaky                     | 5,28                     | 4,39                                                                     | 4,64                 | 8,86                              | 5,73         | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 1,76                     | 1,54                                                                     | 1,54                 | 2,70                              | 1,89         | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 24,05                    | 23,05                                                                    | 22,93                | 30,08                             | 20,62        | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 2,81                     | 2,68                                                                     | 2,60                 | 3,57                              | 2,57         | (kg)                                                                        |

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |                | Indicator                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |                |                                                              |
|                                                               |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other   |                                                              |
| Cukrovinky nečokoládové<br>(kg)                               | 9,51<br>1,03             | 9,61<br>0,99                                                             | 8,84<br>0,90         | 10,27<br>1,37                     | 8,20<br>0,87   | Non-chocolate confectionery<br>(kg)                          |
| Zmrzlina a jedlý ľad<br>(kg)                                  | 6,11<br>1,94             | 6,18<br>1,94                                                             | 5,78<br>1,64         | 6,36<br>2,29                      | 5,54<br>1,72   | Ice cream and edible ice<br>(kg)                             |
| Iné výrobky z cukru<br>(kg)                                   | 5,76<br>0,97             | 5,58<br>0,88                                                             | 6,24<br>0,94         | 4,87<br>0,85                      | 8,43<br>1,97   | Other sugar products<br>(kg)                                 |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu           | 23,13                    | 22,02                                                                    | 20,38                | 29,67                             | 22,57          | Food products n.e.c                                          |
| (kg)                                                          | 10,18                    | 9,29                                                                     | 8,80                 | 14,33                             | 10,71          | (kg)                                                         |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                     |
| Omáčky, príchute<br>(kg)                                      | 9,63<br>5,56             | 9,41<br>5,17                                                             | 9,52<br>5,00         | 10,64<br>7,35                     | 9,34<br>5,72   | Sauces, flavours<br>(kg)                                     |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky<br>(kg)          | 5,40<br>3,06             | 4,85<br>2,61                                                             | 4,31<br>2,55         | 8,06<br>4,94                      | 5,96<br>3,51   | Salt, spices and culinary herbs<br>(kg)                      |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky<br>(kg)    | 6,60<br>1,25             | 6,20<br>1,19                                                             | 5,23<br>1,02         | 9,37<br>1,69                      | 6,12<br>1,20   | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups<br>(kg)        |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované<br>(kg) | 1,50<br>0,31             | 1,56<br>0,32                                                             | 1,31<br>0,23         | 1,59<br>0,35                      | 1,14<br>0,27   | Other food products n.e.c.<br>(kg)                           |
| Nealkoholické nápoje spolu                                    | 78,22                    | 76,92                                                                    | 78,75                | 86,82                             | 68,26          | Non-alcoholic beverages                                      |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                     |
| Káva, čaj a kakao spolu                                       | 31,80                    | 29,53                                                                    | 29,93                | 42,56                             | 29,53          | Coffee, tea and cocoa                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                     |
| Káva<br>(kg)                                                  | 21,31<br>1,84            | 19,41<br>1,68                                                            | 18,68<br>1,52        | 30,79<br>2,68                     | 20,44<br>1,93  | Coffee<br>(kg)                                               |
| Čaj<br>(kg)                                                   | 7,25<br>0,39             | 6,98<br>0,38                                                             | 7,48<br>0,40         | 8,46<br>0,45                      | 6,28<br>0,33   | Tea<br>(kg)                                                  |
| Kakao a prášková čokoláda<br>(kg)                             | 3,24<br>0,63             | 3,15<br>0,62                                                             | 3,76<br>0,72         | 3,31<br>0,62                      | 2,81<br>0,55   | Cocoa and powdered chocolate<br>(kg)                         |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu     | 46,43                    | 47,39                                                                    | 48,82                | 44,27                             | 38,72          | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks     |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                     |
| Minerálne vody<br>(l)                                         | 14,06<br>44,46           | 13,53<br>42,93                                                           | 12,34<br>37,97       | 17,76<br>56,27                    | 13,23<br>42,43 | Mineral waters<br>(l)                                        |
| Sýtené nealkoholické nápoje<br>(l)                            | 20,43<br>57,46           | 21,07<br>58,64                                                           | 22,99<br>57,60       | 17,54<br>55,86                    | 16,78<br>51,02 | Soft drinks<br>(l)                                           |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov<br>(l)            | 9,98<br>11,44            | 10,50<br>12,04                                                           | 11,27<br>12,02       | 8,04<br>9,27                      | 7,62<br>10,32  | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages<br>(l) |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje<br>(l)         | 1,96<br>2,13             | 2,29<br>2,41                                                             | 2,23<br>2,66         | 0,93<br>1,06                      | 1,09<br>1,16   | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>(l)    |

**6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**

*Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                              |
|                                                 |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 98,73                    | 95,38                                                                    | 105,80               | 105,88                            | 96,55        | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 46,69                    | 43,44                                                                    | 46,40                | 62,37                             | 38,17        | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 18,81                    | 16,96                                                                    | 19,24                | 26,89                             | 14,77        | Spirits                                                      |
| (I)                                             | 2,18                     | 1,93                                                                     | 2,04                 | 3,33                              | 1,85         | (I)                                                          |
| Víno                                            | 12,61                    | 11,93                                                                    | 12,96                | 16,01                             | 9,72         | Wine                                                         |
| (I)                                             | 4,88                     | 4,43                                                                     | 4,56                 | 7,01                              | 4,35         | (I)                                                          |
| Pivo                                            | 15,27                    | 14,54                                                                    | 14,20                | 19,47                             | 13,68        | Beer                                                         |
| (I)                                             | 16,71                    | 15,73                                                                    | 14,81                | 22,57                             | 15,03        | (I)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 52,04                    | 51,94                                                                    | 59,40                | 43,52                             | 58,38        | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 51,13                    | 51,28                                                                    | 58,63                | 42,24                             | 56,03        | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 455,85                   | 455,76                                                                   | 501,55               | 394,04                            | 511,21       | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,15)                   | (0,08)                                                                   | (0,42)               | (0,08)                            | (0,42)       | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | 0,76                     | (0,58)                                                                   | (0,35)               | (1,20)                            | (1,93)       | Tobacco products                                             |

**7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                  | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                   |
|---------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------|
|                                             | spolu<br>Total           | v tom s prednosťou, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                             |
|                                             |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                             |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn<br>v tom | 198,65                   | 204,42                                                                   | 238,76               | 164,27                            | 152,49       | Expenditures for clothing and footwear in total<br>of which |
| Odievanie spolu<br>v tom                    | 131,80                   | 135,55                                                                   | 160,67               | 110,19                            | 94,74        | Clothing<br>of which                                        |
| Materiál na odevy                           | 0,95                     | 0,85                                                                     | (1,16)               | (1,40)                            | (0,37)       | Clothing materials                                          |
| Hotové odevy spolu<br>v tom                 | 125,67                   | 129,04                                                                   | 154,36               | 104,38                            | 91,39        | Garments in total<br>of which                               |
| Pánske odievanie                            | 41,66                    | 41,95                                                                    | 56,99                | 31,60                             | 32,81        | Clothes for men                                             |
| Dámske odievanie                            | 65,76                    | 66,35                                                                    | 73,68                | 66,31                             | 44,27        | Clothes for women                                           |
| Dojčenské a detské odievanie                | 18,25                    | 20,73                                                                    | 23,69                | 6,46                              | 14,31        | Clothes for infants and for child.                          |
| Iné odevné výrobky<br>a odevné doplnky      | 3,41                     | 3,41                                                                     | 4,24                 | 3,16                              | 2,33         | Other articles of clothing and clothing accessories         |
| Čistenie, oprava a požičiavanie<br>odevov   | 1,78                     | 2,25                                                                     | (0,92)               | (1,25)                            | (0,66)       | Upkeep, repair and hire of clothing                         |
| Obuv spolu<br>v tom                         | 66,85                    | 68,87                                                                    | 78,09                | 54,08                             | 57,74        | Footwear<br>of which                                        |
| Topánky a iné obuvnícke<br>výrobky          | 66,06                    | 68,09                                                                    | 77,26                | 53,28                             | 57,07        | Shoes and other footwear                                    |
| (páry)                                      | 3,68                     | 3,66                                                                     | 4,07                 | 3,53                              | 3,42         | (pairs)                                                     |
| v tom                                       |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                    |
| Pánska obuv                                 | 22,93                    | 24,10                                                                    | 28,00                | 14,58                             | 22,60        | Footwear for men                                            |
| (páry)                                      | 0,99                     | 0,97                                                                     | 1,04                 | 0,98                              | 1,05         | (pairs)                                                     |
| Dámska obuv                                 | 32,94                    | 32,81                                                                    | 33,17                | 36,20                             | 26,08        | Footwear for women                                          |
| (páry)                                      | 1,75                     | 1,65                                                                     | 1,64                 | 2,32                              | 1,51         | (pairs)                                                     |
| Detská a dojčenská obuv                     | 10,20                    | 11,18                                                                    | 16,09                | (2,51)                            | 8,39         | Footwear for infants and for child.                         |
| (páry)                                      | 0,94                     | 1,05                                                                     | 1,39                 | (0,23)                            | 0,86         | (pairs)                                                     |
| Údržba, oprava<br>a požičiavanie obuvi      | 0,78                     | 0,78                                                                     | (0,83)               | 0,80                              | (0,67)       | Upkeep, repair and hire of footwear                         |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                   | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |               | Indicator                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |               |                                                                                           |
|                                                                              |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other  |                                                                                           |
| <b>Výdavky za bývanie, vodu,<br/>elektrinu, plyn a iné palivá<br/>- úhrn</b> | <b>735,87</b>            | <b>685,67</b>                                                            | <b>626,76</b>        | <b>1 023,77</b>                   | <b>700,78</b> | <b>Expenditures for housing, water,<br/>electricity, gas and other fuels<br/>in total</b> |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <u>Nájomné za bývanie spolu</u>                                              | <u>86,22</u>             | <u>89,50</u>                                                             | <u>67,29</u>         | <u>94,26</u>                      | <u>76,76</u>  | <u>Rentals for housing</u>                                                                |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <i>Nájomné za bývanie platené<br/>    nájomníkmi</i>                         | 32,43<br>(0,45)          | 38,71<br>(0,31)                                                          | 25,87<br>(0,97)      | 15,36<br>(0,72)                   | 32,04<br>-    | <i>Rental for housing paid by tenants</i>                                                 |
| <i>Nájomné za druhý byt</i>                                                  |                          |                                                                          |                      |                                   |               | <i>Rental for secondary residence</i>                                                     |
| <i>Fond opráv v bytoch<br/>    v osobnom vlastníctve</i>                     | 53,34                    | 50,48                                                                    | 40,45                | 78,19                             | 44,72         | <i>Fund of repair for flats in<br/>private ownership</i>                                  |
| <u>Pravidelná údržba a opravy obydlia</u>                                    | <u>78,43</u>             | <u>79,29</u>                                                             | <u>69,82</u>         | <u>87,24</u>                      | <u>67,53</u>  | <u>Regular maintenance and<br/>repair of the dwelling</u>                                 |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <i>Materiály pre pravidelnú údržbu<br/>    a opravy obydlia</i>              | 59,14                    | 60,54                                                                    | 56,67                | 57,84                             | 55,23         | <i>Products for the regular<br/>maintenance and repair<br/>of the dwelling</i>            |
| <i>Služby pre údržbu a<br/>    opravy obydlia</i>                            | 19,29                    | 18,75                                                                    | (13,14)              | 29,41                             | (12,30)       | <i>Services for the regular<br/>maintenance and repair<br/>of the dwelling</i>            |
| <u>Ostatné služby vzťahujúce sa<br/>na obydlie spolu</u>                     | <u>67,78</u>             | <u>65,80</u>                                                             | <u>60,16</u>         | <u>84,27</u>                      | <u>60,99</u>  | <u>Other services relat.to the dwelling</u>                                               |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <i>Spotreba vody</i>                                                         | 24,39                    | 23,38                                                                    | 22,16                | 30,33                             | 23,38         | <i>Water supply</i>                                                                       |
| <i>Odvoz, likvidácia odpadu<br/>    a sanitárne služby</i>                   | 6,20                     | 6,36                                                                     | 5,39                 | 6,80                              | 5,04          | <i>Refuse collection, liquidation<br/>and sanitary services</i>                           |
| <i>Odvod použitej vody</i>                                                   | 18,97                    | 18,52                                                                    | 17,09                | 22,79                             | 17,49         | <i>Sewerage collection</i>                                                                |
| <i>Iné služby vzťahujúce sa<br/>    na bývanie</i>                           | 18,23                    | 17,54                                                                    | 15,53                | 24,35                             | 15,08         | <i>Other services relatating<br/>to the dwelling</i>                                      |
| <u>Elektrina, plyn a iné palivá spolu</u>                                    | <u>503,43</u>            | <u>451,08</u>                                                            | <u>429,49</u>        | <u>758,00</u>                     | <u>495,51</u> | <u>Electricity, gas and other fuels</u>                                                   |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <i>Elektrina</i>                                                             | 172,75                   | 153,79                                                                   | 158,85               | 256,96                            | 163,46        | <i>Electricity</i>                                                                        |
| <i>Plyn spolu</i>                                                            | 163,01                   | 136,43                                                                   | 135,86               | 281,54                            | 163,69        | <i>Gas</i>                                                                                |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                                                                  |
| <i>Zemný plyn</i>                                                            | 160,56                   | 134,51                                                                   | 134,06               | 277,47                            | 159,35        | <i>Natural gas</i>                                                                        |
| <i>Plyn v bombách</i>                                                        | 2,45                     | 1,93                                                                     | (1,80)               | 4,07                              | (4,34)        | <i>Gas in cylinders</i>                                                                   |
| <i>Kvapalné palivá</i>                                                       | (0,42)                   | (0,41)                                                                   | (1,07)               | (0,01)                            | (0,13)        | <i>Liquid fuels</i>                                                                       |
| <i>Pevné palivá</i>                                                          | 22,85                    | 19,47                                                                    | (14,72)              | 33,34                             | (42,64)       | <i>Solid fuels</i>                                                                        |
| <i>Ústredné kúrenie a teplá voda</i>                                         | 144,40                   | 140,98                                                                   | 118,99               | 186,15                            | 125,59        | <i>Central heating and hot water</i>                                                      |

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                |              | Indicator                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                |              |                                                                                |
|                                                                  |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn  | 163,16                   | 169,12                                                                   | 132,61               | 167,19                         | 162,97       | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny | 57,62                    | 64,01                                                                    | 40,18                | 42,83                          | (72,07)      | Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                       | 50,32                    | 58,65                                                                    | 29,14                | 33,44                          | (60,65)      | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                  | 7,25                     | 5,32                                                                     | (11,05)              | 9,28                           | (11,42)      | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín          | (0,05)                   | (0,04)                                                                   | -                    | (0,12)                         | -            | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textilie, vr. opráv                                       | 9,57                     | 9,73                                                                     | 9,22                 | 10,13                          | 7,61         | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                                | 24,39                    | 25,41                                                                    | (16,62)              | 25,82                          | (27,51)      | Household appliances                                                           |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické                | 19,17                    | 20,03                                                                    | (11,41)              | (20,33)                        | (24,33)      | Major household appliances whether electric or not                             |
| z toho                                                           |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                           | (3,72)                   | (3,34)                                                                   | -                    | (7,56)                         | (5,21)       | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                                | 3,74                     | 4,19                                                                     | (2,92)               | (3,50)                         | (2,12)       | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                      | 1,48                     | (1,20)                                                                   | (2,28)               | (1,99)                         | (1,06)       | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                              | 8,64                     | 8,59                                                                     | 7,56                 | 11,18                          | 5,27         | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                             | 2,78                     | 2,72                                                                     | 3,38                 | 2,83                           | (2,01)       | Glassware, porcelan and ceramics                                               |
| Kovový riad a príbory                                            | 2,93                     | 2,93                                                                     | (1,77)               | 4,38                           | (1,78)       | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                            | 2,93                     | 2,94                                                                     | 2,41                 | 3,96                           | (1,47)       | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                     | -                        | -                                                                        | -                    | -                              | -            | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                          | 13,08                    | 14,01                                                                    | 12,13                | 13,69                          | 5,69         | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                       | 5,90                     | (6,91)                                                                   | (6,07)               | (4,19)                         | (1,05)       | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                           | 7,18                     | 7,10                                                                     | 6,06                 | 9,50                           | 4,64         | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                      | 49,86                    | 47,36                                                                    | 46,90                | 63,55                          | 44,82        | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                  | 49,03                    | 46,33                                                                    | 46,72                | 63,36                          | 42,93        | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                               | 37,19                    | 35,62                                                                    | 35,71                | 45,55                          | 33,92        | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                              | 11,84                    | 10,71                                                                    | 11,02                | 17,81                          | 9,01         | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                             | 0,83                     | 1,03                                                                     | (0,17)               | (0,18)                         | (1,89)       | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                      |                                |              | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                    | (0,61)                   | (0,75)                                                                   | -                    | (0,14)                         | (1,78)       | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                     | 0,21                     | 0,28                                                                     | (0,17)               | (0,04)                         | (0,11)       | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for health in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |               | Indicator                               |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |               |                                         |
|                                            |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other  |                                         |
| Výdavky za zdravie - úhrn                  | 99,87                    | 86,56                                                                    | 76,10                | 166,99                            | 101,87        | Expenditures for health in total        |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>     |                          |                                                                          |                      |                                   |               | <u>Medical products, appliances and</u> |
| <u>a zariadenia</u>                        | <u>74,63</u>             | <u>59,95</u>                                                             | <u>52,85</u>         | <u>143,43</u>                     | <u>80,32</u>  | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>               | <i>65,43</i>             | <i>49,75</i>                                                             | <i>47,47</i>         | <i>133,90</i>                     | <i>72,95</i>  | <i>Pharmaceutical products</i>          |
| z toho                                     |                          |                                                                          |                      |                                   |               | of which                                |
| lieky na recept                            | 35,79                    | 22,01                                                                    | 19,79                | 94,68                             | 45,84         | Prescription drugs                      |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>             | <i>2,35</i>              | <i>2,48</i>                                                              | <i>1,14</i>          | <i>3,43</i>                       | <i>(1,16)</i> | <i>Other medical products</i>           |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i> | <i>6,84</i>              | <i>7,72</i>                                                              | <i>(4,23)</i>        | <i>6,10</i>                       | <i>(6,21)</i> | <i>Therapeutic appliances and</i>       |
| <u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>     | <u>23,91</u>             | <u>25,13</u>                                                             | <u>21,81</u>         | <u>22,46</u>                      | <u>21,10</u>  | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                      |                                   |               | <u>Out-patient services</u>             |
| <i>Služby lekárov</i>                      | <i>3,72</i>              | <i>3,86</i>                                                              | <i>3,34</i>          | <i>3,93</i>                       | <i>(2,73)</i> | of which                                |
| <i>Služby zubných lekárov</i>              | <i>17,51</i>             | <i>18,13</i>                                                             | <i>17,35</i>         | <i>15,31</i>                      | <i>17,77</i>  | <i>Medical services</i>                 |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>            | <i>2,68</i>              | <i>3,14</i>                                                              | <i>(1,13)</i>        | <i>(3,21)</i>                     | <i>(0,60)</i> | <i>Dental services</i>                  |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                      |                                   |               | <i>Other non-hospital services</i>      |
| Zdravotné analýzy                          | (0,05)                   | (0,06)                                                                   | (0,01)               | (0,03)                            | -             | of which                                |
| Pomocné zdravotné služby                   | (1,79)                   | (2,52)                                                                   | (0,73)               | (0,81)                            | -             | Medical analysis                        |
| Ostatné služby mimo nemocníc               | 0,84                     | 0,55                                                                     | (0,39)               | (2,37)                            | (0,60)        | Services of medical auxiliaries         |
| <u>Nemocničné služby</u>                   | <u>(1,33)</u>            | <u>(1,48)</u>                                                            | <u>(1,43)</u>        | <u>(1,11)</u>                     | <u>(0,45)</u> | <u>Other non-hospital services</u>      |
|                                            |                          |                                                                          |                      |                                   |               | <u>Hospital services</u>                |



**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                               | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                    |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                          | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                              |
|                                                          |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                              |
| Výdavky za dopravu - úhrn                                | 281,75                   | 313,71                                                                   | 293,07               | 153,82                            | 288,41       | Expenditures for transport in total                          |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Nákup dopravných prostriedkov                            | (47,75)                  | (64,61)                                                                  | (15,26)              | (1,08)                            | (77,33)      | Purchase of vehicles                                         |
| Prevádzka prostriedkov osobnej<br>dopravy                | 175,80                   | 182,81                                                                   | 230,35               | 115,97                            | 150,18       | Operation of personal transport<br>equipment                 |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Náhradné diely a príslušenstvo                           | 12,07                    | 13,44                                                                    | (8,27)               | (9,91)                            | (12,86)      | Spare parts and accessories                                  |
| Pohonné hmoty a mazadlá                                  | 142,30                   | 148,57                                                                   | 194,81               | 89,32                             | 111,06       | Fuels and lubricants                                         |
| Údržba a opravy prostriedkov<br>osobnej dopravy          | 10,37                    | 10,22                                                                    | 15,42                | 10,37                             | (1,89)       | Maintenance and repair of<br>personal transport equipment    |
| Iné služby spojené<br>s prostriedkami osobnej<br>dopravy | 11,06                    | 10,58                                                                    | 11,84                | 6,36                              | (24,37)      | Other services in respect of<br>personal transport equipment |
| Dopravné služby                                          | 58,20                    | 66,29                                                                    | 47,46                | 36,76                             | 60,90        | Transport services                                           |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Osobná doprava železnicou                                | 8,85                     | 9,59                                                                     | 10,49                | 6,07                              | 5,98         | Passenger transport by railway                               |
| Cestná osobná doprava                                    | 46,37                    | 53,68                                                                    | 36,45                | 29,10                             | 44,32        | Passenger transport by road                                  |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                     |
| Osobná doprava autobusom                                 | 31,91                    | 37,17                                                                    | 22,61                | 20,11                             | 33,16        | Passenger transport by bus                                   |
| Mestská hromadná doprava                                 | 13,82                    | 15,98                                                                    | 13,40                | 7,90                              | 10,33        | Local transport                                              |
| Autotaxi osobné                                          | 0,64                     | 0,54                                                                     | (0,44)               | (1,08)                            | (0,84)       | Passenger taxi                                               |
| Letecká osobná doprava                                   | (2,48)                   | (2,64)                                                                   | (0,35)               | (0,54)                            | (9,76)       | Passenger transport by air                                   |
| Vodná osobná doprava                                     | (0,03)                   | (0,04)                                                                   | -                    | -                                 | -            | Passenger transport by waterway                              |
| Osobná kombinovaná doprava                               | (0,02)                   | (0,03)                                                                   | -                    | -                                 | -            | Combined passenger transport                                 |
| Ostatné dopravné služby                                  | (0,45)                   | (0,30)                                                                   | (0,17)               | (1,05)                            | (0,85)       | Other purchased transport services                           |

**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                           |
|----------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------|
|                                              | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                     |
|                                              |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn | 201,81                   | 207,18                                                                   | 233,72               | 169,77                            | 169,35       | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                            |
| Poštové služby                               | 2,33                     | 2,04                                                                     | 2,41                 | 3,25                              | 2,49         | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 | 1,71                     | (1,78)                                                                   | (2,49)               | (1,58)                            | -            | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    | 197,77                   | 203,37                                                                   | 228,82               | 164,94                            | 166,86       | Telephone and telefax services      |

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |                | Indicator                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |                |                                                                                              |
|                                                                                               |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other   |                                                                                              |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru<br>- úhrn                                                      | 246,44                   | 256,04                                                                   | 267,18               | 235,28                            | 151,90         | Expenditures for recreation and culture in total                                             |
| v tom                                                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                                                     |
| <u>Audiovizuálna a fotografická<br/>technika a zariadenia<br/>na spracovanie informácií</u>   | <u>35,13</u>             | <u>36,36</u>                                                             | <u>47,44</u>         | <u>27,03</u>                      | <u>(19,79)</u> | <u>Audio-visual, photographic and<br/>information processing equipment</u>                   |
| v tom                                                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                                                     |
| <i>Zariadenia na príjem, nahrávanie<br/>a reprodukciu zvuku a obrazu</i>                      | <i>12,88</i>             | <i>12,64</i>                                                             | <i>(12,97)</i>       | <i>(18,06)</i>                    | <i>(2,78)</i>  | <i>Equipment for the reception,<br/>recording and reproduction of<br/>sound and pictures</i> |
| v tom                                                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                                                     |
| <i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br/>reprodukciu zvuku</i>                               | <i>3,53</i>              | <i>3,19</i>                                                              | <i>(4,68)</i>        | <i>(5,22)</i>                     | <i>(0,27)</i>  | <i>Equipment for the reception,<br/>recording and reproduction of<br/>sound</i>              |
| <i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br/>reprodukciu obrazu</i>                              | <i>9,35</i>              | <i>(9,45)</i>                                                            | <i>(8,29)</i>        | <i>(12,84)</i>                    | <i>(2,51)</i>  | <i>Equipment for the reception,<br/>recording and reproduction of<br/>pictures</i>           |
| <i>Fotografické a kinematografické<br/>zariadenia a optické prístroje</i>                     | <i>4,67</i>              | <i>(6,14)</i>                                                            | <i>(2,81)</i>        | <i>(1,10)</i>                     | <i>(4,23)</i>  | <i>Photographic and cinematographic<br/>equipment and optical instruments</i>                |
| <i>Zariadenia na spracovanie dát</i>                                                          | <i>14,78</i>             | <i>14,59</i>                                                             | <i>(28,18)</i>       | <i>(5,63)</i>                     | <i>(11,69)</i> | <i>Information processing equipment</i>                                                      |
| <i>Nahrávacie médiá</i>                                                                       | <i>2,30</i>              | <i>2,58</i>                                                              | <i>3,03</i>          | <i>1,23</i>                       | <i>(1,09)</i>  | <i>Recording media</i>                                                                       |
| <i>Oprava audiovizuál. a fotograf.<br/>techniky a zariadení<br/>na spracovanie informácií</i> | <i>(0,50)</i>            | <i>(0,42)</i>                                                            | <i>(0,45)</i>        | <i>(1,01)</i>                     | -              | <i>Repair of audio-visual, photographic<br/>and data processing equipment</i>                |
| <u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu<br/>a kultúru</u>                                       | <u>(4,07)</u>            | <u>(5,64)</u>                                                            | <u>(3,18)</u>        | <u>(0,85)</u>                     | <u>(0,05)</u>  | <u>Other major durables for recreation<br/>and culture</u>                                   |
| v tom                                                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |                | of which                                                                                     |
| <i>Veľké zariadenia pre rekreáciu<br/>vo voľnej prírode</i>                                   | <i>(3,47)</i>            | <i>(5,23)</i>                                                            | <i>(1,77)</i>        | -                                 | -              | <i>Major durables for outdoor recreation</i>                                                 |
| <i>Hudobné nástroje a veľké<br/>zariadenia pre rekreáciu<br/>v miestnostiach</i>              | <i>(0,55)</i>            | <i>(0,36)</i>                                                            | <i>(1,38)</i>        | <i>(0,80)</i>                     | -              | <i>Musical instruments and major<br/>durables for indoor recreation</i>                      |
| <i>Údržba a oprava veľkých zariadení<br/>pre rekreáciu a kultúru</i>                          | <i>(0,05)</i>            | <i>(0,05)</i>                                                            | <i>(0,03)</i>        | <i>(0,05)</i>                     | <i>(0,05)</i>  | <i>Maintenance and repair of major<br/>durables for recreation and culture</i>               |

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical status of head of household at work*

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                         | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                                         |
|                                                                                    |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                         |
| Iné vybavenie pre rekreáciu:<br>záhradkárstvo a domáce zvieratá<br>v tom           | 45,89                    | 46,51                                                                    | 49,17                | 49,21                             | 26,73        | Other recreational items and<br>equipment, gardens and pets<br>of which |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                                                  | 11,18                    | 12,55                                                                    | 14,52                | 6,15                              | 4,90         | Games, toys and hobbies<br>incl. repairs                                |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv                      | 7,78                     | 9,04                                                                     | 12,05                | (2,72)                            | (0,79)       | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs  |
| Záhrady, rastliny a kvetiny<br>Domáce zvieratá<br>a chovateľské potreby, vr. opráv | 16,13                    | 13,73                                                                    | 14,42                | 27,90                             | 12,36        | Gardens, plants and flowers                                             |
| Veterinárne a iné služby<br>pre domáce zvieratá                                    | 8,72                     | 8,81                                                                     | 7,59                 | 10,34                             | 6,40         | Pets and related products, incl. repairs                                |
| Rekreačné a kultúrne služby<br>v tom                                               | 2,08                     | 2,39                                                                     | (0,59)               | (2,10)                            | (2,27)       | Veterinary and other services<br>for pets                               |
| Rekreačné a športové služby                                                        | 60,02                    | 62,85                                                                    | 61,10                | 54,98                             | 45,90        | Recreational and cultural services<br>of which                          |
| Kultúrne služby<br>v tom                                                           | 14,05                    | 15,54                                                                    | 18,02                | 8,05                              | 7,75         | Recreational and sporting services                                      |
| Kiná, divadlá, koncerty                                                            | 44,20                    | 45,54                                                                    | 42,06                | 44,41                             | 36,59        | Cultural services<br>of which                                           |
| Múzeá, ZOO a pod.                                                                  | 5,57                     | 6,58                                                                     | 6,95                 | 2,15                              | (2,43)       | Cinemas, theatres, concerts                                             |
| Televízne a rozhlasové koncesie                                                    | 0,68                     | 0,79                                                                     | (0,76)               | (0,18)                            | (0,71)       | Museums, zoos, etc.                                                     |
| Iné kultúrne služby                                                                | 36,04                    | 36,20                                                                    | 32,70                | 41,45                             | 28,68        | Television and radio taxes                                              |
| Hazardné hry                                                                       | 1,90                     | 1,97                                                                     | (1,65)               | (0,63)                            | (4,77)       | Other cultural services                                                 |
| Noviny, knihy a kancelárske potreby<br>v tom                                       | 1,78                     | 1,77                                                                     | (1,02)               | 2,53                              | (1,56)       | Games of chance                                                         |
| Knihy                                                                              | 34,83                    | 33,90                                                                    | 34,42                | 40,71                             | 29,85        | Newspapers, books and stationery<br>of which                            |
| Noviny a periodiká                                                                 | 9,89                     | 10,76                                                                    | 11,33                | 6,54                              | 7,67         | Books                                                                   |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                                       | 18,18                    | 15,91                                                                    | 15,00                | 30,09                             | 15,84        | Newspapers and periodicals                                              |
| Kancelárske a kresliace potreby                                                    | 1,07                     | 0,79                                                                     | 1,20                 | 1,60                              | (1,99)       | Miscellaneous printed matter                                            |
| Dovolenky s programom                                                              | 5,68                     | 6,44                                                                     | 6,89                 | 2,48                              | 4,34         | Stationery and drawing materials                                        |
|                                                                                    | 66,49                    | 70,77                                                                    | 71,87                | 62,50                             | (29,58)      | Package holidays                                                        |

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for education in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                             | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                       |
|----------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|
|                                        | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                 |
|                                        |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                 |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn<br>v tom | 17,71                    | 21,87                                                                    | 18,38                | (2,36)                            | (17,18)      | Expenditures for education in total<br>of which |
| Predškolské a základné vzdelávanie     | 4,18                     | 5,26                                                                     | 5,04                 | (0,26)                            | (2,57)       | Pre-primary and primary education               |
| Stredoškolské vzdelávanie              | 1,48                     | 1,42                                                                     | (3,71)               | -                                 | (1,17)       | Secondary education                             |
| Vyššie vzdelávanie                     | (0,34)                   | (0,44)                                                                   | -                    | -                                 | (0,94)       | Post sec.and non tertiary education             |
| Vysokoškolské vzdelávanie              | 6,19                     | 8,16                                                                     | (5,96)               | (0,87)                            | (2,41)       | Tertiary education                              |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou      | 5,52                     | 6,59                                                                     | 3,66                 | (1,23)                            | (10,10)      | Education not definable by level                |

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                          | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|
|                                                     | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                            |
|                                                     |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                            |
| Výdavky za hotely, kaviarne<br>a reštaurácie - úhrn | 187,46                   | 232,73                                                                   | 177,72               | 63,83                             | 113,54       | Expenditures for hotels, cafés and<br>restaurants in total |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                   |
| Stravovanie                                         | 172,10                   | 215,44                                                                   | 154,36               | 60,51                             | 101,88       | Catering services                                          |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                   |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety,<br>cukrárne a pod.   | 44,11                    | 45,74                                                                    | 66,14                | 27,39                             | 26,65        | Restaurants, cafés, bars,<br>confectioneries and the like  |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                   |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                     | 23,67                    | 23,80                                                                    | 40,10                | 13,86                             | 13,54        | Meals in restaurants                                       |
| Nealkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní   | 6,40                     | 6,87                                                                     | 9,56                 | 3,00                              | 4,23         | Non-alcoholic drinks in restaurants                        |
| Alkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní     | 6,71                     | 7,35                                                                     | 6,84                 | 5,44                              | 4,04         | Alcoholic drinks in restaurants                            |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                   | 7,34                     | 7,73                                                                     | 9,65                 | 5,09                              | 4,84         | Cafés, bars and the like                                   |
| Jedálne                                             | 127,99                   | 169,70                                                                   | 88,23                | 33,11                             | 75,23        | Canteens                                                   |
| Ubytovacie služby                                   | 15,36                    | 17,29                                                                    | 23,36                | (3,32)                            | (11,65)      | Accommodation services                                     |

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                                         |
|                                                                                |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                                         |
| Výdavky za rozličné tovary a služby -<br>úhrn                                  | 239,10                   | 253,69                                                                   | 251,16               | 199,64                            | 185,08       | Expenditures for miscellaneous<br>goods and services in total           |
| v tom                                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                |
| Osobná starostlivosť                                                           | 89,73                    | 90,79                                                                    | 101,26               | 82,82                             | 74,63        | Personal care                                                           |
| v tom                                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                |
| Kadernícke salóny a zariadenia<br>osobnej starostlivosti                       | 18,07                    | 17,36                                                                    | 19,33                | 20,80                             | 15,30        | Hairdressing salons and personal<br>grooming establishment              |
| Elektrické prístroje pre osobnú<br>starostlivosť, vrátane opráv                | 1,52                     | (1,16)                                                                   | (3,70)               | (1,30)                            | (0,90)       | Electrical appliances for<br>personal care inc. repairs                 |
| Ostatné prístroje, predmety<br>a tovary pre osobnú<br>starostlivosť, vr. opráv | 70,14                    | 72,27                                                                    | 78,22                | 60,73                             | 58,43        | Other appliances, articles and<br>prod. for personal care, inc. repairs |
| Osobné predmety inde neklasifikované                                           | 28,42                    | 26,25                                                                    | 24,35                | 43,40                             | 19,78        | Personal effects n.e.c.                                                 |
| v tom                                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                |
| Šperky, hodiny a náramkové hodinky                                             | 7,82                     | 7,92                                                                     | 9,37                 | 6,76                              | (6,51)       | Jewellery, clocks and watches                                           |
| Iné osobné predmety, vrátane opráv                                             | 20,60                    | 18,33                                                                    | 14,98                | 36,64                             | 13,28        | Other personal effects,<br>including repairs                            |
| Sociálne služby                                                                | (0,79)                   | (1,07)                                                                   | (0,08)               | (0,71)                            | (0,04)       | Social services                                                         |
| v tom                                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                |
| Sociálne služby pre dospelých                                                  | (0,55)                   | (0,73)                                                                   | -                    | (0,59)                            | -            | Social services for adults                                              |
| Sociálne služby pre deti                                                       | (0,24)                   | (0,34)                                                                   | (0,08)               | (0,12)                            | (0,04)       | Social services for children                                            |
| Poistenie                                                                      | 94,98                    | 113,18                                                                   | 105,16               | 31,13                             | 70,70        | Insurance                                                               |
| v tom                                                                          |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                                                |
| Životné poistenie                                                              | 87,28                    | 104,83                                                                   | 98,47                | 25,83                             | 60,99        | Life insurance                                                          |
| Poistenie spojené s obydľím                                                    | 1,59                     | 1,45                                                                     | 1,03                 | 2,23                              | 2,32         | Insurance connected with<br>the dwelling                                |
| Zdravotné poistenie (komerčné)                                                 | 2,94                     | 3,42                                                                     | (2,40)               | (1,03)                            | (4,40)       | Insurance connected with health                                         |
| Poistenie spojené s dopravou                                                   | 3,17                     | 3,48                                                                     | (3,27)               | 2,04                              | (2,98)       | Insurance connect. with transport                                       |
| Iné poistenie                                                                  | -                        | -                                                                        | -                    | -                                 | -            | Other insurance                                                         |
| Finančné služby inde neklasifikované                                           | 13,81                    | 15,26                                                                    | 13,55                | 9,53                              | 12,12        | Financial services n.e.c.                                               |
| Iné služby inde neklasifikované                                                | 11,37                    | 7,15                                                                     | 6,77                 | 32,04                             | 7,81         | Other services n.e.c.                                                   |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                   | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |                 | Indicator                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |                 |                                                                                |
|                                                                              |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other    |                                                                                |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                                 | 1 007,79                 | 1 293,76                                                                 | 761,11               | 355,56                            | 600,40          | Other gross expenditures in total                                              |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                       |
| <u>Dane</u>                                                                  | <u>220,35</u>            | <u>315,64</u>                                                            | <u>79,88</u>         | <u>46,48</u>                      | <u>96,57</u>    | <u>Taxes</u>                                                                   |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                       |
| <i>Daň z príjmu</i>                                                          | <i>217,58</i>            | <i>313,32</i>                                                            | <i>78,13</i>         | <i>41,51</i>                      | <i>93,15</i>    | <i>Income tax</i>                                                              |
| <i>Ostatné dane</i>                                                          | <i>2,77</i>              | <i>2,32</i>                                                              | <i>1,75</i>          | <i>4,98</i>                       | <i>(3,42)</i>   | <i>Other taxes</i>                                                             |
| <u>Platby zdravotným poisťovniam<br/>a Sociálnej poisťovni</u>               | <u>371,29</u>            | <u>528,18</u>                                                            | <u>157,73</u>        | <u>72,71</u>                      | <u>161,81</u>   | <u>Compulsory health and social<br/>insurance</u>                              |
| <u>Iné platby</u>                                                            | <u>62,11</u>             | <u>48,40</u>                                                             | <u>39,65</u>         | <u>133,43</u>                     | <u>55,23</u>    | <u>Other payments</u>                                                          |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                       |
| <i>Peňažné dary</i>                                                          | <i>45,79</i>             | <i>32,29</i>                                                             | <i>30,13</i>         | <i>115,15</i>                     | <i>28,59</i>    | <i>Money gifts</i>                                                             |
| <i>Ostatné platby (vrátane<br/>príspevkov spoločenským<br/>organizáciám)</i> | <i>16,32</i>             | <i>16,11</i>                                                             | <i>(9,52)</i>        | <i>18,28</i>                      | <i>(26,64)</i>  | <i>Other payments (including<br/>contribution to social<br/>organisations)</i> |
| <u>Splatené pôžičky a úvery</u>                                              | <u>267,22</u>            | <u>322,67</u>                                                            | <u>323,02</u>        | <u>64,92</u>                      | <u>163,46</u>   | <u>Refunded loans and credits</u>                                              |
| v tom                                                                        |                          |                                                                          |                      |                                   |                 | of which                                                                       |
| <i>Splatené pôžičky</i>                                                      | <i>160,10</i>            | <i>189,91</i>                                                            | <i>178,55</i>        | <i>54,54</i>                      | <i>119,23</i>   | <i>Refunded loans</i>                                                          |
| <i>Splátky úverov na kúpu bytu, domu</i>                                     | <i>107,12</i>            | <i>132,76</i>                                                            | <i>144,47</i>        | <i>(10,38)</i>                    | <i>(44,22)</i>  | <i>Credit installments for flat or<br/>house purchase</i>                      |
| <u>Kúpa majetku, investície domácnosti</u>                                   | <u>74,17</u>             | <u>(69,21)</u>                                                           | <u>(146,80)</u>      | <u>(16,98)</u>                    | <u>(107,59)</u> | <u>Property purchase, investments<br/>of households</u>                        |
| <u>Výdavky na súkromné podnikanie</u>                                        | <u>6,13</u>              | <u>3,09</u>                                                              | <u>(3,72)</u>        | <u>16,95</u>                      | <u>(11,20)</u>  | <u>Expenditures for private enterprises</u>                                    |
| <u>Ostatné výdavky inde neklasifikované</u>                                  | <u>6,53</u>              | <u>6,56</u>                                                              | <u>(10,33)</u>       | <u>(4,09)</u>                     | <u>(4,54)</u>   | <u>Other expenditures n.e.c.</u>                                               |

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Income in kind of private households in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                      |                                   |              | Indicator                                            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom s prednostom, ktorý je<br>of which: with head of household, who is |                      |                                   |              |                                                      |
|                                                               |                          | zamestnanec<br>Employee                                                  | SZČ<br>Self-employed | starobný<br>dôchodca<br>Pensioner | iný<br>Other |                                                      |
| Naturálne príjmy - úhrn                                       | 70,44                    | 68,06                                                                    | 74,44                | 75,94                             | 69,91        | Income in kind in total                              |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                             |
| Naturálna osobná spotreba                                     |                          |                                                                          |                      |                                   |              | Personal consumption in kind (food)                  |
| (potraviny)                                                   | 34,71                    | 30,20                                                                    | 24,27                | 54,88                             | 45,96        | of which                                             |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |              |                                                      |
| Bravčové mäso                                                 | 5,92                     | 5,60                                                                     | (4,87)               | 6,20                              | 9,93         | Pork meat                                            |
| (kg)                                                          | 1,32                     | 1,26                                                                     | (1,05)               | 1,37                              | 2,25         | (kg)                                                 |
| Hydina                                                        | 1,58                     | 1,40                                                                     | (0,64)               | 2,92                              | (1,72)       | Poultry                                              |
| (kg)                                                          | 0,67                     | 0,60                                                                     | (0,29)               | 1,19                              | (0,80)       | (kg)                                                 |
| Živočišne tuky                                                | 0,92                     | 0,81                                                                     | (0,52)               | 1,17                              | (2,08)       | Pork lard and bacon                                  |
| (kg)                                                          | 0,45                     | 0,40                                                                     | (0,24)               | 0,58                              | (0,98)       | (kg)                                                 |
| Ostatné mäso a výrobky                                        | 4,94                     | 4,79                                                                     | (3,22)               | 6,86                              | (5,17)       | Other meat                                           |
| (kg)                                                          | 1,04                     | 0,98                                                                     | (0,64)               | 1,51                              | (1,20)       | (kg)                                                 |
| Ryby                                                          | (0,24)                   | (0,30)                                                                   | (0,09)               | (0,19)                            | (0,11)       | Fish                                                 |
| (kg)                                                          | (0,07)                   | (0,08)                                                                   | (0,02)               | (0,06)                            | (0,03)       | (kg)                                                 |
| Vajcia                                                        | 2,42                     | 1,88                                                                     | 1,43                 | 4,75                              | 3,46         | Eggs                                                 |
| (kusy)                                                        | 23,64                    | 18,34                                                                    | 13,75                | 46,01                             | 35,38        | (pcs)                                                |
| Mlieko                                                        | (0,39)                   | (0,31)                                                                   | (0,60)               | (0,62)                            | (0,13)       | Milk                                                 |
| (litre)                                                       | (0,68)                   | (0,50)                                                                   | (1,17)               | (1,13)                            | (0,25)       | (l)                                                  |
| Zemiaky                                                       | 4,07                     | 3,41                                                                     | 2,70                 | 7,10                              | 5,26         | Potatoes                                             |
| (kg)                                                          | 11,25                    | 9,41                                                                     | 8,15                 | 18,88                             | 14,90        | (kg)                                                 |
| Čerstvá zelenina                                              | 5,36                     | 4,44                                                                     | 4,37                 | 8,86                              | 6,82         | Fresh vegetable                                      |
| (kg)                                                          | 7,49                     | 6,09                                                                     | 6,02                 | 12,93                             | 9,43         | (kg)                                                 |
| Čerstvé ovocie                                                | 5,92                     | 5,14                                                                     | 4,13                 | 9,82                              | 6,80         | Fresh fruit                                          |
| (kg)                                                          | 6,78                     | 5,87                                                                     | 4,93                 | 11,16                             | 7,82         | (kg)                                                 |
| Nealkoholické nápoje                                          | (0,05)                   | (0,06)                                                                   | (0,01)               | (0,06)                            | -            | Non-alcoholic beverages                              |
| (litre)                                                       | (0,06)                   | (0,07)                                                                   | (0,05)               | (0,06)                            | -            | (l)                                                  |
| Alkoholické nápoje                                            | 0,92                     | 0,64                                                                     | (0,41)               | 2,02                              | (1,68)       | Alcoholic beverages                                  |
| (litre)                                                       | 0,52                     | 0,32                                                                     | (0,19)               | 1,28                              | (1,08)       | (l)                                                  |
| Ostatné potraviny                                             | 2,00                     | 1,43                                                                     | 1,27                 | 4,31                              | (2,81)       | Other food                                           |
| (kg)                                                          | 1,35                     | 1,05                                                                     | 0,77                 | 2,74                              | (1,76)       | (kg)                                                 |
| Naturálne dary                                                | 35,73                    | 37,86                                                                    | 50,17                | 21,06                             | 23,94        | Natural gifts                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                             |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                               | 22,67                    | 25,77                                                                    | 23,56                | 13,75                             | 15,56        | Food, beverages and meals                            |
| Bývanie (znižené alebo<br>bezplatné služby)                   | (1,31)                   | (0,46)                                                                   | (5,42)               | -                                 | (3,46)       | Accommodation (reduced or free<br>costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                                 | 3,25                     | 3,62                                                                     | (6,86)               | (0,29)                            | -            | The use of official vehicle                          |
| Používanie mobilného telefónu                                 | 3,37                     | 3,70                                                                     | 6,76                 | (0,64)                            | (0,33)       | The use of offic.mobil telephone                     |
| Iné príjmy v naturálnej forme                                 | 5,15                     | 4,32                                                                     | (7,56)               | (6,38)                            | (4,60)       | Other income in kind                                 |
| Naturálne výdavky - úhrn                                      | 78,69                    | 72,40                                                                    | 76,07                | 103,40                            | 79,25        | Expenditures in kind in total                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                      |                                   |              | of which                                             |
| Naturálne príjmy                                              | 70,44                    | 68,06                                                                    | 74,44                | 75,94                             | 69,91        | Income in kind                                       |
| Poskytnutie bezplatného<br>stravovania nečlenom<br>domácnosti | 8,25                     | 4,34                                                                     | (1,63)               | 27,46                             | (9,35)       | Free meals for non-members<br>of household           |

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Structure of private households in 2009 by economical activity of head of household*

| Ukazovateľ                       | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br><i>Households by economical activity of head of household</i> |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                           |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
|                                  | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                        | v tom<br><i>of which</i>         |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br><i>of which</i>                      |                          |                                     |
|                                  |                                                                                                                  | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                     |
|                                  |                                                                                                                  |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                     |
| Počet sledovaných domácností     | 3 222                                                                                                            | 3 081                            | 141                                              | 1 482                                                             | 1 307                                                    | 175                      | Number of households                |
| Prepočítaný počet domácností (%) | 68,3                                                                                                             | 65,3                             | 3,0                                              | 31,7                                                              | 27,9                                                     | 3,8                      | Number of re-counted households (%) |
| Priemerný počet na domácnosť:    |                                                                                                                  |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Average number per household:       |
| členov spolu                     | 3,29                                                                                                             | 3,30                             | 3,13                                             | 1,85                                                              | 1,72                                                     | 2,78                     | members                             |
| v tom                            |                                                                                                                  |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                            |
| ekonomicky aktívnych             | 1,82                                                                                                             | 1,82                             | 1,82                                             | 0,28                                                              | 0,21                                                     | 0,75                     | economically active                 |
| závislých detí                   | 1,18                                                                                                             | 1,19                             | 1,00                                             | 0,13                                                              | 0,06                                                     | 0,58                     | depending children                  |
| dôchodcov                        | 0,11                                                                                                             | 0,11                             | 0,14                                             | 1,27                                                              | 1,40                                                     | 0,24                     | pensioners                          |
| ostatných členov                 | 0,18                                                                                                             | 0,18                             | 0,17                                             | 0,18                                                              | 0,04                                                     | 1,20                     | others                              |

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Summary of private household's income in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                          |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                 | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                    |
|                                                 |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                    |
|                                                 |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                    |
| <b>Hrubé peňažné príjmy - úhrn</b>              | <b>4 914,30</b>                                                                                           | <b>5 007,69</b>                  | <b>2 765,65</b>                                  | <b>4 343,43</b>                                                   | <b>4 471,68</b>                                          | <b>3 752,91</b>          | <b>Gross money income in total</b>                 |
| v tom                                           |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                           |
| <u>Hrubé peňažné príjmy</u>                     |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | <u>Gross money income from work</u>                |
| <u>z pracovnej činnosti spolu</u>               | <u>3 435,04</u>                                                                                           | <u>3 529,35</u>                  | <u>1 265,17</u>                                  | <u>704,52</u>                                                     | <u>576,52</u>                                            | <u>1 293,86</u>          | <u>activity</u>                                    |
| <u>Peňažné príjmy z vlastného</u>               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                    |
| <u>súkromného podnikania spolu</u> <sup>1</sup> | <u>518,29</u>                                                                                             | <u>538,94</u>                    | <u>(43,23)</u>                                   | <u>88,94</u>                                                      | <u>71,36</u>                                             | <u>(169,92)</u>          | <u>Money income from own business</u> <sup>1</sup> |
| <u>Sociálne príjmy spolu</u>                    | <u>622,63</u>                                                                                             | <u>600,20</u>                    | <u>1 138,64</u>                                  | <u>3 389,14</u>                                                   | <u>3 678,02</u>                                          | <u>2 059,02</u>          | <u>Social income</u>                               |
| v tom                                           |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                           |
| <i>Starobné dôchodky</i>                        | <i>202,36</i>                                                                                             | <i>204,63</i>                    | <i>(150,10)</i>                                  | <i>2 809,63</i>                                                   | <i>3 348,56</i>                                          | <i>328,25</i>            | <i>Old-age pension</i>                             |
| <i>Iné dôchodky</i>                             | <i>103,98</i>                                                                                             | <i>101,75</i>                    | <i>(155,47)</i>                                  | <i>446,66</i>                                                     | <i>233,79</i>                                            | <i>1 426,79</i>          | <i>Other pensions</i>                              |
| <i>Dávky v chorobe</i>                          | <i>25,35</i>                                                                                              | <i>25,05</i>                     | <i>(32,38)</i>                                   | <i>(12,14)</i>                                                    | <i>(8,31)</i>                                            | <i>(29,76)</i>           | <i>Disease benefits</i>                            |
| <i>Podpora v nezamestnanosti</i>                | <i>31,20</i>                                                                                              | <i>14,44</i>                     | <i>416,82</i>                                    | <i>(6,46)</i>                                                     | <i>(3,59)</i>                                            | <i>(19,66)</i>           | <i>Unemployment benefits</i>                       |
| <i>Dávky sociálnej pomoci</i>                   | <i>19,58</i>                                                                                              | <i>11,23</i>                     | <i>211,66</i>                                    | <i>27,27</i>                                                      | <i>26,19</i>                                             | <i>(32,20)</i>           | <i>Social assistance benefits</i>                  |
| <i>Peňažná pomoc rodinám s deťmi</i>            | <i>231,79</i>                                                                                             | <i>234,46</i>                    | <i>170,35</i>                                    | <i>45,81</i>                                                      | <i>22,47</i>                                             | <i>153,26</i>            | <i>Family and children's allowance</i>             |
| <i>Iné sociálne príjmy</i>                      | <i>8,36</i>                                                                                               | <i>8,64</i>                      | <i>(1,87)</i>                                    | <i>41,17</i>                                                      | <i>35,10</i>                                             | <i>(69,10)</i>           | <i>Other social income</i>                         |
| <u>Príjmy z majetku spolu</u>                   | <u>8,63</u>                                                                                               | <u>8,99</u>                      | <u>(0,18)</u>                                    | <u>(10,10)</u>                                                    | <u>(10,85)</u>                                           | <u>(6,62)</u>            | <u>Property income</u>                             |
| <u>Iné príjmy spolu</u>                         | <u>329,71</u>                                                                                             | <u>330,20</u>                    | <u>318,42</u>                                    | <u>150,73</u>                                                     | <u>134,93</u>                                            | <u>223,48</u>            | <u>Other income</u>                                |
| z toho                                          |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                           |
| <i>Príspevky zamestnávateľov</i>                |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | <i>Contribution from employers for</i>             |
| <i>na stravovanie zamestnancov</i>              | <i>110,66</i>                                                                                             | <i>113,69</i>                    | <i>40,88</i>                                     | <i>23,05</i>                                                      | <i>18,25</i>                                             | <i>45,14</i>             | <i>catering of employees</i>                       |
| <i>Vybrané pôžičky</i>                          | <i>86,60</i>                                                                                              | <i>89,33</i>                     | <i>(23,62)</i>                                   | <i>(1,68)</i>                                                     | <i>(2,02)</i>                                            | <i>(0,10)</i>            | <i>Drawn loans</i>                                 |
| <b>Naturálne príjmy - úhrn</b>                  | <b>69,25</b>                                                                                              | <b>69,15</b>                     | <b>71,56</b>                                     | <b>74,99</b>                                                      | <b>75,94</b>                                             | <b>70,61</b>             | <b>Income in kind in total</b>                     |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs



### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                             |
|                                                                        |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                             |
|                                                                        |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                             |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                            | <b>4 276,41</b>                                                                                           | <b>4 348,26</b>                  | <b>2 623,29</b>                                  | <b>4 283,16</b>                                                   | <b>4 433,41</b>                                          | <b>3 591,33</b>          | <b>Net income in total</b>                                                  |
| v tom                                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| <u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>                                      | <u>4 207,16</u>                                                                                           | <u>4 279,11</u>                  | <u>2 551,73</u>                                  | <u>4 208,17</u>                                                   | <u>4 357,47</u>                                          | <u>3 520,72</u>          | <u>Net money income</u>                                                     |
| v tom                                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| Čisté peňažné príjmy<br>zo zamestnania                                 | 2 727,90                                                                                                  | 2 800,77                         | 1 051,25                                         | 569,26                                                            | 462,31                                                   | 1 061,68                 | Net money income from work<br>activity                                      |
| Peňažné príjmy z vlastného<br>súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 518,29                                                                                                    | 538,94                           | (43,23)                                          | 88,94                                                             | 71,36                                                    | (169,92)                 | Money income from own<br>business <sup>1</sup>                              |
| Sociálne príjmy                                                        | 622,63                                                                                                    | 600,20                           | 1 138,64                                         | 3 389,14                                                          | 3 678,02                                                 | 2 059,02                 | Social income                                                               |
| Príjmy z majetku                                                       | 8,63                                                                                                      | 8,99                             | (0,18)                                           | (10,10)                                                           | (10,85)                                                  | (6,62)                   | Property income                                                             |
| Iné peňažné príjmy                                                     | 329,71                                                                                                    | 330,20                           | 318,42                                           | 150,73                                                            | 134,93                                                   | 223,48                   | Other money income                                                          |
| <u>Naturálne príjmy</u>                                                | <u>69,25</u>                                                                                              | <u>69,15</u>                     | <u>71,56</u>                                     | <u>74,99</u>                                                      | <u>75,94</u>                                             | <u>70,61</u>             | <u>Income in kind</u>                                                       |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                           | <b>3 773,55</b>                                                                                           | <b>3 807,69</b>                  | <b>2 987,85</b>                                  | <b>3 698,95</b>                                                   | <b>3 777,51</b>                                          | <b>3 337,20</b>          | <b>Net expenditures in total</b>                                            |
| v tom                                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| <u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>                                     | <u>3 700,64</u>                                                                                           | <u>3 734,73</u>                  | <u>2 916,29</u>                                  | <u>3 598,07</u>                                                   | <u>3 674,11</u>                                          | <u>3 247,97</u>          | <u>Net money expenditures</u>                                               |
| v tom                                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                       | 747,57                                                                                                    | 750,27                           | 685,38                                           | 952,50                                                            | 979,96                                                   | 826,04                   | Food and non-alcoholic beverages                                            |
| Alkoholické nápoje a tabak                                             | 97,61                                                                                                     | 97,54                            | 99,40                                            | 103,00                                                            | 105,88                                                   | 89,74                    | Alcoholic beverages and tobacco                                             |
| Odievanie a obuv                                                       | 207,64                                                                                                    | 211,20                           | 125,68                                           | 164,18                                                            | 164,27                                                   | 163,80                   | Clothing and footwear                                                       |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá                         | 673,29                                                                                                    | 675,87                           | 613,90                                           | 975,89                                                            | 1 023,77                                                 | 755,44                   | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                         |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu                       | 164,70                                                                                                    | 167,31                           | 104,69                                           | 157,26                                                            | 167,19                                                   | 111,55                   | Furnishings, household equipment<br>and regular maintenance of the<br>house |
| Zdravie                                                                | 83,90                                                                                                     | 84,98                            | 59,19                                            | 161,08                                                            | 166,99                                                   | 133,84                   | Health                                                                      |
| Doprava                                                                | 312,35                                                                                                    | 310,40                           | 357,11                                           | 164,41                                                            | 153,82                                                   | 213,20                   | Transport                                                                   |
| Pošty a telekomunikácie                                                | 209,98                                                                                                    | 212,15                           | 160,06                                           | 170,48                                                            | 169,77                                                   | 173,75                   | Communications                                                              |
| Rekreácia a kultúra                                                    | 253,62                                                                                                    | 258,94                           | 131,28                                           | 218,86                                                            | 235,28                                                   | 143,26                   | Recreation and culture                                                      |
| Vzdelávanie                                                            | 21,45                                                                                                     | 21,20                            | (27,22)                                          | 3,37                                                              | (2,36)                                                   | (7,99)                   | Education                                                                   |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                         | 218,28                                                                                                    | 222,78                           | 114,51                                           | 69,29                                                             | 63,83                                                    | 94,42                    | Hotels, cafés and restaurants                                               |
| Rozličné tovary a služby                                               | 250,08                                                                                                    | 253,84                           | 163,52                                           | 197,01                                                            | 199,64                                                   | 184,93                   | Miscellaneous goods and services                                            |
| Ostatné čisté výdavky                                                  | 460,17                                                                                                    | 468,25                           | 274,36                                           | 260,74                                                            | 241,35                                                   | 350,00                   | Other net expenditures                                                      |
| <u>Naturálne výdavky</u>                                               | <u>72,91</u>                                                                                              | <u>72,97</u>                     | <u>71,56</u>                                     | <u>100,87</u>                                                     | <u>103,40</u>                                            | <u>89,24</u>             | <u>Expenditures in kind</u>                                                 |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

#### 4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's expenditures in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                       |
|                                                  |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                       |
|                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                       |
| <b>Hrubé peňažné výdavky - úhrn</b><br>v tom     | <b>4 407,78</b>                                                                                           | <b>4 463,31</b>                  | <b>3 130,21</b>                                  | <b>3 733,33</b>                                                   | <b>3 788,32</b>                                          | <b>3 480,15</b>          | <b>Gross money expenditures in total</b><br>of which                  |
| <u>Spotrebné výdavky</u><br>v tom                | <u>3 240,47</u>                                                                                           | <u>3 266,48</u>                  | <u>2 641,94</u>                                  | <u>3 337,34</u>                                                   | <u>3 432,76</u>                                          | <u>2 897,97</u>          | <u>Consumption expenditures</u><br>of which                           |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 747,57                                                                                                    | 750,27                           | 685,38                                           | 952,49                                                            | 979,96                                                   | 826,04                   | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 97,61                                                                                                     | 97,54                            | 99,40                                            | 103,00                                                            | 105,88                                                   | 89,74                    | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 207,64                                                                                                    | 211,20                           | 125,68                                           | 164,18                                                            | 164,27                                                   | 163,80                   | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 673,29                                                                                                    | 675,87                           | 613,90                                           | 975,89                                                            | 1 023,77                                                 | 755,44                   | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 164,70                                                                                                    | 167,31                           | 104,69                                           | 157,26                                                            | 167,19                                                   | 111,55                   | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 83,90                                                                                                     | 84,98                            | 59,19                                            | 161,08                                                            | 166,99                                                   | 133,84                   | Health                                                                |
| Doprava                                          | 312,35                                                                                                    | 310,40                           | 357,11                                           | 164,41                                                            | 153,82                                                   | 213,20                   | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 209,98                                                                                                    | 212,15                           | 160,06                                           | 170,48                                                            | 169,77                                                   | 173,75                   | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 253,62                                                                                                    | 258,94                           | 131,28                                           | 218,86                                                            | 235,28                                                   | 143,26                   | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 21,45                                                                                                     | 21,20                            | (27,22)                                          | 3,37                                                              | (2,36)                                                   | (7,99)                   | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 218,27                                                                                                    | 222,78                           | 114,51                                           | 69,29                                                             | 63,83                                                    | 94,42                    | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 250,08                                                                                                    | 253,84                           | 163,52                                           | 197,01                                                            | 199,64                                                   | 184,93                   | Miscellaneous goods and services                                      |
| <u>Ostatné hrubé výdavky</u>                     | <u>1 167,31</u>                                                                                           | <u>1 196,83</u>                  | <u>488,27</u>                                    | <u>396,00</u>                                                     | <u>355,56</u>                                            | <u>582,18</u>            | <u>Other gross expenditures</u>                                       |
| <b>Naturálne výdavky - úhrn</b>                  | <b>72,91</b>                                                                                              | <b>72,97</b>                     | <b>71,56</b>                                     | <b>100,87</b>                                                     | <b>103,40</b>                                            | <b>89,24</b>             | <b>Expenditures in kind</b>                                           |

#### 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                              |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                        |
|                                                               |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                        |
|                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                        |
| <b>Výdavky za potraviny<br/>a nealkoholické nápoje - úhrn</b> | <b>747,57</b>                                                                                             | <b>750,27</b>                    | <b>685,38</b>                                    | <b>952,49</b>                                                     | <b>979,96</b>                                            | <b>826,04</b>            | <b>Expenditures for food and non-<br/>alcoholic beverages in total</b> |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                               |
| <u>Potraviny spolu</u>                                        | <u>670,74</u>                                                                                             | <u>672,89</u>                    | <u>621,37</u>                                    | <u>868,93</u>                                                     | <u>893,14</u>                                            | <u>757,47</u>            | <u>Food</u>                                                            |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                               |
| <i>Chlieb a obilniny spolu</i>                                | <i>143,50</i>                                                                                             | <i>143,58</i>                    | <i>141,68</i>                                    | <i>168,44</i>                                                     | <i>170,40</i>                                            | <i>159,42</i>            | <i>Bread and cereals</i>                                               |
| (kg)                                                          | 89,48                                                                                                     | 89,12                            | 97,72                                            | 124,27                                                            | 125,75                                                   | 117,49                   | (kg)                                                                   |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                               |
| Ryža                                                          | 8,04                                                                                                      | 8,05                             | 7,83                                             | 11,29                                                             | 11,29                                                    | 11,31                    | Rice                                                                   |
| (kg)                                                          | 6,48                                                                                                      | 6,46                             | 6,96                                             | 9,23                                                              | 9,20                                                     | 9,39                     | (kg)                                                                   |
| Chlieb                                                        | 90,21                                                                                                     | 90,11                            | 92,60                                            | 108,46                                                            | 110,19                                                   | 100,50                   | Bread                                                                  |
| (kg)                                                          | 52,53                                                                                                     | 52,29                            | 58,10                                            | 67,57                                                             | 68,35                                                    | 63,97                    | (kg)                                                                   |
| Cestoviny                                                     | 8,31                                                                                                      | 8,29                             | 8,93                                             | 11,09                                                             | 11,34                                                    | 9,95                     | Pasta products                                                         |
| (kg)                                                          | 5,57                                                                                                      | 5,54                             | 6,32                                             | 7,27                                                              | 7,35                                                     | 6,87                     | (kg)                                                                   |
| Pečivo jemné                                                  | 19,58                                                                                                     | 19,69                            | 17,11                                            | 19,31                                                             | 19,39                                                    | 18,93                    | Fine pastries                                                          |
| (kg)                                                          | 6,24                                                                                                      | 6,27                             | 5,62                                             | 6,99                                                              | 7,00                                                     | 6,94                     | (kg)                                                                   |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo                  | 1,65                                                                                                      | 1,62                             | (2,18)                                           | 0,77                                                              | 0,64                                                     | (1,36)                   | Sandwiches                                                             |
| (kg)                                                          | 0,33                                                                                                      | 0,32                             | (0,46)                                           | 0,16                                                              | 0,13                                                     | (0,32)                   | (kg)                                                                   |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                            | 15,70                                                                                                     | 15,82                            | 13,04                                            | 17,52                                                             | 17,55                                                    | 17,37                    | Other cereal products, inc. flour                                      |
| (kg)                                                          | 18,33                                                                                                     | 18,25                            | 20,25                                            | 33,05                                                             | 33,72                                                    | 30,00                    | (kg)                                                                   |

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                            |
|                                                                |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                            |
|                                                                |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 176,76                                                                                                    | 176,94                    | 172,55                                   | 243,75                                                    | 252,47                                           | 203,59            | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 48,46                                                                                                     | 48,41                     | 49,68                                    | 71,60                                                     | 73,55                                            | 62,60             | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 9,62                                                                                                      | 9,74                      | (6,94)                                   | 14,98                                                     | 16,36                                            | 8,58              | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 1,93                                                                                                      | 1,95                      | (1,47)                                   | 3,15                                                      | 3,44                                             | 1,81              | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 45,24                                                                                                     | 45,37                     | 42,34                                    | 66,61                                                     | 68,73                                            | 56,85             | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 12,30                                                                                                     | 12,32                     | 11,91                                    | 19,02                                                     | 19,30                                            | 17,75             | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,08)                                                                                                    | (0,09)                    | -                                        | (0,18)                                                    | (0,11)                                           | (0,49)            | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,02)                                                                                                    | (0,02)                    | -                                        | (0,05)                                                    | (0,03)                                           | (0,12)            | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinové polotovary<br>a výrobky                       | 47,57                                                                                                     | 47,54                     | 48,12                                    | 65,35                                                     | 67,34                                            | 56,17             | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 16,95                                                                                                     | 16,92                     | 17,69                                    | 25,26                                                     | 26,19                                            | 20,94             | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 62,10                                                                                                     | 62,13                     | 61,34                                    | 80,62                                                     | 83,55                                            | 67,11             | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 14,15                                                                                                     | 14,12                     | 14,97                                    | 19,49                                                     | 20,10                                            | 16,67             | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 11,75                                                                                                     | 11,70                     | 12,87                                    | 15,32                                                     | 15,83                                            | 12,95             | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 3,03                                                                                                      | 3,01                      | 3,45                                     | 4,22                                                      | 4,36                                             | 3,56              | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,39)                                                                                                    | (0,37)                    | (0,94)                                   | (0,71)                                                    | (0,55)                                           | (1,43)            | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,07)                                                                                                    | (0,07)                    | (0,19)                                   | (0,42)                                                    | (0,13)                                           | (1,76)            | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 23,39                                                                                                     | 23,51                     | 20,84                                    | 31,40                                                     | 32,20                                            | 27,69             | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 5,10                                                                                                      | 5,11                      | 4,76                                     | 7,01                                                      | 7,18                                             | 6,25              | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 11,31                                                                                                     | 11,35                     | 10,48                                    | 15,11                                                     | 15,50                                            | 13,32             | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 2,66                                                                                                      | 2,66                      | 2,59                                     | 3,65                                                      | 3,74                                             | 3,21              | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 0,96                                                                                                      | 0,99                      | (0,39)                                   | 1,59                                                      | 1,60                                             | (1,53)            | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,18                                                                                                      | 0,19                      | (0,07)                                   | 0,31                                                      | 0,31                                             | (0,29)            | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | 0,26                                                                                                      | 0,27                      | (0,12)                                   | (0,10)                                                    | (0,07)                                           | (0,22)            | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | 0,04                                                                                                      | 0,04                      | (0,04)                                   | (0,02)                                                    | (0,01)                                           | (0,05)            | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 10,86                                                                                                     | 10,91                     | 9,84                                     | 14,60                                                     | 15,04                                            | 12,61             | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 2,21                                                                                                      | 2,22                      | 2,07                                     | 3,04                                                      | 3,12                                             | 2,69              | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 123,98                                                                                                    | 124,87                    | 103,47                                   | 148,52                                                    | 152,99                                           | 127,92            | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 3,48                                                                                                      | 3,51                      | (2,77)                                   | 5,11                                                      | 5,63                                             | (2,73)            | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 5,45                                                                                                      | 5,48                      | (4,79)                                   | 8,64                                                      | 9,60                                             | (4,22)            | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 24,20                                                                                                     | 24,31                     | 21,55                                    | 31,52                                                     | 32,23                                            | 28,25             | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 49,09                                                                                                     | 49,14                     | 47,92                                    | 63,81                                                     | 65,25                                            | 57,17             | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 3,90                                                                                                      | 4,00                      | (1,75)                                   | 2,52                                                      | 2,05                                             | (4,68)            | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,46                                                                                                      | 0,46                      | (0,34)                                   | 0,45                                                      | 0,45                                             | (0,45)            | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 22,76                                                                                                     | 23,02                     | 16,79                                    | 22,05                                                     | 22,26                                            | 21,09             | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 9,11                                                                                                      | 9,20                      | 7,02                                     | 9,31                                                      | 9,35                                             | 9,13              | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 37,44                                                                                                     | 37,73                     | 30,81                                    | 44,29                                                     | 46,16                                            | 35,70             | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 7,07                                                                                                      | 7,12                      | 6,01                                     | 8,71                                                      | 9,09                                             | 6,97              | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 19,61                                                                                                     | 19,71                     | 17,44                                    | 24,71                                                     | 25,72                                            | 20,06             | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 8,51                                                                                                      | 8,55                      | 7,48                                     | 11,68                                                     | 12,19                                            | 9,35              | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 12,59                                                                                                     | 12,60                     | 12,36                                    | 18,32                                                     | 18,95                                            | 15,40             | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 118,44                                                                                                    | 118,42                    | 118,87                                   | 175,11                                                    | 181,28                                           | 146,74            | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 33,84                                                                                                     | 33,83                     | 34,02                                    | 54,45                                                     | 55,65                                            | 48,96             | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 15,03                                                                                                     | 14,98                     | 16,07                                    | 24,58                                                     | 25,27                                            | 21,39             | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 8,56                                                                                                      | 8,55                      | 8,89                                     | 13,00                                                     | 12,86                                            | 13,65             | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 1,74                                                                                                      | 1,73                      | 1,90                                     | 2,65                                                      | 2,61                                             | 2,80              | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 10,05                                                                                                     | 10,03                     | 10,47                                    | 16,46                                                     | 16,99                                            | 14,05             | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 3,73                                                                                                      | 3,72                      | 3,99                                     | 6,10                                                      | 6,26                                             | 5,39              | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 2,03                                                                                                      | 2,07                      | (1,09)                                   | 2,97                                                      | 3,12                                             | (2,29)            | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,33                                                                                                      | 0,33                      | (0,23)                                   | 0,52                                                      | 0,56                                             | (0,35)            | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 12,16                                                                                                     | 12,17                     | 11,87                                    | 18,70                                                     | 19,07                                            | 17,01             | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 8,70                                                                                                      | 8,68                      | 9,02                                     | 13,47                                                     | 13,81                                            | 11,92             | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 1,04                                                                                                      | 1,01                      | (1,71)                                   | 3,31                                                      | 3,61                                             | 1,96              | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 0,53                                                                                                      | 0,51                      | (0,93)                                   | 1,83                                                      | 2,03                                             | 0,93              | (kg)                                                       |

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                             |
|                                                                |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                             |
|                                                                |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 40,06                                                                                                     | 40,47                            | 30,71                                            | 53,20                                                             | 55,46                                                    | 42,78                    | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 37,45                                                                                                     | 37,79                            | 29,80                                            | 49,34                                                             | 51,37                                                    | 40,00                    | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 8,93                                                                                                      | 9,07                             | 5,86                                             | 13,35                                                             | 14,06                                                    | 10,09                    | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 8,48                                                                                                      | 8,61                             | 5,61                                             | 12,81                                                             | 13,49                                                    | 9,67                     | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 8,57                                                                                                      | 8,64                             | 7,02                                             | 10,33                                                             | 10,62                                                    | 8,98                     | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 7,89                                                                                                      | 7,92                             | 7,05                                             | 9,43                                                              | 9,76                                                     | 7,92                     | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 5,11                                                                                                      | 5,14                             | 4,26                                             | 7,10                                                              | 7,09                                                     | 7,13                     | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 7,51                                                                                                      | 7,56                             | 6,27                                             | 10,99                                                             | 11,07                                                    | 10,61                    | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,64                                                                                                      | 0,66                             | (0,22)                                           | 0,68                                                              | 0,68                                                     | (0,68)                   | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,53                                                                                                      | 0,54                             | (0,22)                                           | 0,57                                                              | 0,58                                                     | (0,53)                   | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 2,51                                                                                                      | 2,52                             | 2,22                                             | 3,71                                                              | 3,95                                                     | 2,57                     | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 2,61                                                                                                      | 2,61                             | 2,52                                             | 4,21                                                              | 4,50                                                     | 2,86                     | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 4,33                                                                                                      | 4,35                             | 3,80                                             | 6,22                                                              | 6,58                                                     | 4,56                     | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 2,74                                                                                                      | 2,75                             | 2,59                                             | 3,87                                                              | 4,05                                                     | 3,02                     | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 3,34                                                                                                      | 3,38                             | 2,58                                             | 3,27                                                              | 3,47                                                     | 2,31                     | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 6,15                                                                                                      | 6,22                             | 4,48                                             | 5,37                                                              | 5,73                                                     | 3,72                     | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 6,19                                                                                                      | 6,26                             | 4,59                                             | 8,04                                                              | 8,61                                                     | 5,42                     | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 1,35                                                                                                      | 1,36                             | 0,95                                             | 1,91                                                              | 2,03                                                     | 1,34                     | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,43                                                                                                      | 0,44                             | (0,16)                                           | 0,51                                                              | 0,40                                                     | (1,03)                   | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,20                                                                                                      | 0,21                             | (0,10)                                           | 0,19                                                              | 0,16                                                     | (0,32)                   | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov<br>a ostatných hlúznatých rastlín       | 48,53                                                                                                     | 48,59                            | 46,97                                            | 63,11                                                             | 65,68                                                    | 51,32                    | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 57,77                                                                                                     | 57,36                            | 67,39                                            | 85,10                                                             | 87,68                                                    | 73,26                    | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková<br>zelenina a kulinárske bylinky     | 0,93                                                                                                      | 0,94                             | (0,54)                                           | 1,21                                                              | 1,28                                                     | (0,90)                   | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,61                                                                                                      | 0,62                             | (0,45)                                           | 0,86                                                              | 0,92                                                     | (0,57)                   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlávková a kvetová<br>zelenina                         | 4,48                                                                                                      | 4,48                             | 4,55                                             | 7,32                                                              | 7,44                                                     | 6,74                     | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 7,34                                                                                                      | 7,23                             | 9,92                                             | 13,37                                                             | 13,13                                                    | 14,45                    | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 12,69                                                                                                     | 12,72                            | 12,13                                            | 15,81                                                             | 16,82                                                    | 11,16                    | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 9,89                                                                                                      | 9,84                             | 10,85                                            | 13,14                                                             | 13,99                                                    | 9,26                     | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 7,80                                                                                                      | 7,85                             | 6,59                                             | 11,64                                                             | 12,28                                                    | 8,70                     | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 9,72                                                                                                      | 9,76                             | 8,85                                             | 14,91                                                             | 15,54                                                    | 12,00                    | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 1,57                                                                                                      | 1,58                             | 1,43                                             | 2,40                                                              | 2,39                                                     | 2,42                     | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 0,95                                                                                                      | 0,95                             | 0,99                                             | 1,49                                                              | 1,46                                                     | 1,59                     | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 8,66                                                                                                      | 8,73                             | 6,88                                             | 10,05                                                             | 10,50                                                    | 8,00                     | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 4,88                                                                                                      | 4,91                             | 4,10                                             | 6,12                                                              | 6,39                                                     | 4,87                     | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 7,42                                                                                                      | 7,32                             | 9,66                                             | 10,84                                                             | 11,12                                                    | 9,52                     | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 22,30                                                                                                     | 21,95                            | 30,35                                            | 33,92                                                             | 34,98                                                    | 29,03                    | (kg)                                                                        |
| Iné hlúzoviny a zemiakové<br>výrobky a polotovary              | 4,98                                                                                                      | 4,97                             | 5,19                                             | 3,85                                                              | 3,85                                                     | 3,88                     | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 2,08                                                                                                      | 2,09                             | 1,89                                             | 1,30                                                              | 1,26                                                     | 1,49                     | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 59,03                                                                                                     | 59,40                            | 50,51                                            | 77,28                                                             | 78,61                                                    | 71,15                    | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 21,70                                                                                                     | 21,61                            | 23,65                                            | 33,59                                                             | 34,09                                                    | 31,30                    | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 10,61                                                                                                     | 10,51                            | 13,05                                            | 17,78                                                             | 18,16                                                    | 16,03                    | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 13,77                                                                                                     | 13,63                            | 16,87                                            | 22,82                                                             | 23,31                                                    | 20,57                    | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády,<br>med a pretlaky                     | 4,46                                                                                                      | 4,44                             | 4,95                                             | 8,42                                                              | 8,86                                                     | 6,37                     | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 1,55                                                                                                      | 1,55                             | 1,72                                             | 2,58                                                              | 2,70                                                     | 2,01                     | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 22,82                                                                                                     | 23,10                            | 16,51                                            | 28,76                                                             | 30,08                                                    | 22,67                    | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 2,64                                                                                                      | 2,67                             | 2,05                                             | 3,45                                                              | 3,57                                                     | 2,90                     | (kg)                                                                        |

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                    |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                               | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                              |
|                                                               |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                              |
|                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                              |
| Cukrovinky nečokoládové<br>(kg)                               | 9,38<br>0,96                                                                                              | 9,45<br>0,97                     | 7,81<br>0,78                                     | 9,97<br>1,30                                                      | 10,27<br>1,37                                            | 8,59<br>0,99             | Non-chocolate confectionery<br>(kg)                          |
| Zmrzlina a jedlý ľad<br>(kg)                                  | 6,15<br>1,88                                                                                              | 6,17<br>1,89                     | 5,62<br>1,79                                     | 5,95<br>2,15                                                      | 6,36<br>2,29                                             | 4,04<br>1,54             | Ice cream and edible ice<br>(kg)                             |
| Iné výrobky z cukru<br>(kg)                                   | 5,60<br>0,88                                                                                              | 5,73<br>0,90                     | 2,57<br>0,44                                     | 6,40<br>1,29                                                      | 4,87<br>0,85                                             | 13,44<br>3,30            | Other sugar products<br>(kg)                                 |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu<br>(kg)   | 21,65<br>9,21                                                                                             | 21,70<br>9,19                    | 20,62<br>9,66                                    | 28,78<br>13,92                                                    | 29,67<br>14,33                                           | 24,65<br>12,02           | Food products n.e.c<br>(kg)                                  |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                     |
| Omáčky, príchute<br>(kg)                                      | 9,40<br>5,14                                                                                              | 9,42<br>5,13                     | 8,81<br>5,40                                     | 10,52<br>7,16                                                     | 10,64<br>7,35                                            | 9,96<br>6,29             | Sauces, flavours<br>(kg)                                     |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky<br>(kg)          | 4,74<br>2,61                                                                                              | 4,75<br>2,60                     | 4,54<br>2,78                                     | 7,92<br>4,81                                                      | 8,06<br>4,94                                             | 7,27<br>4,20             | Salt, spices and culinary herbs<br>(kg)                      |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky<br>(kg)    | 6,01<br>1,16                                                                                              | 6,02<br>1,16                     | 5,77<br>1,13                                     | 8,86<br>1,62                                                      | 9,37<br>1,69                                             | 6,50<br>1,29             | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups<br>(kg)        |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované<br>(kg) | 1,50<br>0,30                                                                                              | 1,50<br>0,30                     | 1,49<br>0,35                                     | 1,47<br>0,33                                                      | 1,59<br>0,35                                             | (0,92)<br>(0,23)         | Other food products n.e.c.<br>(kg)                           |
| Nealkoholické nápoje spolu                                    | 76,83                                                                                                     | 77,39                            | 64,00                                            | 83,57                                                             | 86,82                                                    | 68,57                    | Non-alcoholic beverages                                      |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                     |
| Káva, čaj a kakao spolu                                       | 29,53                                                                                                     | 29,68                            | 26,20                                            | 40,49                                                             | 42,56                                                    | 31,01                    | Coffee, tea and cocoa                                        |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                     |
| Káva<br>(kg)                                                  | 19,31<br>1,66                                                                                             | 19,34<br>1,65                    | 18,69<br>1,88                                    | 28,98<br>2,54                                                     | 30,79<br>2,68                                            | 20,68<br>1,93            | Coffee<br>(kg)                                               |
| Čaj<br>(kg)                                                   | 7,00<br>0,38                                                                                              | 7,08<br>0,39                     | 5,25<br>0,27                                     | 8,19<br>0,44                                                      | 8,46<br>0,45                                             | 6,96<br>0,36             | Tea<br>(kg)                                                  |
| Kakao a prášková čokoláda<br>(kg)                             | 3,21<br>0,63                                                                                              | 3,26<br>0,64                     | 2,26<br>0,47                                     | 3,32<br>0,62                                                      | 3,31<br>0,62                                             | 3,37<br>0,63             | Cocoa and powdered chocolate<br>(kg)                         |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu     | 47,30                                                                                                     | 47,71                            | 37,81                                            | 43,07                                                             | 44,27                                                    | 37,56                    | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks     |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                     |
| Minerálne vody<br>(litre)                                     | 13,26<br>41,87                                                                                            | 13,35<br>42,14                   | 11,27<br>35,50                                   | 17,10<br>54,39                                                    | 17,76<br>56,27                                           | 14,07<br>45,75           | Mineral waters<br>(l)                                        |
| Sýtené nealkoholické nápoje<br>(litre)                        | 21,28<br>58,11                                                                                            | 21,45<br>58,36                   | 17,36<br>52,45                                   | 17,17<br>54,97                                                    | 17,54<br>55,86                                           | 15,49<br>50,90           | Soft drinks<br>(l)                                           |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov<br>(litre)        | 10,54<br>12,05                                                                                            | 10,64<br>12,06                   | 8,09<br>11,98                                    | 7,85<br>9,11                                                      | 8,04<br>9,27                                             | 6,96<br>8,34             | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages<br>(l) |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje<br>(litre)     | 2,22<br>2,39                                                                                              | 2,27<br>2,46                     | (1,09)<br>(0,90)                                 | 0,95<br>1,10                                                      | 0,93<br>1,06                                             | (1,05)<br>(1,30)         | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>(l)    |

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                              | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                         | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                      |
|                                                         |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                      |
|                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                      |
| <b>Výdavky za alkoholické nápoje<br/>a tabak - úhrn</b> | <b>97,61</b>                                                                                              | <b>97,54</b>                     | <b>99,40</b>                                     | <b>103,00</b>                                                     | <b>105,88</b>                                            | <b>89,74</b>             | <b>Expenditures for alcoholic<br/>beverages and tobacco in total</b> |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                             |
| <u>Alkoholické nápoje spolu</u>                         | <u>43,63</u>                                                                                              | <u>44,14</u>                     | <u>31,92</u>                                     | <u>58,39</u>                                                      | <u>62,37</u>                                             | <u>40,08</u>             | <u>Alcoholic beverage</u>                                            |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                             |
| <u>Destiláty</u>                                        | <u>17,25</u>                                                                                              | <u>17,46</u>                     | <u>12,26</u>                                     | <u>24,81</u>                                                      | <u>26,89</u>                                             | <u>15,23</u>             | <u>Spirits</u>                                                       |
| (litre)                                                 | 1,94                                                                                                      | 1,96                             | 1,55                                             | 3,09                                                              | 3,33                                                     | 1,94                     | (l)                                                                  |
| <u>Víno</u>                                             | <u>12,01</u>                                                                                              | <u>12,19</u>                     | <u>7,78</u>                                      | <u>14,91</u>                                                      | <u>16,01</u>                                             | <u>9,81</u>              | <u>Wine</u>                                                          |
| (litre)                                                 | 4,45                                                                                                      | 4,50                             | 3,39                                             | 6,54                                                              | 7,01                                                     | 4,35                     | (l)                                                                  |
| <u>Pivo</u>                                             | <u>14,38</u>                                                                                              | <u>14,49</u>                     | <u>11,89</u>                                     | <u>18,68</u>                                                      | <u>19,47</u>                                             | <u>15,04</u>             | <u>Beer</u>                                                          |
| (litre)                                                 | 15,46                                                                                                     | 15,56                            | 13,22                                            | 21,50                                                             | 22,57                                                    | 16,61                    | (l)                                                                  |
| <u>Tabak spolu</u>                                      | <u>53,98</u>                                                                                              | <u>53,39</u>                     | <u>67,47</u>                                     | <u>44,61</u>                                                      | <u>43,52</u>                                             | <u>49,66</u>             | <u>Tobacco</u>                                                       |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                             |
| <u>Cigarety</u>                                         | <u>53,13</u>                                                                                              | <u>52,71</u>                     | <u>62,71</u>                                     | <u>43,49</u>                                                      | <u>42,24</u>                                             | <u>49,25</u>             | <u>Cigarettes</u>                                                    |
| (kusy)                                                  | 469,70                                                                                                    | 465,14                           | 574,78                                           | 402,71                                                            | 394,04                                                   | 442,65                   | (pcs)                                                                |
| <u>Cigary</u>                                           | (0,17)                                                                                                    | (0,14)                           | (0,89)                                           | (0,07)                                                            | (0,08)                                                   | (0,03)                   | <u>Cigars</u>                                                        |
| <u>Tabakové výrobky</u>                                 | 0,68                                                                                                      | (0,54)                           | (3,87)                                           | (1,05)                                                            | (1,20)                                                   | (0,38)                   | <u>Tobacco products</u>                                              |

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                               | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                           |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------|
|                                          | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                     |
|                                          |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                     |
|                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                     |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn       | 207,64                                                                                                    | 211,20                    | 125,68                                   | 164,18                                                    | 164,27                                           | 163,80            | Expenditures for clothing and footwear in total     |
| v tom                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                            |
| Odievanie spolu                          | 138,05                                                                                                    | 140,49                    | 81,82                                    | 107,85                                                    | 110,19                                           | 97,11             | Clothing                                            |
| v tom                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                            |
| Materiál na odevy                        | 0,88                                                                                                      | 0,90                      | (0,38)                                   | (1,22)                                                    | (1,40)                                           | (0,39)            | Clothing materials                                  |
| Hotové odevy spolu                       | 131,69                                                                                                    | 134,01                    | 78,47                                    | 102,58                                                    | 104,38                                           | 94,30             | Garments in total                                   |
| v tom                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                            |
| Pánske odievanie                         | 43,94                                                                                                     | 44,93                     | 21,01                                    | 32,90                                                     | 31,60                                            | 38,89             | Clothes for men                                     |
| Dámske odievanie                         | 66,55                                                                                                     | 67,77                     | 38,53                                    | 62,75                                                     | 66,31                                            | 46,34             | Clothes for women                                   |
| Dojčenské a destké odievanie             | 21,21                                                                                                     | 21,31                     | 18,93                                    | 6,93                                                      | 6,46                                             | (9,06)            | Clothes for infants and for child.                  |
| Iné odevné výrobky<br>a odevné doplnky   | 3,55                                                                                                      | 3,58                      | (2,76)                                   | 2,88                                                      | 3,16                                             | (1,58)            | Other articles of clothing and clothing accessories |
| Čistenie, oprava a požíčovanie<br>odevov | 1,93                                                                                                      | 2,01                      | (0,21)                                   | 1,18                                                      | (1,25)                                           | (0,84)            | Upkeep, repair and hire of clothing                 |
| Obuv spolu                               | 69,59                                                                                                     | 70,71                     | 43,86                                    | 56,33                                                     | 54,08                                            | 66,69             | Footwear                                            |
| v tom                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                            |
| Topánky a iné obuvnícke<br>výrobky       | 68,81                                                                                                     | 69,92                     | 43,34                                    | 55,52                                                     | 53,28                                            | 65,81             | Shoes and other footwear                            |
| (páry)                                   | 3,72                                                                                                      | 3,74                      | 3,04                                     | 3,53                                                      | 3,53                                             | 3,56              | (pairs)                                             |
| v tom                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                            |
| Pánska obuv                              | 24,53                                                                                                     | 24,99                     | (13,80)                                  | 16,79                                                     | 14,58                                            | 26,96             | Footwear for men                                    |
| (páry)                                   | 0,98                                                                                                      | 0,99                      | (0,78)                                   | 1,01                                                      | 0,98                                             | 1,17              | (pairs)                                             |
| Dámska obuv                              | 32,29                                                                                                     | 32,86                     | 19,29                                    | 35,41                                                     | 36,20                                            | 31,80             | Footwear for women                                  |
| (páry)                                   | 1,63                                                                                                      | 1,65                      | 1,28                                     | 2,20                                                      | 2,32                                             | 1,66              | (pairs)                                             |
| Detská a dojčenská obuv                  | 11,99                                                                                                     | 12,07                     | (10,25)                                  | 3,32                                                      | (2,51)                                           | (7,05)            | Footwear for infants and for child.                 |
| (páry)                                   | 1,11                                                                                                      | 1,11                      | (0,98)                                   | 0,32                                                      | (0,23)                                           | (0,74)            | (pairs)                                             |
| Údržba, oprava<br>a požíčovanie obuvi    | 0,78                                                                                                      | 0,79                      | (0,52)                                   | 0,81                                                      | 0,80                                             | (0,88)            | Upkeep, repair and hire of footwear                 |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                                                  |
|                                                                     |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                                                  |
|                                                                     |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                                  |
| Výdavky za bývanie, vodu,<br>elektrinu, plyn a iné palivá<br>- úhrn | 673,29                                                                                                    | 675,87                    | 613,90                                   | 975,89                                                    | 1 023,77                                         | 755,44            | Expenditures for housing, water,<br>electricity, gas and other fuels<br>in total |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Nájomné za bývanie spolu                                            | 85,09                                                                                                     | 85,47                     | 76,36                                    | 90,56                                                     | 94,26                                            | 73,52             | Rentals for housing                                                              |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Nájomné za bývanie platené<br>nájomníkmi                            | 36,48                                                                                                     | 36,20                     | (42,90)                                  | 16,91                                                     | 15,36                                            | (24,06)           | Rental for housing paid by tenants                                               |
| Nájomné za druhý byt                                                | (0,42)                                                                                                    | (0,43)                    | -                                        | (0,59)                                                    | (0,72)                                           | -                 | Rental for secondary residence                                                   |
| Fond opráv v bytoch<br>v osobnom vlastníctve                        | 48,20                                                                                                     | 48,84                     | 33,46                                    | 73,06                                                     | 78,19                                            | 49,46             | Fund of repair for flats in<br>private ownership                                 |
| Pravidelná údržba a opravy obydla                                   | 76,97                                                                                                     | 77,59                     | (62,58)                                  | 84,05                                                     | 87,24                                            | 69,33             | Regular maintenance and<br>repair of the dwelling                                |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Materiály pre pravidelnú údržbu<br>a opravy obydla                  | 59,73                                                                                                     | 59,93                     | (55,19)                                  | 56,86                                                     | 57,84                                            | (52,38)           | Products for the regular<br>maintenance and repair<br>of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a<br>opravy obydla                                | 17,23                                                                                                     | 17,66                     | (7,39)                                   | 27,18                                                     | 29,41                                            | (16,95)           | Services for the regular<br>maintenance and repair<br>of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa<br>na obydle spolu                     | 64,68                                                                                                     | 64,99                     | 57,36                                    | 79,70                                                     | 84,27                                            | 58,68             | Other services relat.to the dwelling                                             |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Spotreba vody                                                       | 23,17                                                                                                     | 23,23                     | 21,78                                    | 29,05                                                     | 30,33                                            | 23,15             | Water supply                                                                     |
| Odvoz, likvidácia odpadu<br>a sanitárne služby                      | 6,18                                                                                                      | 6,24                      | (4,89)                                   | 6,26                                                      | 6,80                                             | 3,75              | Refuse collection, liquidation<br>and sanitary services                          |
| Odvod použitej vody                                                 | 18,21                                                                                                     | 18,32                     | 15,64                                    | 21,88                                                     | 22,79                                            | 17,72             | Sewerage collection                                                              |
| Iné služby vzťahujúce sa<br>na bývanie                              | 17,11                                                                                                     | 17,20                     | 15,06                                    | 22,52                                                     | 24,35                                            | 14,06             | Other services relatating<br>to the dwelling                                     |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                                  | 446,55                                                                                                    | 447,81                    | 417,60                                   | 721,58                                                    | 758,00                                           | 553,92            | Electricity, gas and other fuels                                                 |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Elektrina                                                           | 154,85                                                                                                    | 155,01                    | 151,31                                   | 241,37                                                    | 256,96                                           | 169,63            | Electricity                                                                      |
| Plyn spolu                                                          | 136,04                                                                                                    | 136,61                    | 123,09                                   | 266,44                                                    | 281,54                                           | 196,90            | Gas                                                                              |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                         |
| Zemný plyn                                                          | 134,06                                                                                                    | 134,71                    | 118,95                                   | 262,22                                                    | 277,47                                           | 191,98            | Natural gas                                                                      |
| Plyn v bombách                                                      | 1,99                                                                                                      | 1,89                      | (4,15)                                   | 4,22                                                      | 4,07                                             | (4,93)            | Gas in cylinders                                                                 |
| Kvapalné palivá                                                     | (0,51)                                                                                                    | (0,53)                    | -                                        | (0,06)                                                    | (0,01)                                           | (0,27)            | Liquid fuels                                                                     |
| Pevné palivá                                                        | 19,06                                                                                                     | 18,80                     | (24,98)                                  | 37,42                                                     | 33,34                                            | (56,18)           | Solid fuels                                                                      |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                       | 136,09                                                                                                    | 136,86                    | 118,22                                   | 176,30                                                    | 186,15                                           | 130,93            | Central heating and hot water                                                    |



**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                       | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                                                |
|                                                                  |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                                                |
|                                                                  |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn  | 164,70                                                                                                    | 167,31                    | 104,69                                   | 157,26                                                    | 167,19                                           | 111,55            | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny | 61,75                                                                                                     | 63,18                     | (28,95)                                  | 41,78                                                     | 42,83                                            | (36,96)           | Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings       |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                       | 55,19                                                                                                     | 56,34                     | (28,70)                                  | 31,66                                                     | 33,44                                            | (23,46)           | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                  | 6,53                                                                                                      | 6,80                      | (0,25)                                   | 10,03                                                     | 9,28                                             | (13,50)           | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín          | (0,03)                                                                                                    | (0,03)                    | -                                        | (0,10)                                                    | (0,12)                                           | -                 | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textílie, vr. opráv                                       | 9,67                                                                                                      | 9,72                      | (8,68)                                   | 9,18                                                      | 10,13                                            | (4,81)            | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                                | 24,75                                                                                                     | 24,87                     | (21,86)                                  | 23,02                                                     | 25,82                                            | (10,10)           | Household appliances                                                           |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické                | 19,54                                                                                                     | 19,55                     | (19,30)                                  | (17,78)                                                   | (20,33)                                          | (6,05)            | Major household appliances whether electric or not                             |
| z toho                                                           |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                           | (3,07)                                                                                                    | (2,70)                    | (11,59)                                  | (6,21)                                                    | (7,56)                                           | -                 | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                                | 3,87                                                                                                      | 3,93                      | (2,56)                                   | 3,22                                                      | (3,50)                                           | (1,93)            | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                      | (1,34)                                                                                                    | (1,40)                    | -                                        | (2,01)                                                    | (1,99)                                           | (2,11)            | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                              | 8,24                                                                                                      | 8,43                      | (3,81)                                   | 10,18                                                     | 11,18                                            | (5,58)            | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                             | 2,79                                                                                                      | 2,89                      | (0,63)                                   | 2,73                                                      | 2,83                                             | (2,23)            | Glassware, porcelain and ceramics                                              |
| Kovový riad a príbory                                            | 2,68                                                                                                      | 2,70                      | (2,22)                                   | 3,88                                                      | 4,38                                             | (1,56)            | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                            | 2,77                                                                                                      | 2,85                      | (0,96)                                   | 3,57                                                      | 3,96                                             | (1,79)            | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                     | -                                                                                                         | -                         | -                                        | -                                                         | -                                                | -                 | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                          | 13,32                                                                                                     | 13,64                     | 5,89                                     | 12,17                                                     | 13,69                                            | 5,18              | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                       | 6,54                                                                                                      | 6,72                      | (2,33)                                   | (3,44)                                                    | (4,19)                                           | -                 | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                           | 6,78                                                                                                      | 6,92                      | (3,56)                                   | 8,73                                                      | 9,50                                             | 5,18              | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                      | 46,97                                                                                                     | 47,47                     | 35,51                                    | 60,94                                                     | 63,55                                            | 48,93             | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                  | 46,13                                                                                                     | 46,60                     | 35,27                                    | 60,15                                                     | 63,36                                            | 45,38             | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                               | 35,39                                                                                                     | 35,77                     | 26,48                                    | 44,14                                                     | 45,55                                            | 37,64             | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                              | 10,75                                                                                                     | 10,83                     | 8,78                                     | 16,02                                                     | 17,81                                            | 7,74              | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                             | 0,84                                                                                                      | 0,87                      | (0,24)                                   | (0,78)                                                    | (0,18)                                           | (3,55)            | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                            |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                    | (0,58)                                                                                                    | (0,60)                    | -                                        | (0,75)                                                    | (0,14)                                           | (3,55)            | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                     | 0,26                                                                                                      | 0,26                      | (0,24)                                   | (0,03)                                                    | (0,04)                                           | (0,00)            | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for health in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                              | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                             |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                         | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                       |
|                                                         |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                       |
|                                                         |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                       |
| Výdavky za zdravie - úhrn                               | 83,90                                                                                                     | 84,98                            | 59,19                                            | 161,08                                                            | 166,99                                                   | 133,84                   | Expenditures for health in total                      |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                              |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje<br/>a zariadenia</u> | <u>58,40</u>                                                                                              | <u>59,04</u>                     | <u>43,61</u>                                     | <u>136,86</u>                                                     | <u>143,43</u>                                            | <u>106,65</u>            | <u>Medical products, appliances and<br/>equipment</u> |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                              |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>                            | <i>49,41</i>                                                                                              | <i>49,78</i>                     | <i>40,93</i>                                     | <i>126,89</i>                                                     | <i>133,90</i>                                            | <i>94,61</i>             | <i>Pharmaceutical products</i>                        |
| z toho                                                  |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                              |
| lieky na recept                                         | 21,77                                                                                                     | 21,76                            | 22,12                                            | 89,56                                                             | 94,68                                                    | 65,98                    | Prescription drugs                                    |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>                          | <i>2,19</i>                                                                                               | <i>2,23</i>                      | <i>(1,26)</i>                                    | <i>2,98</i>                                                       | <i>3,43</i>                                              | <i>(0,93)</i>            | <i>Other medical products</i>                         |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>              | <i>6,80</i>                                                                                               | <i>7,03</i>                      | <i>(1,42)</i>                                    | <i>6,99</i>                                                       | <i>6,10</i>                                              | <i>(11,10)</i>           | <i>Therapeutic appliances and<br/>equipment</i>       |
| <u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>                    | <u>24,06</u>                                                                                              | <u>24,48</u>                     | <u>(14,58)</u>                                   | <u>23,30</u>                                                      | <u>22,46</u>                                             | <u>(27,19)</u>           | <u>Out-patient services</u>                           |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                              |
| <i>Služby lekárov</i>                                   | <i>3,77</i>                                                                                               | <i>3,80</i>                      | <i>(2,97)</i>                                    | <i>3,52</i>                                                       | <i>3,93</i>                                              | <i>(1,60)</i>            | <i>Medical services</i>                               |
| <i>Služby zubných lekárov</i>                           | <i>17,65</i>                                                                                              | <i>17,92</i>                     | <i>(11,24)</i>                                   | <i>17,01</i>                                                      | <i>15,31</i>                                             | <i>(24,82)</i>           | <i>Dental services</i>                                |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>                         | <i>2,65</i>                                                                                               | <i>2,75</i>                      | <i>(0,38)</i>                                    | <i>2,78</i>                                                       | <i>(3,21)</i>                                            | <i>(0,77)</i>            | <i>Other non-hospital services</i>                    |
| v tom                                                   |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                              |
| Zdravotné analýzy                                       | (0,05)                                                                                                    | (0,05)                           | -                                                | (0,03)                                                            | (0,03)                                                   | -                        | Medical analysis                                      |
| Pomocné zdravotné služby                                | (2,08)                                                                                                    | (2,17)                           | -                                                | (0,66)                                                            | (0,81)                                                   | -                        | Services of medical auxiliaries                       |
| Ostatné služby mimo nemocníc                            | 0,52                                                                                                      | 0,52                             | (0,38)                                           | (2,09)                                                            | (2,37)                                                   | (0,77)                   | Other non-hospital services                           |
| <u>Nemocničné služby</u>                                | <u>(1,44)</u>                                                                                             | <u>(1,46)</u>                    | <u>(1,00)</u>                                    | <u>(0,91)</u>                                                     | <u>(1,11)</u>                                            | <u>-</u>                 | <u>Hospital services</u>                              |

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                               | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                    |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                          | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                              |
|                                                          |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                              |
|                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                              |
| Výdavky za dopravu - úhrn                                | 312,35                                                                                                    | 310,40                    | 357,11                                   | 164,41                                                    | 153,82                                           | 213,20            | Expenditures for transport in total                          |
| v tom                                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                     |
| Nákup dopravných prostriedkov                            | (59,97)                                                                                                   | (55,09)                   | (172,10)                                 | (0,89)                                                    | (1,08)                                           | -                 | Purchase of vehicles                                         |
| Prevádzka prostriedkov osobnej<br>dopravy                | 189,33                                                                                                    | 191,64                    | 136,19                                   | 123,88                                                    | 115,97                                           | 160,32            | Operation of personal transport<br>equipment                 |
| v tom                                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                     |
| Náhradné diely a príslušenstvo                           | 12,41                                                                                                     | 12,41                     | (12,32)                                  | 10,75                                                     | (9,91)                                           | (14,60)           | Spare parts and accessories                                  |
| Pohonné hmoty a mazadlá                                  | 154,60                                                                                                    | 157,25                    | 93,50                                    | 95,16                                                     | 89,32                                            | 122,05            | Fuels and lubricants                                         |
| Údržba a opravy prostriedkov<br>osobnej dopravy          | 10,71                                                                                                     | 11,14                     | (0,79)                                   | 9,07                                                      | 10,37                                            | (3,06)            | Maintenance and repair of<br>personal transport equipment    |
| Iné služby spojené<br>s prostriedkami osobnej<br>dopravy | 11,62                                                                                                     | 10,84                     | (29,59)                                  | 8,90                                                      | 6,36                                             | (20,61)           | Other services in respect of<br>personal transport equipment |
| Dopravné služby                                          | 63,05                                                                                                     | 63,66                     | 48,82                                    | 39,64                                                     | 36,76                                            | 52,88             | Transport services                                           |
| v tom                                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                     |
| Osobná doprava železnicou                                | 9,59                                                                                                      | 9,75                      | (5,95)                                   | 6,02                                                      | 6,07                                             | (5,81)            | Passenger transport by railway                               |
| Cestná osobná doprava                                    | 50,04                                                                                                     | 50,43                     | 40,98                                    | 32,30                                                     | 29,10                                            | 47,07             | Passenger transport by road                                  |
| v tom                                                    |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                     |
| Osobná doprava autobusom                                 | 34,21                                                                                                     | 34,37                     | 30,54                                    | 23,09                                                     | 20,11                                            | 36,80             | Passenger transport by bus                                   |
| Mestská hromadná doprava                                 | 15,30                                                                                                     | 15,55                     | (9,55)                                   | 8,17                                                      | 7,90                                             | 9,40              | Local transport                                              |
| Autotaxi osobné                                          | 0,53                                                                                                      | 0,52                      | (0,88)                                   | (1,05)                                                    | (1,08)                                           | (0,88)            | Passenger taxi                                               |
| Letecká osobná doprava                                   | (3,02)                                                                                                    | (3,15)                    | -                                        | (0,45)                                                    | (0,54)                                           | -                 | Passenger transport by air                                   |
| Vodná osobná doprava                                     | (0,03)                                                                                                    | (0,03)                    | -                                        | -                                                         | -                                                | -                 | Passenger transport by waterway                              |
| Osobná kombinovaná doprava                               | (0,02)                                                                                                    | (0,03)                    | -                                        | -                                                         | -                                                | -                 | Combined passenger transport                                 |
| Ostatné dopravné služby                                  | (0,34)                                                                                                    | (0,27)                    | (1,89)                                   | (0,86)                                                    | (1,05)                                           | -                 | Other purchased transport services                           |

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

*Expenditures of private households for communications in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                           |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
|                                              | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                     |
|                                              |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                     |
|                                              |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn | 209,98                                                                                                    | 212,15                           | 160,06                                           | 170,48                                                            | 169,77                                                   | 173,75                   | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                            |
| Poštové služby                               | 2,15                                                                                                      | 2,17                             | (1,67)                                           | 3,04                                                              | 3,25                                                     | 2,07                     | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 | (1,82)                                                                                                    | (1,90)                           | -                                                | (1,30)                                                            | (1,58)                                                   | -                        | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    | 206,01                                                                                                    | 208,08                           | 158,39                                           | 166,14                                                            | 164,94                                                   | 171,69                   | Telephone and telefax services      |

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                        | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                                                     |
|                                                                   |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                                                     |
|                                                                   |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                                     |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru<br>- úhrn                          | 253,62                                                                                                    | 258,94                    | 131,28                                   | 218,86                                                    | 235,28                                           | 143,26            | Expenditures for recreation and<br>culture in total                                 |
| v tom                                                             |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                            |
| Audiovizuálna a fotografická<br>technika a zariadenia             |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Audio-visual, photographic and<br>information processing equipment                  |
| na spracovanie informácií                                         | 36,75                                                                                                     | 38,28                     | (1,55)                                   | 28,92                                                     | 27,03                                            | (37,59)           | of which                                                                            |
| v tom                                                             |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound and pictures |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie<br>a reprodukciu zvuku a obrazu  | 12,14                                                                                                     | 12,64                     | (0,60)                                   | (15,73)                                                   | (18,06)                                          | (5,00)            | of which                                                                            |
| v tom                                                             |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie<br>a reprodukciu zvuku           | 3,33                                                                                                      | 3,45                      | (0,60)                                   | (4,29)                                                    | (5,22)                                           | -                 | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>pictures           |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie<br>a reprodukciu obrazu          | (8,80)                                                                                                    | (9,19)                    | -                                        | (11,44)                                                   | (12,84)                                          | (5,00)            | Photographic and cinematographic<br>equipment and optical instruments               |
| Fotografické a kinematografické<br>zariadenia a optické prístroje | (5,27)                                                                                                    | (5,50)                    | -                                        | (2,35)                                                    | (1,10)                                           | (8,13)            | Information processing equipment                                                    |
| Zariadenia na spracovanie dát                                     | 16,34                                                                                                     | 17,05                     | -                                        | (8,78)                                                    | (5,63)                                           | (23,30)           | Recording media                                                                     |
| Nahrávacie médiá                                                  | 2,59                                                                                                      | 2,66                      | (0,95)                                   | 1,21                                                      | 1,23                                             | (1,15)            |                                                                                     |
| Oprava audiovizuál. a fotograf.<br>techniky a zariadení           |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Repair of audio-visual, photographic<br>and data processing equipment               |
| na spracovanie informácií                                         | (0,41)                                                                                                    | (0,43)                    | -                                        | (0,83)                                                    | (1,01)                                           | -                 |                                                                                     |
| Iné veľké zariadenia pre rekreáciu<br>a kultúru                   | (4,94)                                                                                                    | (5,16)                    | -                                        | (0,71)                                                    | (0,85)                                           | (0,10)            | Other major durables for recreation<br>and culture                                  |
| v tom                                                             |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                            |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu<br>vo voľnej prírode               | (4,37)                                                                                                    | (4,56)                    | -                                        | -                                                         | -                                                | -                 | Major durables for outdoor recreation                                               |
| Hudobné nástroje a veľké<br>zariadenia pre rekreáciu              |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Musical instruments and major<br>durables for indoor recreation                     |
| v miestnostiach                                                   | (0,53)                                                                                                    | (0,55)                    | -                                        | (0,66)                                                    | (0,80)                                           | -                 | Maintenance and repair of major<br>durables for recreation and culture              |
| Údržba a oprava veľkých zariadení<br>pre rekreáciu a kultúru      | (0,05)                                                                                                    | (0,05)                    | -                                        | (0,06)                                                    | (0,05)                                           | (0,10)            |                                                                                     |

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                             | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                                                 |
|                                                                                        |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                                                 |
|                                                                                        |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                                 |
| <u>Iné vybavenie pre rekreáciu;</u><br><u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u><br>v tom | <u>46,09</u>                                                                                              | <u>47,17</u>              | <u>21,18</u>                             | <u>45,13</u>                                              | <u>49,21</u>                                     | <u>26,38</u>      | <u>Other recreational items and<br/>equipment, gardens and pets</u><br>of which |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                                                      | 12,59                                                                                                     | 12,96                     | (4,01)                                   | 5,78                                                      | 6,15                                             | (4,10)            | Games, toys and hobbies<br>incl.repairs                                         |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv                          | 9,23                                                                                                      | 9,56                      | (1,48)                                   | (2,26)                                                    | (2,72)                                           | (0,11)            | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs          |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                                                            | 13,66                                                                                                     | 13,99                     | (6,25)                                   | 25,60                                                     | 27,90                                            | 15,04             | Gardens, plants and flowers                                                     |
| Domáce zvieratá<br>a chovateľské potreby, vr. opráv                                    | 8,49                                                                                                      | 8,56                      | (6,86)                                   | 9,59                                                      | 10,34                                            | 6,13              | Pets and related products, incl. repairs                                        |
| Veterinárne a iné služby<br>pre domáce zvieratá                                        | 2,12                                                                                                      | 2,10                      | (2,58)                                   | (1,90)                                                    | (2,10)                                           | (1,00)            | Veterinary and other services<br>for pets                                       |
| <u>Rekreačné a kultúrne služby</u><br>v tom                                            | <u>61,99</u>                                                                                              | <u>62,58</u>              | <u>48,40</u>                             | <u>52,48</u>                                              | <u>54,98</u>                                     | <u>40,94</u>      | <u>Recreational and cultural services</u><br>of which                           |
| Rekreačné a športové služby                                                            | 15,61                                                                                                     | 15,96                     | (7,68)                                   | 8,05                                                      | 8,05                                             | (8,05)            | Recreational and sporting services                                              |
| Kultúrne služby<br>v tom                                                               | 44,77                                                                                                     | 45,00                     | 39,48                                    | 42,00                                                     | 44,41                                            | 30,89             | Cultural services<br>of which                                                   |
| Kiná, divadlá, koncerty                                                                | 6,48                                                                                                      | 6,63                      | (3,11)                                   | 2,10                                                      | 2,15                                             | (1,84)            | Cinemas, theatres, concerts                                                     |
| Múzeá, ZOO a pod.                                                                      | 0,78                                                                                                      | 0,81                      | (0,06)                                   | (0,27)                                                    | (0,18)                                           | (0,67)            | Museums, zoos, etc.                                                             |
| Televízne a rozhlasové koncesie                                                        | 35,37                                                                                                     | 35,63                     | 29,46                                    | 38,63                                                     | 41,45                                            | 25,67             | Television and radio taxes                                                      |
| Iné kultúrne služby                                                                    | 2,13                                                                                                      | 1,93                      | (6,85)                                   | (1,00)                                                    | (0,63)                                           | (2,72)            | Other cultural services                                                         |
| Hazardné hry                                                                           | 1,61                                                                                                      | 1,62                      | (1,23)                                   | 2,43                                                      | 2,53                                             | (2,00)            | Games of chance                                                                 |
| <u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u><br>v tom                                    | <u>33,91</u>                                                                                              | <u>34,18</u>              | <u>27,72</u>                             | <u>38,38</u>                                              | <u>40,71</u>                                     | <u>27,62</u>      | <u>Newspapers, books and stationery</u><br>of which                             |
| Knihy                                                                                  | 10,73                                                                                                     | 10,87                     | (7,60)                                   | 6,70                                                      | 6,54                                             | (7,40)            | Books                                                                           |
| Noviny a periodiká                                                                     | 15,68                                                                                                     | 15,86                     | 11,65                                    | 27,78                                                     | 30,09                                            | 17,17             | Newspapers and periodicals                                                      |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                                           | 0,95                                                                                                      | 0,95                      | (0,92)                                   | 1,56                                                      | 1,60                                             | (1,35)            | Miscellaneous printed matter                                                    |
| Kancelárske a kresliace potreby                                                        | 6,55                                                                                                      | 6,51                      | 7,55                                     | 2,34                                                      | 2,48                                             | (1,71)            | Stationery and drawing materials                                                |
| <u>Dovolenky s programom</u>                                                           | <u>69,95</u>                                                                                              | <u>71,58</u>              | <u>(32,43)</u>                           | <u>53,24</u>                                              | <u>62,50</u>                                     | <u>(10,63)</u>    | <u>Package holidays</u>                                                         |

#### 14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for education in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                         | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                            |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
|                                    | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                      |
|                                    |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                      |
|                                    |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                      |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn      | 21,45                                                                                                     | 21,20                            | (27,22)                                          | 3,37                                                              | (2,36)                                                   | (7,99)                   | Expenditures for education in total  |
| v tom                              |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                             |
| Predškolské a základné vzdelávanie | 5,19                                                                                                      | 5,20                             | (4,92)                                           | (0,34)                                                            | (0,26)                                                   | (0,71)                   | Pre-primary and primary education    |
| Stredoškolské vzdelávanie          | 1,86                                                                                                      | 1,84                             | (2,45)                                           | (0,02)                                                            | -                                                        | (0,13)                   | Secondary education                  |
| Vyššie vzdelávanie                 | (0,43)                                                                                                    | (0,44)                           | -                                                | -                                                                 | -                                                        | -                        | Post sec. and non tertiary education |
| Vysokoškolské vzdelávanie          | 7,43                                                                                                      | 7,71                             | (0,88)                                           | (1,43)                                                            | (0,87)                                                   | (4,01)                   | Tertiary education                   |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou  | 6,55                                                                                                      | 6,01                             | (18,97)                                          | (1,57)                                                            | (1,23)                                                   | (3,13)                   | Education not definable by level     |

#### 15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                          | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                     | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                            |
|                                                     |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                            |
|                                                     |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                            |
| Výdavky za hotely, kaviarne<br>a reštaurácie - úhrn | 218,27                                                                                                    | 222,78                    | 114,51                                   | 69,29                                                     | 63,83                                            | 94,42             | Expenditures for hotels, cafés and<br>restaurants in total |
| v tom                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Stravovanie                                         | 200,25                                                                                                    | 204,40                    | 104,83                                   | 64,14                                                     | 60,51                                            | 80,87             | Catering services                                          |
| v tom                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety,<br>cukrárne          | 48,74                                                                                                     | 49,81                     | 24,17                                    | 26,38                                                     | 27,39                                            | 21,71             | Restaurants, cafés, bars,<br>confectioneries and the like  |
| v tom                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                   |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                     | 26,37                                                                                                     | 27,02                     | (11,27)                                  | 13,31                                                     | 13,86                                            | 10,79             | Meals in restaurants                                       |
| Nealkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní   | 7,25                                                                                                      | 7,44                      | (3,03)                                   | 3,12                                                      | 3,00                                             | (3,68)            | Non-alcoholic drinks in restaurants                        |
| Alkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní     | 7,08                                                                                                      | 7,29                      | (2,32)                                   | 5,26                                                      | 5,44                                             | (4,46)            | Alcoholic drinks in restaurants                            |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                   | 8,03                                                                                                      | 8,05                      | (7,55)                                   | 4,68                                                      | 5,09                                             | (2,78)            | Cafés, bars and the like                                   |
| Jedálne                                             | 151,51                                                                                                    | 154,59                    | 80,65                                    | 37,76                                                     | 33,11                                            | 59,16             | Canteens                                                   |
| Ubytovacie služby                                   | 18,02                                                                                                     | 18,39                     | (9,69)                                   | (5,14)                                                    | (3,32)                                           | (13,55)           | Accommodation services                                     |

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**

*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                     | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                                               |
|                                                                                |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                                               |
|                                                                                |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                               |
| Výdavky za rozličné tovary<br>a služby - úhrn                                  | 250,08                                                                                                    | 253,84                    | 163,52                                   | 197,01                                                    | 199,64                                           | 184,93            | Expenditures for miscellaneous<br>goods and services in total                 |
| v tom                                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                      |
| Osobná starostlivosť                                                           | 91,90                                                                                                     | 93,03                     | 66,02                                    | 81,40                                                     | 82,82                                            | 74,87             | Personal care                                                                 |
| v tom                                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                      |
| Kadernícke salóny a zariadenia<br>osobnej starostlivosti                       | 17,61                                                                                                     | 17,81                     | 13,10                                    | 19,83                                                     | 20,80                                            | 15,33             | Hairdressing salons and personal<br>grooming establishment                    |
| Elektrické prístroje pre osobnú<br>starostlivosť, vrátane opráv                | 1,60                                                                                                      | 1,63                      | (1,07)                                   | (1,21)                                                    | (1,30)                                           | (0,83)            | Electrical appliances for<br>personal care inc. repairs                       |
| Ostatné prístroje, predmety<br>a tovary pre osobnú<br>starostlivosť, vr. opráv | 72,69                                                                                                     | 73,59                     | 51,86                                    | 60,36                                                     | 60,73                                            | 58,70             | Other appliances, articles and<br>prod.for personal care, inc.repairs         |
| Osobné predmety                                                                |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                               |
| inde neklasifikované                                                           | 25,73                                                                                                     | 26,14                     | 16,10                                    | 38,75                                                     | 43,40                                            | 17,31             | Personal effects n.e.c.                                                       |
| v tom                                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                      |
| Šperky, hodiny<br>a náramkové hodinky                                          | 8,19                                                                                                      | 8,46                      | (1,99)                                   | 6,41                                                      | 6,76                                             | (4,77)            | Jewellery, clocks and watches<br>Other personal effects,<br>including repairs |
| Iné osobné predmety, vr. opráv                                                 | 17,53                                                                                                     | 17,68                     | (14,11)                                  | 32,34                                                     | 36,64                                            | (12,54)           |                                                                               |
| Sociálne služby                                                                | (0,85)                                                                                                    | (0,88)                    | (0,10)                                   | (0,58)                                                    | (0,71)                                           | -                 | Social services                                                               |
| v tom                                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                      |
| Sociálne služby pre dospelých                                                  | (0,57)                                                                                                    | (0,59)                    | -                                        | (0,49)                                                    | (0,59)                                           | -                 | Social services for adults                                                    |
| Sociálne služby pre deti                                                       | (0,28)                                                                                                    | (0,29)                    | (0,10)                                   | (0,10)                                                    | (0,12)                                           | -                 | Social services for children                                                  |
| Poistenie                                                                      | 109,69                                                                                                    | 111,59                    | 66,01                                    | 38,55                                                     | 31,13                                            | 72,69             | Insurance                                                                     |
| v tom                                                                          |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                                                      |
| Životné poistenie                                                              | 101,61                                                                                                    | 103,52                    | 57,76                                    | 32,32                                                     | 25,83                                            | 62,21             | Life insurance                                                                |
| Poistenie spojené s obydľím                                                    | 1,43                                                                                                      | 1,42                      | (1,79)                                   | 2,19                                                      | 2,23                                             | (1,97)            | Insurance connected with<br>the dwelling                                      |
| Zdravotné poistenie (komerčné)                                                 | 3,29                                                                                                      | 3,21                      | (5,05)                                   | 1,60                                                      | (1,03)                                           | (4,24)            | Insurance connected with health                                               |
| Poistenie spojené s dopravou                                                   | 3,36                                                                                                      | 3,45                      | (1,41)                                   | 2,44                                                      | 2,04                                             | (4,27)            | Insurance connect. with transport                                             |
| Iné poistenie                                                                  | -                                                                                                         | -                         | -                                        | -                                                         | -                                                | -                 | Other insurance                                                               |
| Finančné služby                                                                |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                               |
| inde neklasifikované                                                           | 14,89                                                                                                     | 15,05                     | 11,16                                    | 9,69                                                      | 9,53                                             | 10,41             | Financial services n.e.c.                                                     |
| Iné služby                                                                     |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                                               |
| inde neklasifikované                                                           | 7,02                                                                                                      | 7,15                      | (4,13)                                   | 28,04                                                     | 32,04                                            | (9,65)            | Other services n.e.c.                                                         |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br><i>Econ.<br/>active</i>                                                 | v tom<br>of which                |                                                  | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br><i>Econom.<br/>non-active</i> | v tom domácnosti<br>of which                             |                          |                                                                       |
|                                                                     |                                                                                                           | pracujúci<br><br><i>Employed</i> | neza-<br>mestnaný<br><br><i>Un-<br/>employed</i> |                                                                   | starobných<br>dôchodcov<br><br><i>Old<br/>pensioners</i> | iné<br><br><i>Others</i> |                                                                       |
|                                                                     |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          |                                                                       |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                        | 1 167,31                                                                                                  | 1 196,83                         | 488,27                                           | 396,00                                                            | 355,56                                                   | 582,18                   | Other gross expenditures in total                                     |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                              |
| Dane                                                                | 264,10                                                                                                    | 272,64                           | 67,67                                            | 52,55                                                             | 46,48                                                    | 80,47                    | Taxes                                                                 |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                              |
| Daň z príjmu                                                        | 261,94                                                                                                    | 270,41                           | 67,20                                            | 47,42                                                             | 41,51                                                    | 74,66                    | Income tax                                                            |
| Ostatné dane                                                        | 2,16                                                                                                      | 2,23                             | (0,47)                                           | 5,13                                                              | 4,98                                                     | (5,81)                   | Other taxes                                                           |
| Platby zdravotným poisťovníam                                       |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Compulsory health and social                                          |
| a Sociálnej poisťovni                                               | 445,20                                                                                                    | 458,17                           | 146,71                                           | 87,84                                                             | 72,71                                                    | 157,53                   | insurance                                                             |
| Iné platby                                                          | 47,18                                                                                                     | 48,25                            | (22,51)                                          | 119,38                                                            | 133,43                                                   | 54,68                    | Other payments                                                        |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                              |
| Peňažné dary                                                        | 31,30                                                                                                     | 32,01                            | (14,99)                                          | 101,35                                                            | 115,15                                                   | (37,83)                  | Money gifts                                                           |
| Ostatné platby (vrátane<br>príspevkov spoločenským<br>organizáciám) | 15,88                                                                                                     | 16,24                            | (7,53)                                           | 18,02                                                             | 18,28                                                    | (16,85)                  | Other payments (including<br>contribution to social<br>organisations) |
| Splatené pôžičky a úvery                                            | 314,62                                                                                                    | 321,76                           | 150,39                                           | 85,42                                                             | 64,92                                                    | 179,81                   | Refunded loans and credits                                            |
| v tom                                                               |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | of which                                                              |
| Splatené pôžičky                                                    | 184,04                                                                                                    | 187,41                           | 106,67                                           | 68,27                                                             | 54,54                                                    | 131,51                   | Refunded loans                                                        |
|                                                                     |                                                                                                           |                                  |                                                  |                                                                   |                                                          |                          | Credit installments for flat or<br>house purchase                     |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu                                   | 130,57                                                                                                    | 134,35                           | (43,71)                                          | 17,15                                                             | (10,38)                                                  | (48,31)                  | Property purchase, investments<br>of households                       |
| Kúpa majetku, investície domácnosti                                 | 85,39                                                                                                     | 85,32                            | (86,94)                                          | (31,13)                                                           | (16,98)                                                  | (96,25)                  | Expenditures for private enterprises                                  |
| Výdavky na súkromné podnikanie                                      | 3,64                                                                                                      | 3,45                             | (8,20)                                           | 15,68                                                             | 16,95                                                    | (9,81)                   | Other expenditures n.e.c.                                             |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované                                | 7,19                                                                                                      | 7,24                             | (5,85)                                           | (4,01)                                                            | (4,09)                                                   | (3,63)                   |                                                                       |



**18 Naturálne príjmy súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Income in kind of private households in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu<br>Households by economical activity of head of household |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Indicator                                            |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|
|                                                               | Ekono-<br>micky<br>aktívny<br><br>Econ.<br>active                                                         | v tom<br>of which         |                                          | Ekono-<br>micky<br>neaktívny<br><br>Econom.<br>non-active | v tom domácnosti<br>of which                     |                   |                                                      |
|                                                               |                                                                                                           | pracujúci<br><br>Employed | neza-<br>mestnaný<br><br>Un-<br>employed |                                                           | starobných<br>dôchodcov<br><br>Old<br>pensioners | iné<br><br>Others |                                                      |
|                                                               |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                      |
| Naturálne príjmy - úhrn                                       | 69,25                                                                                                     | 69,15                     | 71,56                                    | 74,99                                                     | 75,94                                            | 70,61             | Income in kind in total                              |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                             |
| Naturálna osobná spotreba                                     |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | Personal consumption in kind (food)                  |
| (potraviny)                                                   | 29,50                                                                                                     | 29,17                     | 36,99                                    | 54,70                                                     | 54,88                                            | 53,85             | of which                                             |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   |                                                      |
| Bravčové mäso                                                 | 5,66                                                                                                      | 5,46                      | (10,22)                                  | 6,90                                                      | 6,20                                             | (10,16)           | Pork meat                                            |
| (kg)                                                          | 1,27                                                                                                      | 1,22                      | (2,30)                                   | 1,53                                                      | 1,37                                             | (2,29)            | (kg)                                                 |
| Hydina                                                        | 1,23                                                                                                      | 1,25                      | (0,75)                                   | 2,90                                                      | 2,92                                             | (2,76)            | Poultry                                              |
| (kg)                                                          | 0,53                                                                                                      | 0,54                      | (0,34)                                   | 1,21                                                      | 1,19                                             | (1,29)            | (kg)                                                 |
| Živočíšne tuky                                                | 0,79                                                                                                      | 0,75                      | (1,59)                                   | 1,45                                                      | 1,17                                             | (2,69)            | Pork lard and bacon                                  |
| (kg)                                                          | 0,39                                                                                                      | 0,37                      | (0,77)                                   | 0,69                                                      | 0,58                                             | (1,24)            | (kg)                                                 |
| Ostatné mäso                                                  | 4,45                                                                                                      | 4,49                      | (3,65)                                   | 6,82                                                      | 6,86                                             | (6,66)            | Other meat                                           |
| (kg)                                                          | 0,91                                                                                                      | 0,92                      | (0,83)                                   | 1,52                                                      | 1,51                                             | (1,58)            | (kg)                                                 |
| Ryby                                                          | (0,25)                                                                                                    | (0,26)                    | -                                        | (0,19)                                                    | (0,19)                                           | (0,22)            | Fish                                                 |
| (kg)                                                          | (0,07)                                                                                                    | (0,07)                    | -                                        | (0,06)                                                    | (0,06)                                           | (0,07)            | (kg)                                                 |
| Vajcia                                                        | 1,82                                                                                                      | 1,79                      | (2,39)                                   | 4,72                                                      | 4,75                                             | 4,58              | Eggs                                                 |
| (kusy)                                                        | 17,81                                                                                                     | 17,47                     | (25,56)                                  | 46,01                                                     | 46,01                                            | 46,01             | (pcs)                                                |
| Mlieko                                                        | (0,36)                                                                                                    | (0,36)                    | (0,28)                                   | (0,51)                                                    | (0,62)                                           | -                 | Milk                                                 |
| (litre)                                                       | (0,62)                                                                                                    | (0,62)                    | (0,56)                                   | (0,93)                                                    | (1,13)                                           | -                 | (l)                                                  |
| Zemiaky                                                       | 3,33                                                                                                      | 3,29                      | 4,21                                     | 6,92                                                      | 7,10                                             | 6,06              | Potatoes                                             |
| (kg)                                                          | 9,34                                                                                                      | 9,21                      | 12,30                                    | 18,56                                                     | 18,88                                            | 17,07             | (kg)                                                 |
| Čerstvá zelenina                                              | 4,60                                                                                                      | 4,49                      | 7,17                                     | 8,27                                                      | 8,86                                             | 5,56              | Fresh vegetable                                      |
| (kg)                                                          | 6,32                                                                                                      | 6,11                      | 11,17                                    | 11,96                                                     | 12,93                                            | 7,52              | (kg)                                                 |
| Čerstvé ovocie                                                | 4,95                                                                                                      | 4,99                      | (3,95)                                   | 9,62                                                      | 9,82                                             | 8,69              | Fresh fruit                                          |
| (kg)                                                          | 5,73                                                                                                      | 5,75                      | (5,32)                                   | 10,80                                                     | 11,16                                            | 9,14              | (kg)                                                 |
| Nealkoholické nápoje                                          | (0,05)                                                                                                    | (0,05)                    | -                                        | (0,05)                                                    | (0,06)                                           | -                 | Non-alcoholic beverages                              |
| (litre)                                                       | (0,06)                                                                                                    | (0,07)                    | -                                        | (0,05)                                                    | (0,06)                                           | -                 | (l)                                                  |
| Alkoholické nápoje                                            | 0,60                                                                                                      | 0,59                      | (0,92)                                   | 2,11                                                      | 2,02                                             | (2,53)            | Alcoholic beverages                                  |
| (litre)                                                       | 0,31                                                                                                      | 0,29                      | (0,78)                                   | 1,31                                                      | 1,28                                             | (1,46)            | (l)                                                  |
| Ostatné potraviny                                             | 1,41                                                                                                      | 1,40                      | (1,86)                                   | 4,24                                                      | 4,31                                             | (3,93)            | Other food                                           |
| (kg)                                                          | 1,01                                                                                                      | 0,99                      | (1,43)                                   | 2,65                                                      | 2,74                                             | (2,23)            | (kg)                                                 |
| Naturálne dary                                                | 39,76                                                                                                     | 39,98                     | 34,56                                    | 20,29                                                     | 21,06                                            | (16,76)           | Natural gifts                                        |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                             |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                               | 25,14                                                                                                     | 25,24                     | 22,95                                    | 13,16                                                     | 13,75                                            | (10,45)           | Food, beverages and meals                            |
| Bývanie (znižené alebo<br>bezplatné služby)                   | (1,65)                                                                                                    | (1,38)                    | (7,69)                                   | -                                                         | -                                                | -                 | Accommodation (reduced or free<br>costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                                 | 4,03                                                                                                      | 4,21                      | -                                        | (0,24)                                                    | (0,29)                                           | -                 | The use of official vehicle                          |
| Používanie mobilného telefónu                                 | 4,07                                                                                                      | 4,25                      | -                                        | (0,65)                                                    | (0,64)                                           | (0,67)            | The use of offic.mobil telephone                     |
| Iné príjmy v naturálnej forme                                 | 4,86                                                                                                      | 4,90                      | (3,93)                                   | (6,25)                                                    | (6,38)                                           | (5,64)            | Other income in kind                                 |
| Naturálne výdavky - úhrn                                      | 72,91                                                                                                     | 72,97                     | 71,56                                    | 100,87                                                    | 103,40                                           | 89,24             | Expenditures in kind in total                        |
| v tom                                                         |                                                                                                           |                           |                                          |                                                           |                                                  |                   | of which                                             |
| Naturálne príjmy                                              | 69,25                                                                                                     | 69,15                     | 71,56                                    | 74,99                                                     | 75,94                                            | 70,61             | Income in kind                                       |
| Poskytnutie bezplatného<br>stravovania nečlenom<br>domácnosti | 3,65                                                                                                      | 3,81                      | -                                        | 25,88                                                     | 27,46                                            | (18,62)           | Free meals for non-members<br>of household           |

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Structure of private households in 2009 by number of economically active persons*

| Ukazovateľ                           | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |       |       |      | Indicator                            |
|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|--------------------------------------|
|                                      | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |       |       |      |                                      |
|                                      |                          | 0                                                                                         | 1     | 2     | 3+   |                                      |
|                                      |                          |                                                                                           |       |       |      |                                      |
| Počet sledovaných domácností         | 4 704                    | 1 202                                                                                     | 1 439 | 1 624 | 439  | Number of households                 |
| Prepočítaný počet domácností (%)     | 100,0                    | 25,3                                                                                      | 28,8  | 36,1  | 9,8  | Number of re-counted households (%)  |
| <u>Priemerný počet na domácnosť:</u> |                          |                                                                                           |       |       |      | <u>Average number per household:</u> |
| členov spolu                         | 2,83                     | 1,50                                                                                      | 2,53  | 3,63  | 4,26 | members                              |
| v tom                                |                          |                                                                                           |       |       |      | of which                             |
| ekonomicky aktívnych                 | 1,33                     | 0,00                                                                                      | 1,00  | 2,00  | 3,29 | economically active                  |
| závislých detí                       | 0,84                     | 0,05                                                                                      | 0,84  | 1,43  | 0,74 | depending children                   |
| dôchodcov                            | 0,48                     | 1,32                                                                                      | 0,29  | 0,13  | 0,11 | pensioners                           |
| ostatných členov                     | 0,18                     | 0,13                                                                                      | 0,40  | 0,06  | 0,13 | others                               |

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Summary of private household's income in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                               | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |          |          |          | Indicator                                   |
|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|---------------------------------------------|
|                                          | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |          |          |          |                                             |
|                                          |                          |                                                                                           |          |          |          |                                             |
|                                          |                          | 0                                                                                         | 1        | 2        | 3+       |                                             |
| Hrubé peňažné príjmy - úhrn              | 4 796,23                 | 4 310,74                                                                                  | 4 708,43 | 4 830,02 | 5 287,18 | Gross money income in total                 |
| v tom                                    |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                    |
| Hrubé peňažné príjmy                     |                          |                                                                                           |          |          |          | Gross money income from work                |
| z pracovnej činnosti spolu               | 2 870,32                 | 47,16                                                                                     | 2 510,10 | 3 498,53 | 4 103,31 | activity                                    |
| Peňažné príjmy z vlastného               |                          |                                                                                           |          |          |          |                                             |
| súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | (3,21)                                                                                    | 495,36   | 480,76   | 541,75   | Money income from own business <sup>1</sup> |
| Sociálne príjmy spolu                    | 1 194,79                 | 4 098,86                                                                                  | 1 239,09 | 566,01   | 444,22   | Social income                               |
| v tom                                    |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                    |
| Starobné dôchodky                        | 741,59                   | 3 563,88                                                                                  | 578,01   | 202,80   | 147,38   | Old-age pension                             |
| Iné dôchodky                             | 174,86                   | 440,95                                                                                    | 259,16   | 78,97    | 85,65    | Other pensions                              |
| Dávky v chorobe                          | 22,62                    | (5,19)                                                                                    | (16,17)  | 28,05    | (32,79)  | Disease benefits                            |
| Podpora v nezamestnanosti                | 26,09                    | -                                                                                         | (19,84)  | 28,15    | 54,34    | Unemployment benefits                       |
| Dávky sociálnej pomoci                   | 21,17                    | 19,69                                                                                     | 24,50    | 20,74    | (18,02)  | Social assistance benefits                  |
| Peňažná pomoc rodinám s deťmi            | 193,32                   | 25,19                                                                                     | 323,73   | 198,08   | 102,98   | Family and children's allowance             |
| Iné sociálne príjmy                      | 15,15                    | 43,96                                                                                     | 17,68    | 9,21     | (3,06)   | Other social income                         |
| Príjmy z majetku spolu                   | 8,93                     | (14,19)                                                                                   | (9,53)   | (8,72)   | (3,72)   | Property income                             |
| Iné príjmy spolu                         | 292,69                   | 147,33                                                                                    | 454,34   | 276,01   | 194,18   | Other income                                |
| z toho                                   |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                    |
| Príspevky zamestnávateľov                |                          |                                                                                           |          |          |          | Contribution from employers for             |
| na stravovanie zamestnancov              | 92,54                    | (0,40)                                                                                    | 77,76    | 111,88   | 141,75   | catering of employees                       |
| Vybrané pôžičky                          | 69,03                    | (2,59)                                                                                    | (181,65) | (47,38)  | (0,15)   | Drawn loans                                 |
| Naturálne príjmy - úhrn                  | 70,44                    | 75,15                                                                                     | 71,42    | 73,63    | 54,39    | Income in kind in total                     |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

#### v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |                 |                 |                 | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |                 |                 |                 |                                                                       |
|                                                                     |                          |                                                                                           |                 |                 |                 |                                                                       |
|                                                                     |                          | 0                                                                                         | 1               | 2               | 3+              |                                                                       |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                         | <b>4 277,81</b>          | <b>4 380,21</b>                                                                           | <b>4 256,96</b> | <b>4 180,14</b> | <b>4 528,12</b> | <b>Net income in total</b>                                            |
| v tom                                                               |                          |                                                                                           |                 |                 |                 | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>                                   | <u>4 207,37</u>          | <u>4 305,06</u>                                                                           | <u>4 185,54</u> | <u>4 106,51</u> | <u>4 473,73</u> | <u>Net money income</u>                                               |
| v tom                                                               |                          |                                                                                           |                 |                 |                 | of which                                                              |
| Čisté peňažné príjmy zo zamestnania                                 | 2 281,45                 | 41,48                                                                                     | 1 987,21        | 2 775,02        | 3 289,86        | Net money income from work activity                                   |
| Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | (3,21)                                                                                    | 495,36          | 480,76          | 541,75          | Money income from own business <sup>1</sup>                           |
| Sociálne príjmy                                                     | 1 194,79                 | 4 098,86                                                                                  | 1 239,09        | 566,01          | 444,22          | Social income                                                         |
| Príjmy z majetku                                                    | 8,93                     | (14,19)                                                                                   | (9,53)          | (8,72)          | (3,72)          | Property income                                                       |
| Iné peňažné príjmy                                                  | 292,69                   | 147,33                                                                                    | 454,34          | 276,01          | 194,18          | Other money income                                                    |
| <u>Naturálne príjmy</u>                                             | <u>70,44</u>             | <u>75,15</u>                                                                              | <u>71,42</u>    | <u>73,63</u>    | <u>54,39</u>    | <u>Income in kind</u>                                                 |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                        | <b>3 758,12</b>          | <b>3 915,03</b>                                                                           | <b>3 854,15</b> | <b>3 704,93</b> | <b>3 613,65</b> | <b>Net expenditures in total</b>                                      |
| v tom                                                               |                          |                                                                                           |                 |                 |                 | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>                                  | <u>3 679,43</u>          | <u>3 807,25</u>                                                                           | <u>3 773,98</u> | <u>3 628,61</u> | <u>3 556,67</u> | <u>Net money expenditures</u>                                         |
| v tom                                                               |                          |                                                                                           |                 |                 |                 | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                    | 789,95                   | 1 044,85                                                                                  | 796,01          | 723,19          | 756,67          | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                                          | 98,73                    | 106,54                                                                                    | 95,63           | 91,75           | 118,99          | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                                    | 198,65                   | 151,48                                                                                    | 196,01          | 208,39          | 215,70          | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá                         | 735,87                   | 1 113,32                                                                                  | 785,79          | 637,95          | 611,75          | Housing, water, electricity, gas and other fuels                      |
| Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu                       | 163,16                   | 152,26                                                                                    | 167,61          | 162,23          | 168,22          | Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house |
| Zdravie                                                             | 99,87                    | 192,64                                                                                    | 104,48          | 77,18           | 78,44           | Health                                                                |
| Doprava                                                             | 281,75                   | 137,32                                                                                    | 248,42          | 316,72          | 362,06          | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                                             | 201,81                   | 163,76                                                                                    | 204,92          | 203,76          | 224,96          | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                                                 | 246,44                   | 227,94                                                                                    | 236,96          | 266,96          | 215,39          | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                                         | 17,71                    | (1,30)                                                                                    | 19,36           | 21,19           | 18,86           | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                      | 187,46                   | 34,16                                                                                     | 167,03          | 228,32          | 234,71          | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                                            | 239,10                   | 206,31                                                                                    | 250,69          | 239,03          | 248,94          | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné čisté výdavky                                               | 418,92                   | 275,36                                                                                    | 501,08          | 451,93          | 301,97          | Other net expenditures                                                |
| <u>Naturálne výdavky</u>                                            | <u>78,69</u>             | <u>107,78</u>                                                                             | <u>80,17</u>    | <u>76,33</u>    | <u>56,98</u>    | <u>Expenditures in kind</u>                                           |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |          |          |          | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |          |          |          |                                                                       |
|                                                  |                          | 0                                                                                         | 1        | 2        | 3+       |                                                                       |
|                                                  |                          |                                                                                           |          |          |          |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn<br>v tom            | 4 268,29                 | 3 812,93                                                                                  | 4 296,87 | 4 352,11 | 4 370,11 | Gross money expenditures in total<br>of which                         |
| Spotrebné výdavky<br>v tom                       | 3 260,50                 | 3 531,89                                                                                  | 3 272,90 | 3 176,68 | 3 254,70 | Consumption expenditures<br>of which                                  |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 789,95                   | 1 044,85                                                                                  | 796,01   | 723,19   | 756,67   | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 98,73                    | 106,54                                                                                    | 95,63    | 91,75    | 118,99   | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 198,65                   | 151,48                                                                                    | 196,01   | 208,39   | 215,70   | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 735,87                   | 1 113,32                                                                                  | 785,79   | 637,95   | 611,75   | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 163,16                   | 152,26                                                                                    | 167,61   | 162,23   | 168,22   | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 99,87                    | 192,64                                                                                    | 104,48   | 77,18    | 78,44    | Health                                                                |
| Doprava                                          | 281,75                   | 137,32                                                                                    | 248,42   | 316,72   | 362,06   | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 201,81                   | 163,76                                                                                    | 204,92   | 203,76   | 224,96   | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 246,44                   | 227,94                                                                                    | 236,96   | 266,96   | 215,39   | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 17,71                    | (1,30)                                                                                    | 19,36    | 21,19    | 18,86    | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 187,46                   | 34,16                                                                                     | 167,03   | 228,32   | 234,71   | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 239,10                   | 206,31                                                                                    | 250,69   | 239,03   | 248,94   | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 1 007,79                 | 281,04                                                                                    | 1 023,97 | 1 175,44 | 1 115,41 | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 78,69                    | 107,78                                                                                    | 80,17    | 76,33    | 56,98    | Expenditures in kind                                                  |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                                      |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|----------------------------------------------------------------|
|                                                       | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                                |
|                                                       |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                                |
|                                                       |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                                |
| Výdavky za potraviny<br>a nealkoholické nápoje - úhrn | 789,95                   | 1 044,85                                                                                  | 796,01 | 723,19 | 756,67 | Expenditures for food and non-<br>alcoholic beverages in total |
| v tom                                                 |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                       |
| Potraviny spolu                                       | 711,73                   | 954,11                                                                                    | 715,93 | 648,73 | 681,31 | Food                                                           |
| v tom                                                 |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                       |
| Chlieb a obilniny spolu                               | 148,66                   | 179,20                                                                                    | 147,37 | 143,93 | 137,88 | Bread and cereals                                              |
| (kg)                                                  | 96,67                    | 131,51                                                                                    | 93,59  | 88,93  | 94,65  | (kg)                                                           |
| v tom                                                 |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                       |
| Ryža                                                  | 8,71                     | 12,11                                                                                     | 8,44   | 7,88   | 8,73   | Rice                                                           |
| (kg)                                                  | 7,05                     | 9,91                                                                                      | 6,76   | 6,36   | 7,07   | (kg)                                                           |
| Chlieb                                                | 93,98                    | 115,52                                                                                    | 92,67  | 90,28  | 88,28  | Bread                                                          |
| (kg)                                                  | 55,64                    | 70,97                                                                                     | 53,90  | 52,33  | 55,14  | (kg)                                                           |
| Cestoviny                                             | 8,89                     | 12,12                                                                                     | 9,04   | 8,09   | 8,18   | Pasta products                                                 |
| (kg)                                                  | 5,92                     | 7,85                                                                                      | 6,09   | 5,43   | 5,43   | (kg)                                                           |
| Pečivo jemné                                          | 19,52                    | 20,41                                                                                     | 19,27  | 20,13  | 17,25  | Fine pastries                                                  |
| (kg)                                                  | 6,40                     | 7,55                                                                                      | 6,22   | 6,37   | 5,73   | (kg)                                                           |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo          | 1,47                     | 0,59                                                                                      | 1,32   | 1,68   | 1,85   | Sandwiches                                                     |
| (kg)                                                  | 0,29                     | 0,13                                                                                      | 0,25   | 0,33   | 0,38   | (kg)                                                           |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                    | 16,08                    | 18,46                                                                                     | 16,63  | 15,88  | 13,58  | Other cereal products, inc. flour                              |
| (kg)                                                  | 21,37                    | 35,10                                                                                     | 20,38  | 18,10  | 20,89  | (kg)                                                           |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                            |
|                                                                |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                            |
|                                                                |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 190,61                   | 266,51                                                                                    | 183,54 | 168,63 | 202,89 | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 53,25                    | 78,86                                                                                     | 51,44  | 46,06  | 55,63  | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 10,73                    | 15,79                                                                                     | 10,20  | 9,07   | 12,27  | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 2,18                     | 3,38                                                                                      | 2,03   | 1,78   | 2,60   | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 49,66                    | 72,58                                                                                     | 45,80  | 42,71  | 57,39  | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 13,69                    | 21,01                                                                                     | 12,76  | 11,43  | 15,77  | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,10)                   | -                                                                                         | (0,21) | (0,07) | (0,11) | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,02)                   | -                                                                                         | (0,05) | (0,01) | (0,02) | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinové polotovary<br>a výrobky                       | 51,24                    | 73,90                                                                                     | 50,91  | 45,29  | 49,86  | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 18,67                    | 28,67                                                                                     | 18,35  | 16,20  | 17,90  | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 65,93                    | 87,19                                                                                     | 63,70  | 60,15  | 68,62  | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 15,26                    | 21,03                                                                                     | 14,70  | 13,77  | 15,65  | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 12,49                    | 16,72                                                                                     | 12,23  | 10,93  | 13,98  | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 3,28                     | 4,70                                                                                      | 3,23   | 2,79   | 3,59   | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,46)                   | (0,32)                                                                                    | (0,47) | (0,42) | (0,66) | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,14)                   | (0,06)                                                                                    | (0,32) | (0,08) | (0,10) | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 25,05                    | 34,14                                                                                     | 24,88  | 22,38  | 25,44  | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 5,49                     | 7,57                                                                                      | 5,41   | 4,86   | 5,72   | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 12,09                    | 16,77                                                                                     | 11,82  | 10,58  | 13,08  | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 2,86                     | 3,99                                                                                      | 2,79   | 2,49   | 3,14   | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 1,09                     | 1,88                                                                                      | 1,00   | 0,92   | 1,05   | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,21                     | 0,36                                                                                      | 0,19   | 0,17   | 0,22   | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | 0,23                     | (0,13)                                                                                    | (0,28) | (0,28) | (0,06) | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | 0,04                     | (0,02)                                                                                    | (0,04) | (0,05) | (0,01) | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 11,64                    | 15,35                                                                                     | 11,78  | 10,60  | 11,25  | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 2,38                     | 3,20                                                                                      | 2,39   | 2,15   | 2,35   | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 129,06                   | 164,22                                                                                    | 137,57 | 118,33 | 115,76 | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 3,82                     | 5,15                                                                                      | 3,97   | 3,58   | 3,09   | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 6,11                     | 8,75                                                                                      | 6,40   | 5,56   | 4,93   | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 25,71                    | 34,69                                                                                     | 26,10  | 23,68  | 23,19  | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 52,13                    | 70,84                                                                                     | 53,02  | 47,84  | 47,01  | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 3,62                     | 2,16                                                                                      | 7,13   | 2,26   | 3,06   | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,46                     | 0,43                                                                                      | 0,69   | 0,34   | 0,44   | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 22,62                    | 24,04                                                                                     | 24,57  | 21,65  | 20,92  | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 9,15                     | 10,13                                                                                     | 9,93   | 8,71   | 8,29   | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 38,86                    | 48,97                                                                                     | 39,39  | 36,66  | 35,61  | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 7,41                     | 9,70                                                                                      | 7,47   | 6,91   | 6,81   | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 20,67                    | 28,07                                                                                     | 22,62  | 18,58  | 17,05  | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 9,16                     | 13,25                                                                                     | 9,67   | 8,20   | 7,59   | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 13,77                    | 21,13                                                                                     | 13,79  | 11,92  | 12,84  | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 130,16                   | 201,97                                                                                    | 129,31 | 112,24 | 122,49 | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 38,10                    | 60,10                                                                                     | 36,52  | 33,45  | 35,44  | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 17,00                    | 27,27                                                                                     | 16,36  | 14,58  | 16,36  | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 9,48                     | 13,83                                                                                     | 9,10   | 8,82   | 8,24   | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 1,93                     | 2,82                                                                                      | 1,86   | 1,79   | 1,66   | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 11,38                    | 18,31                                                                                     | 11,03  | 9,98   | 10,04  | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 4,22                     | 6,76                                                                                      | 4,10   | 3,72   | 3,71   | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 2,22                     | 3,65                                                                                      | 2,07   | 1,94   | 2,08   | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,37                     | 0,65                                                                                      | 0,34   | 0,31   | 0,33   | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 13,51                    | 20,26                                                                                     | 13,12  | 11,66  | 13,88  | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 9,68                     | 14,75                                                                                     | 9,44   | 8,23   | 10,07  | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 1,51                     | 4,05                                                                                      | 1,20   | 1,04   | 1,20   | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 0,80                     | 2,29                                                                                      | 0,62   | 0,54   | 0,59   | (kg)                                                       |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |       |       |        | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |       |       |        |                                                                             |
|                                                                |                          | 0                                                                                         | 1     | 2     | 3+     |                                                                             |
|                                                                |                          |                                                                                           |       |       |        |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 42,78                    | 60,57                                                                                     | 44,10 | 38,32 | 38,26  | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 39,91                    | 56,10                                                                                     | 40,75 | 35,87 | 36,39  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |       |       |        | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 9,85                     | 15,44                                                                                     | 9,38  | 8,92  | 8,48   | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 9,38                     | 14,88                                                                                     | 8,87  | 8,44  | 8,20   | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 8,93                     | 11,48                                                                                     | 9,50  | 8,08  | 8,30   | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 8,21                     | 10,53                                                                                     | 8,70  | 7,36  | 7,89   | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 5,52                     | 7,34                                                                                      | 6,14  | 4,91  | 4,68   | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 8,23                     | 11,66                                                                                     | 8,81  | 7,32  | 6,92   | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,65                     | 0,78                                                                                      | 0,77  | 0,63  | 0,38   | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,54                     | 0,68                                                                                      | 0,64  | 0,51  | 0,32   | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 2,76                     | 4,81                                                                                      | 2,69  | 2,21  | 2,73   | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 2,94                     | 5,41                                                                                      | 2,75  | 2,35  | 2,87   | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 4,72                     | 7,06                                                                                      | 5,20  | 3,89  | 4,37   | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 2,98                     | 4,53                                                                                      | 3,31  | 2,46  | 2,60   | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 3,33                     | 3,75                                                                                      | 3,27  | 3,25  | 3,29   | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 5,99                     | 6,00                                                                                      | 6,03  | 5,92  | 6,13   | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 6,57                     | 9,40                                                                                      | 6,65  | 5,99  | 5,68   | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 1,46                     | 2,21                                                                                      | 1,43  | 1,31  | 1,31   | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,45                     | 0,51                                                                                      | 0,49  | 0,43  | (0,36) | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,20                     | 0,21                                                                                      | 0,21  | 0,22  | (0,14) | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov a ostatných<br>hlúznatých rastlín spolu | 51,54                    | 71,05                                                                                     | 54,41 | 45,55 | 47,55  | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 63,43                    | 97,54                                                                                     | 66,57 | 52,37 | 61,54  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |       |       |        | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková zelenina<br>a kulinárske bylinky     | 0,98                     | 1,43                                                                                      | 1,02  | 0,93  | 0,68   | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,66                     | 1,01                                                                                      | 0,67  | 0,61  | 0,48   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlávková a kvetová<br>zelenina                         | 5,07                     | 8,33                                                                                      | 5,27  | 4,17  | 4,57   | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 8,59                     | 15,02                                                                                     | 8,55  | 6,84  | 8,31   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 13,34                    | 17,75                                                                                     | 13,73 | 12,10 | 12,51  | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 10,56                    | 15,02                                                                                     | 10,69 | 9,18  | 10,59  | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 8,60                     | 13,75                                                                                     | 9,12  | 7,08  | 7,73   | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 10,79                    | 17,76                                                                                     | 11,27 | 8,84  | 9,73   | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 1,74                     | 2,52                                                                                      | 1,81  | 1,45  | 1,82   | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 1,06                     | 1,56                                                                                      | 1,12  | 0,88  | 1,04   | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 8,95                     | 10,86                                                                                     | 10,00 | 8,19  | 7,73   | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 5,14                     | 6,80                                                                                      | 5,59  | 4,62  | 4,44   | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 8,12                     | 12,29                                                                                     | 8,77  | 6,59  | 8,01   | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 24,71                    | 39,00                                                                                     | 26,73 | 19,34 | 24,98  | (kg)                                                                        |
| Iné hlúзовiny a zemiakové<br>výrobky a polotovary              | 4,75                     | 4,11                                                                                      | 4,68  | 5,04  | 4,51   | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 1,92                     | 1,38                                                                                      | 1,94  | 2,05  | 1,97   | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 62,81                    | 86,46                                                                                     | 63,06 | 57,65 | 56,98  | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 24,16                    | 37,11                                                                                     | 22,57 | 21,47 | 23,56  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                                           |       |       |        | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 12,10                    | 19,76                                                                                     | 11,00 | 10,41 | 12,33  | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 15,64                    | 25,24                                                                                     | 14,14 | 13,54 | 16,14  | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády,<br>med a pretlaky                     | 5,28                     | 10,56                                                                                     | 4,61  | 4,60  | 3,79   | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 1,76                     | 3,16                                                                                      | 1,56  | 1,61  | 1,33   | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 24,05                    | 33,14                                                                                     | 24,84 | 22,29 | 19,90  | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 2,81                     | 3,95                                                                                      | 2,84  | 2,61  | 2,35   | (kg)                                                                        |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |                |                |                | Indicator                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |                |                |                |                                                              |
|                                                               |                          | 0                                                                                         | 1              | 2              | 3+             |                                                              |
|                                                               |                          |                                                                                           |                |                |                |                                                              |
| Cukrovinky nečokoládové<br>(kg)                               | 9,51<br>1,03             | 10,67<br>1,45                                                                             | 10,33<br>1,12  | 9,23<br>0,93   | 7,88<br>0,83   | Non-chocolate confectionery<br>(kg)                          |
| Zmrzlina a jedlý ľad<br>(kg)                                  | 6,11<br>1,94             | 6,98<br>2,41                                                                              | 6,43<br>1,98   | 5,65<br>1,79   | 6,19<br>1,91   | Ice cream and edible ice<br>(kg)                             |
| Iné výrobky z cukru<br>(kg)                                   | 5,76<br>0,97             | 5,35<br>0,90                                                                              | 5,86<br>0,93   | 5,47<br>0,99   | 6,90<br>1,00   | Other sugar products<br>(kg)                                 |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu<br>(kg)   | 23,13<br>10,18           | 31,86<br>15,42                                                                            | 24,49<br>10,64 | 20,47<br>8,67  | 21,10<br>9,36  | Food products n.e.c<br>(kg)                                  |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |                |                |                | of which                                                     |
| Omáčky, príchute<br>(kg)                                      | 9,63<br>5,56             | 11,10<br>7,62                                                                             | 10,06<br>5,90  | 8,96<br>4,83   | 9,65<br>5,37   | Sauces, flavours<br>(kg)                                     |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky<br>(kg)          | 5,40<br>3,06             | 8,95<br>5,59                                                                              | 5,10<br>2,91   | 4,69<br>2,53   | 4,94<br>2,71   | Salt, spices and culinary herbs<br>(kg)                      |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky<br>(kg)    | 6,60<br>1,25             | 10,35<br>1,88                                                                             | 7,69<br>1,50   | 5,34<br>1,01   | 5,22<br>1,00   | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups<br>(kg)        |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované<br>(kg) | 1,50<br>0,31             | 1,47<br>0,34                                                                              | 1,64<br>0,34   | 1,49<br>0,30   | 1,29<br>0,28   | Other food products n.e.c.<br>(kg)                           |
| Nealkoholické nápoje spolu                                    | 78,22                    | 90,74                                                                                     | 80,08          | 74,47          | 75,36          | Non-alcoholic beverages                                      |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |                |                |                | of which                                                     |
| Káva, čaj a kakao spolu                                       | 31,80                    | 45,39                                                                                     | 32,61          | 28,21          | 29,27          | Coffee, tea and cocoa                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |                |                |                | of which                                                     |
| Káva<br>(kg)                                                  | 21,31<br>1,84            | 32,60<br>2,77                                                                             | 21,18<br>1,81  | 18,40<br>1,59  | 20,39<br>1,83  | Coffee<br>(kg)                                               |
| Čaj<br>(kg)                                                   | 7,25<br>0,39             | 9,36<br>0,49                                                                              | 7,95<br>0,43   | 6,59<br>0,36   | 6,15<br>0,35   | Tea<br>(kg)                                                  |
| Kakao a prášková čokoláda<br>(kg)                             | 3,24<br>0,63             | 3,43<br>0,64                                                                              | 3,47<br>0,67   | 3,21<br>0,63   | 2,73<br>0,53   | Cocoa and powdered chocolate<br>(kg)                         |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu     | 46,43                    | 45,35                                                                                     | 47,47          | 46,26          | 46,09          | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks     |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |                |                |                | of which                                                     |
| Minerálne vody<br>(litre)                                     | 14,06<br>44,46           | 19,04<br>60,61                                                                            | 14,68<br>46,45 | 12,50<br>39,74 | 13,32<br>41,06 | Mineral waters<br>(l)                                        |
| Sýtené nealkoholické nápoje<br>(litre)                        | 20,43<br>57,46           | 16,92<br>54,27                                                                            | 20,18<br>54,40 | 21,17<br>58,89 | 21,71<br>61,25 | Soft drinks<br>(l)                                           |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov<br>(litre)        | 9,98<br>11,44            | 8,30<br>9,63                                                                              | 10,84<br>12,10 | 10,33<br>11,81 | 8,91<br>10,79  | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages<br>(l) |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje<br>(litre)     | 1,96<br>2,13             | 1,09<br>1,32                                                                              | 1,77<br>1,70   | 2,26<br>2,62   | 2,15<br>2,04   | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>(l)    |

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                              |
|                                                 |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                              |
|                                                 |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 98,73                    | 106,54                                                                                    | 95,63  | 91,75  | 118,99 | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 46,69                    | 65,92                                                                                     | 42,75  | 43,26  | 46,83  | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 18,81                    | 28,51                                                                                     | 17,21  | 16,76  | 19,21  | Spirits                                                      |
| (litre)                                         | 2,18                     | 3,54                                                                                      | 1,98   | 1,91   | 2,14   | (l)                                                          |
| Víno                                            | 12,61                    | 16,82                                                                                     | 12,47  | 11,88  | 11,32  | Wine                                                         |
| (litre)                                         | 4,88                     | 7,42                                                                                      | 4,66   | 4,43   | 4,38   | (l)                                                          |
| Pivo                                            | 15,27                    | 20,59                                                                                     | 13,07  | 14,62  | 16,30  | Beer                                                         |
| (litre)                                         | 16,71                    | 23,67                                                                                     | 14,06  | 15,91  | 17,52  | (l)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 52,04                    | 40,62                                                                                     | 52,88  | 48,49  | 72,17  | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 51,13                    | 39,65                                                                                     | 51,86  | 47,77  | 70,93  | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 455,85                   | 371,49                                                                                    | 470,75 | 420,13 | 619,06 | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,15)                   | (0,09)                                                                                    | (0,38) | (0,08) | (0,03) | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | 0,76                     | (0,88)                                                                                    | (0,64) | (0,64) | (1,21) | Tobacco products                                             |



# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                             | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                       |
|----------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------------------------------|
|                                        | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                 |
|                                        |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                 |
|                                        |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                 |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn     | 198,65                   | 151,48                                                                                    | 196,01 | 208,39 | 215,70 | Expenditures for clothing and footwear in total |
| v tom                                  |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                        |
| Odievanie spolu                        | 131,80                   | 98,92                                                                                     | 130,54 | 139,67 | 139,30 | Clothing                                        |
| v tom                                  |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                        |
| Materiál na odevy                      | 0,95                     | (1,29)                                                                                    | (1,38) | (0,59) | (1,01) | Clothing materials                              |
| Hotové odevy spolu                     | 125,67                   | 92,61                                                                                     | 123,77 | 134,45 | 131,56 | Garments in total                               |
| v tom                                  |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                        |
| Pánske odievanie                       | 41,66                    | 25,04                                                                                     | 38,55  | 43,46  | 56,60  | Clothes for men                                 |
| Dámske odievanie                       | 65,76                    | 62,18                                                                                     | 62,10  | 68,52  | 66,79  | Clothes for women                               |
| Dojčenské a deťské odievanie           | 18,25                    | 5,39                                                                                      | 23,11  | 22,48  | 8,18   | Clothes for infants and for child.              |
| Iné odevné výrobky                     |                          |                                                                                           |        |        |        | Other articles of clothing and                  |
| a odevné doplnky                       | 3,41                     | 3,35                                                                                      | 3,93   | 3,49   | 2,29   | clothing accessories                            |
| Čistenie, oprava a požičiavanie odevov | 1,78                     | (1,66)                                                                                    | 1,46   | 1,14   | (4,44) | Upkeep, repair and hire of clothing             |
| Obuv spolu                             | 66,85                    | 52,57                                                                                     | 65,46  | 68,72  | 76,39  | Footwear                                        |
| v tom                                  |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                        |
| Topánky a iné obuvnícke výrobky        | 66,06                    | 51,72                                                                                     | 64,61  | 67,94  | 75,78  | Shoes and other footwear                        |
| (páry)                                 | 3,68                     | 3,65                                                                                      | 3,95   | 3,67   | 3,27   | (pairs)                                         |
| v tom                                  |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                        |
| Pánska obuv                            | 22,93                    | 11,97                                                                                     | 21,42  | 24,91  | 29,32  | Footwear for men                                |
| (páry)                                 | 0,99                     | 0,91                                                                                      | 0,95   | 1,00   | 1,08   | (pairs)                                         |
| Dámska obuv                            | 32,94                    | 37,63                                                                                     | 29,54  | 30,54  | 42,14  | Footwear for women                              |
| (páry)                                 | 1,75                     | 2,51                                                                                      | 1,65   | 1,56   | 1,81   | (pairs)                                         |
| Deťská a dojčenská obuv                | 10,20                    | (2,12)                                                                                    | 13,65  | 12,49  | 4,32   | Footwear for infants and for child.             |
| (páry)                                 | 0,94                     | (0,23)                                                                                    | 1,35   | 1,10   | 0,37   | (pairs)                                         |
| Údržba, oprava a požičiavanie obuvi    | 0,78                     | 0,85                                                                                      | 0,85   | 0,78   | (0,61) | Upkeep, repair and hire of footwear             |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |         | Indicator                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |         |                                                                            |
|                                                               |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+      |                                                                            |
|                                                               |                          |                                                                                           |        |        |         |                                                                            |
| Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn | 735,87                   | 1 113,32                                                                                  | 785,79 | 637,95 | 611,75  | Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie spolu                                      | 86,22                    | 113,99                                                                                    | 122,88 | 69,91  | 47,85   | Rentals for housing                                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie platené nájomníkmi                         | 32,43                    | 23,26                                                                                     | 58,05  | 27,93  | 10,00   | Rental for housing paid by tenants                                         |
| Nájomné za druhý byt                                          | (0,45)                   | (0,91)                                                                                    | (0,38) | (0,30) | (0,65)  | Rental for secondary residence                                             |
| Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve                     | 53,34                    | 89,81                                                                                     | 64,45  | 41,68  | 37,20   | Fund of repair for flats in private ownership                              |
| Pravidelná údržba a opravy obydlia                            | 78,43                    | 78,03                                                                                     | 83,90  | 79,52  | 65,77   | Regular maintenance and repair of the dwelling                             |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia              | 59,14                    | 53,80                                                                                     | 60,19  | 65,06  | 43,55   | Products for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a opravy obydlia                            | 19,29                    | 24,23                                                                                     | 23,71  | 14,46  | (22,22) | Services for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu                 | 67,78                    | 93,11                                                                                     | 72,40  | 61,53  | 56,23   | Other services relat.to the dwelling                                       |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Spotreba vody                                                 | 24,39                    | 32,00                                                                                     | 25,15  | 22,88  | 20,84   | Water supply                                                               |
| Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby                   | 6,20                     | 7,36                                                                                      | 6,57   | 6,01   | 5,10    | Refuse collection, liquidation and sanitary services                       |
| Odvod použitej vody                                           | 18,97                    | 25,24                                                                                     | 19,52  | 17,48  | 16,95   | Sewerage collection                                                        |
| Iné služby vzťahujúce sa na bývanie                           | 18,23                    | 28,51                                                                                     | 21,15  | 15,17  | 13,34   | Other services relating to the dwelling                                    |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                            | 503,43                   | 828,20                                                                                    | 506,60 | 426,98 | 441,90  | Electricity, gas and other fuels                                           |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Elektrina                                                     | 172,75                   | 274,13                                                                                    | 167,33 | 151,66 | 156,04  | Electricity                                                                |
| Plyn spolu                                                    | 163,01                   | 301,16                                                                                    | 149,94 | 136,59 | 142,97  | Gas                                                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                   |
| Zemný plyn                                                    | 160,56                   | 296,27                                                                                    | 147,71 | 134,63 | 140,82  | Natural gas                                                                |
| Plyn v bombách                                                | 2,45                     | 4,88                                                                                      | 2,22   | 1,96   | (2,15)  | Gas in cylinders                                                           |
| Kvapalné palivá                                               | (0,42)                   | (0,07)                                                                                    | (0,34) | (0,66) | (0,09)  | Liquid fuels                                                               |
| Pevné palivá                                                  | 22,85                    | 36,24                                                                                     | 16,78  | 19,57  | (31,63) | Solid fuels                                                                |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                 | 144,40                   | 216,60                                                                                    | 172,22 | 118,50 | 111,17  | Central heating and hot water                                              |

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                      | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |         | Indicator                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                 | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |         |                                                                                |
|                                                                 |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+      |                                                                                |
|                                                                 |                          |                                                                                           |        |        |         |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn | 163,16                   | 152,26                                                                                    | 167,61 | 162,23 | 168,22  | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie,                                |                          |                                                                                           |        |        |         | Furniture, furnishing and decorations,                                         |
| koberce a iné podlahové krytiny                                 | 57,62                    | 21,44                                                                                     | 70,41  | 62,38  | 53,24   | carpets and other floor coverings                                              |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                      | 50,32                    | 13,68                                                                                     | 65,08  | 54,14  | 45,87   | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                 | 7,25                     | (7,61)                                                                                    | (5,26) | 8,23   | (7,36)  | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín         | (0,05)                   | (0,15)                                                                                    | (0,07) | (0,02) | -       | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textílie, vr. opráv                                      | 9,57                     | 10,66                                                                                     | 7,60   | 9,35   | 12,72   | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                               | 24,39                    | 29,18                                                                                     | 14,22  | 23,44  | 40,85   | Household appliances                                                           |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | Major household appliances                                                     |
| elektrické a neelektrické                                       | 19,17                    | (23,17)                                                                                   | (9,09) | 19,08  | (33,53) | whether electric or not                                                        |
| z toho                                                          |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                          | (3,72)                   | (7,35)                                                                                    | (1,17) | (3,00) | (7,13)  | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                               | 3,74                     | (3,45)                                                                                    | 3,14   | 3,48   | (5,86)  | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                     | 1,48                     | (2,56)                                                                                    | (1,99) | (0,88) | (1,46)  | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                             | 8,64                     | 10,92                                                                                     | 8,80   | 8,60   | 6,40    | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Sklenené, porcelán.a keramické                                  |                          |                                                                                           |        |        |         | Glassware, porcelain and ceramics                                              |
| výrobky                                                         | 2,78                     | 2,88                                                                                      | 2,60   | 3,14   | 1,85    |                                                                                |
| Kovový riad a príbory                                           | 2,93                     | 3,86                                                                                      | 2,61   | 2,92   | (2,66)  | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                           | 2,93                     | 4,18                                                                                      | 3,59   | 2,53   | 1,90    | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                    | -                        | -                                                                                         | -      | -      | -       | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                         | 13,08                    | 12,80                                                                                     | 13,56  | 13,09  | 12,45   | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                      | 5,90                     | (3,41)                                                                                    | (5,99) | (6,27) | (6,84)  | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                          | 7,18                     | 9,39                                                                                      | 7,57   | 6,82   | 5,61    | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                     | 49,86                    | 67,24                                                                                     | 53,02  | 45,37  | 42,56   | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                 | 49,03                    | 67,10                                                                                     | 52,01  | 44,23  | 42,41   | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                              | 37,19                    | 48,49                                                                                     | 39,77  | 33,66  | 33,48   | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                             | 11,84                    | 18,62                                                                                     | 12,24  | 10,57  | 8,92    | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                            | 0,83                     | (0,14)                                                                                    | 1,00   | 1,14   | (0,16)  | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                           |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                   | (0,61)                   | (0,11)                                                                                    | (0,56) | (0,96) | (0,07)  | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                    | 0,21                     | (0,04)                                                                                    | 0,44   | 0,18   | (0,08)  | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for health in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |         | Indicator                               |
|--------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|-----------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |         |                                         |
|                                            |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+      |                                         |
|                                            |                          |                                                                                           |        |        |         |                                         |
| Výdavky za zdravie - úhrn                  | 99,87                    | 192,64                                                                                    | 104,48 | 77,18  | 78,44   | Expenditures for health in total        |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>     |                          |                                                                                           |        |        |         | <u>Medical products, appliances and</u> |
| <u>a zariadenia</u>                        | 74,63                    | 167,48                                                                                    | 74,43  | 54,98  | 52,02   | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>               | 65,43                    | 156,10                                                                                    | 66,82  | 46,71  | 39,14   | <i>Pharmaceutical products</i>          |
| z toho                                     |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                |
| lieky na recept                            | 35,79                    | 110,33                                                                                    | 34,26  | 20,16  | 19,63   | Prescription drugs                      |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>             | 2,35                     | 2,95                                                                                      | 2,01   | 2,20   | 2,88    | <i>Other medical products</i>           |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i> | 6,84                     | 8,43                                                                                      | 5,59   | 6,07   | (10,00) | <i>Therapeutic appliances and</i>       |
| <u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>       | 23,91                    | 23,77                                                                                     | 29,06  | 20,85  | 24,58   | <u>Out-patient services</u>             |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                |
| <i>Služby lekárov</i>                      | 3,72                     | 4,74                                                                                      | 2,64   | 4,46   | (2,33)  | <i>Medical services</i>                 |
| <i>Služby zubných lekárov</i>              | 17,51                    | 17,67                                                                                     | 21,89  | 13,90  | 21,06   | <i>Dental services</i>                  |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>            | 2,68                     | (1,37)                                                                                    | (4,53) | 2,50   | (1,19)  | <i>Other non-hospital services</i>      |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                |
| Zdravotné analýzy                          | (0,05)                   | (0,04)                                                                                    | (0,03) | (0,07) | -       | Medical analysis                        |
| Pomocné zdravotné služby                   | (1,79)                   | (0,64)                                                                                    | (2,13) | (2,17) | (1,04)  | Services of medical auxiliaries         |
| Ostatné služby mimo nemocníc               | 0,84                     | (0,69)                                                                                    | (2,37) | 0,25   | (0,15)  | Other non-hospital services             |
| <u>Nemocničné služby</u>                   | 1,33                     | 1,38                                                                                      | 0,99   | 1,35   | 1,85    | <u>Hospital services</u>                |

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                         | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |         |         |         | Indicator                                                 |
|----------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-----------------------------------------------------------|
|                                                    | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |         |         |         |                                                           |
|                                                    |                          | 0                                                                                         | 1       | 2       | 3+      |                                                           |
|                                                    |                          |                                                                                           |         |         |         |                                                           |
| Výdavky za dopravu - úhrn                          | 281,75                   | 137,32                                                                                    | 248,42  | 316,72  | 362,06  | Expenditures for transport in total                       |
| v tom                                              |                          |                                                                                           |         |         |         | of which                                                  |
| Nákup dopravných prostriedkov                      | (47,75)                  | -                                                                                         | (21,19) | (65,06) | (83,50) | Purchase of vehicles                                      |
| Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy             | 175,80                   | 99,07                                                                                     | 172,13  | 187,75  | 214,67  | Operation of personal transport equipment                 |
| v tom                                              |                          |                                                                                           |         |         |         | of which                                                  |
| Náhradné diely a príslušenstvo                     | 12,07                    | (11,54)                                                                                   | 11,53   | 13,20   | 9,92    | Spare parts and accessories                               |
| Pohonné hmoty a mazadlá                            | 142,30                   | 73,07                                                                                     | 139,12  | 154,19  | 173,71  | Fuels and lubricants                                      |
| Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy       | 10,37                    | (8,24)                                                                                    | 11,35   | 7,83    | 18,57   | Maintenance and repair of personal transport equipment    |
| Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy | 11,06                    | (6,22)                                                                                    | 10,14   | 12,52   | 12,47   | Other services in respect of personal transport equipment |
| Dopravné služby                                    | 58,20                    | 38,25                                                                                     | 55,10   | 63,92   | 63,90   | Transport services                                        |
| v tom                                              |                          |                                                                                           |         |         |         | of which                                                  |
| Osobná doprava železnicou                          | 8,85                     | 5,41                                                                                      | 8,67    | 9,89    | 9,08    | Passenger transport by railway                            |
| Cestná osobná doprava                              | 46,37                    | 25,67                                                                                     | 45,35   | 50,70   | 53,47   | Passenger transport by road                               |
| v tom                                              |                          |                                                                                           |         |         |         | of which                                                  |
| Osobná doprava autobusom                           | 31,91                    | 16,76                                                                                     | 28,95   | 36,38   | 36,88   | Passenger transport by bus                                |
| Mestská hromadná doprava                           | 13,82                    | 7,65                                                                                      | 15,76   | 13,87   | 15,91   | Local transport                                           |
| Autotaxi osobné                                    | 0,64                     | (1,26)                                                                                    | (0,63)  | (0,45)  | (0,68)  | Passenger taxi                                            |
| Letecká osobná doprava                             | (2,48)                   | (6,05)                                                                                    | (0,41)  | (3,00)  | (1,25)  | Passenger transport by air                                |
| Vodná osobná doprava                               | (0,03)                   | -                                                                                         | (0,10)  | -       | -       | Passenger transport by waterway                           |
| Osobná kombinovaná doprava                         | (0,02)                   | -                                                                                         | (0,06)  | (0,01)  | -       | Combined passenger transport                              |
| Ostatné dopravné služby                            | (0,45)                   | (1,13)                                                                                    | (0,52)  | (0,32)  | (0,09)  | Other purchased transport services                        |

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for communications in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                           |
|----------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
|                                              | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                     |
|                                              |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                     |
|                                              |                          |                                                                                           |        |        |        |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn | 201,81                   | 163,76                                                                                    | 204,92 | 203,76 | 224,96 | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                            |
| Poštové služby                               | 2,33                     | 3,94                                                                                      | 2,28   | 2,00   | 2,00   | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 | 1,71                     | (1,85)                                                                                    | (1,51) | (1,98) | (1,11) | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    | 197,77                   | 157,97                                                                                    | 201,13 | 199,78 | 221,86 | Telephone and telefax services      |

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |         | Indicator                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |         |                                                                               |
|                                                                               |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+      |                                                                               |
|                                                                               |                          |                                                                                           |        |        |         |                                                                               |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru                                                |                          |                                                                                           |        |        |         | Expenditures for recreation and culture in total                              |
| - úhrn                                                                        | 246,44                   | 227,94                                                                                    | 236,96 | 266,96 | 215,39  | of which                                                                      |
| v tom                                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         |                                                                               |
| Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií  | 35,13                    | 26,28                                                                                     | 25,27  | 38,14  | 51,04   | Audio-visual, photographic and information processing equipment               |
| v tom                                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu                 | 12,88                    | (19,84)                                                                                   | 8,50   | 13,76  | (11,45) | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures |
| v tom                                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku                          | 3,53                     | (5,59)                                                                                    | (2,08) | 4,44   | (1,36)  | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu                         | 9,35                     | (14,25)                                                                                   | (6,42) | (9,33) | (10,09) | Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures           |
| Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje                | 4,67                     | (0,24)                                                                                    | (6,66) | (3,72) | (8,20)  | Photographic and cinematographic equipment and optical instruments            |
| Zariadenia na spracovanie dát                                                 | 14,78                    | (3,98)                                                                                    | 7,09   | 17,78  | (28,70) | Information processing equipment                                              |
| Nahrávacie médiá                                                              | 2,30                     | 1,20                                                                                      | 2,45   | 2,43   | 2,68    | Recording media                                                               |
| Oprava audiovizuál. a totogat. techniky a zariadení na spracovanie informácií | (0,50)                   | (1,02)                                                                                    | (0,58) | (0,45) | -       | Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment            |
| Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru                                  | (4,07)                   | (0,07)                                                                                    | (0,77) | (7,69) | (2,11)  | Other major durables for recreation and culture                               |
| v tom                                                                         |                          |                                                                                           |        |        |         | of which                                                                      |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode                              | (3,47)                   | -                                                                                         | (0,19) | (7,40) | -       | Major durables for outdoor recreation                                         |
| Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach             | (0,55)                   | (0,04)                                                                                    | (0,50) | (0,23) | (2,11)  | Musical instruments and major durables for indoor recreation                  |
| Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru                     | (0,05)                   | (0,03)                                                                                    | (0,08) | (0,05) | -       | Maintenance and repair of major durables for recreation and culture           |

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of economically active persons*

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                               | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |       |        | Indicator                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |       |        |                                                                         |
|                                                                          |                          |                                                                                           |        |       |        |                                                                         |
|                                                                          |                          | 0                                                                                         | 1      | 2     | 3+     |                                                                         |
| Iné vybavenie pre rekreáciu:<br>záhradkárstvo a domáce zvieratá<br>v tom | 45,89                    | 51,66                                                                                     | 45,70  | 47,47 | 35,99  | Other recreational items and<br>equipment, gardens and pets<br>of which |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                                        | 11,18                    | 7,29                                                                                      | 12,73  | 13,09 | 6,00   | Games, toys and hobbies<br>incl. repairs                                |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv            | 7,78                     | (2,44)                                                                                    | 5,49   | 10,84 | (7,07) | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs  |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                                              | 16,13                    | 30,14                                                                                     | 16,26  | 12,68 | 13,99  | Gardens, plants and flowers                                             |
| Domáce zvieratá<br>a chovateľské potreby, vr. opráv                      | 8,72                     | 10,07                                                                                     | 8,65   | 8,72  | 7,61   | Pets and related products, incl. repairs                                |
| Veterinárne a iné služby<br>pre domáce zvieratá                          | 2,08                     | (1,71)                                                                                    | 2,58   | 2,14  | (1,33) | Veterinary and other services<br>for pets                               |
| Rekreačné a kultúrne služby<br>v tom                                     | 60,02                    | 59,22                                                                                     | 63,83  | 60,07 | 53,90  | Recreational and cultural services<br>of which                          |
| Rekreačné a športové služby                                              | 14,05                    | 8,21                                                                                      | 12,23  | 17,38 | 12,06  | Recreational and sporting services                                      |
| Kultúrne služby<br>v tom                                                 | 44,20                    | 48,43                                                                                     | 50,10  | 41,13 | 39,62  | Cultural services<br>of which                                           |
| Kiná, divadlá, koncerty                                                  | 5,57                     | 2,07                                                                                      | 5,56   | 6,25  | 6,67   | Cinemas, theatres, concerts                                             |
| Múzeá, ZOO a pod.                                                        | 0,68                     | (0,42)                                                                                    | (0,45) | 0,94  | (0,46) | Museums, zoos, etc.                                                     |
| Televízne a rozhlasové koncesie                                          | 36,04                    | 44,63                                                                                     | 41,90  | 32,62 | 28,69  | Television and radio taxes                                              |
| Iné kultúrne služby                                                      | 1,90                     | (1,31)                                                                                    | 2,18   | 1,31  | (3,80) | Other cultural services                                                 |
| Hazardné hry                                                             | 1,78                     | 2,58                                                                                      | 1,50   | 1,56  | (2,22) | Games of chance                                                         |
| Noviny, knihy a kancelárske potreby<br>v tom                             | 34,83                    | 44,01                                                                                     | 35,95  | 33,96 | 27,25  | Newspapers, books and stationery<br>of which                            |
| Knihy                                                                    | 9,89                     | 7,55                                                                                      | 10,84  | 10,50 | 8,46   | Books                                                                   |
| Noviny a periodiká                                                       | 18,18                    | 32,25                                                                                     | 18,49  | 14,87 | 15,23  | Newspapers and periodicals                                              |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                             | 1,07                     | 2,38                                                                                      | 1,03   | 0,91  | 0,46   | Miscellaneous printed matter                                            |
| Kancelárske a kresliace potreby                                          | 5,68                     | 1,82                                                                                      | 5,58   | 7,67  | 3,09   | Stationery and drawing materials                                        |
| Dovolenky s programom                                                    | 66,49                    | 46,71                                                                                     | 65,45  | 79,62 | 45,10  | Package holidays                                                        |

#### 14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for education in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

|                                    |                | Domácnosti<br>Households                                                                  |        |        |        | Indicator                            |
|------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| Ukazovateľ                         | spolu<br>Total | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                      |
|                                    |                | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                      |
|                                    |                |                                                                                           |        |        |        |                                      |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn      | 17,71          | (1,30)                                                                                    | 19,36  | 21,19  | 18,86  | Expenditures for education in total  |
| v tom                              |                |                                                                                           |        |        |        | of which                             |
| Predškolské a základné vzdelávanie | 4,18           | (0,20)                                                                                    | 5,15   | 5,86   | (0,87) | Pre-primary and primary education    |
| Stredoškolské vzdelávanie          | 1,48           | (0,04)                                                                                    | (0,72) | 1,90   | (2,84) | Secondary education                  |
| Vyššie vzdelávanie                 | (0,34)         | -                                                                                         | (0,40) | (0,51) | -      | Post sec. and non tertiary education |
| Vysokoškolské vzdelávanie          | 6,19           | (0,50)                                                                                    | 8,19   | 6,19   | (7,84) | Tertiary education                   |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou  | 5,52           | (0,57)                                                                                    | 4,90   | 6,74   | (7,31) | Education not definable by level     |

#### 15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                          | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                                  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------------|
|                                                     | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                            |
|                                                     |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                            |
|                                                     |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                            |
| Výdavky za hotely, kaviarne<br>a reštaurácie - úhrn | 187,46                   | 34,16                                                                                     | 167,03 | 228,32 | 234,71 | Expenditures for hotels, cafés and<br>restaurants in total |
| v tom                                               |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Stravovanie                                         | 172,10                   | 32,43                                                                                     | 156,35 | 207,71 | 215,24 | Catering services                                          |
| v tom                                               |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety,<br>cukrárne          | 44,11                    | 20,54                                                                                     | 48,63  | 47,66  | 46,56  | Restaurants, cafés, bars,<br>confectioneries and the like  |
| v tom                                               |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                     | 23,67                    | 9,78                                                                                      | 27,02  | 25,46  | 24,81  | Meals in restaurants                                       |
| Nealkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní   | 6,40                     | 2,66                                                                                      | 7,13   | 6,85   | 7,10   | Non-alcoholic drinks in restaurants                        |
| Alkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní     | 6,71                     | 4,94                                                                                      | 6,95   | 7,23   | 6,23   | Alcoholic drinks in restaurants                            |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                   | 7,34                     | 3,16                                                                                      | 7,53   | 8,10   | 8,42   | Cafés, bars and the like                                   |
| Jedálne                                             | 127,99                   | 11,88                                                                                     | 107,72 | 160,05 | 168,67 | Canteens                                                   |
| Ubytovacie služby                                   | 15,36                    | (1,74)                                                                                    | 10,67  | 20,62  | 19,47  | Accommodation services                                     |



**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                                            |
|                                            |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                            |
|                                            |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                                            |
| Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn | 239,10                   | 206,31                                                                                    | 250,69 | 239,03 | 248,94 | Expenditures for miscellaneous goods and services in total |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Osobná starostlivosť                       | 89,73                    | 86,67                                                                                     | 104,70 | 83,63  | 85,45  | Personal care                                              |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Kadernícke salóny a zariadenia             |                          |                                                                                           |        |        |        | Hairdressing salons and personal                           |
| osobnej starostlivosti                     | 18,07                    | 24,00                                                                                     | 16,35  | 18,03  | 15,83  | grooming establishment                                     |
| Elektrické prístroje pre osobnú            |                          |                                                                                           |        |        |        | Electrical appliances for                                  |
| starostlivosť, vrátane opráv               | 1,52                     | (0,95)                                                                                    | (1,00) | (1,22) | (3,92) | personal care inc. repairs                                 |
| Ostatné prístroje, predmety                |                          |                                                                                           |        |        |        |                                                            |
| a tovary pre osobnú                        |                          |                                                                                           |        |        |        | Other appliances, articles and                             |
| starostlivosť, vr. opráv                   | 70,14                    | 61,72                                                                                     | 87,34  | 64,39  | 65,70  | prod. for personal care, inc. repairs                      |
| Osobné predmety inde neklasifikované       | 28,42                    | 52,14                                                                                     | 23,92  | 21,20  | 37,35  | Personal effects n.e.c.                                    |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Šperky, hodiny a náramkové hodinky         | 7,82                     | 7,30                                                                                      | 6,92   | 8,13   | 8,91   | Jewellery, clocks and watches                              |
|                                            |                          |                                                                                           |        |        |        | Other personal effects,                                    |
| Iné osobné predmety, vrátane opráv         | 20,60                    | 44,84                                                                                     | 17,00  | 13,07  | 28,44  | including repairs                                          |
| Sociálne služby                            | (0,79)                   | (0,90)                                                                                    | (1,12) | (0,73) | (0,32) | Social services                                            |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Sociálne služby pre dospelých              | (0,55)                   | (0,75)                                                                                    | (0,48) | (0,61) | (0,29) | Social services for adults                                 |
| Sociálne služby pre deti                   | (0,24)                   | (0,15)                                                                                    | (0,64) | (0,12) | (0,03) | Social services for children                               |
| Poistenie                                  | 94,98                    | 23,10                                                                                     | 96,91  | 110,90 | 107,09 | Insurance                                                  |
| v tom                                      |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                                                   |
| Životné poistenie                          | 87,28                    | 17,33                                                                                     | 89,01  | 102,25 | 100,99 | Life insurance                                             |
|                                            |                          |                                                                                           |        |        |        | Insurance connected with                                   |
| Poistenie spojené s obydľím                | 1,59                     | 2,97                                                                                      | 1,42   | 1,36   | 1,35   | the dwelling                                               |
| Zdravotné poistenie (komerčné)             | 2,94                     | (1,08)                                                                                    | 3,52   | 3,57   | (1,64) | Insurance connected with health                            |
| Poistenie spojené s dopravou               | 3,17                     | (1,72)                                                                                    | 2,96   | 3,72   | (3,12) | Insurance connect. with transport                          |
| Iné poistenie                              | -                        | -                                                                                         | -      | -      | -      | Other insurance                                            |
| Finančné služby inde neklasifikované       | 13,81                    | 9,02                                                                                      | 15,94  | 13,86  | 14,29  | Financial services n.e.c.                                  |
| Iné služby inde neklasifikované            | 11,37                    | 34,47                                                                                     | 8,10   | 8,70   | 4,43   | Other services n.e.c.                                      |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |          |          |          | Indicator                                                             |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |          |          |          |                                                                       |
|                                                                  |                          |                                                                                           |          |          |          |                                                                       |
|                                                                  |                          | 0                                                                                         | 1        | 2        | 3+       |                                                                       |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                     | 1 007,79                 | 281,04                                                                                    | 1 023,97 | 1 175,44 | 1 115,41 | Other gross expenditures in total                                     |
| v tom                                                            |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                                              |
| Dane                                                             | 220,35                   | 12,57                                                                                     | 207,15   | 270,88   | 274,22   | Taxes                                                                 |
| v tom                                                            |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                                              |
| Daň z príjmu                                                     | 217,58                   | (5,15)                                                                                    | 204,79   | 268,71   | 273,08   | Income tax                                                            |
| Ostatné dane                                                     | 2,77                     | 7,42                                                                                      | 2,36     | 2,17     | (1,15)   | Other taxes                                                           |
| Platby zdravotným poisťovňiam<br>a Sociálnej poisťovni           | 371,29                   | (0,53)                                                                                    | 318,10   | 454,80   | 540,37   | Compulsory health and social<br>insurance                             |
| Iné platby                                                       | 62,11                    | 147,83                                                                                    | 73,50    | 39,01    | 36,54    | Other payments                                                        |
| v tom                                                            |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                                              |
| Peňažné dary                                                     | 45,79                    | 132,23                                                                                    | 48,44    | 25,21    | 26,97    | Money gifts                                                           |
| Ostatné platby (vrátane príspevkov<br>spoločenským organizáciám) | 16,32                    | 15,59                                                                                     | 25,05    | 13,81    | (9,57)   | Other payments (including<br>contribution to social<br>organisations) |
| Splatené pôžičky a úvery                                         | 267,22                   | 48,66                                                                                     | 340,88   | 304,82   | 219,14   | Refunded loans and credits                                            |
| v tom                                                            |                          |                                                                                           |          |          |          | of which                                                              |
| Splatené pôžičky                                                 | 160,10                   | 41,18                                                                                     | 174,81   | 182,53   | 172,27   | Refunded loans                                                        |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu                                | 107,12                   | (7,49)                                                                                    | 166,07   | 122,29   | 46,86    | Credit installments for flat or<br>house purchase                     |
| Kúpa majetku, investície domácnosti                              | 74,17                    | (48,28)                                                                                   | (72,24)  | (97,06)  | (29,15)  | Property purchase, investments<br>of households                       |
| Výdavky na súkromné podnikanie                                   | 6,13                     | 17,87                                                                                     | 4,17     | 4,54     | (3,86)   | Expenditures for private enterprises                                  |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované                             | 6,53                     | (5,31)                                                                                    | 7,94     | 4,31     | (12,14)  | Other expenditures n.e.c.                                             |

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v Eur a v jednotkách množstva v roku 2009 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Income in kind of private households in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                      | Domácnosti<br>Households |                                                                                           |        |        |        | Indicator                           |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
|                                 | spolu<br>Total           | v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov<br>of which with number of economically active |        |        |        |                                     |
|                                 |                          | 0                                                                                         | 1      | 2      | 3+     |                                     |
|                                 |                          |                                                                                           |        |        |        |                                     |
| Naturálne príjmy - úhrn         | 70,44                    | 75,15                                                                                     | 71,42  | 73,63  | 54,39  | Income in kind in total             |
| v tom                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                            |
| Naturálna osobná spotreba       |                          |                                                                                           |        |        |        | Personal consumption in kind (food) |
| (potraviny)                     | 34,71                    | 54,06                                                                                     | 28,32  | 32,17  | 36,23  | of which                            |
| v tom                           |                          |                                                                                           |        |        |        |                                     |
| Bravčové mäso                   | 5,92                     | 5,32                                                                                      | 4,90   | 6,61   | 6,05   | Pork meat                           |
| (kg)                            | 1,32                     | 1,17                                                                                      | 1,09   | 1,47   | 1,40   | (kg)                                |
| Hydina                          | 1,58                     | 2,30                                                                                      | 1,58   | 1,28   | (1,86) | Poultry                             |
| (kg)                            | 0,67                     | 0,94                                                                                      | 0,65   | 0,55   | (0,85) | (kg)                                |
| Živočišne tuky                  | 0,92                     | 1,35                                                                                      | 0,66   | 0,95   | 0,91   | Pork lard and bacon                 |
| (kg)                            | 0,45                     | 0,63                                                                                      | 0,33   | 0,48   | 0,40   | (kg)                                |
| Ostatné mäso                    | 4,94                     | 6,56                                                                                      | 3,67   | 5,09   | 5,24   | Other meat                          |
| (kg)                            | 1,04                     | 1,35                                                                                      | 0,84   | 1,04   | 1,10   | (kg)                                |
| Ryby                            | (0,24)                   | (0,17)                                                                                    | (0,31) | (0,22) | (0,24) | Fish                                |
| (kg)                            | (0,07)                   | (0,05)                                                                                    | (0,08) | (0,06) | (0,07) | (kg)                                |
| Vajcia                          | 2,42                     | 4,57                                                                                      | 2,19   | 1,91   | 2,45   | Eggs                                |
| (kusy)                          | 23,64                    | 44,63                                                                                     | 21,05  | 18,81  | 24,24  | (pcs)                               |
| Mlieko                          | (0,39)                   | (0,19)                                                                                    | (0,43) | (0,48) | (0,21) | Milk                                |
| (litre)                         | (0,68)                   | (0,38)                                                                                    | (0,80) | (0,79) | (0,40) | (l)                                 |
| Zemiaky                         | 4,07                     | 7,14                                                                                      | 3,25   | 3,61   | 4,16   | Potatoes                            |
| (kg)                            | 11,25                    | 19,34                                                                                     | 9,28   | 9,95   | 11,40  | (kg)                                |
| Čerstvá zelenina                | 5,36                     | 9,22                                                                                      | 4,27   | 4,41   | 6,72   | Fresh vegetable                     |
| (kg)                            | 7,49                     | 13,35                                                                                     | 5,93   | 6,06   | 9,35   | (kg)                                |
| Čerstvé ovocie                  | 5,92                     | 10,88                                                                                     | 4,60   | 5,20   | 5,94   | Fresh fruit                         |
| (kg)                            | 6,78                     | 12,38                                                                                     | 5,43   | 5,84   | 6,98   | (kg)                                |
| Nealkoholické nápoje            | (0,05)                   | (0,06)                                                                                    | (0,03) | (0,04) | (0,08) | Non-alkoholic beverages             |
| (litre)                         | (0,06)                   | (0,05)                                                                                    | (0,07) | (0,05) | (0,08) | (l)                                 |
| Alkoholické nápoje              | 0,92                     | 2,18                                                                                      | (0,75) | 0,74   | (0,61) | Alcoholic beverages                 |
| (litre)                         | 0,52                     | 1,32                                                                                      | (0,46) | 0,38   | (0,32) | (l)                                 |
| Ostatné potraviny               | 2,00                     | 4,12                                                                                      | 1,69   | 1,63   | 1,77   | Other food                          |
| (kg)                            | 1,35                     | 2,46                                                                                      | 1,12   | 1,17   | 1,30   | (kg)                                |
| Naturálne dary                  | 35,73                    | 21,08                                                                                     | 43,10  | 41,46  | 18,15  | Natural gifts                       |
| v tom                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                            |
| Potraviny, nápoje a stravovanie | 22,67                    | 15,42                                                                                     | 25,83  | 27,42  | 8,78   | Food, beverages and meals           |
| Bývanie (znižené alebo          |                          |                                                                                           |        |        |        | Accommodation (reduced or free      |
| bezplatné služby)               | (1,31)                   | -                                                                                         | (3,66) | (0,78) | -      | costs of services)                  |
| Používanie služobného vozidla   | 3,25                     | -                                                                                         | (2,74) | 4,80   | (2,21) | The use of official vehicle         |
| Používanie mobilného telefónu   | 3,37                     | -                                                                                         | 3,65   | 3,60   | (5,19) | The use of offic.mobil telephone    |
| Iné príjmy v naturálnej forme   | 5,15                     | (5,67)                                                                                    | 7,23   | 4,85   | (1,97) | Other income in kind                |
| Naturálne výdavky - úhrn        | 78,69                    | 107,78                                                                                    | 80,17  | 76,33  | 56,98  | Expenditures in kind in total       |
| v tom                           |                          |                                                                                           |        |        |        | of which                            |
| Naturálne príjmy spolu          | 70,44                    | 75,15                                                                                     | 71,42  | 73,63  | 54,39  | Income in kind                      |
| Poskytnutie bezplatného         |                          |                                                                                           |        |        |        |                                     |
| stravovania nečlenom            |                          |                                                                                           |        |        |        | Free meals for non-members          |
| domácnosti                      | 8,25                     | 32,63                                                                                     | 8,75   | 2,70   | (2,59) | of household                        |

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Structure of private households in 2009 by type of household*

| Ukazovateľ                           | Domácnosti podľa typu<br><i>Households by type</i>           |                 |                    |                                                          |                 |                    | Indicator                            |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|----------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|--------------------------------------|
|                                      | bez nezaopatrených detí<br><i>Without dependent children</i> |                 |                    | s nezaopatrenými deťmi<br><i>With dependent children</i> |                 |                    |                                      |
|                                      | 1 dospelý                                                    | 2 dospelí       | 3 a viac dospelých | 1 dospelý                                                | 2 dospelí       | 3 a viac dospelých |                                      |
|                                      | <i>1 adult</i>                                               | <i>2 adults</i> | <i>3+ adults</i>   | <i>1 adult</i>                                           | <i>2 adults</i> | <i>3+ adults</i>   |                                      |
| Počet sledovaných domácností         | 1 243                                                        | 894             | 383                | 226                                                      | 1 502           | 456                | Number of households                 |
| Prepočítaný počet domácností (%)     | 22,2                                                         | 21,7            | 8,8                | 4,4                                                      | 33,3            | 9,6                | Number of re-counted households (%)  |
| <u>Priemerný počet na domácnosť:</u> |                                                              |                 |                    |                                                          |                 |                    | <u>Average number per household:</u> |
| členov spolu                         | 1,00                                                         | 2,00            | 3,40               | 2,56                                                     | 3,90            | 4,90               | members                              |
| v tom                                |                                                              |                 |                    |                                                          |                 |                    | of which                             |
| ekonomicky aktívnych                 | 0,36                                                         | 0,85            | 2,41               | 0,91                                                     | 1,72            | 2,54               | economically active                  |
| závislých detí                       | 0,00                                                         | 0,00            | 0,00               | 1,56                                                     | 1,90            | 1,51               | depending children                   |
| dôchodcov                            | 0,61                                                         | 1,02            | 0,73               | 0,03                                                     | 0,03            | 0,51               | pensioners                           |
| ostatných členov                     | 0,03                                                         | 0,14            | 0,26               | 0,05                                                     | 0,26            | 0,34               | others                               |

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's income in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                        | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                          |
|                                                                        | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                          |
|                                                                        |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                          |
| Hrubé peňažné príjmy - úhrn<br>v tom                                   | 6 030,49                                              | 5 806,52              | 5 635,36                        | 4 903,98                                          | 4 206,90              | 4 342,45                        | Gross money income in total<br>of which                  |
| Hrubé peňažné príjmy<br>z pracovnej činnosti spolu                     | 2 243,99                                              | 2 544,90              | 3 690,42                        | 2 325,55                                          | 2 947,56              | 2 860,63                        | Gross money income from work<br>activity                 |
| Peňažné príjmy z vlastného<br>súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 341,94                                                | 315,84                | 401,26                          | (316,43)                                          | 499,21                | 428,79                          | Money income from own business <sup>1</sup>              |
| Sociálne príjmy spolu<br>v tom                                         | 3 113,86                                              | 2 654,92              | 1 319,21                        | 772,59                                            | 496,59                | 886,12                          | Social income<br>of which                                |
| Starobné dôchodky                                                      | 2 519,97                                              | 2 274,66              | 921,36                          | (75,28)                                           | 51,02                 | 434,25                          | Old-age pension                                          |
| Iné dôchodky                                                           | 505,42                                                | 272,03                | 264,79                          | 305,74                                            | 62,81                 | 148,89                          | Other pensions                                           |
| Dávky v chorobe                                                        | (9,35)                                                | (30,05)               | (35,60)                         | (26,52)                                           | 21,03                 | (17,20)                         | Disease benefits                                         |
| Podpora v nezamestnanosti                                              | (22,64)                                               | (30,49)               | (46,16)                         | (13,09)                                           | 19,52                 | (32,05)                         | Unemployment benefits                                    |
| Dávky sociálnej pomoci                                                 | 23,10                                                 | 24,23                 | 27,77                           | (35,68)                                           | 10,18                 | 40,04                           | Social assistance benefits                               |
| Peňažná pomoc rodinám s deťmi                                          | (2,61)                                                | (1,45)                | (0,73)                          | 282,11                                            | 325,04                | 199,24                          | Family and children's allowance                          |
| Iné sociálne príjmy                                                    | 30,78                                                 | 22,01                 | (22,81)                         | (34,16)                                           | (6,99)                | (14,45)                         | Other social income                                      |
| Príjmy z majetku spolu                                                 | (25,09)                                               | (10,02)               | (5,54)                          | (10,02)                                           | (3,63)                | (16,82)                         | Property income                                          |
| Iné príjmy spolu<br>z toho                                             | 305,61                                                | 280,84                | 218,93                          | 1 479,38                                          | 259,92                | 150,10                          | Other income<br>of which                                 |
| Príspevky zamestnávateľov<br>na stravovanie zamestnancov               | 80,95                                                 | 85,61                 | 126,92                          | 80,82                                             | 89,19                 | 94,50                           | Contribution from employers for<br>catering of employees |
| Vybrané pôžičky                                                        | (16,67)                                               | (54,62)               | -                               | (852,46)                                          | (55,55)               | (0,27)                          | Drawn loans                                              |
| Naturálne príjmy - úhrn                                                | 72,17                                                 | 82,76                 | 60,35                           | 57,50                                             | 70,96                 | 66,37                           | Income in kind in total                                  |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                       |
|                                                                     | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                       |
|                                                                     |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                       |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                         | <b>5 638,71</b>                                       | <b>5 357,52</b>       | <b>4 976,61</b>                 | <b>4 488,71</b>                                   | <b>3 662,32</b>       | <b>3 837,09</b>                 | <b>Net income in total</b>                                            |
| v tom                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Čisté peňažné príjmy spolu                                          | 5 566,54                                              | 5 274,76              | 4 916,26                        | 4 431,22                                          | 3 591,36              | 3 770,71                        | Net money income                                                      |
| v tom                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Čisté peňažné príjmy zo zamestnania                                 | 1 780,04                                              | 2 013,14              | 2 971,32                        | 1 852,79                                          | 2 332,02              | 2 288,89                        | Net money income from work activity                                   |
| Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 341,94                                                | 315,84                | 401,26                          | (316,43)                                          | 499,21                | 428,79                          | Money income from own business <sup>1</sup>                           |
| Sociálne príjmy                                                     | 3 113,86                                              | 2 654,92              | 1 319,21                        | 772,59                                            | 496,59                | 886,12                          | Social income                                                         |
| Príjmy z majetku                                                    | (25,09)                                               | (10,02)               | (5,54)                          | (10,02)                                           | (3,63)                | (16,82)                         | Property income                                                       |
| Iné peňažné príjmy                                                  | 305,61                                                | 280,84                | 218,93                          | 1 479,38                                          | 259,92                | 150,10                          | Other money income                                                    |
| Naturálne príjmy                                                    | 72,17                                                 | 82,76                 | 60,35                           | 57,50                                             | 70,96                 | 66,37                           | Income in kind                                                        |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                        | <b>5 264,46</b>                                       | <b>4 624,83</b>       | <b>3 967,51</b>                 | <b>4 096,95</b>                                   | <b>3 381,13</b>       | <b>3 069,59</b>                 | <b>Net expenditures in total</b>                                      |
| v tom                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Čisté peňažné výdavky spolu                                         | 5 170,27                                              | 4 512,29              | 3 899,36                        | 4 039,01                                          | 3 308,19              | 3 001,92                        | Net money expenditures                                                |
| v tom                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                    | 1 211,44                                              | 1 025,62              | 831,07                          | 762,00                                            | 673,46                | 674,65                          | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                                          | 132,79                                                | 147,24                | 116,53                          | 57,64                                             | 77,16                 | 95,78                           | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                                    | 231,02                                                | 218,81                | 213,47                          | 212,41                                            | 189,83                | 176,25                          | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá                         | 1 502,36                                              | 1 017,36              | 750,71                          | 816,88                                            | 578,44                | 518,62                          | Housing, water, electricity, gas and other fuels                      |
| Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu                       | 244,15                                                | 214,12                | 217,63                          | 103,98                                            | 136,18                | 131,60                          | Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house |
| Zdravie                                                             | 207,95                                                | 160,77                | 103,56                          | 92,49                                             | 71,01                 | 71,50                           | Health                                                                |
| Doprava                                                             | 196,49                                                | 340,04                | 386,80                          | 203,17                                            | 277,36                | 232,05                          | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                                             | 255,32                                                | 201,37                | 218,70                          | 217,56                                            | 191,31                | 191,30                          | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                                                 | 325,69                                                | 317,36                | 220,75                          | 288,16                                            | 227,35                | 202,48                          | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                                         | (2,59)                                                | (3,11)                | (6,50)                          | 42,58                                             | 24,19                 | 21,68                           | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                      | 173,82                                                | 152,87                | 216,03                          | 182,39                                            | 196,33                | 184,35                          | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                                            | 317,29                                                | 252,35                | 242,63                          | 223,56                                            | 232,34                | 210,01                          | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné čisté výdavky                                               | 369,36                                                | 461,27                | 374,98                          | 836,20                                            | 433,23                | 291,65                          | Other net expenditures                                                |
| Naturálne výdavky                                                   | 94,19                                                 | 112,54                | 68,16                           | 57,93                                             | 72,94                 | 67,67                           | Expenditures in kind                                                  |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                       |
|                                                  | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                       |
|                                                  |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn                     | 5 634,22                                              | 5 044,05              | 4 618,46                        | 4 511,77                                          | 3 923,73              | 3 573,66                        | Gross money expenditures in total                                     |
| v tom                                            |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Spotrebné výdavky                                | 4 800,91                                              | 4 051,02              | 3 524,37                        | 3 202,81                                          | 2 874,96              | 2 710,27                        | Consumption expenditures                                              |
| v tom                                            |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 1 211,44                                              | 1 025,62              | 831,07                          | 762,00                                            | 673,46                | 674,65                          | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 132,79                                                | 147,24                | 116,53                          | 57,64                                             | 77,16                 | 95,78                           | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 231,02                                                | 218,81                | 213,47                          | 212,41                                            | 189,83                | 176,25                          | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 1 502,36                                              | 1 017,36              | 750,71                          | 816,88                                            | 578,44                | 518,62                          | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 244,15                                                | 214,12                | 217,63                          | 103,98                                            | 136,18                | 131,60                          | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 207,95                                                | 160,77                | 103,56                          | 92,49                                             | 71,01                 | 71,50                           | Health                                                                |
| Doprava                                          | 196,49                                                | 340,04                | 386,80                          | 203,17                                            | 277,36                | 232,05                          | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 255,32                                                | 201,37                | 218,70                          | 217,56                                            | 191,31                | 191,30                          | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 325,69                                                | 317,36                | 220,75                          | 288,16                                            | 227,35                | 202,48                          | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | (2,59)                                                | (3,11)                | (6,50)                          | 42,58                                             | 24,19                 | 21,68                           | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 173,82                                                | 152,87                | 216,03                          | 182,39                                            | 196,33                | 184,35                          | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 317,29                                                | 252,35                | 242,63                          | 223,56                                            | 232,34                | 210,01                          | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 833,32                                                | 993,03                | 1 094,09                        | 1 308,96                                          | 1 048,76              | 863,39                          | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 94,19                                                 | 112,54                | 68,16                           | 57,93                                             | 72,94                 | 67,67                           | Expenditures in kind                                                  |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                         | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |           |                    |                                                   |           |                    | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|--------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                    | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |           |                    | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |           |                    |                                                            |
|                                                    | 1 dospelý                                             | 2 dospelí | 3 a viac dospelých | 1 dospelý                                         | 2 dospelí | 3 a viac dospelých |                                                            |
|                                                    | 1 adult                                               | 2 adults  | 3+ adults          | 1 adult                                           | 2 adults  | 3+ adults          |                                                            |
| Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn | 1 211,44                                              | 1 025,62  | 831,07             | 762,00                                            | 673,46    | 674,65             | Expenditures for food and non-alcoholic beverages in total |
| v tom                                              |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                   |
| Potraviny spolu                                    | 1 096,05                                              | 928,79    | 750,57             | 684,49                                            | 604,34    | 607,38             | Food                                                       |
| v tom                                              |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                   |
| Chlieb a obilniny spolu                            | 208,43                                                | 174,58    | 150,44             | 150,39                                            | 135,76    | 130,44             | Bread and cereals                                          |
| (kg)                                               | 138,46                                                | 121,07    | 107,51             | 88,59                                             | 82,29     | 89,08              | (kg)                                                       |
| v tom                                              |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                   |
| Ryža                                               | 14,62                                                 | 11,37     | 9,90               | 6,93                                              | 7,02      | 7,80               | Rice                                                       |
| (kg)                                               | 11,60                                                 | 9,23      | 8,01               | 5,47                                              | 5,68      | 6,41               | (kg)                                                       |
| Chlieb                                             | 129,20                                                | 111,20    | 97,06              | 93,20                                             | 85,06     | 84,26              | Bread                                                      |
| (kg)                                               | 75,13                                                 | 67,60     | 60,95              | 50,71                                             | 48,67     | 52,40              | (kg)                                                       |
| Cestoviny                                          | 14,06                                                 | 11,65     | 9,82               | 8,87                                              | 7,43      | 7,31               | Pasta products                                             |
| (kg)                                               | 9,21                                                  | 7,37      | 6,16               | 6,28                                              | 5,10      | 5,05               | (kg)                                                       |
| Pečivo jemné                                       | 26,95                                                 | 21,75     | 18,02              | 22,09                                             | 18,84     | 16,17              | Fine pastries                                              |
| (kg)                                               | 9,18                                                  | 7,50      | 6,13               | 6,94                                              | 5,96      | 5,30               | (kg)                                                       |
| Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo          | 1,60                                                  | 0,92      | 1,20               | (2,07)                                            | 1,65      | 1,42               | Sandwiches                                                 |
| (kg)                                               | 0,32                                                  | 0,17      | 0,23               | (0,43)                                            | 0,32      | 0,30               | (kg)                                                       |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                 | 21,99                                                 | 17,69     | 14,44              | 17,22                                             | 15,75     | 13,48              | Other cereal products, inc. flour                          |
| (kg)                                               | 33,01                                                 | 29,19     | 26,02              | 18,76                                             | 16,55     | 19,62              | (kg)                                                       |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

1. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

1-st continuation  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                               | Domácnosti podľa typu      |                    |           |                         |                    |        | Indicator                                               |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|-----------|-------------------------|--------------------|--------|---------------------------------------------------------|
|                                                          | Households by type         |                    |           |                         |                    |        |                                                         |
|                                                          | bez nezaopatrených detí    |                    |           | s nezaopatrenými deťmi  |                    |        |                                                         |
|                                                          | Without dependent children |                    |           | With dependent children |                    |        |                                                         |
| 1 dospelý                                                | 2 dospelí                  | 3 a viac dospelých | 1 dospelý | 2 dospelí               | 3 a viac dospelých |        |                                                         |
| 1 adult                                                  | 2 adults                   | 3+ adults          | 1 adult   | 2 adults                | 3+ adults          |        |                                                         |
| Mäso spolu                                               | 290,01                     | 268,66             | 224,59    | 157,76                  | 150,87             | 167,29 | Meat in total                                           |
| (kg)                                                     | 82,72                      | 76,79              | 63,49     | 42,97                   | 41,42              | 46,08  | (kg)                                                    |
| v tom                                                    |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                             | 15,77                      | 18,01              | 15,64     | 6,67                    | 7,31               | 8,90   | Beef and veal                                           |
| (kg)                                                     | 3,22                       | 3,69               | 3,35      | 1,48                    | 1,41               | 1,85   | (kg)                                                    |
| Mäso bravčové                                            | 74,76                      | 73,52              | 69,38     | 32,34                   | 36,78              | 42,86  | Pork                                                    |
| (kg)                                                     | 20,58                      | 20,72              | 20,06     | 8,70                    | 9,87               | 11,60  | (kg)                                                    |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                        | (0,03)                     | (0,23)             | (0,10)    | -                       | (0,08)             | (0,10) | Mutton, lamb and goat's meat                            |
| (kg)                                                     | (0,00)                     | (0,06)             | (0,02)    | -                       | (0,02)             | (0,02) | (kg)                                                    |
| Hydina, hydinnové polotovary a výrobky                   | 85,07                      | 71,59              | 51,43     | 48,67                   | 42,06              | 42,28  | Poultry, convenience food and products of poultry       |
| (kg)                                                     | 31,90                      | 26,73              | 19,15     | 16,39                   | 14,93              | 15,53  | (kg)                                                    |
| Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností             | 95,70                      | 88,11              | 73,40     | 57,73                   | 54,00              | 61,47  | Smoked, salted and dried meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                     | 21,94                      | 20,63              | 17,05     | 13,21                   | 12,47              | 14,16  | (kg)                                                    |
| Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy | 18,25                      | 16,27              | 14,45     | 12,36                   | 10,30              | 11,08  | Preserved or processed meat and meat preparations, tins |
| (kg)                                                     | 4,99                       | 4,41               | 3,83      | 3,19                    | 2,65               | 2,83   | (kg)                                                    |
| Iné druhy mäsa                                           | (0,44)                     | (0,94)             | (0,18)    | -                       | (0,35)             | (0,60) | Other kinds of meat                                     |
| (kg)                                                     | (0,09)                     | (0,56)             | (0,04)    | -                       | (0,07)             | (0,09) | (kg)                                                    |
| Ryby spolu                                               | 41,69                      | 35,01              | 27,47     | 21,18                   | 19,70              | 22,13  | Fish                                                    |
| (kg)                                                     | 9,00                       | 7,66               | 6,07      | 4,62                    | 4,32               | 4,91   | (kg)                                                    |
| v tom                                                    |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                          | 19,66                      | 16,61              | 12,69     | 9,75                    | 9,61               | 11,38  | Fresh, chilled or frozen fish                           |
| (kg)                                                     | 4,64                       | 3,90               | 3,05      | 2,29                    | 2,27               | 2,73   | (kg)                                                    |
| Údené a sušené ryby a produkty mora                      | 1,96                       | 1,94               | 1,20      | (0,77)                  | 0,73               | 0,90   | Dried or smoked fish and seafood                        |
| (kg)                                                     | 0,38                       | 0,36               | 0,24      | (0,16)                  | 0,14               | 0,17   | (kg)                                                    |
| Iné produkty mora                                        | (0,39)                     | (0,28)             | (0,13)    | (0,65)                  | (0,23)             | (0,06) | Other seafood                                           |
| (kg)                                                     | (0,06)                     | (0,05)             | (0,02)    | (0,09)                  | (0,04)             | (0,01) | (kg)                                                    |
| Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora              | 19,68                      | 16,17              | 13,44     | 10,02                   | 9,13               | 9,79   | Processed fish, fish preparations and products          |
| (kg)                                                     | 3,93                       | 3,35               | 2,76      | 2,09                    | 1,88               | 1,99   | (kg)                                                    |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                              | 191,29                     | 156,42             | 121,36    | 133,17                  | 117,80             | 109,35 | Milk, cheese and eggs                                   |
| v tom                                                    |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                |
| Mlieko plnotučné                                         | 4,24                       | 4,95               | 3,34      | (2,15)                  | 3,68               | 3,67   | Whole milk                                              |
| (l)                                                      | 6,90                       | 8,02               | 5,48      | (3,13)                  | 5,82               | 5,90   | (l)                                                     |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                             | 36,60                      | 29,82              | 24,57     | 24,50                   | 23,83              | 22,96  | Lower-fat milk                                          |
| (l)                                                      | 72,37                      | 61,16              | 49,00     | 49,75                   | 48,45              | 46,95  | (l)                                                     |
| Mlieko upravené                                          | 2,12                       | 2,20               | 1,92      | 2,11                    | 4,63               | 4,29   | Preserved milk                                          |
| (kg)                                                     | 0,48                       | 0,41               | 0,39      | 0,32                    | 0,48               | 0,48   | (kg)                                                    |
| Jogurty                                                  | 32,49                      | 24,89              | 19,56     | 26,65                   | 21,69              | 19,40  | Yoghurt                                                 |
| (kg)                                                     | 13,50                      | 10,12              | 8,07      | 10,67                   | 8,72               | 7,72   | (kg)                                                    |
| Syry a tvarohy                                           | 60,44                      | 49,38              | 39,42     | 40,33                   | 34,03              | 31,52  | Cheese and curd                                         |
| (kg)                                                     | 11,47                      | 9,55               | 7,48      | 7,63                    | 6,47               | 6,01   | (kg)                                                    |
| Iné mliečne výrobky                                      | 30,74                      | 26,62              | 19,03     | 23,17                   | 18,59              | 16,57  | Other milk products                                     |
| (kg)                                                     | 14,63                      | 12,41              | 8,97      | 9,42                    | 7,91               | 7,11   | (kg)                                                    |
| Vajcia                                                   | 24,66                      | 18,56              | 13,51     | 14,26                   | 11,35              | 10,94  | Eggs                                                    |
| (kusy)                                                   | 232,29                     | 177,28             | 129,25    | 134,07                  | 106,40             | 103,52 | (pcs)                                                   |
| Oleje a tuky spolu                                       | 63,30                      | 54,26              | 42,93     | 31,78                   | 29,75              | 32,72  | Oils and fats                                           |
| (kg)                                                     | 27,83                      | 24,28              | 19,39     | 14,79                   | 13,18              | 14,71  | (kg)                                                    |
| v tom                                                    |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                |
| Maslo                                                    | 13,82                      | 13,06              | 10,44     | 7,11                    | 7,94               | 8,31   | Butter                                                  |
| (kg)                                                     | 2,73                       | 2,66               | 2,12      | 1,52                    | 1,63               | 1,66   | (kg)                                                    |
| Margaríny                                                | 19,32                      | 15,33              | 12,50     | 10,25                   | 9,11               | 9,75   | Margarine                                               |
| (kg)                                                     | 7,13                       | 5,63               | 4,57      | 3,78                    | 3,42               | 3,66   | (kg)                                                    |
| Olivový olej                                             | 5,69                       | 3,72               | 1,90      | (1,74)                  | 1,42               | 1,73   | Olive oil                                               |
| (kg)                                                     | 0,95                       | 0,60               | 0,33      | (0,28)                  | 0,24               | 0,25   | (kg)                                                    |
| Iné jedlé oleje                                          | 21,62                      | 19,07              | 16,02     | 11,57                   | 10,46              | 11,83  | Other edible oils                                       |
| (kg)                                                     | 15,45                      | 13,68              | 11,32     | 8,67                    | 7,46               | 8,60   | (kg)                                                    |
| Iné druhy živočíšnych tukov                              | 2,86                       | 3,08               | 2,07      | (1,11)                  | 0,81               | 1,09   | Other edible animal fats                                |
| (kg)                                                     | 1,57                       | 1,71               | 1,05      | (0,55)                  | 0,42               | 0,54   | (kg)                                                    |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                  | Domácnosti podľa typu      |                    |           |                         |                    |        | Indicator                                                             |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|-----------|-------------------------|--------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                             | Households by type         |                    |           |                         |                    |        |                                                                       |
|                                                             | bez nezaopatrených detí    |                    |           | s nezaopatrenými deťmi  |                    |        |                                                                       |
|                                                             | Without dependent children |                    |           | With dependent children |                    |        |                                                                       |
| 1 dospelý                                                   | 2 dospelí                  | 3 a viac dospelých | 1 dospelý | 2 dospelí               | 3 a viac dospelých |        |                                                                       |
| 1 adult                                                     | 2 adults                   | 3+ adults          | 1 adult   | 2 adults                | 3+ adults          |        |                                                                       |
| Ovocie spolu                                                | 75,30                      | 58,16              | 44,76     | 46,42                   | 35,08              | 32,29  | Fruit                                                                 |
| (kg)                                                        | 66,90                      | 52,54              | 42,43     | 42,93                   | 33,61              | 30,54  | (kg)                                                                  |
| v tom                                                       |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                              |
| Citrusové ovocie                                            | 18,03                      | 14,26              | 10,38     | 10,00                   | 7,56               | 7,85   | Citrus fruit                                                          |
| (kg)                                                        | 16,83                      | 13,66              | 10,09     | 9,59                    | 7,18               | 7,46   | (kg)                                                                  |
| Banány                                                      | 14,63                      | 11,02              | 9,11      | 9,64                    | 7,79               | 7,20   | Bananas                                                               |
| (kg)                                                        | 13,46                      | 10,03              | 8,38      | 9,26                    | 7,11               | 6,68   | (kg)                                                                  |
| Jablká                                                      | 9,77                       | 6,73               | 6,24      | 4,88                    | 4,80               | 4,06   | Apples                                                                |
| (kg)                                                        | 14,23                      | 10,25              | 10,14     | 7,23                    | 6,95               | 6,08   | (kg)                                                                  |
| Hrušky                                                      | 1,00                       | 0,90               | 0,53      | (0,73)                  | 0,59               | 0,47   | Pears                                                                 |
| (kg)                                                        | 0,81                       | 0,77               | 0,45      | (0,61)                  | 0,48               | 0,37   | (kg)                                                                  |
| Kôstkové ovocie                                             | 4,95                       | 3,90               | 2,67      | 3,71                    | 2,26               | 1,87   | Stone-fruits                                                          |
| (kg)                                                        | 5,08                       | 4,52               | 2,83      | 3,47                    | 2,36               | 2,01   | (kg)                                                                  |
| Bobuľové ovocie                                             | 9,47                       | 6,68               | 4,78      | 6,32                    | 3,57               | 3,42   | Berries                                                               |
| (kg)                                                        | 5,98                       | 4,14               | 2,71      | 3,98                    | 2,38               | 2,05   | (kg)                                                                  |
| Iné ovocie                                                  | 4,66                       | 4,22               | 3,38      | 4,23                    | 3,01               | 2,51   | Other fruits                                                          |
| (kg)                                                        | 7,66                       | 6,71               | 6,08      | 7,14                    | 5,82               | 4,67   | (kg)                                                                  |
| Sušené ovocie, suché semená a orechy                        | 12,08                      | 9,90               | 7,17      | 6,34                    | 5,09               | 4,65   | Dried fruit, dry seeds and nuts                                       |
| (kg)                                                        | 2,58                       | 2,20               | 1,58      | 1,41                    | 1,13               | 1,10   | (kg)                                                                  |
| Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary     | 0,71                       | 0,55               | (0,51)    | (0,57)                  | 0,41               | (0,27) | Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations      |
| (kg)                                                        | 0,27                       | 0,26               | (0,18)    | (0,25)                  | 0,20               | (0,12) | (kg)                                                                  |
| Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín       | 89,70                      | 68,20              | 50,62     | 58,90                   | 42,62              | 41,56  | Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables              |
| (kg)                                                        | 109,24                     | 90,23              | 66,05     | 64,23                   | 49,63              | 53,20  | (kg)                                                                  |
| v tom                                                       |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                              |
| Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky     | 2,07                       | 1,28               | 0,80      | 1,78                    | 0,76               | 0,74   | Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs                         |
| (kg)                                                        | 1,49                       | 0,87               | 0,53      | 1,03                    | 0,52               | 0,48   | (kg)                                                                  |
| Čerstvá hlávková a kvetová zelenina                         | 9,42                       | 7,49               | 5,47      | 5,43                    | 3,74               | 4,10   | Fresh cabbage and floral vegetable                                    |
| (kg)                                                        | 13,74                      | 13,87              | 9,96      | 7,71                    | 5,82               | 8,25   | (kg)                                                                  |
| Čerstvá plodová zelenina                                    | 23,45                      | 17,93              | 13,14     | 13,98                   | 11,13              | 10,37  | Vegetabl.cultivated for their fruit                                   |
| (kg)                                                        | 19,08                      | 14,68              | 10,82     | 11,14                   | 8,41               | 8,34   | (kg)                                                                  |
| Čerstvá koreňová zelenina a huby                            | 16,52                      | 12,78              | 8,42      | 9,61                    | 6,58               | 6,40   | Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms                           |
| (kg)                                                        | 20,51                      | 16,07              | 11,10     | 11,23                   | 8,18               | 8,23   | (kg)                                                                  |
| Zelenina suchá a sušená                                     | 3,26                       | 2,09               | 1,87      | 1,72                    | 1,44               | 1,48   | Dry and dried vegetable                                               |
| (kg)                                                        | 1,99                       | 1,29               | 1,14      | 1,13                    | 0,88               | 0,84   | (kg)                                                                  |
| Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary | 14,52                      | 10,88              | 8,74      | 11,60                   | 7,84               | 7,07   | Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods |
| (kg)                                                        | 8,86                       | 6,20               | 5,29      | 6,82                    | 4,37               | 4,01   | (kg)                                                                  |
| Zemiaky                                                     | 14,62                      | 11,11              | 8,18      | 8,46                    | 6,37               | 7,02   | Potatoes                                                              |
| (kg)                                                        | 41,32                      | 35,67              | 25,72     | 22,75                   | 19,37              | 21,26  | (kg)                                                                  |
| Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary              | 5,85                       | 4,64               | 4,00      | 6,33                    | 4,76               | 4,39   | Other tubers, potato products and semifinished goods                  |
| (kg)                                                        | 2,25                       | 1,60               | 1,48      | 2,43                    | 2,08               | 1,79   | (kg)                                                                  |
| Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu               | 99,75                      | 83,36              | 65,32     | 62,44                   | 53,08              | 51,65  | Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery                        |
| (kg)                                                        | 38,24                      | 33,94              | 26,97     | 21,41                   | 19,19              | 21,00  | (kg)                                                                  |
| v tom                                                       |                            |                    |           |                         |                    |        | of which                                                              |
| Cukor                                                       | 19,26                      | 17,57              | 13,49     | 10,17                   | 9,15               | 11,34  | Sugar                                                                 |
| (kg)                                                        | 24,82                      | 22,55              | 17,75     | 12,71                   | 11,93              | 14,52  | (kg)                                                                  |
| Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky                     | 10,54                      | 8,63               | 4,55      | 5,00                    | 3,98               | 3,83   | Fruit jams, marmalades, honey and purees                              |
| (kg)                                                        | 3,19                       | 2,70               | 1,57      | 1,86                    | 1,43               | 1,26   | (kg)                                                                  |
| Čokoláda a čokoládové cukrovinky                            | 41,92                      | 32,41              | 22,70     | 23,78                   | 20,33              | 19,07  | Chocolate and chocolate's confectionery                               |
| (kg)                                                        | 4,79                       | 3,80               | 2,70      | 2,74                    | 2,38               | 2,23   | (kg)                                                                  |



**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

dokončenie  
v Eur na osobu a rok

end of the table  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                         | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                    |                                                   |                       |                                    | Indicator                                                            |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                    | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                    | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                    |                                                                      |
|                                                                    | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+ adults |                                                                      |
|                                                                    |                                                       |                       |                                    |                                                   |                       |                                    |                                                                      |
| Cukrovinky nečokoládové<br>(kg)                                    | 13,00<br>1,53                                         | 10,93<br>1,33         | 7,76<br>0,91                       | 11,56<br>1,13                                     | 9,23<br>0,94          | 7,93<br>0,84                       | Non-chocolate confectionery<br>(kg)                                  |
| Zmrzlina a jedlý ľad<br>(kg)                                       | 7,94<br>2,80                                          | 7,86<br>2,53          | 6,45<br>2,16                       | 7,11<br>2,15                                      | 5,54<br>1,73          | 4,75<br>1,39                       | Ice cream and edible ice<br>(kg)                                     |
| Iné výrobky z cukru<br>(kg)                                        | 7,09<br>1,11                                          | 5,96<br>1,04          | 10,36<br>1,88                      | 4,83<br>0,82                                      | 4,86<br>0,79          | 4,73<br>0,77                       | Other sugar products<br>(kg)                                         |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu<br>(kg)        | 36,58<br>16,67                                        | 30,15<br>14,09        | 23,08<br>10,46                     | 22,44<br>9,60                                     | 19,69<br>8,21         | 19,96<br>8,90                      | Food products n.e.c.<br>(kg)                                         |
| v tom                                                              |                                                       |                       |                                    |                                                   |                       |                                    | of which                                                             |
| Omáčky, príchute<br>(kg)                                           | 14,69<br>8,87                                         | 11,43<br>7,34         | 9,40<br>5,49                       | 10,60<br>5,80                                     | 8,42<br>4,57          | 8,83<br>5,05                       | Sauces, flavours<br>(kg)                                             |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky<br>(kg)               | 9,22<br>5,56                                          | 7,96<br>4,71          | 5,93<br>3,47                       | 4,38<br>2,34                                      | 4,16<br>2,22          | 4,56<br>2,60                       | Salt, spices and culinary herbs<br>(kg)                              |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky<br>(kg)         | 10,83<br>1,85                                         | 8,92<br>1,62          | 6,16<br>1,13                       | 5,69<br>1,11                                      | 5,67<br>1,14          | 5,51<br>1,05                       | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups<br>(kg)                |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované<br>(kg)      | 1,84<br>0,39                                          | 1,83<br>0,42          | 1,59<br>0,36                       | 1,77<br>0,36                                      | 1,44<br>0,28          | 1,05<br>0,21                       | Other food products n.e.c.<br>(kg)                                   |
| Nealkoholické nápoje spolu<br>v tom                                | 115,39                                                | 96,83                 | 80,50                              | 77,52                                             | 69,13                 | 67,26                              | Non-alcoholic beverages<br>of which                                  |
| Káva, čaj a kakao spolu<br>v tom                                   | 56,41                                                 | 42,68                 | 32,90                              | 28,93                                             | 25,72                 | 26,86                              | Coffee, tea and cocoa<br>of which                                    |
| Káva<br>(kg)                                                       | 39,27<br>3,25                                         | 31,13<br>2,64         | 23,77<br>2,19                      | 18,00<br>1,63                                     | 15,83<br>1,36         | 18,10<br>1,60                      | Coffee<br>(kg)                                                       |
| Čaj<br>(kg)                                                        | 12,94<br>0,63                                         | 8,48<br>0,43          | 6,57<br>0,37                       | 7,15<br>0,39                                      | 6,54<br>0,37          | 5,81<br>0,34                       | Tea<br>(kg)                                                          |
| Kakao a prášková čokoláda<br>(kg)                                  | 4,20<br>0,74                                          | 3,07<br>0,56          | 2,55<br>0,50                       | 3,78<br>0,74                                      | 3,34<br>0,67          | 2,95<br>0,58                       | Cocoa and powdered chocolate<br>(kg)                                 |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu<br>v tom | 58,98                                                 | 54,15                 | 47,61                              | 48,59                                             | 43,41                 | 40,40                              | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>of which |
| Minerálne vody<br>(litre)                                          | 23,33<br>74,08                                        | 20,06<br>61,31        | 14,55<br>46,57                     | 13,70<br>42,83                                    | 11,34<br>36,77        | 11,38<br>35,13                     | Mineral waters<br>(l)                                                |
| Sýtené nealkoholické nápoje<br>(litre)                             | 22,66<br>61,98                                        | 22,27<br>63,01        | 22,77<br>67,81                     | 20,43<br>53,34                                    | 19,45<br>54,61        | 18,89<br>52,43                     | Soft drinks<br>(l)                                                   |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov<br>(litre)             | 10,83<br>12,12                                        | 9,96<br>11,69         | 8,48<br>9,74                       | 12,34<br>13,29                                    | 10,50<br>12,02        | 8,54<br>9,96                       | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages<br>(l)         |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje<br>(litre)          | 2,16<br>2,03                                          | 1,86<br>1,99          | 1,80<br>1,57                       | 2,12<br>1,81                                      | 2,11<br>2,51          | 1,60<br>1,65                       | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>(l)            |

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa typu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                       | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                       |                                                              |
|                                                 | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults |                                                              |
|                                                 |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 132,79                                                | 147,24                | 116,53                                | 57,64                                             | 77,16                 | 95,78                                 | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 64,47                                                 | 76,60                 | 55,04                                 | 25,57                                             | 36,31                 | 38,98                                 | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 26,99                                                 | 30,73                 | 22,80                                 | 11,18                                             | 14,08                 | 16,25                                 | Spirits                                                      |
| (litre)                                         | 3,27                                                  | 3,63                  | 2,72                                  | 1,22                                              | 1,59                  | 1,82                                  | (l)                                                          |
| Víno                                            | 21,98                                                 | 18,52                 | 12,99                                 | 9,40                                              | 10,39                 | 9,36                                  | Wine                                                         |
| (litre)                                         | 8,43                                                  | 7,61                  | 5,04                                  | 3,60                                              | 3,95                  | 3,47                                  | (l)                                                          |
| Pivo                                            | 15,50                                                 | 27,36                 | 19,26                                 | 4,99                                              | 11,84                 | 13,37                                 | Beer                                                         |
| (litre)                                         | 16,06                                                 | 30,70                 | 21,08                                 | 5,39                                              | 12,85                 | 14,68                                 | (l)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 68,32                                                 | 70,64                 | 61,49                                 | 32,07                                             | 40,85                 | 56,80                                 | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 67,58                                                 | 69,10                 | 60,88                                 | 31,78                                             | 40,27                 | 55,14                                 | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 602,61                                                | 623,98                | 542,69                                | 279,77                                            | 360,99                | 479,56                                | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,15)                                                | (0,02)                | (0,02)                                | (0,30)                                            | (0,20)                | (0,20)                                | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | (0,59)                                                | (1,52)                | (0,59)                                | -                                                 | (0,38)                | (1,46)                                | Tobacco products                                             |

**7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                  | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | Indicator                                                      |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                             | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                       | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                       |                                                                |
|                                             | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults |                                                                |
|                                             |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       |                                                                |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn<br>v tom | 231,02                                                | 218,81                | 213,47                                | 212,41                                            | 189,83                | 176,25                                | Expenditures for clothing and<br>footwear in total<br>of which |
| Odievanie spolu                             | 148,08                                                | 152,11                | 143,23                                | 129,07                                            | 125,64                | 115,70                                | Clothing                                                       |
| v tom                                       |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                       |
| Materiál na odevy                           | (4,04)                                                | (0,89)                | (0,93)                                | (0,29)                                            | (0,57)                | (0,76)                                | Clothing materials                                             |
| Hotové odevy spolu                          | 136,88                                                | 146,06                | 133,91                                | 121,77                                            | 120,17                | 112,37                                | Garments in total                                              |
| v tom                                       |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                       |
| Pánske odievanie                            | 30,94                                                 | 53,19                 | 60,31                                 | 27,09                                             | 36,93                 | 40,66                                 | Clothes for men                                                |
| Dámske odievanie                            | 102,41                                                | 85,50                 | 71,79                                 | 68,99                                             | 54,78                 | 55,86                                 | Clothes for women                                              |
| Dojčenské a deťské odievanie                | 3,53                                                  | 7,37                  | (1,81)                                | 25,68                                             | 28,46                 | 15,84                                 | Clothes for infants and for child.                             |
| Iné odevné výrobky<br>a odevné doplnky      | 4,43                                                  | 3,42                  | 2,65                                  | 4,96                                              | 3,77                  | 2,02                                  | Other articles of clothing and<br>clothing accessories         |
| Čistenie, oprava a požičiavanie<br>odevov   | 2,73                                                  | (1,73)                | (5,74)                                | (2,04)                                            | 1,13                  | (0,55)                                | Upkeep, repair and hire of<br>clothing                         |
| Obuv spolu                                  | 82,95                                                 | 66,71                 | 70,25                                 | 83,35                                             | 64,19                 | 60,55                                 | Footwear                                                       |
| v tom                                       |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                       |
| Topánky a iné obuvnícke<br>výrobky          | 81,24                                                 | 66,17                 | 69,64                                 | 82,18                                             | 63,45                 | 59,84                                 | Shoes and other footwear                                       |
| (páry)                                      | 4,43                                                  | 3,66                  | 3,01                                  | 4,29                                              | 3,85                  | 3,14                                  | (pairs)                                                        |
| v tom                                       |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                                       |
| Pánska obuv                                 | 16,61                                                 | 25,32                 | 28,14                                 | (28,99)                                           | 21,45                 | 22,97                                 | Footwear for men                                               |
| (páry)                                      | 0,68                                                  | 1,39                  | 1,19                                  | (0,97)                                            | 0,89                  | 0,88                                  | (pairs)                                                        |
| Dámska obuv                                 | 63,90                                                 | 39,29                 | 41,40                                 | 36,36                                             | 24,86                 | 28,46                                 | Footwear for women                                             |
| (páry)                                      | 3,68                                                  | 2,11                  | 1,80                                  | 1,83                                              | 1,37                  | 1,50                                  | (pairs)                                                        |
| Deťská a dojčenská obuv                     | (0,72)                                                | (1,55)                | (0,10)                                | 16,83                                             | 17,13                 | 8,41                                  | Footwear for infants and for child.                            |
| (páry)                                      | (0,07)                                                | (0,16)                | (0,02)                                | 1,49                                              | 1,59                  | 0,76                                  | (pairs)                                                        |
| Údržba, oprava<br>a požičiavanie obuvi      | 1,71                                                  | (0,54)                | (0,61)                                | (1,17)                                            | 0,74                  | (0,71)                                | Upkeep, repair and hire of<br>footwear                         |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009  
v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                            |
|                                                               | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                            |
|                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                            |
| Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn | 1 502,36                                              | 1 017,36              | 750,71                          | 816,88                                            | 578,44                | 518,62                          | Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie spolu                                      | 261,14                                                | 108,47                | 51,42                           | 180,06                                            | 67,54                 | 34,20                           | Rentals for housing                                                        |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie platené nájomníkmi                         | 113,23                                                | 32,06                 | (6,07)                          | 97,80                                             | 27,34                 | 9,75                            | Rental for housing paid by tenants                                         |
| Nájomné za druhý byt                                          | -                                                     | (0,64)                | (1,15)                          | -                                                 | (0,30)                | (0,58)                          | Rental for secondary residence                                             |
| Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve                     | 147,91                                                | 75,77                 | 44,20                           | 82,26                                             | 39,89                 | 23,87                           | Fund of repair for flats in private ownership                              |
| Pravidelná údržba a opravy obydlia                            | 88,39                                                 | 109,56                | 90,43                           | 74,42                                             | 72,52                 | 54,56                           | Regular maintenance and repair of the dwelling                             |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia              | 63,16                                                 | 72,79                 | 59,45                           | (41,97)                                           | 59,91                 | 46,42                           | Products for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a opravy obydlia                            | 25,23                                                 | 36,77                 | (30,98)                         | (32,45)                                           | 12,61                 | (8,14)                          | Services for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu                 | 132,55                                                | 82,34                 | 62,74                           | 92,89                                             | 59,89                 | 42,68                           | Other services relat.to the dwelling                                       |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Spotreba vody                                                 | 41,10                                                 | 29,60                 | 25,48                           | 28,43                                             | 21,76                 | 17,26                           | Water supply                                                               |
| Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby                   | 8,82                                                  | 7,43                  | 4,93                            | 9,93                                              | 6,00                  | 4,28                            | Refuse collection, liquidation and sanitary services                       |
| Odvod použitej vody                                           | 33,82                                                 | 22,79                 | 18,03                           | 25,36                                             | 17,05                 | 12,76                           | Sewerage collection                                                        |
| Iné služby vzťahujúce sa na bývanie                           | 48,81                                                 | 22,51                 | 14,30                           | 29,16                                             | 15,08                 | 8,39                            | Other services relatating to the dwelling                                  |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                            | 1 020,27                                              | 716,99                | 546,11                          | 469,51                                            | 378,50                | 387,18                          | Electricity, gas and other fuels                                           |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Elektrina                                                     | 311,50                                                | 245,26                | 185,86                          | 152,48                                            | 133,57                | 144,69                          | Electricity                                                                |
| Plyn spolu                                                    | 313,53                                                | 252,80                | 188,71                          | 77,96                                             | 113,64                | 149,05                          | Gas                                                                        |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                   |
| Zemný plyn                                                    | 310,07                                                | 247,61                | 186,20                          | 77,16                                             | 112,01                | 147,02                          | Natural gas                                                                |
| Plyn v bombách                                                | (3,46)                                                | 5,19                  | (2,51)                          | (0,81)                                            | 1,64                  | (2,03)                          | Gas in cylinders                                                           |
| Kvapalné palivá                                               | (0,32)                                                | (0,33)                | -                               | -                                                 | (0,68)                | (0,19)                          | Liquid fuels                                                               |
| Pevné palivá                                                  | (33,30)                                               | 32,51                 | (57,45)                         | (3,18)                                            | 12,50                 | 20,15                           | Solid fuels                                                                |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                 | 361,62                                                | 186,09                | 114,09                          | 235,89                                            | 118,10                | 73,10                           | Central heating and hot water                                              |

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009*  
*by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                      | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                 | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                                |
|                                                                 | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                                |
|                                                                 |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn | 244,15                                                | 214,12                | 217,63                          | 103,98                                            | 136,18                | 131,60                          | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie,                                |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Furniture, furnishing and decorations,                                         |
| koberce a iné podlahové krytiny                                 | 71,72                                                 | 73,63                 | 84,61                           | (39,51)                                           | 55,06                 | 30,34                           | carpets and other floor coverings                                              |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                      | 61,42                                                 | 64,29                 | 72,64                           | (38,08)                                           | 48,04                 | 27,14                           | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                 | (10,02)                                               | (9,34)                | (11,97)                         | (1,43)                                            | 6,97                  | (3,20)                          | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín         | (0,29)                                                | -                     | -                               | -                                                 | (0,05)                | -                               | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textílie, vr. opráv                                      | 14,29                                                 | 12,24                 | 14,42                           | (3,43)                                            | 7,87                  | 7,94                            | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                               | 42,89                                                 | 28,71                 | 41,73                           | (6,60)                                            | 13,11                 | 35,96                           | Household appliances                                                           |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické               | (33,28)                                               | (21,67)               | (33,82)                         | (0,99)                                            | (9,66)                | (31,44)                         | Major household appliances whether electric or not                             |
| z toho                                                          |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                          | (10,20)                                               | (3,65)                | (5,64)                          | -                                                 | (1,77)                | (5,77)                          | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                               | (5,71)                                                | (4,77)                | (6,28)                          | (4,90)                                            | 2,45                  | (3,49)                          | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                     | (3,90)                                                | (2,26)                | (1,63)                          | (0,71)                                            | (0,99)                | (1,03)                          | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                             | 12,61                                                 | 15,63                 | 10,73                           | 6,49                                              | 6,68                  | 4,90                            | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                            | 4,40                                                  | 4,05                  | 3,13                            | (1,94)                                            | 2,46                  | 1,69                            | Glassware, porcelain and ceramics                                              |
| Kovový riad a príbory                                           | 2,91                                                  | 7,08                  | (3,98)                          | (1,71)                                            | 1,85                  | (1,69)                          | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                           | 5,30                                                  | 4,49                  | 3,62                            | (2,84)                                            | 2,37                  | 1,52                            | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                    | -                                                     | -                     | -                               | -                                                 | -                     | -                               | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                         | 17,79                                                 | 16,94                 | 13,15                           | 3,62                                              | 11,41                 | 14,12                           | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                      | (6,72)                                                | (7,24)                | (7,09)                          | -                                                 | (5,09)                | (7,16)                          | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                          | 11,07                                                 | 9,71                  | 6,07                            | 3,62                                              | 6,32                  | 6,96                            | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                     | 84,85                                                 | 66,96                 | 52,98                           | 44,33                                             | 42,06                 | 38,35                           | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                 | 84,42                                                 | 66,78                 | 48,70                           | 43,90                                             | 41,47                 | 38,20                           | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                              | 62,50                                                 | 49,74                 | 38,07                           | 34,61                                             | 31,48                 | 29,46                           | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                             | 21,93                                                 | 17,04                 | 10,63                           | 9,29                                              | 9,98                  | 8,74                            | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                            | (0,43)                                                | (0,19)                | (4,28)                          | (0,43)                                            | 0,59                  | (0,15)                          | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                           |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                   | (0,18)                                                | -                     | (4,20)                          | (0,35)                                            | (0,29)                | (0,06)                          | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                    | (0,25)                                                | (0,19)                | (0,08)                          | (0,08)                                            | 0,31                  | (0,08)                          | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for health in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
|                                            | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                         |
|                                            | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                         |
|                                            |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                         |
| Výdavky za zdravie - úhrn                  | 207,95                                                | 160,77                | 103,56                          | 92,49                                             | 71,01                 | 71,50                           | Expenditures for health in total        |
| v tom                                      |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>     |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | <u>Medical products, appliances and</u> |
| <u>a zariadenia</u>                        | <u>170,06</u>                                         | <u>125,51</u>         | <u>78,67</u>                    | <u>60,21</u>                                      | <u>49,34</u>          | <u>53,12</u>                    | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>               | <i>152,71</i>                                         | <i>113,46</i>         | <i>66,15</i>                    | <i>54,49</i>                                      | <i>42,92</i>          | <i>44,05</i>                    | <i>Pharmaceutical products</i>          |
| z toho                                     |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                |
| lieky na recept                            | 96,31                                                 | 73,63                 | 40,39                           | 22,39                                             | 17,45                 | 23,09                           | Prescription drugs                      |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>             | <i>3,81</i>                                           | <i>2,99</i>           | <i>3,13</i>                     | <i>(2,87)</i>                                     | <i>1,56</i>           | <i>2,62</i>                     | <i>Other medical products</i>           |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i> | <i>(13,53)</i>                                        | <i>(9,06)</i>         | <i>(9,39)</i>                   | <i>(2,85)</i>                                     | <i>4,85</i>           | <i>(6,45)</i>                   | <i>Therapeutic appliances and</i>       |
| <u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>     | <u>36,04</u>                                          | <u>34,08</u>          | <u>22,76</u>                    | <u>32,27</u>                                      | <u>20,13</u>          | <u>17,90</u>                    | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | <u>Out-patient services</u>             |
| <i>Služby lekárov</i>                      | <i>(4,34)</i>                                         | <i>4,29</i>           | <i>(1,93)</i>                   | <i>(4,89)</i>                                     | <i>3,97</i>           | <i>(3,04)</i>                   | of which                                |
| <i>Služby zubných lekárov</i>              | <i>30,50</i>                                          | <i>20,34</i>          | <i>19,03</i>                    | <i>23,98</i>                                      | <i>14,52</i>          | <i>14,49</i>                    | <i>Medical services</i>                 |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>            | <i>(1,20)</i>                                         | <i>(9,45)</i>         | <i>(1,81)</i>                   | <i>(3,41)</i>                                     | <i>1,64</i>           | <i>(0,37)</i>                   | <i>Dental services</i>                  |
| v tom                                      |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | <i>Other non-hospital services</i>      |
| Zdravotné analýzy                          | -                                                     | (0,15)                | -                               | (0,11)                                            | (0,04)                | -                               | of which                                |
| Pomocné zdravotné služby                   | (0,58)                                                | (5,38)                | (1,44)                          | (2,77)                                            | (1,33)                | (0,29)                          | Medical analysis                        |
| Ostatné služby mimo nemocníc               | (0,61)                                                | (3,92)                | (0,37)                          | (0,53)                                            | 0,27                  | (0,08)                          | Services of medical auxiliaries         |
| <u>Nemocničné služby</u>                   | <u>(1,86)</u>                                         | <u>(1,19)</u>         | <u>(2,13)</u>                   | <u>-</u>                                          | <u>(1,54)</u>         | <u>(0,47)</u>                   | <u>Other non-hospital services</u>      |
|                                            |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | <u>Hospital services</u>                |

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                         | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                 |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                    | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                           |
|                                                    | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                           |
|                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                           |
| Výdavky za dopravu - úhrn                          | 196,49                                                | 340,04                | 386,80                          | 203,17                                            | 277,36                | 232,05                          | Expenditures for transport in total                       |
| v tom                                              |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                  |
| Nákup dopravných prostriedkov                      | (1,84)                                                | (89,68)               | (115,48)                        | (20,86)                                           | (45,08)               | (1,24)                          | Purchase of vehicles                                      |
| Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy             | 114,50                                                | 196,88                | 214,25                          | 95,41                                             | 180,14                | 168,05                          | Operation of personal transport equipment                 |
| v tom                                              |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                  |
| Náhradné diely a príslušenstvo                     | (9,17)                                                | 13,01                 | (12,40)                         | (12,53)                                           | 13,85                 | 7,31                            | Spare parts and accessories                               |
| Pohonné hmoty a mazadlá                            | 95,79                                                 | 162,09                | 182,49                          | 59,15                                             | 144,91                | 133,11                          | Fuels and lubricants                                      |
| Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy       | (5,97)                                                | 12,08                 | (12,19)                         | (6,97)                                            | 9,35                  | (13,33)                         | Maintenance and repair of personal transport equipment    |
| Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy | (3,57)                                                | 9,70                  | 7,17                            | (16,76)                                           | 12,02                 | 14,30                           | Other services in respect of personal transport equipment |
| Dopravné služby                                    | 80,15                                                 | 53,48                 | 57,06                           | 86,89                                             | 52,14                 | 62,76                           | Transport services                                        |
| v tom                                              |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                  |
| Osobná doprava železnicou                          | 9,93                                                  | 7,39                  | 8,24                            | 18,25                                             | 8,20                  | 9,64                            | Passenger transport by railway                            |
| Cestná osobná doprava                              | 58,14                                                 | 38,64                 | 47,37                           | 68,64                                             | 42,84                 | 51,71                           | Passenger transport by road                               |
| v tom                                              |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                  |
| Osobná doprava autobusom                           | 36,07                                                 | 25,50                 | 33,59                           | 37,10                                             | 29,71                 | 39,61                           | Passenger transport by bus                                |
| Mestská hromadná doprava                           | 20,04                                                 | 12,55                 | 12,69                           | 30,81                                             | 12,82                 | 11,48                           | Local transport                                           |
| Autotaxi osobné                                    | (2,03)                                                | (0,59)                | (1,08)                          | (0,73)                                            | (0,32)                | (0,62)                          | Passenger taxi                                            |
| Letecká osobná doprava                             | (11,05)                                               | (6,39)                | (1,27)                          | -                                                 | (0,71)                | (1,11)                          | Passenger transport by air                                |
| Vodná osobná doprava                               | (0,33)                                                | -                     | -                               | -                                                 | -                     | -                               | Passenger transport by waterway                           |
| Osobná kombinovaná doprava                         | (0,19)                                                | -                     | -                               | -                                                 | (0,01)                | -                               | Combined passenger transport                              |
| Ostatné dopravné služby                            | (0,52)                                                | (1,07)                | (0,19)                          | (0,01)                                            | (0,38)                | (0,30)                          | Other purchased transport services                        |

**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                       |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                       | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                 |
|                                                       | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                 |
|                                                       |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                 |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn<br>v tom | 255,32                                                | 201,37                | 218,70                          | 217,56                                            | 191,31                | 191,30                          | Expend. for communications in total<br>of which |
| Poštové služby                                        | 5,19                                                  | 4,13                  | 2,25                            | 2,64                                              | 1,44                  | 1,75                            | Postal services                                 |
| Telefónne a faxové prístroje                          | (3,35)                                                | (2,41)                | (1,34)                          | -                                                 | (1,45)                | (1,68)                          | Telephone and telefax equipment                 |
| Telefónne a faxové služby                             | 246,78                                                | 194,83                | 215,11                          | 214,92                                            | 188,42                | 187,87                          | Telephone and telefax services                  |

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                     | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |           |                    |                                                   |           |                    | Indicator                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |           |                    | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |           |                    |                                                                               |
|                                                                                | 1 dospelý                                             | 2 dospelí | 3 a viac dospelých | 1 dospelý                                         | 2 dospelí | 3 a viac dospelých |                                                                               |
|                                                                                | 1 adult                                               | 2 adults  | 3+ adults          | 1 adult                                           | 2 adults  | 3+ adults          |                                                                               |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn                                          | 325,69                                                | 317,36    | 220,75             | 288,16                                            | 227,35    | 202,48             | Expenditures for recreation and culture in total                              |
| v tom                                                                          |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                                      |
| Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií   | 39,44                                                 | 37,88     | 40,80              | (32,69)                                           | 30,63     | 39,92              | Audio-visual, photographic and information processing equipment               |
| v tom                                                                          |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu                  | (25,09)                                               | (17,13)   | (4,70)             | (2,49)                                            | 12,86     | (10,97)            | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures |
| v tom                                                                          |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku                           | (3,97)                                                | (6,48)    | (1,44)             | -                                                 | 3,78      | (2,10)             | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu                          | (21,11)                                               | (10,65)   | (3,26)             | (2,49)                                            | (9,08)    | (8,87)             | Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures           |
| Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje                 | (2,51)                                                | (3,90)    | (4,65)             | (22,89)                                           | (3,30)    | (5,81)             | Photographic and cinematographic equipment and optical instruments            |
| Zariadenia na spracovanie dát                                                  | (8,17)                                                | (14,39)   | (28,75)            | (2,65)                                            | 11,79     | (20,51)            | Information processing equipment                                              |
| Nahrávacie médiá                                                               | 2,47                                                  | 1,82      | 2,38               | (2,53)                                            | 2,37      | 2,40               | Recording media                                                               |
| Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií | (1,20)                                                | (0,64)    | (0,33)             | (2,14)                                            | (0,32)    | (0,23)             | Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment            |
| Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru                                   | (0,07)                                                | (21,42)   | -                  | (1,34)                                            | (0,92)    | (1,87)             | Other major durables for recreation and culture                               |
| v tom                                                                          |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                                      |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode                               | -                                                     | (20,47)   | -                  | (1,23)                                            | (0,62)    | -                  | Major durables for outdoor recreation                                         |
| Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach              | (0,07)                                                | (0,85)    | -                  | -                                                 | (0,23)    | (1,87)             | Musical instruments and major durables for indoor recreation                  |
| Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru                      | -                                                     | (0,10)    | -                  | (0,11)                                            | (0,06)    | -                  | Maintenance and repair of major durables for recreation and culture           |



**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by type of household*

dokončenie  
v Eur na osobu a rok

end of the table  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                               | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                         |
|                                                                          | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                         |
|                                                                          |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                         |
| Iné vybavenie pre rekreáciu:<br>záhradkárstvo a domáce zvieratá<br>v tom | 59,22                                                 | 56,23                 | 36,47                           | 42,73                                             | 46,22                 | 35,91                           | Other recreational items and<br>equipment, gardens and pets<br>of which |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                                        | 7,31                                                  | 7,99                  | 5,36                            | 10,20                                             | 15,03                 | 9,27                            | Games, toys and hobbies<br>incl.repairs                                 |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv            | (2,46)                                                | (5,37)                | (3,29)                          | (11,41)                                           | 10,62                 | 6,72                            | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs  |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                                              | 31,27                                                 | 28,04                 | 16,25                           | 10,05                                             | 11,09                 | 13,27                           | Gardens, plants and flowers                                             |
| Domáce zvieratá<br>a chovateľské potreby, vr. opráv                      | 14,22                                                 | 11,81                 | 9,02                            | 9,48                                              | 7,72                  | 5,65                            | Pets and related products, incl. repairs                                |
| Veterinárne a iné služby<br>pre domáce zvieratá                          | (3,96)                                                | (3,01)                | (2,55)                          | (1,58)                                            | 1,76                  | (1,00)                          | Veterinary and other services<br>for pets                               |
| Rekreačné a kultúrne služby<br>v tom                                     | 100,50                                                | 66,91                 | 47,53                           | 80,91                                             | 56,17                 | 48,09                           | Recreational and cultural services<br>of which                          |
| Rekreačné a športové služby                                              | 8,30                                                  | 11,86                 | 6,82                            | 17,88                                             | 17,17                 | 13,88                           | Recreational and sporting services                                      |
| Kultúrne služby<br>v tom                                                 | 89,60                                                 | 52,07                 | 38,43                           | 62,63                                             | 37,68                 | 32,67                           | Cultural services<br>of which                                           |
| Kiná, divadlá, koncerty                                                  | 8,01                                                  | 4,61                  | 4,78                            | 8,67                                              | 5,30                  | 5,85                            | Cinemas, theatres, concerts                                             |
| Múzeá, ZOO a pod.                                                        | (0,42)                                                | (0,87)                | (0,53)                          | (0,81)                                            | 0,63                  | (0,80)                          | Museums, zoos, etc.                                                     |
| Televízne a rozhlasové koncesie                                          | 79,58                                                 | 45,72                 | 31,51                           | 48,75                                             | 29,94                 | 23,19                           | Television and radio taxes                                              |
| Iné kultúrne služby                                                      | (1,59)                                                | (0,87)                | (1,60)                          | (4,40)                                            | 1,81                  | (2,83)                          | Other cultural services                                                 |
| Hazardné hry                                                             | 2,59                                                  | 2,98                  | (2,28)                          | (0,41)                                            | 1,32                  | (1,54)                          | Games of chance                                                         |
| Noviny, knihy a kancelárske potreby<br>v tom                             | 57,12                                                 | 41,90                 | 32,10                           | 44,48                                             | 31,23                 | 27,11                           | Newspapers, books and stationery<br>of which                            |
| Knihy                                                                    | 13,72                                                 | 6,59                  | 8,39                            | 19,06                                             | 10,34                 | 8,67                            | Books                                                                   |
| Noviny a periodiká                                                       | 38,13                                                 | 31,88                 | 20,86                           | 13,79                                             | 11,98                 | 12,57                           | Newspapers and periodicals                                              |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                             | 2,12                                                  | 2,16                  | (0,38)                          | (0,45)                                            | 0,87                  | 0,73                            | Miscellaneous printed matter                                            |
| Kancelárske a kresliace potreby                                          | 3,14                                                  | 1,28                  | 2,47                            | 11,18                                             | 8,05                  | 5,14                            | Stationery and drawing materials                                        |
| Dovolenky s programom                                                    | 69,34                                                 | 93,01                 | (63,85)                         | (85,99)                                           | 62,17                 | 49,59                           | Package holidays                                                        |

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                         | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |           |                    |                                                   |           |                    | Indicator                            |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|--------------------|--------------------------------------|
|                                    | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |           |                    | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |           |                    |                                      |
|                                    | 1 dospelý                                             | 2 dospelí | 3 a viac dospelých | 1 dospelý                                         | 2 dospelí | 3 a viac dospelých |                                      |
|                                    | 1 adult                                               | 2 adults  | 3+ adults          | 1 adult                                           | 2 adults  | 3+ adults          |                                      |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn      | (2,59)                                                | (3,11)    | (6,50)             | 42,58                                             | 24,19     | 21,68              | Expenditures for education in total  |
| v tom                              |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                             |
| Predškolské a základné vzdelávanie | -                                                     | -         | -                  | 13,16                                             | 7,22      | 2,18               | Pre-primary and primary education    |
| Stredoškolské vzdelávanie          | -                                                     | -         | -                  | (4,33)                                            | (1,74)    | (3,12)             | Secondary education                  |
| Vyššie vzdelávanie                 | -                                                     | -         | -                  | -                                                 | (0,73)    | (0,02)             | Post sec. and non tertiary education |
| Vysokoškolské vzdelávanie          | (1,49)                                                | (0,64)    | (5,65)             | (9,77)                                            | 8,17      | (7,55)             | Tertiary education                   |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou  | (1,10)                                                | (2,47)    | (0,85)             | (15,32)                                           | 6,34      | 8,81               | Education not definable by level     |

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |           |                    |                                                   |           |                    | Indicator                                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|--------------------|---------------------------------------------------------|
|                                                  | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |           |                    | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |           |                    |                                                         |
|                                                  | 1 dospelý                                             | 2 dospelí | 3 a viac dospelých | 1 dospelý                                         | 2 dospelí | 3 a viac dospelých |                                                         |
|                                                  | 1 adult                                               | 2 adults  | 3+ adults          | 1 adult                                           | 2 adults  | 3+ adults          |                                                         |
| Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn | 173,82                                                | 152,87    | 216,03             | 182,39                                            | 196,33    | 184,35             | Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total |
| v tom                                            |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                |
| Stravovanie                                      | 168,25                                                | 148,78    | 201,96             | 165,14                                            | 177,00    | 164,55             | Catering services                                       |
| v tom                                            |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne          | 64,10                                                 | 54,24     | 47,83              | 38,89                                             | 38,43     | 39,86              | Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like  |
| v tom                                            |                                                       |           |                    |                                                   |           |                    | of which                                                |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                  | 35,43                                                 | 27,66     | 21,55              | 19,66                                             | 21,70     | 22,15              | Meals in restaurants                                    |
| Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní   | 9,27                                                  | 7,12      | 5,61               | 8,46                                              | 5,76      | 6,15               | Non-alcoholic drinks in restaurants                     |
| Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní     | 10,10                                                 | 12,11     | 9,66               | (2,54)                                            | 4,52      | 5,24               | Alcoholic drinks in restaurants                         |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                | 9,30                                                  | 7,34      | 11,01              | 8,23                                              | 6,45      | 6,32               | Cafés, bars and the like                                |
| Jedálne                                          | 104,14                                                | 94,54     | 154,13             | 126,26                                            | 138,56    | 124,69             | Canteens                                                |
| Ubytovacie služby                                | (5,57)                                                | (4,09)    | (14,07)            | (17,25)                                           | 19,34     | 19,80              | Accommodation services                                  |

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                               | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                      |
|                                                                          | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                      |
|                                                                          |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                      |
| Výdavky za rozličné tovary a služby                                      |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Expenditures for miscellaneous                                       |
| - úhrn                                                                   | 317,29                                                | 252,35                | 242,63                          | 223,56                                            | 232,34                | 210,01                          | goods and services in total                                          |
| v tom                                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                             |
| Osobná starostlivosť                                                     | 140,23                                                | 98,92                 | 82,02                           | 95,98                                             | 84,10                 | 76,33                           | Personal care                                                        |
| v tom                                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                             |
| Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti                    | 37,47                                                 | 25,17                 | 16,63                           | 19,82                                             | 14,38                 | 13,03                           | Hairdressing salons and personal grooming establishment              |
| Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv             | (0,91)                                                | (1,00)                | (4,16)                          | (0,79)                                            | (1,12)                | (1,91)                          | Electrical appliances for personal care inc. repairs                 |
| Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv | 101,86                                                | 72,74                 | 61,23                           | 75,37                                             | 68,61                 | 61,39                           | Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs |
| Osobné predmety inde neklasifikované                                     | 66,66                                                 | 33,28                 | 43,85                           | 19,51                                             | 20,75                 | 19,28                           | Personal effects n.e.c.                                              |
| v tom                                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                             |
| Šperky, hodiny a náramkové hodinky                                       | 9,57                                                  | 8,86                  | 6,40                            | 6,98                                              | 8,01                  | 6,63                            | Jewellery, clocks and watches                                        |
| Iné osobné predmety, vrátane opráv                                       | 57,09                                                 | 24,42                 | 37,45                           | 12,53                                             | 12,74                 | 12,65                           | Other personal effects, including repairs                            |
| Sociálne služby                                                          | (0,12)                                                | (0,60)                | (2,58)                          | (0,38)                                            | (0,74)                | (0,40)                          | Social services                                                      |
| v tom                                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                             |
| Sociálne služby pre dospelých                                            | (0,12)                                                | (0,60)                | (2,58)                          | -                                                 | (0,27)                | (0,32)                          | Social services for adults                                           |
| Sociálne služby pre deti                                                 | -                                                     | -                     | -                               | (0,38)                                            | (0,47)                | (0,08)                          | Social services for children                                         |
| Poistenie                                                                | 67,05                                                 | 74,78                 | 90,86                           | 84,54                                             | 108,55                | 94,54                           | Insurance                                                            |
| v tom                                                                    |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                             |
| Životné poistenie                                                        | 61,13                                                 | 67,04                 | 83,70                           | 77,14                                             | 99,70                 | 88,81                           | Life insurance                                                       |
| Poistenie spojené s obydľím                                              | 3,18                                                  | 2,34                  | 1,55                            | 1,09                                              | 1,09                  | 1,66                            | Insurance connected with the dwelling                                |
| Zdravotné poistenie (komerčné)                                           | (1,19)                                                | 2,75                  | (2,03)                          | (5,01)                                            | 3,82                  | (1,59)                          | Insurance connected with health                                      |
| Poistenie spojené s dopravou                                             | (1,56)                                                | 2,64                  | (3,59)                          | (1,30)                                            | 3,94                  | (2,48)                          | Insurance connect. with transport                                    |
| Iné poistenie                                                            | -                                                     | -                     | -                               | -                                                 | -                     | -                               | Other insurance                                                      |
| Finančné služby inde neklasifikované                                     | 19,82                                                 | 14,67                 | 15,13                           | 16,19                                             | 12,83                 | 11,48                           | Financial services n.e.c.                                            |
| Iné služby inde neklasifikované                                          | 23,40                                                 | 30,10                 | (8,19)                          | (6,96)                                            | 5,38                  | 7,98                            | Other services n.e.c.                                                |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa typu domácnosti**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Indicator                                                       |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                               | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                 | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                 |                                                                 |
|                                                               | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac dospelých<br>3+ adults |                                                                 |
|                                                               |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 |                                                                 |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                  | 833,32                                                | 993,03                | 1 094,09                        | 1 308,96                                          | 1 048,76              | 863,39                          | Other gross expenditures in total                               |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                        |
| Dane                                                          | 182,98                                                | 211,21                | 244,25                          | 173,08                                            | 235,73                | 200,09                          | Taxes                                                           |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                        |
| Daň z príjmu                                                  | 177,20                                                | 205,33                | 243,35                          | 170,39                                            | 233,56                | 198,74                          | Income tax                                                      |
| Ostatné dane                                                  | 5,79                                                  | 5,88                  | (0,90)                          | (2,69)                                            | 2,17                  | 1,35                            | Other taxes                                                     |
| Platby zdravotným poisťovniam                                 |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | Compulsory health and social                                    |
| a Sociálnej poisťovni                                         | 286,76                                                | 326,44                | 475,76                          | 302,37                                            | 381,98                | 372,99                          | insurance                                                       |
| Iné platby                                                    | 162,50                                                | 144,06                | 66,37                           | 37,97                                             | 28,44                 | 34,86                           | Other payments                                                  |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                        |
| Peňažné dary                                                  | 137,57                                                | 116,41                | 46,13                           | (18,19)                                           | 16,94                 | 23,13                           | Money gifts                                                     |
| Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám) | 24,92                                                 | 27,65                 | (20,24)                         | (19,77)                                           | 11,50                 | (11,74)                         | Other payments (including contribution to social organisations) |
| Splatené pôžičky a úvery                                      | 167,83                                                | 218,97                | 171,21                          | 693,09                                            | 306,21                | 210,30                          | Refunded loans and credits                                      |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                 |                                                   |                       |                                 | of which                                                        |
| Splatené pôžičky                                              | 132,19                                                | 137,48                | 146,57                          | 248,01                                            | 170,18                | 153,95                          | Refunded loans                                                  |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu                             | 35,64                                                 | 81,50                 | (24,64)                         | (445,08)                                          | 136,04                | 56,35                           | Credit installments for flat or house purchase                  |
| Kúpa majetku, investície domácnosti                           | (11,54)                                               | (68,13)               | (125,08)                        | (98,39)                                           | (88,96)               | (30,16)                         | Property purchase, investments of households                    |
| Výdavky na súkromné podnikanie                                | 7,45                                                  | 18,32                 | (5,28)                          | (0,39)                                            | 2,39                  | 6,48                            | Expenditures for private enterprises                            |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované                          | (14,25)                                               | (5,90)                | (6,15)                          | (3,67)                                            | 5,04                  | (8,50)                          | Other expenditures n.e.c.                                       |

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Income in kind of private households in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa typu<br>Households by type           |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | Indicator                                            |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                                               | bez nezaopatrených detí<br>Without dependent children |                       |                                       | s nezaopatrenými deťmi<br>With dependent children |                       |                                       |                                                      |
|                                                               | 1 dospelý<br>1 adult                                  | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults | 1 dospelý<br>1 adult                              | 2 dospelí<br>2 adults | 3 a viac<br>dospelých<br>3+<br>adults |                                                      |
|                                                               |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       |                                                      |
| Naturálne príjmy - úhrn                                       | 72,17                                                 | 82,76                 | 60,35                                 | 57,50                                             | 70,96                 | 66,37                                 | Income in kind in total                              |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                             |
| Naturálna osobná spotreba<br>(potraviny)                      | 31,47                                                 | 53,63                 | 47,05                                 | (13,97)                                           | 24,95                 | 42,78                                 | Personal consumption in kind (food)                  |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                             |
| Bravčové mäso                                                 | (2,04)                                                | 6,13                  | 9,22                                  | (2,26)                                            | 5,48                  | 7,52                                  | Pork meat                                            |
| (kg)                                                          | (0,46)                                                | 1,34                  | 2,06                                  | (0,51)                                            | 1,22                  | 1,71                                  | (kg)                                                 |
| Hydina                                                        | (1,35)                                                | 2,61                  | (2,43)                                | (0,22)                                            | 0,94                  | 2,26                                  | Poultry                                              |
| (kg)                                                          | (0,59)                                                | 1,07                  | (1,02)                                | (0,06)                                            | 0,39                  | 1,02                                  | (kg)                                                 |
| Bravčová masť a slanina                                       | (0,49)                                                | 1,28                  | 1,54                                  | (1,13)                                            | 0,63                  | 1,18                                  | Pork lard and bacon                                  |
| (kg)                                                          | (0,22)                                                | 0,65                  | 0,72                                  | (0,45)                                            | 0,32                  | 0,56                                  | (kg)                                                 |
| Ostatné mäso                                                  | (2,91)                                                | 6,77                  | 6,54                                  | (1,49)                                            | 3,94                  | 6,80                                  | Other meat                                           |
| (kg)                                                          | (0,63)                                                | 1,42                  | 1,40                                  | (0,29)                                            | 0,81                  | 1,47                                  | (kg)                                                 |
| Ryby                                                          | -                                                     | (0,63)                | (0,20)                                | -                                                 | (0,17)                | (0,26)                                | Fish                                                 |
| (kg)                                                          | -                                                     | (0,18)                | (0,06)                                | -                                                 | (0,05)                | (0,08)                                | (kg)                                                 |
| Vajcia                                                        | 3,08                                                  | 4,14                  | 4,05                                  | (0,37)                                            | 1,28                  | 3,10                                  | Eggs                                                 |
| (kusy)                                                        | 29,80                                                 | 40,97                 | 38,56                                 | (3,81)                                            | 12,52                 | 30,61                                 | (pcs)                                                |
| Mlieko                                                        | (0,04)                                                | (0,31)                | (0,15)                                | -                                                 | (0,44)                | (0,73)                                | Milk                                                 |
| (litre)                                                       | (0,07)                                                | (0,56)                | (0,29)                                | -                                                 | (0,74)                | (1,32)                                | (l)                                                  |
| Zemiaky                                                       | 4,11                                                  | 6,71                  | 5,23                                  | (1,67)                                            | 2,84                  | 4,85                                  | Potatoes                                             |
| (kg)                                                          | 11,10                                                 | 18,11                 | 14,24                                 | (4,75)                                            | 7,99                  | 13,62                                 | (kg)                                                 |
| Čerstvá zelenina                                              | 5,58                                                  | 9,25                  | 7,33                                  | (2,54)                                            | 3,50                  | 6,20                                  | Fresh vegetable                                      |
| (kg)                                                          | 8,27                                                  | 13,00                 | 9,99                                  | (3,43)                                            | 4,79                  | 8,83                                  | (kg)                                                 |
| Čerstvé ovocie                                                | 7,72                                                  | 10,51                 | 6,42                                  | (3,48)                                            | 3,93                  | 6,56                                  | Fresh fruit                                          |
| (kg)                                                          | 9,22                                                  | 11,79                 | 6,98                                  | (3,40)                                            | 4,59                  | 7,71                                  | (kg)                                                 |
| Nealkoholické nápoje                                          | (0,02)                                                | (0,10)                | (0,01)                                | -                                                 | (0,01)                | (0,14)                                | Non-alcoholic beverages                              |
| (litre)                                                       | (0,02)                                                | (0,08)                | (0,00)                                | -                                                 | (0,04)                | (0,17)                                | (l)                                                  |
| Alkoholické nápoje                                            | (1,09)                                                | 1,70                  | (1,75)                                | (0,10)                                            | 0,61                  | (0,62)                                | Alcoholic beverages                                  |
| (litre)                                                       | (0,87)                                                | 0,88                  | (1,11)                                | (0,02)                                            | 0,29                  | (0,39)                                | (l)                                                  |
| Ostatné potraviny                                             | 3,05                                                  | 3,49                  | 2,18                                  | (0,70)                                            | 1,18                  | 2,57                                  | Other food                                           |
| (kg)                                                          | 2,08                                                  | 2,23                  | 1,31                                  | 0,35                                              | 0,84                  | 1,85                                  | (kg)                                                 |
| Naturálne dary                                                | 40,70                                                 | 29,13                 | 13,30                                 | 43,53                                             | 46,01                 | 23,60                                 | Natural gifts                                        |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                             |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                               | 23,65                                                 | 13,81                 | 7,79                                  | 32,96                                             | 32,21                 | 11,10                                 | Food, beverages and meals                            |
| Bývanie (znížené alebo<br>bezplatné služby)                   | -                                                     | (2,36)                | -                                     | -                                                 | (2,06)                | -                                     | Accommodation (reduced or free<br>costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                                 | (1,06)                                                | (2,42)                | (1,46)                                | (3,63)                                            | 3,66                  | (4,95)                                | The use of official vehicle                          |
| Používanie mobilného telefónu                                 | (2,18)                                                | (2,79)                | (2,84)                                | (3,03)                                            | 3,55                  | 4,38                                  | The use of offic.mobil telephone                     |
| Iné príjmy v naturálnej forme                                 | (13,82)                                               | (7,74)                | (1,21)                                | (3,91)                                            | 4,53                  | (3,17)                                | Other income in kind                                 |
| Naturálne výdavky - úhrn                                      | 94,19                                                 | 112,54                | 68,16                                 | 57,93                                             | 72,94                 | 67,67                                 | Expenditures in kind in total                        |
| v tom                                                         |                                                       |                       |                                       |                                                   |                       |                                       | of which                                             |
| Naturálne príjmy                                              | 72,17                                                 | 82,76                 | 60,35                                 | 57,50                                             | 70,96                 | 66,37                                 | Income in kind                                       |
| Poskytnutie bezplatného<br>stravovania nečlenom<br>domácnosti | 22,02                                                 | 29,78                 | (7,81)                                | (0,43)                                            | (1,98)                | (1,30)                                | Free meals for non-members<br>of household           |

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Structure of private households in 2009 by number of dependent children*

| Ukazovateľ                           | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |      |      | Indicator                                       |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|------|------|-------------------------------------------------|
|                                      | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |      |      |                                                 |
|                                      |                                                                                          |                          | 1                                              | 2    | 3+   |                                                 |
| Počet sledovaných domácností         | 2 520                                                                                    | 2 184                    | 896                                            | 937  | 351  | Number of households                            |
| Prepočítaný počet domácností (%)     | 52,8                                                                                     | 47,2                     | 19,2                                           | 21,2 | 6,9  | Number of re-counted households (%)             |
| <u>Priemerný počet na domácnosť:</u> |                                                                                          |                          |                                                |      |      |                                                 |
| členov spolu                         | 1,81                                                                                     | 3,97                     | 3,31                                           | 4,11 | 5,42 | <u>Average number per household:</u><br>members |
| v tom                                |                                                                                          |                          |                                                |      |      | of which                                        |
| ekonomicky aktívnych                 | 0,90                                                                                     | 1,81                     | 1,88                                           | 1,76 | 1,76 | economically active                             |
| závislých detí                       | 0,00                                                                                     | 1,79                     | 1,00                                           | 2,00 | 3,31 | depending children                              |
| dôchodcov                            | 0,80                                                                                     | 0,12                     | 0,16                                           | 0,11 | 0,08 | pensioners                                      |
| ostatných členov                     | 0,11                                                                                     | 0,26                     | 0,26                                           | 0,24 | 0,27 | others                                          |

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Summary of private household's income in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |                 |                 | Indicator                                          |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------------------------|
|                                                 | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |                 |                 |                                                    |
|                                                 |                                                                                          |                          | 1                                              | 2               | 3+              |                                                    |
| <b>Hrubé peňažné príjmy - úhrn</b>              | <b>5 804,80</b>                                                                          | <b>4 282,66</b>          | <b>5 195,43</b>                                | <b>4 109,05</b> | <b>3 138,05</b> | <b>Gross money income in total</b>                 |
| v tom                                           |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                           |
| <u>Hrubé peňažné príjmy</u>                     |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | <u>Gross money income from work</u>                |
| <u>z pracovnej činnosti spolu</u>               | <u>2 834,69</u>                                                                          | <u>2 888,46</u>          | <u>3 496,06</u>                                | <u>2 808,39</u> | <u>2 043,70</u> | <u>activity</u>                                    |
| <u>Peňažné príjmy z vlastného</u>               |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 |                                                    |
| <u>súkromného podnikania spolu</u> <sup>1</sup> | <u>348,72</u>                                                                            | <u>470,62</u>            | <u>477,20</u>                                  | <u>504,26</u>   | <u>380,94</u>   | <u>Money income from own business</u> <sup>1</sup> |
| <u>Sociálne príjmy spolu</u>                    | <u>2 342,12</u>                                                                          | <u>610,57</u>            | <u>714,00</u>                                  | <u>569,85</u>   | <u>529,96</u>   | <u>Social income</u>                               |
| v tom                                           |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                           |
| <i>Starobné dôchodky</i>                        | <i>1 906,71</i>                                                                          | <i>148,30</i>            | <i>243,29</i>                                  | <i>113,51</i>   | <i>(68,22)</i>  | <i>Old-age pension</i>                             |
| <i>Iné dôchodky</i>                             | <i>323,97</i>                                                                            | <i>98,93</i>             | <i>149,58</i>                                  | <i>78,83</i>    | <i>59,85</i>    | <i>Other pensions</i>                              |
| <i>Dávky v chorobe</i>                          | <i>26,99</i>                                                                             | <i>20,40</i>             | <i>(24,58)</i>                                 | <i>(19,92)</i>  | <i>(14,43)</i>  | <i>Disease benefits</i>                            |
| <i>Podpora v nezamestnanosti</i>                | <i>33,59</i>                                                                             | <i>22,27</i>             | <i>(29,43)</i>                                 | <i>(20,38)</i>  | <i>(14,50)</i>  | <i>Unemployment benefits</i>                       |
| <i>Dávky sociálnej pomoci</i>                   | <i>25,08</i>                                                                             | <i>19,18</i>             | <i>20,56</i>                                   | <i>23,68</i>    | <i>(6,32)</i>   | <i>Social assistance benefits</i>                  |
| <i>Peňažná pomoc rodinám s deťmi</i>            | <i>(1,49)</i>                                                                            | <i>291,00</i>            | <i>231,99</i>                                  | <i>307,44</i>   | <i>352,85</i>   | <i>Family and children's allowance</i>             |
| <i>Iné sociálne príjmy</i>                      | <i>24,30</i>                                                                             | <i>10,49</i>             | <i>14,57</i>                                   | <i>(6,10)</i>   | <i>(13,80)</i>  | <i>Other social income</i>                         |
| <u>Príjmy z majetku spolu</u>                   | <u>(12,11)</u>                                                                           | <u>(7,31)</u>            | <u>(6,05)</u>                                  | <u>(10,92)</u>  | <u>(1,02)</u>   | <u>Property income</u>                             |
| <u>Iné príjmy spolu</u>                         | <u>267,15</u>                                                                            | <u>305,70</u>            | <u>502,11</u>                                  | <u>215,63</u>   | <u>182,44</u>   | <u>Other income</u>                                |
| z toho                                          |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                           |
| <i>Príspevky zamestnávateľov</i>                |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | <i>Contribution from employers for</i>             |
| <i>na stravovanie zamestnancov</i>              | <i>97,50</i>                                                                             | <i>90,02</i>             | <i>112,23</i>                                  | <i>85,96</i>    | <i>61,79</i>    | <i>catering of employees</i>                       |
| <i>Vybrané pôžičky</i>                          | <i>(28,65)</i>                                                                           | <i>(89,59)</i>           | <i>(223,19)</i>                                | <i>(14,81)</i>  | <i>(37,32)</i>  | <i>Drawn loans</i>                                 |
| <b>Naturálne príjmy - úhrn</b>                  | <b>73,26</b>                                                                             | <b>69,00</b>             | <b>72,08</b>                                   | <b>64,91</b>    | <b>73,34</b>    | <b>Income in kind in total</b>                     |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

#### v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |                 |                 | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |                 |                 |                                                                       |
|                                                                     |                                                                                          |                          | 1                                              | 2               | 3+              |                                                                       |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                         | <b>5 303,23</b>                                                                          | <b>3 755,65</b>          | <b>4 548,81</b>                                | <b>3 592,65</b> | <b>2 789,40</b> | <b>Net income in total</b>                                            |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>                                   | <u>5 229,97</u>                                                                          | <u>3 686,65</u>          | <u>4 476,73</u>                                | <u>3 527,74</u> | <u>2 716,06</u> | <u>Net money income</u>                                               |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                                              |
| Čisté peňažné príjmy zo zamestnania                                 | 2 259,85                                                                                 | 2 292,45                 | 2 777,36                                       | 2 227,08        | 1 621,71        | Net money income from work activity                                   |
| Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 348,72                                                                                   | 470,62                   | 477,20                                         | 504,26          | 380,94          | Money income from own business <sup>1</sup>                           |
| Sociálne príjmy                                                     | 2 342,12                                                                                 | 610,57                   | 714,00                                         | 569,85          | 529,96          | Social income                                                         |
| Príjmy z majetku                                                    | (12,11)                                                                                  | (7,31)                   | (6,05)                                         | (10,92)         | (1,02)          | Property income                                                       |
| Iné peňažné príjmy                                                  | 267,15                                                                                   | 305,70                   | 502,11                                         | 215,63          | 182,44          | Other money income                                                    |
| <u>Naturálne príjmy</u>                                             | <u>73,26</u>                                                                             | <u>69,00</u>             | <u>72,08</u>                                   | <u>64,91</u>    | <u>73,34</u>    | <u>Income in kind</u>                                                 |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                        | <b>4 567,01</b>                                                                          | <b>3 346,22</b>          | <b>3 839,63</b>                                | <b>3 287,61</b> | <b>2 645,27</b> | <b>Net expenditures in total</b>                                      |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>                                  | <u>4 472,67</u>                                                                          | <u>3 275,50</u>          | <u>3 764,44</u>                                | <u>3 221,37</u> | <u>2 571,65</u> | <u>Net money expenditures</u>                                         |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |                 |                 | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                    | 1 007,70                                                                                 | 679,08                   | 754,20                                         | 665,38          | 583,48          | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                                          | 134,24                                                                                   | 80,64                    | 100,86                                         | 76,60           | 55,77           | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                                    | 219,97                                                                                   | 187,79                   | 212,92                                         | 186,38          | 148,42          | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá                         | 1 046,29                                                                                 | 577,80                   | 684,85                                         | 559,28          | 439,28          | Housing, water, electricity, gas and other fuels                      |
| Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu                       | 222,19                                                                                   | 133,10                   | 166,75                                         | 118,21          | 110,73          | Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house |
| Zdravie                                                             | 153,77                                                                                   | 72,42                    | 91,05                                          | 69,89           | 46,69           | Health                                                                |
| Doprava                                                             | 321,38                                                                                   | 261,57                   | 288,36                                         | 270,60          | 195,01          | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                                             | 219,34                                                                                   | 192,88                   | 224,71                                         | 189,18          | 147,49          | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                                                 | 288,96                                                                                   | 224,78                   | 244,66                                         | 231,05          | 176,41          | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                                         | 4,06                                                                                     | 24,67                    | 28,36                                          | 24,68           | 18,39           | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                      | 177,57                                                                                   | 192,50                   | 209,94                                         | 192,86          | 162,05          | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                                            | 264,38                                                                                   | 226,23                   | 259,72                                         | 227,78          | 165,75          | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné čisté výdavky                                               | 412,83                                                                                   | 422,03                   | 498,07                                         | 409,48          | 322,19          | Other net expenditures                                                |
| <u>Naturálne výdavky</u>                                            | <u>94,34</u>                                                                             | <u>70,72</u>             | <u>75,19</u>                                   | <u>66,23</u>    | <u>73,62</u>    | <u>Expenditures in kind</u>                                           |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |          |          | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |          |          |                                                                       |
|                                                  |                                                                                          |                          | 1                                              | 2        | 3+       |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn<br>v tom            | 5 047,51                                                                                 | 3 871,51                 | 4 483,14                                       | 3 802,69 | 2 993,64 | Gross money expenditures in total<br>of which                         |
| Spotrebné výdavky<br>v tom                       | 4 059,84                                                                                 | 2 853,47                 | 3 266,37                                       | 2 811,89 | 2 249,46 | Consumption expenditures<br>of which                                  |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 1 007,70                                                                                 | 679,08                   | 754,20                                         | 665,38   | 583,48   | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 134,24                                                                                   | 80,64                    | 100,86                                         | 76,60    | 55,77    | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 219,97                                                                                   | 187,79                   | 212,92                                         | 186,38   | 148,42   | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 1 046,29                                                                                 | 577,80                   | 684,85                                         | 559,28   | 439,28   | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 222,19                                                                                   | 133,10                   | 166,75                                         | 118,21   | 110,73   | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 153,77                                                                                   | 72,42                    | 91,05                                          | 69,89    | 46,69    | Health                                                                |
| Doprava                                          | 321,38                                                                                   | 261,57                   | 288,36                                         | 270,60   | 195,01   | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 219,34                                                                                   | 192,88                   | 224,71                                         | 189,18   | 147,49   | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 288,96                                                                                   | 224,78                   | 244,66                                         | 231,05   | 176,41   | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 4,06                                                                                     | 24,67                    | 28,36                                          | 24,68    | 18,39    | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 177,57                                                                                   | 192,50                   | 209,94                                         | 192,86   | 162,05   | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 264,38                                                                                   | 226,23                   | 259,72                                         | 227,78   | 165,75   | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 987,66                                                                                   | 1 018,04                 | 1 216,78                                       | 990,80   | 744,18   | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 94,34                                                                                    | 70,72                    | 75,19                                          | 66,23    | 73,62    | Expenditures in kind                                                  |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                                      |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|----------------------------------------------------------------|
|                                                       | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                                |
|                                                       |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                                |
| Výdavky za potraviny<br>a nealkoholické nápoje - úhrn | 1 007,70                                                                                 | 679,08                   | 754,20                                         | 665,38 | 583,48 | Expenditures for food and non-<br>alcoholic beverages in total |
| v tom                                                 |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                       |
| Potraviny spolu                                       | 911,68                                                                                   | 609,91                   | 673,86                                         | 597,21 | 530,99 | Food                                                           |
| v tom                                                 |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                       |
| Chlieb a obilniny spolu                               | 174,86                                                                                   | 135,31                   | 141,75                                         | 132,88 | 130,05 | Bread and cereals                                              |
| (kg)                                                  | 120,85                                                                                   | 84,36                    | 88,47                                          | 80,47  | 86,48  | (kg)                                                           |
| v tom                                                 |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                       |
| Ryža                                                  | 11,66                                                                                    | 7,21                     | 8,58                                           | 6,56   | 6,41   | Rice                                                           |
| (kg)                                                  | 9,40                                                                                     | 5,85                     | 6,88                                           | 5,32   | 5,33   | (kg)                                                           |
| Chlieb                                                | 110,94                                                                                   | 85,35                    | 88,76                                          | 83,01  | 85,03  | Bread                                                          |
| (kg)                                                  | 67,26                                                                                    | 49,73                    | 51,86                                          | 47,45  | 51,43  | (kg)                                                           |
| Cestoviny                                             | 11,63                                                                                    | 7,49                     | 8,32                                           | 7,19   | 6,78   | Pasta products                                                 |
| (kg)                                                  | 7,42                                                                                     | 5,16                     | 5,50                                           | 5,02   | 4,94   | (kg)                                                           |
| Pečivo jemné                                          | 21,79                                                                                    | 18,37                    | 18,61                                          | 19,27  | 15,87  | Fine pastries                                                  |
| (kg)                                                  | 7,46                                                                                     | 5,85                     | 6,01                                           | 6,01   | 5,22   | (kg)                                                           |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo          | 1,17                                                                                     | 1,62                     | 1,70                                           | 1,53   | 1,69   | Sandwiches                                                     |
| (kg)                                                  | 0,23                                                                                     | 0,32                     | 0,33                                           | 0,30   | 0,35   | (kg)                                                           |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                    | 17,67                                                                                    | 15,27                    | 15,79                                          | 15,33  | 14,26  | Other cereal products, inc. flour                              |
| (kg)                                                  | 29,08                                                                                    | 17,45                    | 17,89                                          | 16,38  | 19,21  | (kg)                                                           |



**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                            |
|                                                                |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 259,78                                                                                   | 155,39                   | 175,52                                         | 150,83 | 131,87 | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 73,99                                                                                    | 42,68                    | 47,81                                          | 41,27  | 37,27  | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 16,74                                                                                    | 7,67                     | 8,95                                           | 7,36   | 6,21   | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 3,47                                                                                     | 1,52                     | 1,79                                           | 1,41   | 1,32   | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 72,51                                                                                    | 38,03                    | 44,23                                          | 36,32  | 31,51  | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 20,48                                                                                    | 10,23                    | 11,90                                          | 9,75   | 8,55   | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,14)                                                                                   | (0,08)                   | (0,10)                                         | (0,11) | -      | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,03)                                                                                   | (0,02)                   | (0,02)                                         | (0,03) | -      | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinové polotovary<br>a výrobky                       | 68,39                                                                                    | 42,51                    | 48,37                                          | 41,10  | 35,86  | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 25,55                                                                                    | 15,17                    | 17,11                                          | 14,68  | 13,01  | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 85,26                                                                                    | 56,09                    | 61,35                                          | 55,34  | 48,90  | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 19,81                                                                                    | 12,94                    | 13,85                                          | 12,71  | 11,93  | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 16,16                                                                                    | 10,62                    | 11,74                                          | 10,46  | 9,09   | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 4,37                                                                                     | 2,73                     | 3,02                                           | 2,67   | 2,37   | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,59)                                                                                   | (0,39)                   | (0,78)                                         | (0,14) | (0,30) | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,29)                                                                                   | (0,07)                   | (0,12)                                         | (0,03) | (0,09) | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 34,19                                                                                    | 20,39                    | 22,84                                          | 19,92  | 17,35  | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 7,47                                                                                     | 4,48                     | 4,97                                           | 4,40   | 3,85   | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 16,09                                                                                    | 10,06                    | 11,05                                          | 9,84   | 8,89   | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 3,80                                                                                     | 2,39                     | 2,58                                           | 2,35   | 2,14   | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 1,71                                                                                     | 0,77                     | 0,93                                           | 0,74   | 0,57   | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,33                                                                                     | 0,15                     | 0,17                                           | 0,15   | 0,10   | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | (0,26)                                                                                   | 0,21                     | (0,22)                                         | (0,24) | (0,13) | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | (0,04)                                                                                   | 0,03                     | (0,04)                                         | (0,04) | (0,01) | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 16,13                                                                                    | 9,35                     | 10,64                                          | 9,10   | 7,76   | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 3,30                                                                                     | 1,92                     | 2,18                                           | 1,87   | 1,60   | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 153,51                                                                                   | 116,61                   | 127,31                                         | 114,78 | 102,68 | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 4,28                                                                                     | 3,58                     | 3,35                                           | 3,12   | 5,06   | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 6,96                                                                                     | 5,68                     | 5,16                                           | 4,98   | 8,19   | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 29,75                                                                                    | 23,65                    | 24,22                                          | 23,51  | 23,04  | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 59,95                                                                                    | 48,15                    | 48,73                                          | 47,96  | 47,62  | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 2,09                                                                                     | 4,39                     | 5,56                                           | 4,70   | 1,69   | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,42                                                                                     | 0,47                     | 0,56                                           | 0,51   | 0,25   | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 24,98                                                                                    | 21,41                    | 23,15                                          | 21,12  | 19,14  | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 10,26                                                                                    | 8,59                     | 9,16                                           | 8,48   | 7,87   | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 48,82                                                                                    | 33,78                    | 38,27                                          | 32,68  | 28,74  | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 9,35                                                                                     | 6,43                     | 7,13                                           | 6,25   | 5,66   | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 25,19                                                                                    | 18,36                    | 20,42                                          | 18,27  | 15,07  | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 11,85                                                                                    | 7,80                     | 8,43                                           | 7,77   | 6,80   | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 18,39                                                                                    | 11,42                    | 12,35                                          | 11,38  | 9,94   | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 174,98                                                                                   | 107,34                   | 115,58                                         | 107,00 | 94,16  | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 52,80                                                                                    | 30,61                    | 34,17                                          | 29,82  | 26,42  | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 23,57                                                                                    | 13,66                    | 15,34                                          | 13,27  | 11,69  | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 12,41                                                                                    | 7,99                     | 8,61                                           | 8,03   | 6,82   | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 2,51                                                                                     | 1,63                     | 1,71                                           | 1,67   | 1,43   | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 15,37                                                                                    | 9,34                     | 9,68                                           | 9,30   | 8,87   | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 5,65                                                                                     | 3,50                     | 3,58                                           | 3,49   | 3,38   | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 3,60                                                                                     | 1,52                     | 2,24                                           | 1,18   | 1,09   | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,60                                                                                     | 0,25                     | 0,36                                           | 0,20   | 0,18   | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 18,71                                                                                    | 10,87                    | 12,50                                          | 10,48  | 9,00   | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 13,35                                                                                    | 7,82                     | 9,10                                           | 7,49   | 6,39   | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 2,71                                                                                     | 0,90                     | 1,15                                           | 0,83   | 0,64   | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 1,47                                                                                     | 0,46                     | 0,59                                           | 0,43   | 0,32   | (kg)                                                       |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |       |        | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |       |        |                                                                             |
|                                                                |                                                                                          |                          | 1                                              | 2     | 3+     |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 57,93                                                                                    | 35,06                    | 39,77                                          | 34,97 | 27,28  | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 52,70                                                                                    | 33,40                    | 37,40                                          | 33,23 | 27,01  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |       |        | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 13,91                                                                                    | 7,78                     | 9,04                                           | 7,34  | 6,67   | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 13,27                                                                                    | 7,39                     | 8,59                                           | 6,88  | 6,56   | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 11,26                                                                                    | 7,75                     | 8,70                                           | 7,76  | 6,14   | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 10,31                                                                                    | 7,13                     | 7,98                                           | 7,21  | 5,52   | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 7,28                                                                                     | 4,62                     | 4,96                                           | 4,70  | 3,87   | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 11,14                                                                                    | 6,75                     | 7,24                                           | 6,79  | 5,80   | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,81                                                                                     | 0,57                     | 0,66                                           | 0,59  | (0,38) | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,68                                                                                     | 0,46                     | 0,52                                           | 0,47  | (0,35) | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 3,76                                                                                     | 2,25                     | 2,65                                           | 2,18  | 1,73   | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 4,12                                                                                     | 2,34                     | 2,78                                           | 2,22  | 1,86   | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 6,73                                                                                     | 3,70                     | 4,13                                           | 3,86  | 2,60   | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 4,12                                                                                     | 2,39                     | 2,60                                           | 2,54  | 1,70   | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 4,06                                                                                     | 2,95                     | 3,35                                           | 2,98  | 2,21   | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 6,73                                                                                     | 5,61                     | 6,19                                           | 5,76  | 4,28   | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 9,55                                                                                     | 5,05                     | 5,89                                           | 5,14  | 3,45   | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 2,09                                                                                     | 1,14                     | 1,31                                           | 1,15  | 0,83   | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,58                                                                                     | 0,38                     | 0,40                                           | 0,43  | (0,24) | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,24                                                                                     | 0,18                     | 0,19                                           | 0,21  | (0,11) | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov<br>a ostatných hľuznatých rastlín       | 67,67                                                                                    | 43,33                    | 51,01                                          | 41,75 | 33,99  | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 87,05                                                                                    | 51,40                    | 61,18                                          | 48,26 | 42,09  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |       |        | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková<br>zelenina a kulinárske bylinky     | 1,31                                                                                     | 0,82                     | 0,96                                           | 0,83  | 0,53   | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,91                                                                                     | 0,54                     | 0,65                                           | 0,55  | 0,32   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlávková a kvetová<br>zelenina                         | 7,30                                                                                     | 3,93                     | 4,87                                           | 3,55  | 3,22   | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 12,61                                                                                    | 6,54                     | 8,44                                           | 5,64  | 5,44   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 17,71                                                                                    | 11,11                    | 12,71                                          | 10,82 | 9,06   | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 14,49                                                                                    | 8,56                     | 9,64                                           | 8,25  | 7,45   | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 12,28                                                                                    | 6,72                     | 8,12                                           | 6,40  | 5,07   | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 15,54                                                                                    | 8,37                     | 10,23                                          | 7,87  | 6,41   | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 2,29                                                                                     | 1,46                     | 1,93                                           | 1,24  | 1,19   | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 1,40                                                                                     | 0,88                     | 1,05                                           | 0,80  | 0,79   | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 11,05                                                                                    | 7,87                     | 9,29                                           | 7,73  | 5,81   | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 6,53                                                                                     | 4,43                     | 5,18                                           | 4,31  | 3,42   | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 11,00                                                                                    | 6,66                     | 8,05                                           | 6,24  | 5,28   | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 33,86                                                                                    | 20,04                    | 23,90                                          | 18,71 | 16,63  | (kg)                                                                        |
| Iné hľuzoviny a zemiakové<br>výrobky a polotovary              | 4,72                                                                                     | 4,76                     | 5,08                                           | 4,93  | 3,83   | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 1,71                                                                                     | 2,03                     | 2,09                                           | 2,15  | 1,64   | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 81,50                                                                                    | 53,29                    | 58,72                                          | 52,69 | 45,44  | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 32,75                                                                                    | 19,78                    | 21,13                                          | 19,00 | 19,31  | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                                          |                          |                                                |       |        | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 16,68                                                                                    | 9,76                     | 10,47                                          | 9,19  | 9,89   | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 21,57                                                                                    | 12,62                    | 13,34                                          | 11,96 | 12,97  | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády, med<br>a pretlaky                     | 7,79                                                                                     | 4,00                     | 4,89                                           | 3,79  | 2,99   | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 2,46                                                                                     | 1,41                     | 1,67                                           | 1,37  | 1,07   | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 31,57                                                                                    | 20,22                    | 22,18                                          | 20,76 | 15,65  | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 3,69                                                                                     | 2,36                     | 2,59                                           | 2,39  | 1,92   | (kg)                                                                        |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                             | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |       |       | Indicator                                             |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-------|-------|-------------------------------------------------------|
|                                                        | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |       |       |                                                       |
|                                                        |                                                                                          |                          | 1                                              | 2     | 3+    |                                                       |
| Cukrovinky nečokoládové                                | 10,42                                                                                    | 9,04                     | 9,61                                           | 9,14  | 7,85  | Non-chocolate confectionery                           |
| (kg)                                                   | 1,24                                                                                     | 0,93                     | 0,93                                           | 0,93  | 0,92  | (kg)                                                  |
| Zmrzlina a jedlý ľad                                   | 7,44                                                                                     | 5,43                     | 5,62                                           | 5,57  | 4,79  | Ice cream and edible ice                              |
| (kg)                                                   | 2,48                                                                                     | 1,67                     | 1,71                                           | 1,66  | 1,62  | (kg)                                                  |
| Iné výrobky z cukru                                    | 7,60                                                                                     | 4,83                     | 5,96                                           | 4,25  | 4,26  | Other sugar products                                  |
| (kg)                                                   | 1,32                                                                                     | 0,79                     | 0,89                                           | 0,70  | 0,80  | (kg)                                                  |
| Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu       | 29,42                                                                                    | 19,92                    | 22,77                                          | 19,57 | 15,91 | Food products n.e.c                                   |
| (kg)                                                   | 13,55                                                                                    | 8,47                     | 9,33                                           | 8,42  | 7,11  | (kg)                                                  |
| v tom                                                  |                                                                                          |                          |                                                |       |       | of which                                              |
| Omáčky, príchute                                       | 11,55                                                                                    | 8,65                     | 9,75                                           | 8,49  | 7,17  | Sauces, flavours                                      |
| (kg)                                                   | 7,12                                                                                     | 4,77                     | 5,20                                           | 4,75  | 4,07  | (kg)                                                  |
| Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky              | 7,62                                                                                     | 4,27                     | 5,02                                           | 4,17  | 3,23  | Salt, spices and culinary herbs                       |
| (kg)                                                   | 4,52                                                                                     | 2,32                     | 2,55                                           | 2,27  | 2,04  | (kg)                                                  |
| Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky        | 8,50                                                                                     | 5,63                     | 6,53                                           | 5,41  | 4,60  | Baker's yeast, dessert preparations, soups            |
| (kg)                                                   | 1,52                                                                                     | 1,12                     | 1,29                                           | 1,10  | 0,86  | (kg)                                                  |
| Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované     | 1,76                                                                                     | 1,37                     | 1,47                                           | 1,49  | 0,90  | Other food products n.e.c.                            |
| (kg)                                                   | 0,39                                                                                     | 0,27                     | 0,29                                           | 0,30  | 0,15  | (kg)                                                  |
| Nealkoholické nápoje spolu                             | 96,02                                                                                    | 69,16                    | 80,35                                          | 68,17 | 52,49 | Non-alcoholic beverages                               |
| v tom                                                  |                                                                                          |                          |                                                |       |       | of which                                              |
| Káva, čaj a kakao spolu                                | 42,80                                                                                    | 26,20                    | 30,29                                          | 25,60 | 20,66 | Coffee, tea and cocoa                                 |
| v tom                                                  |                                                                                          |                          |                                                |       |       | of which                                              |
| Káva                                                   | 30,71                                                                                    | 16,53                    | 19,92                                          | 15,67 | 12,77 | Coffee                                                |
| (kg)                                                   | 2,64                                                                                     | 1,44                     | 1,67                                           | 1,38  | 1,19  | (kg)                                                  |
| Čaj                                                    | 8,92                                                                                     | 6,40                     | 7,39                                           | 6,31  | 4,91  | Tea                                                   |
| (kg)                                                   | 0,45                                                                                     | 0,36                     | 0,40                                           | 0,37  | 0,28  | (kg)                                                  |
| Kakao a prášková čokoláda                              | 3,17                                                                                     | 3,27                     | 2,97                                           | 3,62  | 2,98  | Cocoa and powdered chocolate                          |
| (kg)                                                   | 0,58                                                                                     | 0,65                     | 0,58                                           | 0,73  | 0,60  | (kg)                                                  |
| Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu | 53,22                                                                                    | 42,97                    | 50,06                                          | 42,57 | 31,84 | Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks |
| v tom                                                  |                                                                                          |                          |                                                |       |       | of which                                              |
| Minerálne vody                                         | 19,09                                                                                    | 11,49                    | 14,28                                          | 10,56 | 8,94  | Mineral waters                                        |
| (litre)                                                | 59,65                                                                                    | 36,72                    | 44,17                                          | 34,19 | 29,97 | (l)                                                   |
| Sýtené nealkoholické nápoje                            | 22,52                                                                                    | 19,37                    | 22,00                                          | 19,76 | 13,97 | Soft drinks                                           |
| (litre)                                                | 64,28                                                                                    | 53,99                    | 58,42                                          | 56,20 | 41,34 | (l)                                                   |
| Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov               | 9,70                                                                                     | 10,12                    | 11,18                                          | 10,26 | 8,01  | Juices and sirups for the preparation of beverages    |
| (litre)                                                | 11,18                                                                                    | 11,58                    | 12,48                                          | 11,70 | 9,76  | (l)                                                   |
| Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje            | 1,91                                                                                     | 1,98                     | 2,60                                           | 1,99  | 0,92  | Vegetable juices and other non-alcoholic drinks       |
| (litre)                                                | 1,87                                                                                     | 2,26                     | 2,58                                           | 2,47  | 1,21  | (l)                                                   |

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                              |
|                                                 |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 134,24                                                                                   | 80,64                    | 100,86                                         | 76,60  | 55,77  | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 67,02                                                                                    | 36,33                    | 42,22                                          | 36,88  | 25,06  | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 27,37                                                                                    | 14,45                    | 16,46                                          | 14,97  | 9,83   | Spirits                                                      |
| (litre)                                         | 3,26                                                                                     | 1,63                     | 1,79                                           | 1,71   | 1,16   | (l)                                                          |
| Víno                                            | 17,59                                                                                    | 10,07                    | 12,16                                          | 10,21  | 6,22   | Wine                                                         |
| (litre)                                         | 6,99                                                                                     | 3,81                     | 4,46                                           | 3,88   | 2,54   | (l)                                                          |
| Pivo                                            | 22,06                                                                                    | 11,81                    | 13,60                                          | 11,71  | 9,01   | Beer                                                         |
| (litre)                                         | 24,28                                                                                    | 12,86                    | 14,95                                          | 12,62  | 9,87   | (l)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 67,23                                                                                    | 44,31                    | 58,64                                          | 39,71  | 30,71  | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 66,16                                                                                    | 43,48                    | 57,27                                          | 39,16  | 30,13  | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 593,49                                                                                   | 385,76                   | 507,40                                         | 344,45 | 275,66 | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,05)                                                                                   | (0,20)                   | (0,45)                                         | (0,02) | (0,22) | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | (1,01)                                                                                   | (0,62)                   | (0,91)                                         | (0,53) | (0,35) | Tobacco products                                             |

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                             | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                           |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|-----------------------------------------------------|
|                                        | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                     |
|                                        |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                     |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn     | 219,97                                                                                   | 187,79                   | 212,92                                         | 186,38 | 148,42 | Expenditures for clothing and footwear in total     |
| v tom                                  |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                            |
| Odievanie spolu                        | 148,38                                                                                   | 123,36                   | 144,01                                         | 122,81 | 89,57  | Clothing                                            |
| v tom                                  |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                            |
| Materiál na odevy                      | 1,63                                                                                     | (0,60)                   | (0,45)                                         | (0,80) | (0,39) | Clothing materials                                  |
| Hotové odevy spolu                     | 140,12                                                                                   | 118,32                   | 138,70                                         | 117,26 | 86,15  | Garments in total                                   |
| v tom                                  |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                            |
| Pánske odievanie                       | 50,26                                                                                    | 37,27                    | 45,03                                          | 36,16  | 26,71  | Clothes for men                                     |
| Dámske odievanie                       | 85,12                                                                                    | 55,90                    | 68,49                                          | 53,86  | 39,31  | Clothes for women                                   |
| Dojčenské a deťské odievanie           | 4,73                                                                                     | 25,14                    | 25,18                                          | 27,25  | 20,13  | Clothes for infants and for child.                  |
| Iné odevné výrobky a odevné doplnky    | 3,41                                                                                     | 3,41                     | 3,77                                           | 3,64   | 2,25   | Other articles of clothing and clothing accessories |
| Čistenie, oprava a požičiavanie odevov | 3,22                                                                                     | 1,04                     | (1,08)                                         | 1,12   | (0,78) | Upkeep, repair and hire of clothing                 |
| Obuv spolu                             | 71,59                                                                                    | 64,43                    | 68,91                                          | 63,56  | 58,85  | Footwear                                            |
| v tom                                  |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                            |
| Topánky a iné obuvnícke výrobky        | 70,76                                                                                    | 63,67                    | 68,17                                          | 62,62  | 58,47  | Shoes and other footwear                            |
| (páry)                                 | 3,63                                                                                     | 3,70                     | 3,57                                           | 3,87   | 3,53   | (pairs)                                             |
| v tom                                  |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                            |
| Pánska obuv                            | 24,18                                                                                    | 22,28                    | 23,15                                          | 21,74  | 22,09  | Footwear for men                                    |
| (páry)                                 | 1,16                                                                                     | 0,90                     | 0,94                                           | 0,87   | 0,88   | (pairs)                                             |
| Dámska obuv                            | 45,67                                                                                    | 26,45                    | 31,94                                          | 25,02  | 20,49  | Footwear for women                                  |
| (páry)                                 | 2,37                                                                                     | 1,43                     | 1,55                                           | 1,48   | 1,13   | (pairs)                                             |
| Deťská a dojčenská obuv                | (0,90)                                                                                   | 14,93                    | 13,09                                          | 15,86  | 15,89  | Footwear for infants and for child.                 |
| (páry)                                 | (0,10)                                                                                   | 1,37                     | 1,07                                           | 1,53   | 1,52   | (pairs)                                             |
| Údržba, oprava a požičiavanie obuvi    | 0,83                                                                                     | 0,76                     | 0,73                                           | 0,94   | (0,38) | Upkeep, repair and hire of footwear                 |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |         | Indicator                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |         |                                                                            |
|                                                               |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+      |                                                                            |
| Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn | 1 046,29                                                                                 | 577,80                   | 684,85                                         | 559,28 | 439,28  | Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie spolu                                      | 126,02                                                                                   | 65,96                    | 86,07                                          | 60,78  | 43,90   | Rentals for housing                                                        |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie platené nájomníkmi                         | 42,76                                                                                    | 27,18                    | 35,04                                          | 23,35  | 22,74   | Rental for housing paid by tenants                                         |
| Nájomné za druhý byt                                          | (0,65)                                                                                   | (0,35)                   | (0,43)                                         | (0,45) | -       | Rental for secondary residence                                             |
| Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve                     | 82,61                                                                                    | 38,43                    | 50,61                                          | 36,97  | 21,16   | Fund of repair for flats in private ownership                              |
| Pravidelná údržba a opravy obydlia                            | 98,64                                                                                    | 68,14                    | 71,80                                          | 71,28  | 54,62   | Regular maintenance and repair of the dwelling                             |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia              | 66,36                                                                                    | 55,46                    | 58,11                                          | 60,98  | 38,08   | Products for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a opravy obydlia                            | 32,27                                                                                    | 12,68                    | 13,69                                          | 10,29  | (16,54) | Services for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu                 | 87,85                                                                                    | 57,57                    | 68,07                                          | 55,47  | 44,62   | Other services relat.to the dwelling                                       |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Spotreba vody                                                 | 30,98                                                                                    | 21,03                    | 23,04                                          | 20,65  | 18,51   | Water supply                                                               |
| Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby                   | 6,97                                                                                     | 5,81                     | 6,76                                           | 5,82   | 4,15    | Refuse collection, liquidation and sanitary services                       |
| Odvod použitej vody                                           | 23,86                                                                                    | 16,48                    | 19,60                                          | 15,73  | 12,90   | Sewerage collection                                                        |
| Iné služby vzťahujúce sa na bývanie                           | 26,04                                                                                    | 14,25                    | 18,67                                          | 13,27  | 9,06    | Other services relating to the dwelling                                    |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                            | 733,78                                                                                   | 386,14                   | 458,90                                         | 371,76 | 296,14  | Electricity, gas and other fuels                                           |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Elektrina                                                     | 242,00                                                                                   | 137,48                   | 153,52                                         | 136,78 | 111,90  | Electricity                                                                |
| Plyn spolu                                                    | 246,78                                                                                   | 120,35                   | 141,60                                         | 114,90 | 96,99   | Gas                                                                        |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                   |
| Zemný plyn                                                    | 242,83                                                                                   | 118,67                   | 140,10                                         | 113,08 | 95,34   | Natural gas                                                                |
| Plyn v bombách                                                | 3,95                                                                                     | 1,68                     | (1,51)                                         | 1,83   | (1,65)  | Gas in cylinders                                                           |
| Kvapalné palivá                                               | (0,22)                                                                                   | (0,52)                   | (0,59)                                         | (0,64) | (0,10)  | Liquid fuels                                                               |
| Pevné palivá                                                  | 40,53                                                                                    | 13,86                    | 17,82                                          | 11,78  | (11,98) | Solid fuels                                                                |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                 | 204,26                                                                                   | 113,93                   | 145,37                                         | 107,66 | 75,16   | Central heating and hot water                                              |

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                      | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |         |         | Indicator                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                 | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |         |         |                                                                                |
|                                                                 |                                                                                          |                          | 1                                              | 2       | 3+      |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn | 222,19                                                                                   | 133,10                   | 166,75                                         | 118,21  | 110,73  | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie,                                |                                                                                          |                          |                                                |         |         | Furniture, furnishing and decorations,                                         |
| koberce a iné podlahové krytiny                                 | 76,63                                                                                    | 47,94                    | 64,74                                          | 35,48   | 48,52   | carpets and other floor coverings                                              |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                      | 66,25                                                                                    | 42,22                    | 57,43                                          | 30,57   | 43,56   | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                 | 10,32                                                                                    | 5,69                     | (7,28)                                         | (4,85)  | (4,96)  | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín         | (0,07)                                                                                   | (0,03)                   | (0,03)                                         | (0,05)  | -       | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textílie, vr. opráv                                      | 13,40                                                                                    | 7,62                     | 8,78                                           | 7,78    | 5,27    | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                               | 36,09                                                                                    | 18,43                    | 23,23                                          | 16,61   | (14,53) | Household appliances                                                           |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické               | 28,18                                                                                    | 14,59                    | (17,58)                                        | (13,79) | (11,35) | Major household appliances whether electric or not                             |
| z toho                                                          |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                          | (5,80)                                                                                   | (2,66)                   | (5,25)                                         | (0,67)  | (2,91)  | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                               | 5,46                                                                                     | 2,86                     | 4,60                                           | (1,69)  | (2,62)  | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                     | (2,44)                                                                                   | (0,99)                   | (1,05)                                         | (1,13)  | (0,55)  | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                             | 13,39                                                                                    | 6,22                     | 7,47                                           | 6,39    | 3,72    | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                            | 3,84                                                                                     | 2,24                     | 2,48                                           | 2,28    | 1,74    | Glassware, porcelain and ceramics                                              |
| Kovový riad a príbory                                           | 5,14                                                                                     | 1,80                     | 2,56                                           | 1,47    | (1,29)  | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                           | 4,41                                                                                     | 2,18                     | 2,43                                           | 2,64    | (0,69)  | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                    | -                                                                                        | -                        | -                                              | -       | -       | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                         | 15,95                                                                                    | 11,62                    | 15,82                                          | 10,11   | 8,01    | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                      | (7,07)                                                                                   | (5,30)                   | (8,47)                                         | (3,83)  | (3,37)  | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                          | 8,88                                                                                     | 6,31                     | 7,35                                           | 6,28    | 4,64    | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácností                     | 66,73                                                                                    | 41,27                    | 46,71                                          | 41,84   | 30,68   | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                 | 65,20                                                                                    | 40,80                    | 46,20                                          | 41,74   | 29,43   | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                              | 49,04                                                                                    | 31,16                    | 35,90                                          | 31,54   | 22,26   | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                             | 16,16                                                                                    | 9,63                     | 10,30                                          | 10,20   | 7,17    | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                            | 1,53                                                                                     | 0,47                     | (0,51)                                         | (0,11)  | (1,25)  | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                           |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                   | (1,36)                                                                                   | (0,23)                   | (0,11)                                         | -       | (0,99)  | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                    | 0,17                                                                                     | 0,24                     | (0,41)                                         | (0,11)  | (0,25)  | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for health in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                          | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|----------------------------------|
|                                     | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                  |
|                                     |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                  |
| Výdavky za zdravie - úhrn           | 153,77                                                                                   | 72,42                    | 91,05                                          | 69,89  | 46,69  | Expenditures for health in total |
| v tom                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                         |
| Zdravotnícke výrobky, prístroje     |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Medical products, appliances and |
| a zariadenia                        | 121,15                                                                                   | 50,94                    | 64,34                                          | 47,59  | 35,98  | equipment                        |
| v tom                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                         |
| Farmaceutické výrobky               | 107,72                                                                                   | 43,90                    | 54,58                                          | 41,14  | 32,21  | Pharmaceutical products          |
| z toho                              |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                         |
| lieky na recept                     | 68,46                                                                                    | 19,16                    | 25,13                                          | 17,10  | 13,81  | Prescription drugs               |
| Iné zdravotnícke tovary             | 3,23                                                                                     | 1,91                     | 3,00                                           | 1,41   | 1,21   | Other medical products           |
| Terapeutické prístroje a zariadenia | 10,20                                                                                    | 5,13                     | (6,76)                                         | 5,04   | (2,56) | Therapeutic appliances and       |
| Ambulatóne zdravotnícke služby      | 30,98                                                                                    | 20,30                    | 25,58                                          | 20,87  | 10,02  | equipment                        |
| v tom                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Out-patient services             |
| Služby lekárov                      | 3,56                                                                                     | 3,79                     | 5,32                                           | 3,95   | (0,83) | of which                         |
| Služby zubných lekárov              | 22,29                                                                                    | 15,08                    | 17,85                                          | 15,70  | 8,94   | Medical services                 |
| Iné služby mimo nemocníc            | 5,13                                                                                     | 1,43                     | (2,41)                                         | (1,22) | (0,24) | Dental services                  |
| v tom                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Other non-hospital services      |
| Zdravotné analýzy                   | (0,07)                                                                                   | (0,03)                   | (0,04)                                         | (0,04) | -      | of which                         |
| Pomocné zdravotné služby            | (3,03)                                                                                   | (1,16)                   | (2,11)                                         | (0,94) | (0,04) | Medical analysis                 |
| Ostatné služby mimo nemocníc        | 2,03                                                                                     | 0,24                     | (0,26)                                         | (0,23) | (0,20) | Services of medical auxiliaries  |
| Nemocničné služby                   | (1,64)                                                                                   | (1,18)                   | (1,13)                                         | (1,43) | (0,69) | Other non-hospital services      |
|                                     |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Hospital services                |



**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                         | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |         |         | Indicator                                                 |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------------|
|                                                    | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |         |         |                                                           |
|                                                    |                                                                                          |                          | 1                                              | 2       | 3+      |                                                           |
| Výdavky za dopravu - úhrn                          | 321,38                                                                                   | 261,57                   | 288,36                                         | 270,60  | 195,01  | Expenditures for transport in total                       |
| v tom                                              |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                  |
| Nákup dopravných prostriedkov                      | (77,38)                                                                                  | (32,66)                  | (30,07)                                        | (47,56) | (2,30)  | Purchase of vehicles                                      |
| Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy             | 183,20                                                                                   | 172,03                   | 196,63                                         | 168,37  | 138,80  | Operation of personal transport equipment                 |
| v tom                                              |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                  |
| Náhradné diely a príslušenstvo                     | 11,93                                                                                    | 12,14                    | 12,25                                          | 9,56    | 17,96   | Spare parts and accessories                               |
| Pohonné hmoty a mazadlá                            | 153,09                                                                                   | 136,81                   | 156,07                                         | 137,93  | 101,50  | Fuels and lubricants                                      |
| Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy       | 10,69                                                                                    | 10,20                    | 10,61                                          | 11,57   | (6,33)  | Maintenance and repair of personal transport equipment    |
| Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy | 7,48                                                                                     | 12,88                    | 17,70                                          | 9,31    | (13,01) | Other services in respect of personal transport equipment |
| Dopravné služby                                    | 60,80                                                                                    | 56,88                    | 61,67                                          | 54,67   | 53,91   | Transport services                                        |
| v tom                                              |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                  |
| Osobná doprava železnicou                          | 8,25                                                                                     | 9,16                     | 10,65                                          | 8,45    | 8,31    | Passenger transport by railway                            |
| Cestná osobná doprava                              | 45,91                                                                                    | 46,61                    | 49,70                                          | 44,97   | 45,19   | Passenger transport by road                               |
| v tom                                              |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                  |
| Osobná doprava autobusom                           | 30,50                                                                                    | 32,63                    | 32,73                                          | 31,66   | 34,73   | Passenger transport by bus                                |
| Mestská hromadná doprava                           | 14,34                                                                                    | 13,56                    | 16,37                                          | 12,96   | 10,21   | Local transport                                           |
| Autotaxi osobné                                    | (1,08)                                                                                   | (0,42)                   | (0,60)                                         | (0,36)  | (0,25)  | Passenger taxi                                            |
| Letecká osobná doprava                             | (5,86)                                                                                   | (0,76)                   | (1,04)                                         | (0,89)  | -       | Passenger transport by air                                |
| Vodná osobná doprava                               | (0,08)                                                                                   | -                        | -                                              | -       | -       | Passenger transport by waterway                           |
| Osobná kombinovaná doprava                         | (0,04)                                                                                   | (0,01)                   | (0,02)                                         | -       | -       | Combined passenger transport                              |
| Ostatné dopravné služby                            | (0,66)                                                                                   | (0,34)                   | (0,27)                                         | (0,36)  | (0,41)  | Other purchased transport services                        |

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

*Expenditures of private households for communications in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   |                              | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                                                |        |        | Indicator |                                     |
|----------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|-----------|-------------------------------------|
|                                              | bez detí<br>Without children | s deťmi<br>With children                                                                 | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |           |                                     |
|                                              |                              |                                                                                          | 1                                              | 2      | 3+     |           |                                     |
|                                              |                              |                                                                                          |                                                |        |        |           |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn |                              |                                                                                          |                                                |        |        |           |                                     |
|                                              |                              | 219,34                                                                                   | 192,88                                         | 224,71 | 189,18 | 147,49    | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                              |                                                                                          |                                                |        |        |           | of which                            |
| Poštové služby                               |                              | 3,79                                                                                     | 1,59                                           | 2,11   | 1,39   | 1,16      | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 |                              | (2,29)                                                                                   | (1,42)                                         | (1,59) | (1,50) | (0,96)    | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    |                              | 213,27                                                                                   | 189,87                                         | 221,01 | 186,28 | 145,37    | Telephone and telefax services      |

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                     | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |         | Indicator                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |         |                                                                               |
|                                                                                |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+      |                                                                               |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru                                                 |                                                                                          |                          |                                                |        |         | Expenditures for recreation and culture in total                              |
| - úhrn                                                                         | 288,96                                                                                   | 224,78                   | 244,66                                         | 231,05 | 176,41  | of which                                                                      |
| v tom                                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |         |                                                                               |
| Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií   | 39,16                                                                                    | 33,08                    | 40,79                                          | 31,45  | 23,78   | Audio-visual, photographic and information processing equipment               |
| v tom                                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu                  | 15,08                                                                                    | 11,76                    | (18,43)                                        | 7,44   | (10,54) | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures |
| v tom                                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                      |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku                           | (4,31)                                                                                   | 3,13                     | (3,32)                                         | (3,62) | (1,67)  | Equipment for the reception, recording and reproduction of sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu                          | (10,76)                                                                                  | (8,63)                   | (15,11)                                        | (3,82) | (8,87)  | Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures           |
| Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje                 | (3,81)                                                                                   | (5,10)                   | (6,22)                                         | (5,56) | (2,14)  | Photographic and cinematographic equipment and optical instruments            |
| Zariadenia na spracovanie dát                                                  | (17,45)                                                                                  | 13,42                    | 12,50                                          | 15,72  | (9,61)  | Information processing equipment                                              |
| Nahrávacie médiá                                                               | 2,15                                                                                     | 2,39                     | 2,85                                           | 2,48   | 1,38    | Recording media                                                               |
| Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií | (0,67)                                                                                   | (0,41)                   | (0,79)                                         | (0,25) | (0,12)  | Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment            |
| Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru                                   | (9,73)                                                                                   | (1,18)                   | (0,24)                                         | (1,92) | (1,06)  | Other major durables for recreation and culture                               |
| v tom                                                                          |                                                                                          |                          |                                                |        |         | of which                                                                      |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode                               | (9,29)                                                                                   | (0,50)                   | (0,22)                                         | (0,92) | -       | Major durables for outdoor recreation                                         |
| Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach              | (0,40)                                                                                   | (0,63)                   | -                                              | (0,98) | (0,87)  | Musical instruments and major durables for indoor recreation                  |
| Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru                      | (0,05)                                                                                   | (0,05)                   | (0,02)                                         | (0,01) | (0,19)  | Maintenance and repair of major durables for recreation and culture           |

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of dependent children

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |              |              | Indicator                                                              |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------------|--------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |              |              |                                                                        |
|                                                               |                                                                                          |                          | 1                                              | 2            | 3+           |                                                                        |
| <u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>                           |                                                                                          |                          |                                                |              |              | <u>Other recreational items and</u>                                    |
| <u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>                        | <u>50,72</u>                                                                             | <u>43,43</u>             | <u>46,20</u>                                   | <u>44,01</u> | <u>37,38</u> | <u>equipment, gardens and pets</u>                                     |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |              |              | of which                                                               |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                             | 7,01                                                                                     | 13,30                    | 15,92                                          | 12,56        | 10,60        | Games, toys and hobbies<br>incl.repairs                                |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv | 4,04                                                                                     | 9,69                     | 8,45                                           | 8,56         | 14,44        | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                                   | 25,09                                                                                    | 11,57                    | 11,51                                          | 13,17        | 7,96         | Gardens, plants and flowers                                            |
| Domáce zvieratá                                               |                                                                                          |                          |                                                |              |              |                                                                        |
| a chovateľské potreby, vr. opráv                              | 11,50                                                                                    | 7,31                     | 8,55                                           | 7,97         | 3,64         | Pets and related products, incl. repairs                               |
| Veterinárne a iné služby                                      |                                                                                          |                          |                                                |              |              | Veterinary and other services                                          |
| pre domáce zvieratá                                           | 3,09                                                                                     | 1,56                     | (1,78)                                         | (1,75)       | (0,75)       | for pets                                                               |
| <u>Rekreačné a kultúrne služby</u>                            | <u>68,63</u>                                                                             | <u>55,64</u>             | <u>64,56</u>                                   | <u>55,51</u> | <u>40,78</u> | <u>Recreational and cultural services</u>                              |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |              |              | of which                                                               |
| Rekreačné a športové služby                                   | 9,45                                                                                     | 16,39                    | 16,47                                          | 16,73        | 15,45        | Recreational and sporting services                                     |
| Kultúrne služby                                               | 56,50                                                                                    | 37,93                    | 46,11                                          | 37,63        | 24,73        | Cultural services                                                      |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |              |              | of which                                                               |
| Kiná, divadlá, koncerty                                       | 5,45                                                                                     | 5,64                     | 6,44                                           | 5,76         | 3,97         | Cinemas, theatres, concerts                                            |
| Múzeá, ZOO a pod.                                             | (0,66)                                                                                   | 0,68                     | (0,88)                                         | (0,70)       | (0,32)       | Museums, zoos, etc.                                                    |
| Televízne a rozhlasové koncesie                               | 49,12                                                                                    | 29,38                    | 35,96                                          | 28,72        | 19,78        | Television and radio taxes                                             |
| Iné kultúrne služby                                           | 1,27                                                                                     | 2,22                     | 2,83                                           | 2,45         | (0,66)       | Other cultural services                                                |
| Hazardné hry                                                  | 2,67                                                                                     | 1,32                     | 1,97                                           | 1,15         | (0,60)       | Games of chance                                                        |
| <u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>                    | <u>42,36</u>                                                                             | <u>31,00</u>             | <u>33,50</u>                                   | <u>31,80</u> | <u>24,87</u> | <u>Newspapers, books and stationery</u>                                |
| v tom                                                         |                                                                                          |                          |                                                |              |              | of which                                                               |
| Knihy                                                         | 8,81                                                                                     | 10,45                    | 10,83                                          | 10,70        | 9,21         | Books                                                                  |
| Noviny a periodiká                                            | 29,87                                                                                    | 12,23                    | 15,93                                          | 11,49        | 7,68         | Newspapers and periodicals                                             |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                  | 1,59                                                                                     | 0,81                     | 0,87                                           | 0,88         | (0,52)       | Miscellaneous printed matter                                           |
| Kancelárske a kresliace potreby                               | 2,08                                                                                     | 7,51                     | 5,86                                           | 8,73         | 7,45         | Stationery and drawing materials                                       |
| <u>Dovolenky s programom</u>                                  | <u>78,36</u>                                                                             | <u>60,46</u>             | <u>59,36</u>                                   | <u>66,36</u> | <u>48,53</u> | <u>Package holidays</u>                                                |

#### 14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for education in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                         |                              | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                                                |        |        | Indicator                            |
|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|--------------------------------------|
|                                    | bez detí<br>Without children | s deťmi<br>With children                                                                 | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                      |
|                                    |                              |                                                                                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                      |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn      | 4,06                         | 24,67                                                                                    | 28,36                                          | 24,68  | 18,39  | Expenditures for education in total  |
| v tom                              |                              |                                                                                          |                                                |        |        | of which                             |
| Predškolské a základné vzdelávanie | -                            | 6,31                                                                                     | 5,17                                           | 7,19   | 6,21   | Pre-primary and primary education    |
| Stredoškolské vzdelávanie          | -                            | 2,24                                                                                     | (2,37)                                         | (2,46) | (1,50) | Secondary education                  |
| Vyššie vzdelávanie                 | -                            | (0,51)                                                                                   | (0,45)                                         | (0,77) | -      | Post sec. and non tertiary education |
| Vysokoškolské vzdelávanie          | (2,41)                       | 8,11                                                                                     | (12,36)                                        | 7,10   | (3,23) | Tertiary education                   |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou  | (1,65)                       | 7,50                                                                                     | 8,00                                           | 7,15   | 7,46   | Education not definable by level     |

#### 15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                               |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|---------------------------------------------------------|
|                                                  | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                         |
|                                                  |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                         |
| Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn | 177,57                                                                                   | 192,50                   | 209,94                                         | 192,86 | 162,05 | Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total |
| v tom                                            |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                |
| Stravovanie                                      | 170,00                                                                                   | 173,17                   | 190,61                                         | 172,74 | 144,56 | Catering services                                       |
| v tom                                            |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne          | 54,52                                                                                    | 38,82                    | 49,54                                          | 36,67  | 25,61  | Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like  |
| v tom                                            |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                                |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                  | 27,54                                                                                    | 21,69                    | 26,14                                          | 20,94  | 15,90  | Meals in restaurants                                    |
| Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní   | 7,15                                                                                     | 6,02                     | 8,65                                           | 5,22   | 3,41   | Non-alcoholic drinks in restaurants                     |
| Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní     | 10,87                                                                                    | 4,58                     | 5,93                                           | 4,35   | 2,86   | Alcoholic drinks in restaurants                         |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                | 8,95                                                                                     | 6,52                     | 8,82                                           | 6,17   | 3,44   | Cafés, bars and the like                                |
| Jedálne                                          | 115,48                                                                                   | 134,36                   | 141,07                                         | 136,07 | 118,96 | Canteens                                                |
| Ubytovacie služby                                | 7,57                                                                                     | 19,33                    | 19,33                                          | 20,11  | 17,48  | Accommodation services                                  |

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                               | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                                      |
|                                                                          |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                                      |
| <b>Výdavky za rozličné tovary a služby</b>                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | <b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>    |
| - úhrn                                                                   | 264,38                                                                                   | 226,23                   | 259,72                                         | 227,78 | 165,75 | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Personal care                                                        |
| Osobná starostlivosť                                                     | 103,21                                                                                   | 82,87                    | 97,41                                          | 82,62  | 58,78  | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Hairdressing salons and personal grooming establishment              |
| Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti                    | 25,35                                                                                    | 14,37                    | 18,19                                          | 14,53  | 7,51   | Electrical appliances for personal care inc. repairs                 |
| Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv             | (1,97)                                                                                   | (1,29)                   | (1,90)                                         | (0,97) | (1,02) | Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs |
| Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv | 75,89                                                                                    | 67,21                    | 77,32                                          | 67,12  | 50,24  | Personal effects n.e.c.                                              |
| Osobné predmety inde neklasifikované                                     | 44,35                                                                                    | 20,31                    | 23,54                                          | 20,43  | 14,52  | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Jewellery, clocks and watches                                        |
| Šperky, hodiny a náramkové hodinky                                       | 8,25                                                                                     | 7,60                     | 8,08                                           | 9,07   | 3,38   | Other personal effects, including repairs                            |
| Iné osobné predmety, vrátane opráv                                       | 36,10                                                                                    | 12,70                    | 15,46                                          | 11,36  | 11,14  | Social services                                                      |
| Sociálne služby                                                          | (1,11)                                                                                   | (0,63)                   | (0,81)                                         | (0,70) | (0,19) | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Social services for adults                                           |
| Sociálne služby pre dospelých                                            | (1,11)                                                                                   | (0,27)                   | (0,55)                                         | (0,17) | -      | Social services for children                                         |
| Sociálne služby pre deti                                                 | -                                                                                        | (0,37)                   | (0,25)                                         | (0,52) | (0,19) | Insurance                                                            |
| Poistenie                                                                | 78,04                                                                                    | 103,60                   | 113,33                                         | 107,29 | 78,47  | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Life insurance                                                       |
| Životné poistenie                                                        | 70,90                                                                                    | 95,62                    | 105,26                                         | 98,11  | 73,44  | Insurance connected with the dwelling                                |
| Poistenie spojené s obydľím                                              | 2,29                                                                                     | 1,23                     | 1,30                                           | 1,27   | 1,04   | Insurance connected with health                                      |
| Zdravotné poistenie (komerčné)                                           | 2,16                                                                                     | 3,33                     | 3,74                                           | 3,45   | (2,36) | Insurance connect. with transport                                    |
| Poistenie spojené s dopravou                                             | 2,69                                                                                     | 3,42                     | 3,04                                           | 4,45   | (1,63) | Other insurance                                                      |
| Iné poistenie                                                            | -                                                                                        | -                        | -                                              | -      | -      | Financial services n.e.c.                                            |
| Finančné služby inde neklasifikované                                     | 16,01                                                                                    | 12,69                    | 14,77                                          | 12,54  | 9,52   | Other services n.e.c.                                                |
| Iné služby inde neklasifikované                                          | 21,67                                                                                    | 6,13                     | 9,86                                           | 4,20   | 4,28   |                                                                      |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |         |         | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |         |         |                                                                       |
|                                                                     |                                                                                          |                          | 1                                              | 2       | 3+      |                                                                       |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                        | 987,66                                                                                   | 1 018,04                 | 1 216,78                                       | 990,80  | 744,18  | Other gross expenditures in total                                     |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                              |
| Dane                                                                | 215,03                                                                                   | 223,06                   | 263,72                                         | 222,06  | 156,36  | Taxes                                                                 |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                              |
| Daň z príjmu                                                        | 210,73                                                                                   | 221,06                   | 261,65                                         | 219,80  | 155,09  | Income tax                                                            |
| Ostatné dane                                                        | 4,29                                                                                     | 2,00                     | 2,07                                           | 2,26    | (1,26)  | Other taxes                                                           |
| Platby zdravotným poisťovníam<br>a Sociálnej poisťovni              | 364,11                                                                                   | 374,95                   | 457,06                                         | 361,51  | 266,90  | Compulsory health and social<br>insurance                             |
| Iné platby                                                          | 123,95                                                                                   | 30,62                    | 34,63                                          | 28,51   | 28,75   | Other payments                                                        |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                              |
| Peňažné dary                                                        | 99,26                                                                                    | 18,56                    | 21,87                                          | 16,06   | 18,80   | Money gifts                                                           |
| Ostatné platby (vrátane<br>príspevkov spoločenským<br>organizáciám) | 24,69                                                                                    | 12,06                    | 12,76                                          | 12,45   | (9,95)  | Other payments (including<br>contribution to social<br>organisations) |
| Splatené pôžičky a úvery                                            | 192,10                                                                                   | 305,47                   | 393,72                                         | 283,33  | 207,31  | Refunded loans and credits                                            |
| v tom                                                               |                                                                                          |                          |                                                |         |         | of which                                                              |
| Splatené pôžičky                                                    | 139,10                                                                                   | 170,79                   | 200,36                                         | 170,10  | 122,21  | Refunded loans                                                        |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu                                   | 52,99                                                                                    | 134,67                   | 193,36                                         | 113,23  | 85,09   | Credit installments for flat or<br>house purchase                     |
| Kúpa majetku, investície domácnosti                                 | (72,87)                                                                                  | (74,83)                  | (58,13)                                        | (86,50) | (75,94) | Property purchase, investments<br>of households                       |
| Výdavky na súkromné podnikanie                                      | 11,70                                                                                    | 3,30                     | (2,28)                                         | 3,85    | (3,73)  | Expenditures for private enterprises                                  |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované                                | 7,92                                                                                     | 5,82                     | 7,25                                           | 5,05    | (5,20)  | Other expenditures n.e.c.                                             |

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Income in kind of private households in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                              | Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí<br>Households by number of dependent children |                          |                                                |        |        | Indicator                                         |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|---------------------------------------------------|
|                                                         | bez detí<br>Without children                                                             | s deťmi<br>With children | v tom s počtom detí<br>With number of children |        |        |                                                   |
|                                                         |                                                                                          |                          | 1                                              | 2      | 3+     |                                                   |
| Naturálne príjmy - úhrn                                 | 73,26                                                                                    | 69,00                    | 72,08                                          | 64,91  | 73,34  | Income in kind in total                           |
| v tom                                                   |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                          |
| Naturálna osobná spotreba                               |                                                                                          |                          |                                                |        |        | Personal consumption in kind (food)               |
| (potraviny)                                             | 46,42                                                                                    | 28,75                    | 31,11                                          | 24,66  | 34,28  |                                                   |
| v tom                                                   |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                          |
| Bravčové mäso                                           | 6,15                                                                                     | 5,80                     | 4,69                                           | 5,15   | 9,19   | Pork meat                                         |
| (kg)                                                    | 1,36                                                                                     | 1,30                     | 1,06                                           | 1,17   | 2,02   | (kg)                                              |
| Hydina                                                  | 2,26                                                                                     | 1,23                     | 1,76                                           | 1,03   | (0,79) | Poultry                                           |
| (kg)                                                    | 0,94                                                                                     | 0,53                     | 0,79                                           | 0,43   | (0,34) | (kg)                                              |
| Bravčová masť a slanina                                 | 1,18                                                                                     | 0,79                     | 0,86                                           | 0,63   | 1,07   | Pork lard and bacon                               |
| (kg)                                                    | 0,57                                                                                     | 0,39                     | 0,42                                           | 0,31   | 0,53   | (kg)                                              |
| Ostatné mäso                                            | 5,80                                                                                     | 4,51                     | 4,31                                           | 3,75   | 6,61   | Other meat                                        |
| (kg)                                                    | 1,23                                                                                     | 0,94                     | 0,91                                           | 0,81   | 1,29   | (kg)                                              |
| Ryby                                                    | (0,35)                                                                                   | (0,18)                   | (0,12)                                         | (0,17) | (0,32) | Fish                                              |
| (kg)                                                    | (0,10)                                                                                   | (0,05)                   | (0,04)                                         | (0,05) | (0,09) | (kg)                                              |
| Vajcia                                                  | 3,87                                                                                     | 1,68                     | 2,00                                           | 1,38   | 1,82   | Eggs                                              |
| (kusy)                                                  | 37,62                                                                                    | 16,52                    | 20,09                                          | 13,45  | 17,64  | (pcs)                                             |
| Mlieko                                                  | (0,20)                                                                                   | (0,48)                   | (0,55)                                         | (0,33) | (0,72) | Milk                                              |
| (litre)                                                 | (0,36)                                                                                   | (0,84)                   | (1,01)                                         | (0,46) | (1,45) | (l)                                               |
| Zemiaky                                                 | 5,64                                                                                     | 3,27                     | 3,61                                           | 2,80   | 3,78   | Potatoes                                          |
| (kg)                                                    | 15,27                                                                                    | 9,20                     | 10,00                                          | 7,93   | 10,82  | (kg)                                              |
| Čerstvá zelenina                                        | 7,80                                                                                     | 4,12                     | 5,08                                           | 3,35   | 4,26   | Fresh vegetable                                   |
| (kg)                                                    | 10,95                                                                                    | 5,72                     | 7,06                                           | 4,76   | 5,68   | (kg)                                              |
| Čerstvé ovocie                                          | 8,57                                                                                     | 4,56                     | 5,57                                           | 4,14   | 3,82   | Fresh fruit                                       |
| (kg)                                                    | 9,68                                                                                     | 5,30                     | 6,59                                           | 4,65   | 4,61   | (kg)                                              |
| Nealkoholické nápoje                                    | (0,05)                                                                                   | (0,05)                   | (0,07)                                         | (0,03) | (0,04) | Non-alcoholic beverages                           |
| (litre)                                                 | (0,04)                                                                                   | (0,07)                   | (0,10)                                         | (0,02) | (0,13) | (l)                                               |
| Alkoholické nápoje                                      | 1,57                                                                                     | 0,58                     | (0,86)                                         | (0,51) | (0,27) | Alcoholic beverages                               |
| (litre)                                                 | 0,95                                                                                     | 0,30                     | (0,45)                                         | (0,27) | (0,12) | (l)                                               |
| Ostatné potraviny                                       | 2,98                                                                                     | 1,50                     | 1,62                                           | 1,38   | 1,58   | Other food                                        |
| (kg)                                                    | 1,91                                                                                     | 1,07                     | 1,11                                           | 1,11   | 0,88   | (kg)                                              |
| Naturálne dary                                          | 26,85                                                                                    | 40,26                    | 40,97                                          | 40,25  | 39,05  | Natural gifts                                     |
| v tom                                                   |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                          |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                         | 14,21                                                                                    | 26,97                    | 27,77                                          | 28,34  | 22,44  | Food, beverages and meals                         |
| Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)                | (1,07)                                                                                   | (1,42)                   | -                                              | -      | (7,17) | Accommodation (reduced or free costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                           | (1,80)                                                                                   | 3,98                     | (3,87)                                         | (5,01) | (1,78) | The use of official vehicle                       |
| Používanie mobilného telefónu                           | 2,66                                                                                     | 3,72                     | 3,40                                           | 4,47   | (2,51) | The use of offic.mobil telephone                  |
| Iné príjmy v naturálnej forme                           | 7,10                                                                                     | 4,15                     | (5,93)                                         | (2,43) | (5,15) | Other income in kind                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                                | 94,34                                                                                    | 70,72                    | 75,19                                          | 66,23  | 73,62  | Expenditures in kind in total                     |
| v tom                                                   |                                                                                          |                          |                                                |        |        | of which                                          |
| Naturálne príjmy                                        | 73,26                                                                                    | 69,00                    | 72,08                                          | 64,91  | 73,34  | Income in kind                                    |
| Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti | 21,08                                                                                    | (1,72)                   | (3,10)                                         | (1,33) | (0,28) | Free meals for non-members of household           |

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Structure of private households in 2009 by urbanisation degree*

| Ukazovateľ                           | Domácnosti podľa typu obce<br><i>Households by urbanisation degree</i> |                                         |                                  |                                         | Indicator                            |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
|                                      | spolu<br><i>Total</i>                                                  | v tom<br><i>of which</i>                |                                  |                                         |                                      |
|                                      |                                                                        | krajské mesto<br><i>Regional cities</i> | iné mesto<br><i>Other cities</i> | iná obec<br><i>Other municipalities</i> |                                      |
| Počet sledovaných domácností         | 4 704                                                                  | 1 080                                   | 1 693                            | 1 931                                   | Number of households                 |
| Prepočítaný počet domácností (%)     | 100,0                                                                  | 22,9                                    | 35,2                             | 41,9                                    | Number of re-counted households (%)  |
| <u>Priemerný počet na domácnosť:</u> |                                                                        |                                         |                                  |                                         | <u>Average number per household:</u> |
| členov spolu                         | 2,83                                                                   | 2,67                                    | 2,72                             | 3,03                                    | members                              |
| v tom                                |                                                                        |                                         |                                  |                                         | of which                             |
| ekonomicky aktívnych                 | 1,33                                                                   | 1,32                                    | 1,31                             | 1,35                                    | economically active                  |
| závislých detí                       | 0,84                                                                   | 0,83                                    | 0,79                             | 0,90                                    | depending children                   |
| dôchodcov                            | 0,48                                                                   | 0,37                                    | 0,45                             | 0,56                                    | pensioners                           |
| ostatných členov                     | 0,18                                                                   | 0,15                                    | 0,16                             | 0,21                                    | others                               |

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Summary of private household's income in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                               | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|
|                                          | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                             |
|                                          |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                             |
| Hrubé peňažné príjmy - úhrn              | 4 796,23                                                        | 5 934,75                         | 4 628,25                  | 4 375,15                         | Gross money income in total                 |
| v tom                                    |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                    |
| Hrubé peňažné príjmy                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | Gross money income from work                |
| z pracovnej činnosti spolu               | 2 870,32                                                        | 3 733,40                         | 2 787,00                  | 2 517,95                         | activity                                    |
| Peňažné príjmy z vlastného               |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                             |
| súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                                                          | 542,72                           | 382,00                    | 410,81                           | Money income from own business <sup>1</sup> |
| Sociálne príjmy spolu                    | 1 194,79                                                        | 1 079,57                         | 1 211,12                  | 1 237,91                         | Social income                               |
| v tom                                    |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                    |
| Starobné dôchodky                        | 741,59                                                          | 711,81                           | 743,34                    | 754,60                           | Old-age pension                             |
| Iné dôchodky                             | 174,86                                                          | 123,19                           | 192,40                    | 186,49                           | Other pensions                              |
| Dávky v chorobe                          | 22,62                                                           | (17,28)                          | 23,16                     | 24,78                            | Disease benefits                            |
| Podpora v nezamestnanosti                | 26,09                                                           | (12,26)                          | 34,74                     | 26,22                            | Unemployment benefits                       |
| Dávky sociálnej pomoci                   | 21,17                                                           | 6,46                             | 18,39                     | 30,34                            | Social assistance benefits                  |
| Peňažná pomoc rodinám s deťmi            | 193,32                                                          | 198,88                           | 179,73                    | 200,89                           | Family and children's allowance             |
| Iné sociálne príjmy                      | 15,15                                                           | (9,67)                           | 19,37                     | 14,60                            | Other social income                         |
| Príjmy z majetku spolu                   | 8,93                                                            | (17,11)                          | (6,15)                    | (7,09)                           | Property income                             |
| Iné príjmy spolu                         | 292,69                                                          | 561,95                           | 241,97                    | 201,39                           | Other income                                |
| z toho                                   |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                    |
| Príspevky zamestnávateľov                |                                                                 |                                  |                           |                                  | Contribution from employers for             |
| na stravovanie zamestnancov              | 92,54                                                           | 120,60                           | 90,03                     | 80,93                            | catering of employees                       |
| Vybrané pôžičky                          | 69,03                                                           | (243,39)                         | (26,77)                   | (17,01)                          | Drawn loans                                 |
| Naturálne príjmy - úhrn                  | 70,44                                                           | 50,54                            | 53,58                     | 92,71                            | Income in kind in total                     |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs



### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa typu obce

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                       |
|                                                                     |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                       |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                         | <b>4 277,81</b>                                                 | <b>5 178,67</b>                  | <b>4 118,24</b>           | <b>3 964,70</b>                  | <b>Net income in total</b>                                            |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>                                   | <u>4 207,37</u>                                                 | <u>5 128,13</u>                  | <u>4 064,65</u>           | <u>3 871,98</u>                  | <u>Net money income</u>                                               |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Čisté peňažné príjmy zo zamestnania                                 | 2 281,45                                                        | 2 926,78                         | 2 223,40                  | 2 014,78                         | Net money income from work activity                                   |
| Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                                                          | 542,72                           | 382,00                    | 410,81                           | Money income from own business <sup>1</sup>                           |
| Sociálne príjmy                                                     | 1 194,79                                                        | 1 079,57                         | 1 211,12                  | 1 237,91                         | Social income                                                         |
| Príjmy z majetku                                                    | 8,93                                                            | (17,11)                          | (6,15)                    | (7,09)                           | Property income                                                       |
| Iné peňažné príjmy                                                  | 292,69                                                          | 561,95                           | 241,97                    | 201,39                           | Other money income                                                    |
| <u>Naturálne príjmy</u>                                             | <u>70,44</u>                                                    | <u>50,54</u>                     | <u>53,58</u>              | <u>92,71</u>                     | <u>Income in kind</u>                                                 |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                        | <b>3 758,12</b>                                                 | <b>4 487,74</b>                  | <b>3 682,10</b>           | <b>3 464,43</b>                  | <b>Net expenditures in total</b>                                      |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| <u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>                                  | <u>3 679,43</u>                                                 | <u>4 433,24</u>                  | <u>3 620,68</u>           | <u>3 361,09</u>                  | <u>Net money expenditures</u>                                         |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                    | 789,95                                                          | 861,75                           | 780,12                    | 762,83                           | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                                          | 98,73                                                           | 110,75                           | 93,27                     | 97,06                            | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                                    | 198,65                                                          | 238,82                           | 192,41                    | 184,03                           | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá                         | 735,87                                                          | 836,58                           | 779,77                    | 654,35                           | Housing, water, electricity, gas and other fuels                      |
| Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu                       | 163,16                                                          | 213,26                           | 150,40                    | 148,67                           | Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house |
| Zdravie                                                             | 99,87                                                           | 116,72                           | 99,71                     | 91,87                            | Health                                                                |
| Doprava                                                             | 281,75                                                          | 340,24                           | 225,69                    | 295,85                           | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                                             | 201,81                                                          | 231,02                           | 206,51                    | 184,22                           | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                                                 | 246,44                                                          | 389,95                           | 243,97                    | 179,26                           | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                                         | 17,71                                                           | 32,31                            | 17,33                     | 10,98                            | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                      | 187,46                                                          | 223,41                           | 202,90                    | 158,53                           | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                                            | 239,10                                                          | 298,93                           | 225,96                    | 220,23                           | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné čisté výdavky                                               | 418,92                                                          | 539,50                           | 402,63                    | 373,20                           | Other net expenditures                                                |
| <u>Naturálne výdavky</u>                                            | <u>78,69</u>                                                    | <u>54,50</u>                     | <u>61,42</u>              | <u>103,34</u>                    | <u>Expenditures in kind</u>                                           |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                       |
|                                                  |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn                     | 4 268,29                                                        | 5 239,86                         | 4 184,28                  | 3 864,26                         | Gross money expenditures in total                                     |
| v tom                                            |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Spotrebné výdavky                                | 3 260,50                                                        | 3 893,74                         | 3 218,06                  | 2 987,89                         | Consumption expenditures                                              |
| v tom                                            |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 789,95                                                          | 861,75                           | 780,12                    | 762,83                           | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 98,73                                                           | 110,75                           | 93,27                     | 97,06                            | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 198,65                                                          | 238,82                           | 192,41                    | 184,03                           | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 735,87                                                          | 836,58                           | 779,77                    | 654,35                           | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 163,16                                                          | 213,26                           | 150,40                    | 148,67                           | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 99,87                                                           | 116,72                           | 99,71                     | 91,87                            | Health                                                                |
| Doprava                                          | 281,75                                                          | 340,24                           | 225,69                    | 295,85                           | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 201,81                                                          | 231,02                           | 206,51                    | 184,22                           | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 246,44                                                          | 389,95                           | 243,97                    | 179,26                           | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 17,71                                                           | 32,31                            | 17,33                     | 10,98                            | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 187,46                                                          | 223,41                           | 202,90                    | 158,53                           | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 239,10                                                          | 298,93                           | 225,96                    | 220,23                           | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 1 007,79                                                        | 1 346,12                         | 966,22                    | 876,37                           | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 78,69                                                           | 54,50                            | 61,42                     | 103,34                           | Expenditures in kind                                                  |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                      |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                       | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                |
|                                                       |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                |
| Výdavky za potraviny<br>a nealkoholické nápoje - úhrn | 789,95                                                          | 861,75                           | 780,12                    | 762,83                           | Expenditures for food and non-<br>alcoholic beverages in total |
| v tom                                                 |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                       |
| Potraviny spolu                                       | 711,73                                                          | 770,68                           | 705,73                    | 687,89                           | Food                                                           |
| v tom                                                 |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                       |
| Chlieb a obilniny spolu                               | 148,66                                                          | 155,10                           | 143,74                    | 149,25                           | Bread and cereals                                              |
| (kg)                                                  | 96,67                                                           | 87,08                            | 92,34                     | 104,55                           | (kg)                                                           |
| v tom                                                 |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                       |
| Ryža                                                  | 8,71                                                            | 7,36                             | 8,42                      | 9,59                             | Rice                                                           |
| (kg)                                                  | 7,05                                                            | 5,81                             | 6,65                      | 7,94                             | (kg)                                                           |
| Chlieb                                                | 93,98                                                           | 92,43                            | 91,24                     | 96,81                            | Bread                                                          |
| (kg)                                                  | 55,64                                                           | 50,63                            | 54,09                     | 59,23                            | (kg)                                                           |
| Cestoviny                                             | 8,89                                                            | 8,94                             | 8,58                      | 9,10                             | Pasta products                                                 |
| (kg)                                                  | 5,92                                                            | 6,07                             | 5,72                      | 6,00                             | (kg)                                                           |
| Pečivo jemné                                          | 19,52                                                           | 25,10                            | 19,08                     | 17,17                            | Fine pastries                                                  |
| (kg)                                                  | 6,40                                                            | 7,58                             | 6,53                      | 5,73                             | (kg)                                                           |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo          | 1,47                                                            | 1,89                             | 1,47                      | 1,26                             | Sandwiches                                                     |
| (kg)                                                  | 0,29                                                            | 0,39                             | 0,28                      | 0,25                             | (kg)                                                           |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                    | 16,08                                                           | 19,38                            | 14,96                     | 15,33                            | Other cereal products, inc. flour                              |
| (kg)                                                  | 21,37                                                           | 16,60                            | 19,07                     | 25,40                            | (kg)                                                           |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                            |
|                                                                |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                            |
|                                                                |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 190,61                                                          | 189,58                           | 189,64                    | 191,84                           | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 53,25                                                           | 50,80                            | 53,41                     | 54,30                            | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 10,73                                                           | 9,84                             | 11,35                     | 10,69                            | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 2,18                                                            | 1,84                             | 2,38                      | 2,20                             | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 49,66                                                           | 45,14                            | 51,39                     | 50,54                            | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 13,69                                                           | 12,37                            | 14,13                     | 13,99                            | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,10)                                                          | (0,08)                           | (0,16)                    | (0,07)                           | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,02)                                                          | (0,01)                           | (0,03)                    | (0,02)                           | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinové polotovary<br>a výrobky                       | 51,24                                                           | 53,46                            | 50,73                     | 50,56                            | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 18,67                                                           | 18,20                            | 18,84                     | 18,77                            | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 65,93                                                           | 68,21                            | 63,04                     | 67,01                            | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 15,26                                                           | 14,97                            | 14,64                     | 15,86                            | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 12,49                                                           | 12,75                            | 12,30                     | 12,50                            | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 3,28                                                            | 3,39                             | 3,26                      | 3,24                             | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,46)                                                          | (0,09)                           | (0,66)                    | (0,48)                           | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,14)                                                          | (0,01)                           | (0,14)                    | (0,21)                           | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 25,05                                                           | 27,41                            | 24,06                     | 24,66                            | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 5,49                                                            | 5,93                             | 5,33                      | 5,40                             | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 12,09                                                           | 12,51                            | 11,72                     | 12,18                            | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 2,86                                                            | 2,95                             | 2,80                      | 2,88                             | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 1,09                                                            | 0,94                             | 1,05                      | 1,19                             | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,21                                                            | 0,18                             | 0,20                      | 0,23                             | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | 0,23                                                            | (0,40)                           | (0,25)                    | (0,13)                           | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | 0,04                                                            | (0,05)                           | (0,05)                    | (0,02)                           | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 11,64                                                           | 13,56                            | 11,04                     | 11,17                            | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 2,38                                                            | 2,75                             | 2,29                      | 2,28                             | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 129,06                                                          | 149,87                           | 127,40                    | 120,30                           | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 3,82                                                            | 3,28                             | 2,91                      | 4,76                             | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 6,11                                                            | 4,64                             | 4,94                      | 7,70                             | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 25,71                                                           | 24,50                            | 25,87                     | 26,17                            | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 52,13                                                           | 50,41                            | 51,82                     | 53,20                            | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 3,62                                                            | 4,03                             | 3,06                      | 3,84                             | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,46                                                            | 0,55                             | 0,40                      | 0,45                             | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 22,62                                                           | 28,00                            | 22,44                     | 20,16                            | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 9,15                                                            | 11,33                            | 9,11                      | 8,14                             | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 38,86                                                           | 48,95                            | 37,86                     | 34,75                            | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 7,41                                                            | 9,22                             | 7,25                      | 6,67                             | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 20,67                                                           | 25,74                            | 20,10                     | 18,65                            | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 9,16                                                            | 11,34                            | 8,98                      | 8,25                             | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 13,77                                                           | 15,36                            | 15,15                     | 11,97                            | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 130,16                                                          | 143,51                           | 144,98                    | 112,59                           | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 38,10                                                           | 35,71                            | 38,18                     | 39,19                            | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 17,00                                                           | 15,23                            | 17,08                     | 17,79                            | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 9,48                                                            | 9,77                             | 9,43                      | 9,37                             | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 1,93                                                            | 2,01                             | 1,90                      | 1,91                             | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 11,38                                                           | 10,85                            | 11,04                     | 11,89                            | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 4,22                                                            | 4,00                             | 4,09                      | 4,43                             | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 2,22                                                            | 2,69                             | 2,52                      | 1,78                             | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,37                                                            | 0,50                             | 0,40                      | 0,28                             | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 13,51                                                           | 11,13                            | 13,56                     | 14,62                            | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 9,68                                                            | 8,03                             | 9,89                      | 10,32                            | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 1,51                                                            | 1,28                             | 1,63                      | 1,53                             | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 0,80                                                            | 0,68                             | 0,81                      | 0,85                             | (kg)                                                       |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                             |
|                                                                |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                             |
|                                                                |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 42,78                                                           | 53,39                            | 44,25                     | 36,57                            | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 39,91                                                           | 49,09                            | 41,44                     | 34,34                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 9,85                                                            | 11,22                            | 9,89                      | 9,16                             | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 9,38                                                            | 10,95                            | 9,45                      | 8,57                             | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 8,93                                                            | 9,46                             | 9,06                      | 8,59                             | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 8,21                                                            | 9,04                             | 8,42                      | 7,64                             | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 5,52                                                            | 7,01                             | 5,93                      | 4,49                             | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 8,23                                                            | 10,39                            | 8,83                      | 6,74                             | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,65                                                            | 0,98                             | 0,73                      | 0,44                             | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,54                                                            | 0,76                             | 0,63                      | 0,35                             | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 2,76                                                            | 3,64                             | 2,89                      | 2,24                             | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 2,94                                                            | 3,52                             | 3,12                      | 2,53                             | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 4,72                                                            | 6,70                             | 5,23                      | 3,39                             | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 2,98                                                            | 4,27                             | 3,35                      | 2,07                             | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 3,33                                                            | 4,55                             | 3,37                      | 2,71                             | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 5,99                                                            | 7,88                             | 5,92                      | 5,13                             | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 6,57                                                            | 9,09                             | 6,62                      | 5,32                             | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 1,46                                                            | 1,96                             | 1,46                      | 1,22                             | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,45                                                            | 0,75                             | 0,55                      | 0,23                             | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,20                                                            | 0,33                             | 0,26                      | 0,10                             | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov<br>a ostatných hluznatých rastlín       | 51,54                                                           | 66,52                            | 56,26                     | 40,79                            | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 63,43                                                           | 73,89                            | 71,27                     | 52,48                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková<br>zelenina a kulinárske bylinky     | 0,98                                                            | 2,07                             | 0,92                      | 0,51                             | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,66                                                            | 1,31                             | 0,66                      | 0,35                             | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlávková a kvetová<br>zelenina                         | 5,07                                                            | 5,93                             | 5,44                      | 4,37                             | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 8,59                                                            | 8,15                             | 9,25                      | 8,31                             | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 13,34                                                           | 17,44                            | 14,37                     | 10,58                            | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 10,56                                                           | 13,40                            | 11,51                     | 8,48                             | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 8,60                                                            | 11,87                            | 9,72                      | 6,17                             | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 10,79                                                           | 14,01                            | 12,25                     | 8,14                             | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 1,74                                                            | 2,06                             | 1,89                      | 1,48                             | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 1,06                                                            | 1,22                             | 1,12                      | 0,94                             | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 8,95                                                            | 11,98                            | 9,40                      | 7,14                             | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 5,14                                                            | 6,92                             | 5,46                      | 4,03                             | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 8,12                                                            | 9,80                             | 9,69                      | 6,14                             | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 24,71                                                           | 26,67                            | 28,96                     | 20,56                            | (kg)                                                                        |
| Iné hluzoviny a zemiakové<br>výrobky a polotovary              | 4,75                                                            | 5,37                             | 4,82                      | 4,40                             | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 1,92                                                            | 2,21                             | 2,06                      | 1,68                             | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 62,81                                                           | 68,44                            | 60,12                     | 62,12                            | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 24,16                                                           | 21,61                            | 21,96                     | 27,04                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 12,10                                                           | 9,25                             | 10,56                     | 14,62                            | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 15,64                                                           | 11,82                            | 13,61                     | 19,01                            | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády, med<br>a pretlaky                     | 5,28                                                            | 5,96                             | 5,13                      | 5,07                             | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 1,76                                                            | 1,98                             | 1,74                      | 1,68                             | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 24,05                                                           | 27,63                            | 23,21                     | 22,96                            | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 2,81                                                            | 3,16                             | 2,76                      | 2,68                             | (kg)                                                                        |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                           | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                          |
|                                                           |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                          |
|                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                                          |
| Cukrovinky nečokoládové                                   | 9,51                                                            | 10,66                            | 9,37                      | 9,06                             | Non-chocolate confectionery                              |
| (kg)                                                      | 1,03                                                            | 1,09                             | 0,99                      | 1,04                             | (kg)                                                     |
| Zmrzlina a jedlý ľad                                      | 6,11                                                            | 8,18                             | 5,53                      | 5,54                             | Ice cream and edible ice                                 |
| (kg)                                                      | 1,94                                                            | 2,60                             | 1,85                      | 1,69                             | (kg)                                                     |
| Iné výrobky z cukru                                       | 5,76                                                            | 6,76                             | 6,32                      | 4,87                             | Other sugar products                                     |
| (kg)                                                      | 0,97                                                            | 0,97                             | 0,99                      | 0,94                             | (kg)                                                     |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu       | 23,13                                                           | 24,66                            | 22,09                     | 23,17                            | Food products n.e.c                                      |
| (kg)                                                      | 10,18                                                           | 9,89                             | 9,58                      | 10,77                            | (kg)                                                     |
| v tom                                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                 |
| Omáčky, príchute                                          | 9,63                                                            | 10,66                            | 9,49                      | 9,24                             | Sauces, flavours                                         |
| (kg)                                                      | 5,56                                                            | 5,66                             | 5,31                      | 5,70                             | (kg)                                                     |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky              | 5,40                                                            | 5,03                             | 4,83                      | 6,01                             | Salt, spices and culinary herbs                          |
| (kg)                                                      | 3,06                                                            | 2,55                             | 2,79                      | 3,51                             | (kg)                                                     |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky        | 6,60                                                            | 7,00                             | 6,14                      | 6,74                             | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups            |
| (kg)                                                      | 1,25                                                            | 1,29                             | 1,14                      | 1,32                             | (kg)                                                     |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované     | 1,50                                                            | 1,96                             | 1,62                      | 1,18                             | Other food products n.e.c.                               |
| (kg)                                                      | 0,31                                                            | 0,39                             | 0,35                      | 0,25                             | (kg)                                                     |
| Nealkoholické nápoje spolu                                | 78,22                                                           | 91,07                            | 74,38                     | 74,94                            | Non-alcoholic beverages                                  |
| v tom                                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                 |
| Káva, čaj a kakao spolu                                   | 31,80                                                           | 33,37                            | 31,07                     | 31,59                            | Coffee, tea and cocoa                                    |
| v tom                                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                 |
| Káva                                                      | 21,31                                                           | 21,46                            | 21,19                     | 21,34                            | Coffee                                                   |
| (kg)                                                      | 1,84                                                            | 1,73                             | 1,88                      | 1,87                             | (kg)                                                     |
| Čaj                                                       | 7,25                                                            | 8,76                             | 6,89                      | 6,79                             | Tea                                                      |
| (kg)                                                      | 0,39                                                            | 0,46                             | 0,37                      | 0,38                             | (kg)                                                     |
| Kakao a prášková čokoláda                                 | 3,24                                                            | 3,15                             | 2,99                      | 3,46                             | Cocoa and powdered chocolate                             |
| (kg)                                                      | 0,63                                                            | 0,63                             | 0,58                      | 0,67                             | (kg)                                                     |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu | 46,43                                                           | 57,70                            | 43,31                     | 43,35                            | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks |
| v tom                                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                 |
| Minerálne vody                                            | 14,06                                                           | 15,96                            | 13,10                     | 13,87                            | Mineral waters                                           |
| (litre)                                                   | 44,46                                                           | 50,41                            | 40,71                     | 44,41                            | (l)                                                      |
| Sýtené nealkoholické nápoje                               | 20,43                                                           | 24,74                            | 19,02                     | 19,42                            | Soft drinks                                              |
| (litre)                                                   | 57,46                                                           | 62,37                            | 53,93                     | 57,76                            | (l)                                                      |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov               | 9,98                                                            | 13,39                            | 9,59                      | 8,64                             | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages    |
| (litre)                                                   | 11,44                                                           | 15,37                            | 10,79                     | 10,05                            | (l)                                                      |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje            | 1,96                                                            | 3,61                             | 1,61                      | 1,43                             | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks       |
| (litre)                                                   | 2,13                                                            | 3,66                             | 1,72                      | 1,69                             | (l)                                                      |

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                              |
|                                                 |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 98,73                                                           | 110,75                           | 93,27                     | 97,06                            | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 46,69                                                           | 52,58                            | 42,39                     | 47,09                            | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 18,81                                                           | 20,59                            | 17,47                     | 18,96                            | Spirits                                                      |
| (litre)                                         | 2,18                                                            | 2,31                             | 2,05                      | 2,21                             | (l)                                                          |
| Víno                                            | 12,61                                                           | 16,29                            | 12,02                     | 11,28                            | Wine                                                         |
| (litre)                                         | 4,88                                                            | 6,28                             | 4,79                      | 4,28                             | (l)                                                          |
| Pivo                                            | 15,27                                                           | 15,70                            | 12,91                     | 16,84                            | Beer                                                         |
| (litre)                                         | 16,71                                                           | 16,88                            | 14,03                     | 18,65                            | (l)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 52,04                                                           | 58,17                            | 50,88                     | 49,97                            | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 51,13                                                           | 57,07                            | 49,99                     | 49,13                            | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 455,85                                                          | 499,89                           | 450,49                    | 438,70                           | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,15)                                                          | (0,10)                           | (0,29)                    | (0,08)                           | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | 0,76                                                            | (1,00)                           | (0,60)                    | (0,76)                           | Tobacco products                                             |

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                           |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                           | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                     |
|                                           |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                     |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn        | 198,65                                                          | 238,82                           | 192,41                    | 184,03                           | Expenditures for clothing and footwear in total     |
| v tom                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                            |
| Odievanie spolu                           | 131,80                                                          | 162,61                           | 129,57                    | 118,67                           | Clothing                                            |
| v tom                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                            |
| Materiál na odevy                         | 0,95                                                            | (1,54)                           | (1,05)                    | (0,59)                           | Clothing materials                                  |
| Hotové odevy spolu                        | 125,67                                                          | 153,73                           | 122,76                    | 114,37                           | Garments in total                                   |
| v tom                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                            |
| Pánske odievanie                          | 41,66                                                           | 51,25                            | 40,22                     | 38,12                            | Clothes for men                                     |
| Dámske odievanie                          | 65,76                                                           | 77,67                            | 66,65                     | 59,37                            | Clothes for women                                   |
| Dojčenské a deťské odievanie              | 18,25                                                           | 24,81                            | 15,89                     | 16,88                            | Clothes for infants and for child.                  |
| Iné odevné výrobky<br>a odevné doplnky    | 3,41                                                            | 5,94                             | 2,81                      | 2,64                             | Other articles of clothing and clothing accessories |
| Čistenie, oprava a požičiavanie<br>odevov | 1,78                                                            | 1,40                             | 2,95                      | 1,07                             | Upkeep, repair and hire of clothing                 |
| Obuv spolu                                | 66,85                                                           | 76,21                            | 62,83                     | 65,36                            | Footwear                                            |
| v tom                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                            |
| Topánky a iné obuvnícke<br>výrobky        | 66,06                                                           | 74,99                            | 62,13                     | 64,73                            | Shoes and other footwear                            |
| (páry)                                    | 3,68                                                            | 3,63                             | 3,59                      | 3,77                             | (pairs)                                             |
| v tom                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                            |
| Pánska obuv                               | 22,93                                                           | 22,84                            | 21,06                     | 24,37                            | Footwear for men                                    |
| (páry)                                    | 0,99                                                            | 0,77                             | 0,94                      | 1,12                             | (pairs)                                             |
| Dámska obuv                               | 32,94                                                           | 40,18                            | 32,55                     | 29,74                            | Footwear for women                                  |
| (páry)                                    | 1,75                                                            | 1,93                             | 1,78                      | 1,64                             | (pairs)                                             |
| Det'ská a dojčenská obuv                  | 10,20                                                           | 11,96                            | 8,51                      | 10,62                            | Footwear for infants and for child.                 |
| (páry)                                    | 0,94                                                            | 0,93                             | 0,86                      | 1,01                             | (pairs)                                             |
| Údržba, oprava<br>a požičiavanie obuvi    | 0,78                                                            | 1,23                             | 0,71                      | 0,63                             | Upkeep, repair and hire of footwear                 |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                            |
|                                                               |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                            |
| Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn | 735,87                                                          | 836,58                           | 779,77                    | 654,35                           | Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie spolu                                      | 86,22                                                           | 176,98                           | 117,36                    | 19,11                            | Rentals for housing                                                        |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Nájomné za bývanie platené nájomníkmi                         | 32,43                                                           | 73,19                            | 37,02                     | 9,37                             | Rental for housing paid by tenants                                         |
| Nájomné za druhý byt                                          | (0,45)                                                          | (0,64)                           | -                         | (0,70)                           | Rental for secondary residence                                             |
| Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve                     | 53,34                                                           | 103,16                           | 80,34                     | 9,03                             | Fund of repair for flats in private ownership                              |
| Pravidelná údržba a opravy obydli                             | 78,43                                                           | 66,43                            | 68,37                     | 91,78                            | Regular maintenance and repair of the dwelling                             |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydli               | 59,14                                                           | 57,67                            | 49,64                     | 67,00                            | Products for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a opravy obydli                             | 19,29                                                           | (8,77)                           | 18,73                     | 24,78                            | Services for the regular maintenance and repair of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa na obydli                        | 67,78                                                           | 121,72                           | 87,30                     | 27,14                            | Other services relat.to the dwelling                                       |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Spotreba vody                                                 | 24,39                                                           | 33,29                            | 29,68                     | 16,12                            | Water supply                                                               |
| Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby                   | 6,20                                                            | 17,41                            | 4,67                      | 1,97                             | Refuse collection, liquidation and sanitary services                       |
| Odvod použitej vody                                           | 18,97                                                           | 31,78                            | 26,95                     | 6,79                             | Sewerage collection                                                        |
| Iné služby vzťahujúce sa na bývanie                           | 18,23                                                           | 39,25                            | 26,00                     | 2,27                             | Other services relatating to the dwelling                                  |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                            | 503,43                                                          | 471,45                           | 506,74                    | 516,32                           | Electricity, gas and other fuels                                           |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Elektrina                                                     | 172,75                                                          | 137,61                           | 148,67                    | 207,79                           | Electricity                                                                |
| Plyn spolu                                                    | 163,01                                                          | 66,42                            | 101,31                    | 255,95                           | Gas                                                                        |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                   |
| Zemný plyn                                                    | 160,56                                                          | 66,19                            | 100,65                    | 251,09                           | Natural gas                                                                |
| Plyn v bombách                                                | 2,45                                                            | (0,23)                           | (0,66)                    | 4,86                             | Gas in cylinders                                                           |
| Kvapalné palivá                                               | (0,42)                                                          | (1,08)                           | -                         | (0,41)                           | Liquid fuels                                                               |
| Pevné palivá                                                  | 22,85                                                           | (0,21)                           | 16,12                     | 38,82                            | Solid fuels                                                                |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                 | 144,40                                                          | 266,13                           | 240,63                    | 13,36                            | Central heating and hot water                                              |



# 9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009  
by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                                       |
|                                                                        |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                                       |
| <b>Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn</b> | <b>163,16</b>                                                   | <b>213,26</b>                    | <b>150,40</b>             | <b>148,67</b>                    | <b>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total</b> |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny       | 57,62                                                           | 95,57                            | 49,46                     | 45,52                            | Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings              |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Nábytok a bytové vybavenie                                             | 50,32                                                           | 88,97                            | 42,68                     | 37,49                            | Furniture and furnishings                                                             |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                        | 7,25                                                            | (6,53)                           | 6,70                      | 8,02                             | Carpets and other floor coverings                                                     |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín                | (0,05)                                                          | (0,07)                           | (0,08)                    | (0,01)                           | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                                  |
| Bytové textílie, vr. opráv                                             | 9,57                                                            | 10,27                            | 10,34                     | 8,65                             | Household textiles, inc. repairs                                                      |
| Domáce spotrebiče                                                      | 24,39                                                           | 31,00                            | 21,52                     | 23,37                            | Household appliances                                                                  |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické                      | 19,17                                                           | (25,30)                          | 16,22                     | 18,45                            | Major household appliances whether electric or not                                    |
| z toho                                                                 |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Chladničky a mrazničky                                                 | (3,72)                                                          | (4,69)                           | (4,61)                    | (2,58)                           | Refrigerators and freezers                                                            |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                                      | 3,74                                                            | 4,36                             | 3,66                      | 3,50                             | Small elect.household appliances                                                      |
| Opravy domácich spotrebičov                                            | 1,48                                                            | (1,34)                           | (1,64)                    | (1,42)                           | Repair of household appliances                                                        |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                                    | 8,64                                                            | 12,24                            | 8,51                      | 7,00                             | Glassware, tableware and household utensils                                           |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                                   | 2,78                                                            | 4,39                             | 2,76                      | 2,02                             | Glassware, porcelain and ceramics                                                     |
| Kovový riad a príbory                                                  | 2,93                                                            | 3,38                             | 3,35                      | 2,39                             | Metallic dishes and flatware                                                          |
| Iné kuchynské potreby                                                  | 2,93                                                            | 4,48                             | 2,40                      | 2,59                             | Other kitchen utensils                                                                |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                           | -                                                               | -                                | -                         | -                                | Repairs of household utensils                                                         |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                                | 13,08                                                           | 11,99                            | 11,03                     | 15,15                            | Tools and equipment for house and garden                                              |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                             | 5,90                                                            | (2,73)                           | (5,55)                    | (7,68)                           | Major tools and equipments, inc. repairs                                              |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                                 | 7,18                                                            | 9,26                             | 5,47                      | 7,47                             | Small tools and miscellaneous accessories                                             |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                            | 49,86                                                           | 52,19                            | 49,55                     | 48,97                            | Goods and services for routine household maintenance                                  |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                        | 49,03                                                           | 51,15                            | 47,92                     | 48,85                            | Non-durable household goods                                                           |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                                     | 37,19                                                           | 37,24                            | 36,73                     | 37,52                            | Cleaning and maint.products                                                           |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                                    | 11,84                                                           | 13,91                            | 11,18                     | 11,33                            | Other non-durab.hous.articles                                                         |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                                   | 0,83                                                            | (1,04)                           | 1,63                      | 0,12                             | Domestic services and household services                                              |
| v tom                                                                  |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                              |
| Domáce služby                                                          | (0,61)                                                          | (0,67)                           | (1,36)                    | (0,02)                           | Domestic services                                                                     |
| Ostatné služby pre domácnosť                                           | 0,21                                                            | (0,37)                           | 0,27                      | (0,10)                           | Other household services                                                              |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for health in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                               |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                         |
|                                            |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                         |
| Výdavky za zdravie - úhrn                  | 99,87                                                           | 116,72                           | 99,71                     | 91,87                            | Expenditures for health in total        |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>     |                                                                 |                                  |                           |                                  | <u>Medical products, appliances and</u> |
| <u>a zariadenia</u>                        | <u>74.63</u>                                                    | <u>82.94</u>                     | <u>73.63</u>              | <u>71.38</u>                     | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>               | 65,43                                                           | 69,87                            | 65,84                     | 62,99                            | <i>Pharmaceutical products</i>          |
| z toho                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                |
| lieky na recept                            | 35,79                                                           | 30,97                            | 36,82                     | 37,33                            | Prescription drugs                      |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>             | 2,35                                                            | 3,13                             | 2,21                      | 2,09                             | <i>Other medical products</i>           |
|                                            |                                                                 |                                  |                           |                                  | <i>Therapeutic appliances and</i>       |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i> | 6,84                                                            | 9,95                             | 5,58                      | 6,30                             | <i>equipment</i>                        |
| <u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>     | <u>23,91</u>                                                    | <u>32,74</u>                     | <u>24,64</u>              | <u>19,10</u>                     | <u>Out-patient services</u>             |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                |
| <i>Služby lekárov</i>                      | 3,72                                                            | 6,66                             | 3,00                      | 2,84                             | <i>Medical services</i>                 |
| <i>Služby zubných lekárov</i>              | 17,51                                                           | 24,12                            | 17,59                     | 14,29                            | <i>Dental services</i>                  |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>            | 2,68                                                            | (1,97)                           | 4,06                      | 1,98                             | <i>Other non-hospital services</i>      |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                |
| Zdravotné analýzy                          | (0,05)                                                          | (0,02)                           | (0,04)                    | (0,07)                           | Medical analysis                        |
| Pomocné zdravotné služby                   | (1,79)                                                          | (0,72)                           | (3,71)                    | (0,85)                           | Services of medical auxiliaries         |
| Ostatné služby mimo nemocníc               | 0,84                                                            | (1,24)                           | 0,31                      | 1,06                             | Other non-hospital services             |
| <u>Nemocničné služby</u>                   | <u>(1,33)</u>                                                   | <u>(1,03)</u>                    | <u>(1,44)</u>             | <u>(1,40)</u>                    | <u>Hospital services</u>                |

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                         | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                 |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                    | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                           |
|                                                    |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                           |
| Výdavky za dopravu - úhrn                          | 281,75                                                          | 340,24                           | 225,69                    | 295,85                           | Expenditures for transport in total                       |
| v tom                                              |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                  |
| Nákup dopravných prostriedkov                      | (47,75)                                                         | (84,20)                          | (8,69)                    | (59,64)                          | Purchase of vehicles                                      |
| Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy             | 175,80                                                          | 189,99                           | 163,05                    | 178,57                           | Operation of personal transport equipment                 |
| v tom                                              |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                  |
| Náhradné diely a príslušenstvo                     | 12,07                                                           | 11,87                            | 8,67                      | 14,72                            | Spare parts and accessories                               |
| Pohonné hmoty a mazadlá                            | 142,30                                                          | 153,11                           | 129,27                    | 146,92                           | Fuels and lubricants                                      |
| Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy       | 10,37                                                           | 12,43                            | 11,36                     | 8,63                             | Maintenance and repair of personal transport equipment    |
| Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy | 11,06                                                           | 12,58                            | 13,75                     | 8,30                             | Other services in respect of personal transport equipment |
| Dopravné služby                                    | 58,20                                                           | 66,05                            | 53,95                     | 57,63                            | Transport services                                        |
| v tom                                              |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                  |
| Osobná doprava železnicou                          | 8,85                                                            | 8,41                             | 10,92                     | 7,51                             | Passenger transport by railway                            |
| Cestná osobná doprava                              | 46,37                                                           | 54,26                            | 37,42                     | 49,33                            | Passenger transport by road                               |
| v tom                                              |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                  |
| Osobná doprava autobusom                           | 31,91                                                           | 9,77                             | 28,04                     | 45,47                            | Passenger transport by bus                                |
| Mestská hromadná doprava                           | 13,82                                                           | 43,61                            | 8,41                      | 3,58                             | Local transport                                           |
| Autotaxi osobné                                    | 0,64                                                            | (0,88)                           | (0,96)                    | (0,28)                           | Passenger taxi                                            |
| Letecká osobná doprava                             | (2,48)                                                          | (2,81)                           | (5,17)                    | (0,30)                           | Passenger transport by air                                |
| Vodná osobná doprava                               | (0,03)                                                          | (0,12)                           | -                         | -                                | Passenger transport by waterway                           |
| Osobná kombinovaná doprava                         | (0,02)                                                          | -                                | (0,06)                    | -                                | Combined passenger transport                              |
| Ostatné dopravné služby                            | (0,45)                                                          | (0,45)                           | (0,38)                    | (0,50)                           | Other purchased transport services                        |

**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                           |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
|                                              | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                     |
|                                              |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                     |
|                                              |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn | 201,81                                                          | 231,02                           | 206,51                    | 184,22                           | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                            |
| Poštové služby                               | 2,33                                                            | 3,58                             | 2,32                      | 1,73                             | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 | 1,71                                                            | (1,96)                           | (1,31)                    | (1,90)                           | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    | 197,77                                                          | 225,47                           | 202,87                    | 180,59                           | Telephone and telefax services      |

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                                  | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                                     |
|                                                                                             |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                                     |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru<br>- úhrn                                                    | 246,44                                                          | 389,95                           | 243,97                    | 179,26                           | Expenditures for recreation and culture in total                                    |
| v tom                                                                                       |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                            |
| <u>Audiovizuálna a fotografická<br/>technika a zariadenia<br/>na spracovanie informácií</u> | <u>35,13</u>                                                    | <u>64,76</u>                     | <u>34,73</u>              | <u>21,18</u>                     | <u>Audio-visual, photographic and<br/>information processing equipment</u>          |
| v tom                                                                                       |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                            |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie<br>a reprodukciu zvuku a obrazu                            | 12,88                                                           | 17,70                            | 12,91                     | 10,54                            | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound and pictures |
| v tom                                                                                       |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                            |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br>reprodukciu zvuku                                     | 3,53                                                            | 6,66                             | (2,68)                    | (2,67)                           | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br>reprodukciu obrazu                                    | 9,35                                                            | (11,04)                          | (10,23)                   | (7,87)                           | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>pictures           |
| Fotografické a kinematografické<br>zariadenia a optické prístroje                           | 4,67                                                            | (10,27)                          | (5,07)                    | (1,67)                           | Photographic and cinematographic<br>equipment and optical instruments               |
| Zariadenia na spracovanie dát                                                               | 14,78                                                           | 32,07                            | 14,27                     | 6,85                             | Information processing equipment                                                    |
| Nahrávacie médiá                                                                            | 2,30                                                            | 3,94                             | 2,11                      | 1,66                             | Recording media                                                                     |
| Oprava audiovizuál. a fotograf.<br>techniky a zariadení<br>na spracovanie informácií        | (0,50)                                                          | (0,78)                           | (0,37)                    | (0,46)                           | Repair of audio-visual, photographic<br>and data processing equipment               |
| <u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu<br/>a kultúru</u>                                     | <u>(4,07)</u>                                                   | <u>(1,11)</u>                    | <u>(11,12)</u>            | <u>(0,17)</u>                    | <u>Other major durables for recreation<br/>and culture</u>                          |
| v tom                                                                                       |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                                            |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu<br>vo voľnej prírode                                         | (3,47)                                                          | (0,18)                           | (10,02)                   | (0,11)                           | Major durables for outdoor recreation                                               |
| Hudobné nástroje a veľké zariadenia<br>pre rekreáciu v miestnostiach                        | (0,55)                                                          | (0,91)                           | (1,06)                    | -                                | Musical instruments and major<br>durables for indoor recreation                     |
| Údržba a oprava veľkých zariadení<br>pre rekreáciu a kultúru                                | (0,05)                                                          | (0,02)                           | (0,05)                    | (0,06)                           | Maintenance and repair of major<br>durables for recreation and culture              |

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa typu obce

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by urbanisation degree*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                 |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                           |
|                                            |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                           |
| <u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>        |                                                                 |                                  |                           |                                  | <u>Other recreational items and</u>       |
| <u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>     | <u>45,89</u>                                                    | <u>59,64</u>                     | <u>42,34</u>              | <u>41,95</u>                     | <u>equipment, gardens and pets</u>        |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                  |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv          | 11,18                                                           | 16,75                            | 10,77                     | 8,81                             | Games, toys and hobbies                   |
| Vybavenie pre šport, kempovanie            |                                                                 |                                  |                           |                                  | incl. repairs                             |
| a rekreáciu, vrátane opráv                 | 7,78                                                            | 10,67                            | 7,59                      | 6,54                             | Equipment for sport, camping              |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                | 16,13                                                           | 16,61                            | 14,71                     | 16,97                            | and open-air recreation, incl. repairs    |
| Domáce zvieratá                            |                                                                 |                                  |                           |                                  | Gardens, plants and flowers               |
| a chovateľské potreby, vr. opráv           | 8,72                                                            | 11,67                            | 7,68                      | 8,09                             | Pets and related products, incl. repairs  |
| Veterinárne a iné služby                   |                                                                 |                                  |                           |                                  | Veterinary and other services             |
| pre domáce zvieratá                        | 2,08                                                            | (3,95)                           | (1,58)                    | 1,54                             | for pets                                  |
| <u>Rekreačné a kultúrne služby</u>         | <u>60,02</u>                                                    | <u>97,65</u>                     | <u>58,90</u>              | <u>42,76</u>                     | <u>Recreational and cultural services</u> |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                  |
| Rekreačné a športové služby                | 14,05                                                           | 28,40                            | 11,70                     | 8,91                             | Recreational and sporting services        |
| Kultúrne služby                            | 44,20                                                           | 66,68                            | 45,51                     | 32,39                            | Cultural services                         |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                  |
| Kiná, divadlá, koncerty                    | 5,57                                                            | 11,91                            | 3,77                      | 3,89                             | Cinemas, theatres, concerts               |
| Múzeá, ZOO a pod.                          | 0,68                                                            | (1,27)                           | (0,50)                    | (0,52)                           | Museums, zoos, etc.                       |
| Televízne a rozhlasové koncesie            | 36,04                                                           | 50,32                            | 39,53                     | 26,56                            | Television and radio taxes                |
| Iné kultúrne služby                        | 1,90                                                            | 3,18                             | 1,72                      | 1,42                             | Other cultural services                   |
| Hazardné hry                               | 1,78                                                            | 2,57                             | 1,69                      | 1,46                             | Games of chance                           |
| <u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u> | <u>34,83</u>                                                    | <u>47,34</u>                     | <u>32,14</u>              | <u>30,84</u>                     | <u>Newspapers, books and stationery</u>   |
| v tom                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                  |
| Knihy                                      | 9,89                                                            | 17,71                            | 7,67                      | 7,81                             | Books                                     |
| Noviny a periodiká                         | 18,18                                                           | 20,92                            | 18,33                     | 16,76                            | Newspapers and periodicals                |
| Rôzne tlačiarenské materiály               | 1,07                                                            | 1,49                             | 0,92                      | 0,99                             | Miscellaneous printed matter              |
| Kancelárske a kresliace potreby            | 5,68                                                            | 7,22                             | 5,23                      | 5,28                             | Stationery and drawing materials          |
| <u>Dovolenky s programom</u>               | <u>66,49</u>                                                    | <u>119,44</u>                    | <u>64,73</u>              | <u>42,36</u>                     | <u>Package holidays</u>                   |

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                             | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                        | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                 |
|                                        |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                 |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn<br>v tom | 17,71                                                           | 32,31                            | 17,33                     | 10,98                            | Expenditures for education in total<br>of which |
| Predškolské a základné vzdelávanie     | 4,18                                                            | 8,83                             | 3,55                      | 2,43                             | Pre-primary and primary education               |
| Stredoškolské vzdelávanie              | 1,48                                                            | (2,21)                           | (1,25)                    | (1,30)                           | Secondary education                             |
| Vyššie vzdelávanie                     | (0,34)                                                          | (0,32)                           | (0,10)                    | (0,52)                           | Post sec.and non tertiary education             |
| Vysokoškolské vzdelávanie              | 6,19                                                            | (5,82)                           | 8,95                      | 4,28                             | Tertiary education                              |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou      | 5,52                                                            | 15,13                            | 3,48                      | 2,45                             | Education not definable by level                |

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                          | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                     | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                            |
|                                                     |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                            |
| Výdavky za hotely, kaviarne<br>a reštaurácie - úhrn | 187,46                                                          | 223,41                           | 202,90                    | 158,53                           | Expenditures for hotels, cafés and<br>restaurants in total |
| v tom                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Stravovanie                                         | 172,10                                                          | 212,82                           | 182,35                    | 144,80                           | Catering services                                          |
| v tom                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety,<br>cukrárne          | 44,11                                                           | 68,23                            | 44,49                     | 32,23                            | Restaurants, cafés, bars,<br>confectioneries and the like  |
| v tom                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                   |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                     | 23,67                                                           | 37,90                            | 22,44                     | 17,74                            | Meals in restaurants                                       |
| Nealkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní   | 6,40                                                            | 11,13                            | 5,76                      | 4,61                             | Non-alcoholic drinks in restaurants                        |
| Alkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní     | 6,71                                                            | 11,32                            | 6,73                      | 4,47                             | Alcoholic drinks in restaurants                            |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                   | 7,34                                                            | 7,89                             | 9,55                      | 5,41                             | Cafés, bars and the like                                   |
| Jedálne                                             | 127,99                                                          | 144,58                           | 137,86                    | 112,57                           | Canteens                                                   |
| Ubytovacie služby                                   | 15,36                                                           | (10,59)                          | 20,56                     | 13,74                            | Accommodation services                                     |

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                      | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                 | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                             |
|                                                                                 |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                             |
| <b>Výdavky za rozličné tovary a služby</b>                                      |                                                                 |                                  |                           |                                  | <b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>           |
| <b>- úhrn</b>                                                                   | <b>239,10</b>                                                   | <b>298,93</b>                    | <b>225,96</b>             | <b>220,23</b>                    | <b>of which</b>                                                             |
| v tom                                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | <b>Personal care</b>                                                        |
| <u>Osobná starostlivosť</u>                                                     | <u>89,73</u>                                                    | <u>111,76</u>                    | <u>89,33</u>              | <u>79,44</u>                     | <b>of which</b>                                                             |
| v tom                                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | <i>Hairdressing salons and personal grooming establishment</i>              |
| <i>Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti</i>                    | 18,07                                                           | 23,66                            | 18,22                     | 15,27                            | <i>Electrical appliances for personal care inc. repairs</i>                 |
| <i>Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv</i>             | 1,52                                                            | (1,74)                           | (1,27)                    | (1,61)                           | <i>Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs</i> |
| <i>Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv</i> | 70,14                                                           | 86,36                            | 69,83                     | 62,56                            | <u>Personal effects n.e.c.</u>                                              |
| <u>Osobné predmety inde neklasifikované</u>                                     | <u>28,42</u>                                                    | <u>32,11</u>                     | <u>28,81</u>              | <u>26,34</u>                     | <b>of which</b>                                                             |
| v tom                                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | <i>Jewellery, clocks and watches</i>                                        |
| <i>Šperky, hodiny a náramkové hodinky</i>                                       | 7,82                                                            | 11,89                            | 8,79                      | 5,13                             | <i>Other personal effects, including repairs</i>                            |
| <i>Iné osobné predmety, vrátane opráv</i>                                       | 20,60                                                           | 20,22                            | 20,02                     | 21,21                            | <u>Social services</u>                                                      |
| <u>Sociálne služby</u>                                                          | <u>(0,79)</u>                                                   | <u>(0,43)</u>                    | <u>(1,59)</u>             | <u>(0,37)</u>                    | <b>of which</b>                                                             |
| v tom                                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | <i>Social services for adults</i>                                           |
| <i>Sociálne služby pre dospelých</i>                                            | (0,55)                                                          | (0,24)                           | (1,32)                    | (0,12)                           | <i>Social services for children</i>                                         |
| <i>Sociálne služby pre deti</i>                                                 | (0,24)                                                          | (0,20)                           | (0,26)                    | (0,25)                           | <u>Insurance</u>                                                            |
| <u>Poistenie</u>                                                                | <u>94,98</u>                                                    | <u>117,60</u>                    | <u>84,35</u>              | <u>92,10</u>                     | <b>of which</b>                                                             |
| v tom                                                                           |                                                                 |                                  |                           |                                  | <i>Life insurance</i>                                                       |
| <i>Životné poistenie</i>                                                        | 87,28                                                           | 106,56                           | 77,65                     | 85,26                            | <i>Insurance connected with the dwelling</i>                                |
| <i>Poistenie spojené s obydľm</i>                                               | 1,59                                                            | 2,35                             | 1,74                      | 1,11                             | <i>Insurance connected with health</i>                                      |
| <i>Zdravotné poistenie (komerčné)</i>                                           | 2,94                                                            | 3,15                             | 2,99                      | 2,79                             | <i>Insurance connect. with transport</i>                                    |
| <i>Poistenie spojené s dopravou</i>                                             | 3,17                                                            | 5,54                             | 1,96                      | 2,94                             | <i>Other insurance</i>                                                      |
| <i>Iné poistenie</i>                                                            | -                                                               | -                                | -                         | -                                | <u>Financial services n.e.c.</u>                                            |
| <u>Finančné služby inde neklasifikované</u>                                     | <u>13,81</u>                                                    | <u>16,48</u>                     | <u>14,76</u>              | <u>11,81</u>                     | <u>Other services n.e.c.</u>                                                |
| <u>Iné služby inde neklasifikované</u>                                          | <u>11,37</u>                                                    | <u>20,54</u>                     | <u>7,12</u>               | <u>10,16</u>                     |                                                                             |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                                       |
|                                                                     |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                                       |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn                                        | 1 007,79                                                        | 1 346,12                         | 966,22                    | 876,37                           | Other gross expenditures in total                                     |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Dane                                                                | 220,35                                                          | 332,95                           | 203,70                    | 178,73                           | Taxes                                                                 |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Daň z príjmu                                                        | 217,58                                                          | 327,80                           | 201,12                    | 176,96                           | Income tax                                                            |
| Ostatné dane                                                        | 2,77                                                            | 5,15                             | 2,58                      | 1,77                             | Other taxes                                                           |
| Platby zdravotným poisťovniam                                       |                                                                 |                                  |                           |                                  | Compulsory health and social                                          |
| a Sociálnej poisťovni                                               | 371,29                                                          | 478,82                           | 362,47                    | 326,21                           | insurance                                                             |
| Iné platby                                                          | 62,11                                                           | 62,90                            | 67,86                     | 57,40                            | Other payments                                                        |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Peňažné dary                                                        | 45,79                                                           | 41,62                            | 56,73                     | 39,55                            | Money gifts                                                           |
| Ostatné platby (vrátane<br>príspevkov spoločenským<br>organizáciám) | 16,32                                                           | 21,28                            | 11,13                     | 17,84                            | Other payments (including<br>contribution to social<br>organisations) |
| Splatené pôžičky a úvery                                            | 267,22                                                          | 419,43                           | 229,93                    | 222,09                           | Refunded loans and credits                                            |
| v tom                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                                              |
| Splatené pôžičky                                                    | 160,10                                                          | 213,70                           | 151,66                    | 140,68                           | Refunded loans                                                        |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu                                   | 107,12                                                          | 205,73                           | 78,28                     | 81,41                            | Credit installments for flat or<br>house purchase                     |
| Kúpa majetku, investície domácnosti                                 | 74,17                                                           | (44,96)                          | (92,27)                   | (74,58)                          | Property purchase, investments<br>of households                       |
| Výdavky na súkromné podnikanie                                      | 6,13                                                            | (0,34)                           | 1,10                      | 12,71                            | Expenditures for private enterprises                                  |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované                                | 6,53                                                            | 6,72                             | 8,89                      | 4,66                             | Other expenditures n.e.c.                                             |



**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Income in kind of private households in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti podľa typu obce<br>Households by urbanisation degree |                                  |                           |                                  | Indicator                                            |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total                                                  | v tom<br>of which                |                           |                                  |                                                      |
|                                                               |                                                                 | krajské mesto<br>Regional cities | iné mesto<br>Other cities | iná obec<br>Other municipalities |                                                      |
|                                                               |                                                                 |                                  |                           |                                  |                                                      |
| Naturálne príjmy - úhrn                                       | 70,44                                                           | 50,54                            | 53,58                     | 92,71                            | Income in kind in total                              |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                             |
| Naturálna osobná spotreba                                     |                                                                 |                                  |                           |                                  | Personal consumption in kind (food)                  |
| (potraviny)                                                   | 34,71                                                           | 6,77                             | 16,34                     | 61,99                            | of which                                             |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | Pork meat                                            |
| Bravčové mäso                                                 | 5,92                                                            | (0,12)                           | 1,99                      | 11,66                            | (kg)                                                 |
| (kg)                                                          | 1,32                                                            | (0,03)                           | 0,45                      | 2,60                             | (kg)                                                 |
| Hydina                                                        | 1,58                                                            | (0,00)                           | 0,81                      | 2,91                             | Poultry                                              |
| (kg)                                                          | 0,67                                                            | (0,00)                           | 0,34                      | 1,24                             | (kg)                                                 |
| Bravčová masť a slanina                                       | 0,92                                                            | (0,03)                           | (0,23)                    | 1,88                             | Pork lard and bacon                                  |
| (kg)                                                          | 0,45                                                            | (0,02)                           | (0,12)                    | 0,91                             | (kg)                                                 |
| Ostatné mäso                                                  | 4,94                                                            | (0,52)                           | 2,06                      | 9,24                             | Other meat                                           |
| (kg)                                                          | 1,04                                                            | (0,10)                           | 0,43                      | 1,95                             | (kg)                                                 |
| Ryby                                                          | (0,24)                                                          | (0,03)                           | (0,28)                    | (0,30)                           | Fish                                                 |
| (kg)                                                          | (0,07)                                                          | (0,01)                           | (0,08)                    | (0,09)                           | (kg)                                                 |
| Vajcia                                                        | 2,42                                                            | (0,09)                           | 0,87                      | 4,70                             | Eggs                                                 |
| (kusy)                                                        | 23,64                                                           | (1,09)                           | 8,35                      | 46,00                            | (pcs)                                                |
| Mlieko                                                        | (0,39)                                                          | -                                | (0,10)                    | (0,79)                           | Milk                                                 |
| (litre)                                                       | (0,68)                                                          | -                                | (0,19)                    | (1,38)                           | (l)                                                  |
| Zemiaky                                                       | 4,07                                                            | 0,81                             | 2,01                      | 7,20                             | Potatoes                                             |
| (kg)                                                          | 11,25                                                           | 2,45                             | 5,45                      | 19,85                            | (kg)                                                 |
| Čerstvá zelenina                                              | 5,36                                                            | 2,29                             | 2,52                      | 8,97                             | Fresh vegetable                                      |
| (kg)                                                          | 7,49                                                            | 2,93                             | 3,63                      | 12,58                            | (kg)                                                 |
| Čerstvé ovocie                                                | 5,92                                                            | 2,32                             | 3,76                      | 9,27                             | Fresh fruit                                          |
| (kg)                                                          | 6,78                                                            | 2,52                             | 4,09                      | 10,85                            | (kg)                                                 |
| Nealkoholické nápoje                                          | (0,05)                                                          | (0,02)                           | (0,03)                    | (0,07)                           | Non-alcoholic beverages                              |
| (litre)                                                       | (0,06)                                                          | (0,01)                           | (0,03)                    | (0,11)                           | (l)                                                  |
| Alkoholické nápoje                                            | 0,92                                                            | (0,24)                           | (0,38)                    | 1,65                             | Alcoholic beverages                                  |
| (litre)                                                       | 0,52                                                            | (0,12)                           | (0,19)                    | 0,96                             | (l)                                                  |
| Ostatné potraviny                                             | 2,00                                                            | (0,29)                           | 1,30                      | 3,35                             | Other food                                           |
| (kg)                                                          | 1,35                                                            | 0,18                             | 0,90                      | 2,25                             | (kg)                                                 |
| Naturálne dary                                                | 35,73                                                           | 43,77                            | 37,25                     | 30,72                            | Natural gifts                                        |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                             |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                               | 22,67                                                           | 23,44                            | 28,00                     | 18,27                            | Food, beverages and meals                            |
| Bývanie (znižené alebo<br>bezplatné služby)                   | (1,31)                                                          | (1,68)                           | -                         | (2,11)                           | Accommodation (reduced or free<br>costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                                 | 3,25                                                            | (6,87)                           | (1,38)                    | (2,91)                           | The use of official vehicle                          |
| Používanie mobilného telefónu                                 | 3,37                                                            | 6,48                             | 1,96                      | 2,93                             | The use of offic.mobil telephone                     |
| Iné príjmy v naturálnej forme                                 | 5,15                                                            | (5,30)                           | 5,90                      | 4,51                             | Other income in kind                                 |
| Naturálne výdavky - úhrn                                      | 78,69                                                           | 54,50                            | 61,42                     | 103,34                           | Expenditures in kind in total                        |
| v tom                                                         |                                                                 |                                  |                           |                                  | of which                                             |
| Naturálne príjmy                                              | 70,44                                                           | 50,54                            | 53,58                     | 92,71                            | Income in kind                                       |
| Poskytnutie bezplatného<br>stravovania nečlenom<br>domácnosti | 8,25                                                            | (3,96)                           | 7,83                      | 10,63                            | Free meals for non-members<br>of household           |

## 1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Structure of private households in 2009 by quartile classification of net money income per person

| Ukazovateľ                       | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                           |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
|                                  | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                     |
|                                  |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                     |
|                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                     |
| Počet sledovaných domácností     | 4 704                    | 1 175                                                                    | 1 159                           | 1 153                          | 1 217                            | Number of households                |
| Prepočítaný počet domácností (%) | 100,0                    | 25,0                                                                     | 25,0                            | 25,0                           | 25,0                             | Number of re-counted households (%) |
| Priemerný počet na domácnosť:    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Average number per household:       |
| členov spolu                     | 2,83                     | 3,57                                                                     | 2,70                            | 2,72                           | 2,34                             | members                             |
| v tom                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                            |
| ekonomicky aktívnych             | 1,33                     | 1,27                                                                     | 1,01                            | 1,38                           | 1,66                             | economically active                 |
| závislých detí                   | 0,84                     | 1,48                                                                     | 0,80                            | 0,72                           | 0,38                             | depending children                  |
| dôchodcov                        | 0,48                     | 0,47                                                                     | 0,73                            | 0,49                           | 0,21                             | pensioners                          |
| ostatných členov                 | 0,18                     | 0,35                                                                     | 0,16                            | 0,13                           | 0,08                             | others                              |

## 2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's income in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                               | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                   |
|------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|
|                                          | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                             |
|                                          |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                             |
| Hrubé peňažné príjmy - úhrn              | 4 796,23                 | 2 733,54                                                                 | 4 039,49                        | 5 162,69                       | 8 399,99                         | Gross money income in total                 |
| v tom                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                    |
| Hrubé peňažné príjmy                     |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Gross money income from work                |
| z pracovnej činnosti spolu               | 2 870,32                 | 1 263,46                                                                 | 2 021,17                        | 3 191,33                       | 5 936,74                         | activity                                    |
| Peňažné príjmy z vlastného               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                             |
| súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | 349,09                                                                   | 329,14                          | 453,81                         | 640,27                           | Money income from own business <sup>1</sup> |
| Sociálne príjmy spolu                    | 1 194,79                 | 999,73                                                                   | 1 536,47                        | 1 296,75                       | 978,88                           | Social income                               |
| v tom                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                    |
| Starobné dôchodky                        | 741,59                   | 459,73                                                                   | 1 067,04                        | 849,29                         | 670,52                           | Old-age pension                             |
| Iné dôchodky                             | 174,86                   | 147,85                                                                   | 205,46                          | 202,87                         | 148,10                           | Other pensions                              |
| Dávky v chorobe                          | 22,62                    | 27,65                                                                    | (15,30)                         | (27,17)                        | (18,10)                          | Disease benefits                            |
| Podpora v nezamestnanosti                | 26,09                    | 42,10                                                                    | 26,41                           | (19,69)                        | (8,67)                           | Unemployment benefits                       |
| Dávky sociálnej pomoci                   | 21,17                    | 38,04                                                                    | 13,74                           | 8,97                           | (18,18)                          | Social assistance benefits                  |
| Peňažná pomoc rodinám s deťmi            | 193,32                   | 271,83                                                                   | 192,29                          | 171,76                         | 99,57                            | Family and children's allowance             |
| Iné sociálne príjmy                      | 15,15                    | 12,53                                                                    | 16,23                           | 17,00                          | 15,73                            | Other social income                         |
| Príjmy z majetku spolu                   | 8,93                     | (1,15)                                                                   | (1,55)                          | (10,99)                        | (26,98)                          | Property income                             |
| Iné príjmy spolu                         | 292,69                   | 120,11                                                                   | 151,15                          | 209,81                         | 817,13                           | Other income                                |
| z toho                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                    |
| Príspevky zamestnávateľov                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Contribution from employers for             |
| na stravovanie zamestnancov              | 92,54                    | 40,38                                                                    | 67,60                           | 103,95                         | 187,89                           | catering of employees                       |
| Vybrané pôžičky                          | 69,03                    | (2,34)                                                                   | (4,27)                          | (6,12)                         | (319,35)                         | Drawn loans                                 |
| Naturálne príjmy - úhrn                  | 70,44                    | 67,70                                                                    | 64,41                           | 70,60                          | 81,43                            | Income in kind in total                     |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                             | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                             |
|                                                                        |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                             |
| <b>Celkové čisté príjmy</b>                                            | <b>4 277,81</b>          | <b>2 575,16</b>                                                          | <b>3 714,41</b>                 | <b>4 584,66</b>                | <b>7 176,55</b>                  | <b>Net income in total</b>                                                  |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Čisté peňažné príjmy spolu                                             | 4 207,37                 | 2 507,46                                                                 | 3 650,00                        | 4 514,06                       | 7 095,12                         | Net money income                                                            |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Čisté peňažné príjmy<br>zo zamestnania                                 | 2 281,45                 | 1 037,39                                                                 | 1 631,69                        | 2 542,70                       | 4 631,86                         | Net money income from work<br>activity                                      |
| Peňažné príjmy z vlastného<br>súkromného podnikania spolu <sup>1</sup> | 429,49                   | 349,09                                                                   | 329,14                          | 453,81                         | 640,27                           | Money income from own<br>business <sup>1</sup>                              |
| Sociálne príjmy                                                        | 1 194,79                 | 999,73                                                                   | 1 536,47                        | 1 296,75                       | 978,88                           | Social income                                                               |
| Príjmy z majetku                                                       | 8,93                     | (1,15)                                                                   | (1,55)                          | (10,99)                        | (26,98)                          | Property income                                                             |
| Iné peňažné príjmy                                                     | 292,69                   | 120,11                                                                   | 151,15                          | 209,81                         | 817,13                           | Other money income                                                          |
| Naturálne príjmy                                                       | 70,44                    | 67,70                                                                    | 64,41                           | 70,60                          | 81,43                            | Income in kind                                                              |
| <b>Celkové čisté výdavky</b>                                           | <b>3 758,12</b>          | <b>2 486,73</b>                                                          | <b>3 376,94</b>                 | <b>4 005,09</b>                | <b>5 856,10</b>                  | <b>Net expenditures in total</b>                                            |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Čisté peňažné výdavky spolu                                            | 3 679,43                 | 2 415,47                                                                 | 3 300,76                        | 3 925,34                       | 5 764,36                         | Net money expenditures                                                      |
| v tom                                                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                                       | 789,95                   | 613,04                                                                   | 801,35                          | 860,33                         | 965,33                           | Food and non-alcoholic beverages                                            |
| Alkoholické nápoje a tabak                                             | 98,73                    | 68,95                                                                    | 93,56                           | 108,80                         | 138,50                           | Alcoholic beverages and tobacco                                             |
| Odievanie a obuv                                                       | 198,65                   | 110,60                                                                   | 178,84                          | 222,51                         | 328,45                           | Clothing and footwear                                                       |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá                         | 735,87                   | 535,92                                                                   | 740,63                          | 784,07                         | 980,02                           | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                         |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu                       | 163,16                   | 89,97                                                                    | 134,25                          | 157,49                         | 315,19                           | Furnishings, household equipment<br>and regular maintenance of the<br>house |
| Zdravie                                                                | 99,87                    | 64,32                                                                    | 100,16                          | 111,64                         | 140,16                           | Health                                                                      |
| Doprava                                                                | 281,75                   | 174,95                                                                   | 198,55                          | 323,62                         | 492,59                           | Transport                                                                   |
| Pošty a telekomunikácie                                                | 201,81                   | 149,36                                                                   | 185,40                          | 216,45                         | 283,97                           | Communications                                                              |
| Rekreácia a kultúra                                                    | 246,44                   | 117,67                                                                   | 186,78                          | 277,72                         | 475,97                           | Recreation and culture                                                      |
| Vzdelávanie                                                            | 17,71                    | 11,75                                                                    | 14,36                           | 19,66                          | 28,45                            | Education                                                                   |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                                         | 187,46                   | 103,23                                                                   | 152,07                          | 205,95                         | 335,72                           | Hotels, cafés and restaurants                                               |
| Rozličné tovary a služby                                               | 239,10                   | 157,24                                                                   | 208,66                          | 255,31                         | 380,65                           | Miscellaneous goods and services                                            |
| Ostatné čisté výdavky                                                  | 418,92                   | 218,48                                                                   | 306,16                          | 381,78                         | 899,35                           | Other net expenditures                                                      |
| Naturálne výdavky                                                      | 78,69                    | 71,26                                                                    | 76,18                           | 79,75                          | 91,74                            | Expenditures in kind                                                        |

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

#### 4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                             |
|--------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                  | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                       |
|                                                  |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                       |
|                                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                                       |
| Hrubé peňažné výdavky - úhrn                     | 4 268,29                 | 2 641,55                                                                 | 3 690,25                        | 4 573,97                       | 7 069,24                         | Gross money expenditures in total                                     |
| v tom                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                              |
| Spotrebné výdavky                                | 3 260,50                 | 2 196,99                                                                 | 2 994,61                        | 3 543,56                       | 4 865,02                         | Consumption expenditures                                              |
| v tom                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                              |
| Potraviny a nealkoholické nápoje                 | 789,95                   | 613,04                                                                   | 801,35                          | 860,33                         | 965,33                           | Food and non-alcoholic beverages                                      |
| Alkoholické nápoje a tabak                       | 98,73                    | 68,95                                                                    | 93,56                           | 108,80                         | 138,50                           | Alcoholic beverages and tobacco                                       |
| Odievanie a obuv                                 | 198,65                   | 110,60                                                                   | 178,84                          | 222,51                         | 328,45                           | Clothing and footwear                                                 |
| Bývanie, voda, elektrina,<br>plyn a iné palivá   | 735,87                   | 535,92                                                                   | 740,63                          | 784,07                         | 980,02                           | Housing, water, electricity,<br>gas and other fuels                   |
| Nábytok, bytové vybavenie<br>a bežná údržba bytu | 163,16                   | 89,97                                                                    | 134,25                          | 157,49                         | 315,19                           | Furnishings, household equip. and<br>regular maintenance of the house |
| Zdravie                                          | 99,87                    | 64,32                                                                    | 100,16                          | 111,64                         | 140,16                           | Health                                                                |
| Doprava                                          | 281,75                   | 174,95                                                                   | 198,55                          | 323,62                         | 492,59                           | Transport                                                             |
| Pošty a telekomunikácie                          | 201,81                   | 149,36                                                                   | 185,40                          | 216,45                         | 283,97                           | Communications                                                        |
| Rekreácia a kultúra                              | 246,44                   | 117,67                                                                   | 186,78                          | 277,72                         | 475,97                           | Recreation and culture                                                |
| Vzdelávanie                                      | 17,71                    | 11,75                                                                    | 14,36                           | 19,66                          | 28,45                            | Education                                                             |
| Hotely, kaviarne a reštaurácie                   | 187,46                   | 103,23                                                                   | 152,07                          | 205,95                         | 335,72                           | Hotels, cafés and restaurants                                         |
| Rozličné tovary a služby                         | 239,10                   | 157,24                                                                   | 208,66                          | 255,31                         | 380,65                           | Miscellaneous goods and services                                      |
| Ostatné hrubé výdavky                            | 1 007,79                 | 444,56                                                                   | 695,65                          | 1 030,41                       | 2 204,23                         | Other gross expenditures                                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                         | 78,69                    | 71,26                                                                    | 76,18                           | 79,75                          | 91,74                            | Expenditures in kind                                                  |

#### 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009

by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                            | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                      |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                       | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                |
|                                                       |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                |
|                                                       |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                                |
| Výdavky za potraviny<br>a nealkoholické nápoje - úhrn | 789,95                   | 613,04                                                                   | 801,35                          | 860,33                         | 965,33                           | Expenditures for food and non-<br>alcoholic beverages in total |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                       |
| <u>Potraviny spolu</u>                                | <u>711,73</u>            | <u>557,10</u>                                                            | <u>725,00</u>                   | <u>776,12</u>                  | <u>857,83</u>                    | <u>Food</u>                                                    |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                       |
| <u>Chlieb a obilniny spolu</u>                        | <u>148,66</u>            | <u>127,43</u>                                                            | <u>152,68</u>                   | <u>155,23</u>                  | <u>168,79</u>                    | <u>Bread and cereals</u>                                       |
| (kg)                                                  | 96,67                    | 89,21                                                                    | 102,22                          | 98,47                          | 99,59                            | (kg)                                                           |
| v tom                                                 |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                       |
| Ryža                                                  | 8,71                     | 7,40                                                                     | 9,17                            | 9,12                           | 9,73                             | Rice                                                           |
| (kg)                                                  | 7,05                     | 6,15                                                                     | 7,53                            | 7,24                           | 7,62                             | (kg)                                                           |
| Chlieb                                                | 93,98                    | 83,90                                                                    | 97,29                           | 95,95                          | 103,30                           | Bread                                                          |
| (kg)                                                  | 55,64                    | 52,79                                                                    | 58,13                           | 55,40                          | 57,40                            | (kg)                                                           |
| Cestoviny                                             | 8,89                     | 7,53                                                                     | 9,00                            | 9,73                           | 9,85                             | Pasta products                                                 |
| (kg)                                                  | 5,92                     | 5,37                                                                     | 6,06                            | 6,33                           | 6,14                             | (kg)                                                           |
| Pečivo jemné                                          | 19,52                    | 14,58                                                                    | 19,80                           | 21,59                          | 24,35                            | Fine pastries                                                  |
| (kg)                                                  | 6,40                     | 4,94                                                                     | 6,61                            | 7,08                           | 7,59                             | (kg)                                                           |
| Obložené chlebíky, plnené<br>bagety a pečivo          | 1,47                     | 1,18                                                                     | 1,41                            | 1,40                           | 2,04                             | Sandwiches                                                     |
| (kg)                                                  | 0,29                     | 0,24                                                                     | 0,27                            | 0,28                           | 0,41                             | (kg)                                                           |
| Ostatné výrobky z obilia, vr. múky                    | 16,08                    | 12,84                                                                    | 16,01                           | 17,43                          | 19,53                            | Other cereal products, inc. flour                              |
| (kg)                                                  | 21,37                    | 19,71                                                                    | 23,62                           | 22,13                          | 20,43                            | (kg)                                                           |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                            |
|                                                                |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                            |
| Mäso spolu                                                     | 190,61                   | 147,68                                                                   | 197,51                          | 210,83                         | 224,73                           | Meat in total                                              |
| (kg)                                                           | 53,25                    | 43,04                                                                    | 55,69                           | 58,00                          | 60,49                            | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Mäso hovädzie, vr. teľacieho                                   | 10,73                    | 6,22                                                                     | 10,91                           | 12,97                          | 14,81                            | Beef and veal                                              |
| (kg)                                                           | 2,18                     | 1,31                                                                     | 2,26                            | 2,63                           | 2,90                             | (kg)                                                       |
| Mäso bravčové                                                  | 49,66                    | 38,01                                                                    | 53,67                           | 55,07                          | 56,56                            | Pork                                                       |
| (kg)                                                           | 13,69                    | 10,71                                                                    | 14,73                           | 14,87                          | 15,67                            | (kg)                                                       |
| Mäso baranie, jahňacie a kozľacie                              | (0,10)                   | (0,06)                                                                   | (0,04)                          | (0,21)                         | (0,12)                           | Mutton, lamb and goat's meat                               |
| (kg)                                                           | (0,02)                   | (0,01)                                                                   | (0,01)                          | (0,06)                         | (0,02)                           | (kg)                                                       |
| Hydina, hydinové polotovary<br>a výrobky                       | 51,24                    | 39,55                                                                    | 51,69                           | 57,03                          | 61,85                            | Poultry, convenience food and<br>products of poultry       |
| (kg)                                                           | 18,67                    | 15,18                                                                    | 19,30                           | 20,47                          | 21,19                            | (kg)                                                       |
| Údené, solené a sušené mäso,<br>vr. vnútorností                | 65,93                    | 53,36                                                                    | 68,04                           | 71,52                          | 76,20                            | Smoked, salted and dried<br>meat, inc. bowels              |
| (kg)                                                           | 15,26                    | 13,06                                                                    | 15,91                           | 16,36                          | 16,57                            | (kg)                                                       |
| Upravené mäso, mäsové<br>polotovary, hotové jedlá,<br>konzervy | 12,49                    | 10,35                                                                    | 12,79                           | 13,45                          | 14,28                            | Preserved or processed meat<br>and meat preparations, tins |
| (kg)                                                           | 3,28                     | 2,73                                                                     | 3,42                            | 3,51                           | 3,68                             | (kg)                                                       |
| Iné druhy mäsa                                                 | (0,46)                   | (0,12)                                                                   | (0,37)                          | (0,59)                         | (0,91)                           | Other kinds of meat                                        |
| (kg)                                                           | (0,14)                   | (0,04)                                                                   | (0,06)                          | (0,09)                         | (0,46)                           | (kg)                                                       |
| Ryby spolu                                                     | 25,05                    | 17,47                                                                    | 24,71                           | 27,64                          | 34,03                            | Fish                                                       |
| (kg)                                                           | 5,49                     | 3,95                                                                     | 5,42                            | 6,06                           | 7,27                             | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Ryby čerstvé, chladené, mrazené                                | 12,09                    | 8,63                                                                     | 11,91                           | 13,78                          | 15,65                            | Fresh, chilled or frozen fish                              |
| (kg)                                                           | 2,86                     | 2,10                                                                     | 2,81                            | 3,26                           | 3,64                             | (kg)                                                       |
| Údené a sušené ryby<br>a produkty mora                         | 1,09                     | 0,67                                                                     | 1,18                            | 1,24                           | 1,45                             | Dried or smoked fish and<br>seafood                        |
| (kg)                                                           | 0,21                     | 0,13                                                                     | 0,21                            | 0,24                           | 0,28                             | (kg)                                                       |
| Iné produkty mora                                              | 0,23                     | (0,02)                                                                   | (0,17)                          | (0,18)                         | (0,65)                           | Other seafood                                              |
| (kg)                                                           | 0,04                     | (0,00)                                                                   | (0,04)                          | (0,03)                         | (0,09)                           | (kg)                                                       |
| Polotovary a výrobky z rýb<br>a produktov mora                 | 11,64                    | 8,15                                                                     | 11,44                           | 12,44                          | 16,27                            | Processed fish, fish preparations<br>and products          |
| (kg)                                                           | 2,38                     | 1,71                                                                     | 2,36                            | 2,54                           | 3,26                             | (kg)                                                       |
| Mlieko, syry a vajcia spolu                                    | 129,06                   | 102,71                                                                   | 129,40                          | 140,49                         | 155,63                           | Milk, cheese and eggs                                      |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Mlieko plnotučné                                               | 3,82                     | 3,65                                                                     | 4,47                            | 3,72                           | 3,44                             | Whole milk                                                 |
| (l)                                                            | 6,11                     | 6,13                                                                     | 7,27                            | 5,93                           | 4,95                             | (l)                                                        |
| Mlieko so zníženou tučnosťou                                   | 25,71                    | 23,58                                                                    | 26,80                           | 27,02                          | 26,17                            | Lower-fat milk                                             |
| (l)                                                            | 52,13                    | 48,36                                                                    | 55,04                           | 54,52                          | 51,74                            | (l)                                                        |
| Mlieko upravené                                                | 3,62                     | 3,76                                                                     | 3,44                            | 3,74                           | 3,45                             | Preserved milk                                             |
| (kg)                                                           | 0,46                     | 0,42                                                                     | 0,41                            | 0,52                           | 0,49                             | (kg)                                                       |
| Jogurty                                                        | 22,62                    | 17,01                                                                    | 22,32                           | 24,31                          | 29,56                            | Yoghurt                                                    |
| (kg)                                                           | 9,15                     | 7,12                                                                     | 9,07                            | 9,74                           | 11,68                            | (kg)                                                       |
| Syry a tvarohy                                                 | 38,86                    | 28,16                                                                    | 37,41                           | 43,29                          | 51,73                            | Cheese and curd                                            |
| (kg)                                                           | 7,41                     | 5,57                                                                     | 7,31                            | 8,20                           | 9,44                             | (kg)                                                       |
| Iné mliečne výrobky                                            | 20,67                    | 15,39                                                                    | 20,83                           | 22,71                          | 26,17                            | Other milk products                                        |
| (kg)                                                           | 9,16                     | 6,81                                                                     | 9,39                            | 10,06                          | 11,45                            | (kg)                                                       |
| Vajcia                                                         | 13,77                    | 11,15                                                                    | 14,13                           | 15,71                          | 15,11                            | Eggs                                                       |
| (kusy)                                                         | 130,16                   | 106,25                                                                   | 133,86                          | 148,20                         | 141,43                           | (pcs)                                                      |
| Oleje a tuky spolu                                             | 38,10                    | 30,82                                                                    | 40,61                           | 41,26                          | 42,66                            | Oils and fats                                              |
| (kg)                                                           | 17,00                    | 14,50                                                                    | 18,72                           | 18,06                          | 17,61                            | (kg)                                                       |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Maslo                                                          | 9,48                     | 7,41                                                                     | 10,07                           | 10,52                          | 10,75                            | Butter                                                     |
| (kg)                                                           | 1,93                     | 1,56                                                                     | 2,09                            | 2,09                           | 2,12                             | (kg)                                                       |
| Margaríny                                                      | 11,38                    | 9,69                                                                     | 11,92                           | 12,39                          | 12,14                            | Margarine                                                  |
| (kg)                                                           | 4,22                     | 3,76                                                                     | 4,43                            | 4,57                           | 4,29                             | (kg)                                                       |
| Olivový olej                                                   | 2,22                     | 1,01                                                                     | 1,85                            | 2,38                           | 4,33                             | Olive oil                                                  |
| (kg)                                                           | 0,37                     | 0,17                                                                     | 0,30                            | 0,41                           | 0,69                             | (kg)                                                       |
| Iné jedlé oleje                                                | 13,51                    | 11,69                                                                    | 14,73                           | 14,14                          | 14,16                            | Other edible oils                                          |
| (kg)                                                           | 9,68                     | 8,47                                                                     | 10,80                           | 10,01                          | 9,87                             | (kg)                                                       |
| Iné druhy živočíšnych tukov                                    | 1,51                     | 1,03                                                                     | 2,03                            | 1,82                           | 1,29                             | Other edible animal fats                                   |
| (kg)                                                           | 0,80                     | 0,54                                                                     | 1,10                            | 0,98                           | 0,64                             | (kg)                                                       |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                     | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                             |
|                                                                |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                             |
| Ovocie spolu                                                   | 42,78                    | 28,60                                                                    | 41,70                           | 49,19                          | 58,23                            | Fruit                                                                       |
| (kg)                                                           | 39,91                    | 28,58                                                                    | 39,88                           | 45,35                          | 50,93                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Citrusové ovocie                                               | 9,85                     | 6,72                                                                     | 9,60                            | 11,69                          | 12,77                            | Citrus fruit                                                                |
| (kg)                                                           | 9,38                     | 6,49                                                                     | 9,16                            | 11,10                          | 12,03                            | (kg)                                                                        |
| Banány                                                         | 8,93                     | 6,81                                                                     | 9,06                            | 9,56                           | 11,31                            | Bananas                                                                     |
| (kg)                                                           | 8,21                     | 6,24                                                                     | 8,31                            | 8,81                           | 10,38                            | (kg)                                                                        |
| Jablká                                                         | 5,52                     | 4,27                                                                     | 5,77                            | 5,91                           | 6,69                             | Apples                                                                      |
| (kg)                                                           | 8,23                     | 6,58                                                                     | 8,55                            | 9,18                           | 9,27                             | (kg)                                                                        |
| Hrušky                                                         | 0,65                     | 0,42                                                                     | 0,66                            | 0,67                           | 0,97                             | Pears                                                                       |
| (kg)                                                           | 0,54                     | 0,36                                                                     | 0,54                            | 0,59                           | 0,74                             | (kg)                                                                        |
| Kôstkové ovocie                                                | 2,76                     | 1,75                                                                     | 2,92                            | 3,32                           | 3,45                             | Stone-fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 2,94                     | 1,91                                                                     | 3,16                            | 3,56                           | 3,53                             | (kg)                                                                        |
| Bobuľové ovocie                                                | 4,72                     | 2,54                                                                     | 4,88                            | 5,38                           | 7,10                             | Berries                                                                     |
| (kg)                                                           | 2,98                     | 1,70                                                                     | 3,10                            | 3,31                           | 4,39                             | (kg)                                                                        |
| Iné ovocie                                                     | 3,33                     | 2,19                                                                     | 3,01                            | 3,85                           | 4,83                             | Other fruits                                                                |
| (kg)                                                           | 5,99                     | 4,37                                                                     | 5,59                            | 6,74                           | 8,06                             | (kg)                                                                        |
| Sušené ovocie, suché semená<br>a orechy                        | 6,57                     | 3,66                                                                     | 5,37                            | 8,34                           | 10,35                            | Dried fruit, dry seeds and nuts                                             |
| (kg)                                                           | 1,46                     | 0,83                                                                     | 1,27                            | 1,84                           | 2,21                             | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>ovocné výrobky a polotovary     | 0,45                     | 0,24                                                                     | 0,43                            | 0,47                           | 0,77                             | Frozen, preserved and other fruit<br>products and it's preparations         |
| (kg)                                                           | 0,20                     | 0,10                                                                     | 0,20                            | 0,23                           | 0,33                             | (kg)                                                                        |
| Zelenina, vr. zemiakov<br>a ostatných hlľuznatých rastlín      | 51,54                    | 37,10                                                                    | 51,66                           | 57,67                          | 66,35                            | Vegetable, including potatoes and<br>other tuber vegetables                 |
| (kg)                                                           | 63,43                    | 49,61                                                                    | 65,51                           | 68,56                          | 76,16                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Čerstvá listová, stonková<br>zelenina a kulinárske bylinky     | 0,98                     | 0,43                                                                     | 0,79                            | 1,30                           | 1,68                             | Fresh leaf, stem vegetable and<br>culinary herbs                            |
| (kg)                                                           | 0,66                     | 0,31                                                                     | 0,57                            | 0,86                           | 1,07                             | (kg)                                                                        |
| Čerstvá hlľavková a kvetová<br>zelenina                        | 5,07                     | 3,43                                                                     | 5,38                            | 5,82                           | 6,33                             | Fresh cabbage and<br>floral vegetable                                       |
| (kg)                                                           | 8,59                     | 6,26                                                                     | 9,44                            | 9,65                           | 9,93                             | (kg)                                                                        |
| Čerstvá plodová zelenina                                       | 13,34                    | 8,87                                                                     | 13,47                           | 15,09                          | 17,96                            | Vegetabl.cultivated for their fruit                                         |
| (kg)                                                           | 10,56                    | 7,25                                                                     | 11,19                           | 11,74                          | 13,52                            | (kg)                                                                        |
| Čerstvá koreňová zelenina<br>a huby                            | 8,60                     | 5,75                                                                     | 8,85                            | 9,87                           | 11,18                            | Root crops, non-starchy bulbs<br>and mushrooms                              |
| (kg)                                                           | 10,79                    | 7,51                                                                     | 11,15                           | 12,26                          | 13,69                            | (kg)                                                                        |
| Zelenina suchá a sušená                                        | 1,74                     | 1,42                                                                     | 1,85                            | 1,89                           | 1,94                             | Dry and dried vegetable                                                     |
| (kg)                                                           | 1,06                     | 0,91                                                                     | 1,10                            | 1,18                           | 1,09                             | (kg)                                                                        |
| Mrazené, konzervované a iné<br>zeleninové výrobky a polotovary | 8,95                     | 6,43                                                                     | 8,20                            | 10,18                          | 12,21                            | Frozen, preserved and other<br>vegetable products and<br>semifinished goods |
| (kg)                                                           | 5,14                     | 3,81                                                                     | 4,85                            | 5,82                           | 6,70                             | (kg)                                                                        |
| Zemiaky                                                        | 8,12                     | 6,92                                                                     | 8,14                            | 8,58                           | 9,42                             | Potatoes                                                                    |
| (kg)                                                           | 24,71                    | 22,03                                                                    | 25,06                           | 24,98                          | 28,07                            | (kg)                                                                        |
| Iné hlľuzoviny a zemiakové<br>výrobky a polotovary             | 4,75                     | 3,84                                                                     | 4,99                            | 4,95                           | 5,62                             | Other tubers, potato products<br>and semifinished goods                     |
| (kg)                                                           | 1,92                     | 1,54                                                                     | 2,16                            | 2,07                           | 2,07                             | (kg)                                                                        |
| Cukor, džem, med, čokoláda<br>a cukrovinky spolu               | 62,81                    | 46,49                                                                    | 63,11                           | 68,68                          | 80,57                            | Sugar, jam, honey, chocolate and<br>confectionery                           |
| (kg)                                                           | 24,16                    | 20,70                                                                    | 25,97                           | 24,94                          | 26,42                            | (kg)                                                                        |
| v tom                                                          |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                    |
| Cukor                                                          | 12,10                    | 11,38                                                                    | 13,19                           | 11,86                          | 12,20                            | Sugar                                                                       |
| (kg)                                                           | 15,64                    | 14,71                                                                    | 17,26                           | 15,32                          | 15,57                            | (kg)                                                                        |
| Ovocné džemy, marmelády, med<br>a pretlaky                     | 5,28                     | 3,38                                                                     | 6,28                            | 5,67                           | 6,57                             | Fruit jams, marmalades,<br>honey and purees                                 |
| (kg)                                                           | 1,76                     | 1,16                                                                     | 2,06                            | 1,93                           | 2,15                             | (kg)                                                                        |
| Čokoláda a čokoládové<br>cukrovinky                            | 24,05                    | 16,50                                                                    | 23,88                           | 26,31                          | 33,17                            | Chocolate and chocolate's<br>confectionery                                  |
| (kg)                                                           | 2,81                     | 1,98                                                                     | 2,82                            | 3,11                           | 3,71                             | (kg)                                                                        |

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                              |
|                                                               |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                              |
| Cukrovinky nečokoládové<br>(kg)                               | 9,51<br>1,03             | 7,57<br>0,87                                                             | 9,50<br>1,07                    | 10,57<br>1,15                  | 11,23<br>1,11                    | Non-chocolate confectionery<br>(kg)                          |
| Zmrzlina a jedlý ľad<br>(kg)                                  | 6,11<br>1,94             | 4,30<br>1,36                                                             | 5,97<br>2,00                    | 6,43<br>2,08                   | 8,66<br>2,58                     | Ice cream and edible ice<br>(kg)                             |
| Iné výrobky z cukru<br>(kg)                                   | 5,76<br>0,97             | 3,35<br>0,62                                                             | 4,29<br>0,76                    | 7,84<br>1,35                   | 8,74<br>1,29                     | Other sugar products<br>(kg)                                 |
| Potravinárske výrobky inde<br>neklasifikované spolu<br>(kg)   | 23,13<br>10,18           | 18,80<br>8,88                                                            | 23,62<br>10,76                  | 25,14<br>10,78                 | 26,83<br>10,80                   | Food products n.e.c<br>(kg)                                  |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Omáčky, príchute<br>(kg)                                      | 9,63<br>5,56             | 7,82<br>4,83                                                             | 9,44<br>5,74                    | 10,45<br>5,90                  | 11,65<br>6,06                    | Sauces, flavours<br>(kg)                                     |
| Soľ, koreniny a sušené<br>kulinárske bylinky<br>(kg)          | 5,40<br>3,06             | 4,21<br>2,68                                                             | 5,71<br>3,41                    | 6,14<br>3,23                   | 6,00<br>3,04                     | Salt, spices and culinary herbs<br>(kg)                      |
| Prášky na pečenie, dezertné<br>prípravky, polievky<br>(kg)    | 6,60<br>1,25             | 5,60<br>1,12                                                             | 6,99<br>1,32                    | 7,07<br>1,34                   | 7,12<br>1,27                     | Baker's yeast, dessert<br>preparations, soups<br>(kg)        |
| Ostatné potravinárske výrobky<br>inde neklasifikované<br>(kg) | 1,50<br>0,31             | 1,17<br>0,24                                                             | 1,48<br>0,30                    | 1,47<br>0,31                   | 2,05<br>0,43                     | Other food products n.e.c.<br>(kg)                           |
| <u>Nealkoholické nápoje spolu</u>                             | <u>78,22</u>             | <u>55,94</u>                                                             | <u>76,35</u>                    | <u>84,20</u>                   | <u>107,51</u>                    | <u>Non-alcoholic beverages</u>                               |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Káva, čaj a kakao spolu                                       | 31,80                    | 24,09                                                                    | 32,81                           | 33,53                          | 40,40                            | Coffee, tea and cocoa                                        |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Káva<br>(kg)                                                  | 21,31<br>1,84            | 15,76<br>1,54                                                            | 22,11<br>1,94                   | 22,41<br>1,90                  | 27,60<br>2,11                    | Coffee<br>(kg)                                               |
| Čaj<br>(kg)                                                   | 7,25<br>0,39             | 5,45<br>0,32                                                             | 7,22<br>0,42                    | 7,60<br>0,40                   | 9,61<br>0,46                     | Tea<br>(kg)                                                  |
| Kakao a prášková čokoláda<br>(kg)                             | 3,24<br>0,63             | 2,88<br>0,57                                                             | 3,48<br>0,68                    | 3,52<br>0,71                   | 3,18<br>0,58                     | Cocoa and powdered chocolate<br>(kg)                         |
| Minerálne vody, šťavy a iné<br>nealkoholické nápoje spolu     | 46,43                    | 31,85                                                                    | 43,54                           | 50,67                          | 67,11                            | Mineral waters, juices and other<br>non-alcoholic drinks     |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Minerálne vody<br>(litre)                                     | 14,06<br>44,46           | 9,16<br>30,31                                                            | 13,81<br>44,07                  | 15,10<br>47,57                 | 20,61<br>62,92                   | Mineral waters<br>(l)                                        |
| Sýtené nealkoholické nápoje<br>(litre)                        | 20,43<br>57,46           | 14,70<br>47,10                                                           | 19,15<br>55,12                  | 21,93<br>61,00                 | 28,92<br>71,90                   | Soft drinks<br>(l)                                           |
| Ovocné džúsy a sirupy<br>pre výrobu nápojov<br>(litre)        | 9,98<br>11,44            | 7,22<br>8,79                                                             | 9,33<br>10,47                   | 11,25<br>12,61                 | 13,47<br>15,27                   | Juices and sirups for the<br>preparation of beverages<br>(l) |
| Zeleninové šťavy<br>a iné nealkoholické nápoje<br>(litre)     | 1,96<br>2,13             | 0,77<br>0,87                                                             | 1,25<br>1,39                    | 2,39<br>2,91                   | 4,11<br>3,98                     | Vegetable juices and other<br>non-alcoholic drinks<br>(l)    |

**6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                      | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                              |
|                                                 |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                              |
|                                                 |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                              |
| Výdavky za alkoholické nápoje<br>a tabak - úhrn | 98,73                    | 68,95                                                                    | 93,56                           | 108,80                         | 138,50                           | Expenditures for alcoholic<br>beverages and tobacco in total |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Alkoholické nápoje spolu                        | 46,69                    | 28,13                                                                    | 45,99                           | 53,16                          | 68,32                            | Alcoholic beverage                                           |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Destiláty                                       | 18,81                    | 11,79                                                                    | 19,10                           | 20,82                          | 26,86                            | Spirits                                                      |
| (litre)                                         | 2,18                     | 1,39                                                                     | 2,27                            | 2,48                           | 2,92                             | (l)                                                          |
| Víno                                            | 12,61                    | 6,45                                                                     | 11,40                           | 15,05                          | 20,58                            | Wine                                                         |
| (litre)                                         | 4,88                     | 2,77                                                                     | 4,51                            | 5,87                           | 7,40                             | (l)                                                          |
| Pivo                                            | 15,27                    | 9,88                                                                     | 15,49                           | 17,29                          | 20,88                            | Beer                                                         |
| (litre)                                         | 16,71                    | 11,13                                                                    | 17,46                           | 18,47                          | 22,32                            | (l)                                                          |
| Tabak spolu                                     | 52,04                    | 40,82                                                                    | 47,57                           | 55,64                          | 70,18                            | Tobacco                                                      |
| v tom                                           |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                     |
| Cigarety                                        | 51,13                    | 39,69                                                                    | 46,89                           | 54,98                          | 69,06                            | Cigarettes                                                   |
| (kusy)                                          | 455,85                   | 363,49                                                                   | 426,41                          | 487,97                         | 593,75                           | (pcs)                                                        |
| Cigary                                          | (0,15)                   | (0,11)                                                                   | (0,25)                          | (0,05)                         | (0,22)                           | Cigars                                                       |
| Tabakové výrobky                                | 0,76                     | (1,02)                                                                   | (0,43)                          | (0,61)                         | (0,90)                           | Tobacco products                                             |



**7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009**
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**
*Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                             | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                           |
|----------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                        | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                     |
|                                        |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                     |
|                                        |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                     |
| Výdavky za odievanie a obuv - úhrn     | 198,65                   | 110,60                                                                   | 178,84                          | 222,51                         | 328,45                           | Expenditures for clothing and footwear in total     |
| v tom                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                            |
| Odievanie spolu                        | 131,80                   | 68,44                                                                    | 115,06                          | 152,78                         | 223,65                           | Clothing                                            |
| v tom                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                            |
| Materiál na odevy                      | 0,95                     | (0,29)                                                                   | (0,94)                          | (0,92)                         | 2,00                             | Clothing materials                                  |
| Hotové odevy spolu                     | 125,67                   | 65,98                                                                    | 110,17                          | 143,76                         | 213,82                           | Garments in total                                   |
| v tom                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                            |
| Pánske odievanie                       | 41,66                    | 20,92                                                                    | 34,78                           | 47,54                          | 74,47                            | Clothes for men                                     |
| Dámske odievanie                       | 65,76                    | 29,52                                                                    | 58,17                           | 74,63                          | 119,64                           | Clothes for women                                   |
| Dojčenské a detské odievanie           | 18,25                    | 15,54                                                                    | 17,22                           | 21,59                          | 19,71                            | Clothes for infants and for child.                  |
| Iné odevné výrobky<br>a odevné doplnky | 3,41                     | 1,82                                                                     | 2,88                            | 4,49                           | 5,18                             | Other articles of clothing and clothing accessories |
| Čistenie, oprava a požíčanie<br>odevov | 1,78                     | (0,34)                                                                   | (1,07)                          | 3,61                           | 2,65                             | Upkeep, repair and hire of clothing                 |
| Obuv spolu                             | 66,85                    | 42,16                                                                    | 63,78                           | 69,73                          | 104,80                           | Footwear                                            |
| v tom                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                            |
| Topánky a iné obuvnícke<br>výrobky     | 66,06                    | 41,81                                                                    | 62,93                           | 68,85                          | 103,54                           | Shoes and other footwear                            |
| (páry)                                 | 3,68                     | 3,15                                                                     | 3,76                            | 3,58                           | 4,52                             | (pairs)                                             |
| v tom                                  |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                            |
| Pánska obuv                            | 22,93                    | 13,87                                                                    | 21,20                           | 24,49                          | 36,95                            | Footwear for men                                    |
| (páry)                                 | 0,99                     | 0,73                                                                     | 1,03                            | 1,00                           | 1,31                             | (pairs)                                             |
| Dámska obuv                            | 32,94                    | 17,35                                                                    | 31,14                           | 34,22                          | 57,36                            | Footwear for women                                  |
| (páry)                                 | 1,75                     | 1,24                                                                     | 1,71                            | 1,77                           | 2,55                             | (pairs)                                             |
| Detská a dojčenská obuv                | 10,20                    | 10,59                                                                    | 10,59                           | 10,14                          | 9,22                             | Footwear for infants and for child.                 |
| (páry)                                 | 0,94                     | 1,18                                                                     | 1,01                            | 0,81                           | 0,66                             | (pairs)                                             |
| Údržba, oprava<br>a požíčanie obuvi    | 0,78                     | (0,35)                                                                   | 0,85                            | 0,88                           | 1,27                             | Upkeep, repair and hire of footwear                 |

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                          | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                                  |
|                                                                     |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                                  |
|                                                                     |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                                                  |
| Výdavky za bývanie, vodu,<br>elektrinu, plyn a iné palivá<br>- úhrn | 735,87                   | 535,92                                                                   | 740,63                          | 784,07                         | 980,02                           | Expenditures for housing, water,<br>electricity, gas and other fuels<br>in total |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Nájomné za bývanie spolu                                            | 86,22                    | 59,99                                                                    | 76,58                           | 91,52                          | 131,33                           | Rentals for housing                                                              |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Nájomné za bývanie platené<br>nájomníkmi                            | 32,43<br>(0,45)          | 29,27<br>(0,39)                                                          | 27,36<br>(0,41)                 | 31,14<br>-                     | 44,64<br>(1,13)                  | Rental for housing paid by tenants                                               |
| Nájomné za druhý byt                                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Rental for secondary residence                                                   |
| Fond opráv v bytoch<br>v osobnom vlastníctve                        | 53,34                    | 30,33                                                                    | 48,81                           | 60,38                          | 85,56                            | Fund of repair for flats in<br>private ownership                                 |
| Pravidelná údržba a opravy obydla                                   | 78,43                    | 45,57                                                                    | 68,48                           | 79,87                          | 138,53                           | Regular maintenance and<br>repair of the dwelling                                |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Materiály pre pravidelnú údržbu<br>a opravy obydla                  | 59,14                    | 33,53                                                                    | 54,20                           | 65,82                          | 96,25                            | Products for the regular<br>maintenance and repair<br>of the dwelling            |
| Služby pre údržbu a<br>opravy obydla                                | 19,29                    | 12,04                                                                    | 14,28                           | 14,05                          | 42,28                            | Services for the regular<br>maintenance and repair<br>of the dwelling            |
| Ostatné služby vzťahujúce sa<br>na obydla spolu                     | 67,78                    | 48,20                                                                    | 65,12                           | 73,79                          | 93,84                            | Other services relat.to the dwelling                                             |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Spotreba vody                                                       | 24,39                    | 19,60                                                                    | 24,76                           | 25,32                          | 30,19                            | Water supply                                                                     |
| Odvoz, likvidácia odpadu<br>a sanitárne služby                      | 6,20                     | 3,38                                                                     | 4,74                            | 7,57                           | 10,60                            | Refuse collection, liquidation<br>and sanitary services                          |
| Odvod použitej vody                                                 | 18,97                    | 13,79                                                                    | 18,92                           | 20,31                          | 25,39                            | Sewerage collection                                                              |
| Iné služby vzťahujúce sa<br>na bývanie                              | 18,23                    | 11,42                                                                    | 16,70                           | 20,59                          | 27,65                            | Other services relatating<br>to the dwelling                                     |
| Elektrina, plyn a iné palivá spolu                                  | 503,43                   | 382,16                                                                   | 530,45                          | 538,89                         | 616,32                           | Electricity, gas and other fuels                                                 |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Elektrina                                                           | 172,75                   | 143,48                                                                   | 183,76                          | 176,80                         | 200,05                           | Electricity                                                                      |
| Plyn spolu                                                          | 163,01                   | 127,58                                                                   | 185,17                          | 177,74                         | 174,39                           | Gas                                                                              |
| v tom                                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                         |
| Zemný plyn                                                          | 160,56                   | 124,72                                                                   | 181,76                          | 175,93                         | 172,94                           | Natural gas                                                                      |
| Plyn v bombách                                                      | 2,45                     | 2,86                                                                     | 3,42                            | (1,81)                         | (1,45)                           | Gas in cylinders                                                                 |
| Kvapalné palivá                                                     | (0,42)                   | (0,20)                                                                   | (0,56)                          | (0,58)                         | (0,39)                           | Liquid fuels                                                                     |
| Pevné palivá                                                        | 22,85                    | 14,43                                                                    | 26,70                           | 25,49                          | 28,23                            | Solid fuels                                                                      |
| Ústredné kúrenie a teplá voda                                       | 144,40                   | 96,49                                                                    | 134,27                          | 158,27                         | 213,26                           | Central heating and hot water                                                    |

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                       | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                                |
|                                                                  |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                                |
| Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn  | 163,16                   | 89,97                                                                    | 134,25                          | 157,49                         | 315,19                           | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny | 57,62                    | 26,78                                                                    | 40,26                           | 43,99                          | 140,79                           | Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Nábytok a bytové vybavenie                                       | 50,32                    | 24,27                                                                    | 32,07                           | 35,89                          | 128,12                           | Furniture and furnishings                                                      |
| Koberce a iné podlahové krytiny                                  | 7,25                     | (2,46)                                                                   | 8,10                            | (8,06)                         | 12,66                            | Carpets and other floor coverings                                              |
| Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín          | (0,05)                   | (0,05)                                                                   | (0,08)                          | (0,03)                         | (0,01)                           | Repair of furniture, furnishings and floor coverings                           |
| Bytové textílie, vr. opráv                                       | 9,57                     | 5,35                                                                     | 6,44                            | 12,09                          | 16,71                            | Household textiles, inc. repairs                                               |
| Domáce spotrebiče                                                | 24,39                    | 10,86                                                                    | 23,15                           | 28,43                          | 41,81                            | Household appliances                                                           |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické                | 19,17                    | (7,40)                                                                   | (20,10)                         | (22,88)                        | 31,78                            | Major household appliances whether electric or not                             |
| z toho                                                           |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Chladničky a mrazničky                                           | (3,72)                   | (2,56)                                                                   | (4,21)                          | (3,60)                         | (5,06)                           | Refrigerators and freezers                                                     |
| Malé elektrické domáce spotrebiče                                | 3,74                     | 2,06                                                                     | (2,34)                          | 3,73                           | 7,93                             | Small elect.household appliances                                               |
| Opravy domácich spotrebičov                                      | 1,48                     | (1,40)                                                                   | (0,71)                          | (1,81)                         | (2,10)                           | Repair of household appliances                                                 |
| Sklo, stolový riad a domáce náradie                              | 8,64                     | 4,14                                                                     | 6,30                            | 9,36                           | 17,40                            | Glassware, tableware and household utensils                                    |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Sklené, porcelán.a keramické výrobky                             | 2,78                     | 1,40                                                                     | 1,80                            | 2,82                           | 5,99                             | Glassware, porcelain and ceramics                                              |
| Kovový riad a príbory                                            | 2,93                     | 1,03                                                                     | 2,27                            | 3,25                           | 6,22                             | Metallic dishes and flatware                                                   |
| Iné kuchynské potreby                                            | 2,93                     | 1,72                                                                     | 2,23                            | 3,29                           | 5,20                             | Other kitchen utensils                                                         |
| Opravy potrieb pre domácnosť                                     | -                        | -                                                                        | -                               | -                              | -                                | Repairs of household utensils                                                  |
| Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu                          | 13,08                    | 7,21                                                                     | 8,97                            | 10,65                          | 29,65                            | Tools and equipment for house and garden                                       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv                       | 5,90                     | (2,35)                                                                   | (2,73)                          | (2,56)                         | (18,89)                          | Major tools and equipments, inc. repairs                                       |
| Malé nástroje a rozličné príslušenstvo                           | 7,18                     | 4,86                                                                     | 6,24                            | 8,09                           | 10,76                            | Small tools and miscellaneous accessories                                      |
| Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti                      | 49,86                    | 35,63                                                                    | 49,12                           | 52,98                          | 68,83                            | Goods and services for routine household maintenance                           |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Krátkodobé tovary pre domácnosť                                  | 49,03                    | 35,13                                                                    | 48,90                           | 52,64                          | 66,23                            | Non-durable household goods                                                    |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Čistiace a upratovacie prostriedky                               | 37,19                    | 27,37                                                                    | 37,31                           | 39,39                          | 49,53                            | Cleaning and maint.products                                                    |
| Iné krátkodobé tovary pre domácnosť                              | 11,84                    | 7,76                                                                     | 11,59                           | 13,25                          | 16,70                            | Other non-durab.hous.articles                                                  |
| Domáce služby a služby pre domácnosť                             | 0,83                     | (0,50)                                                                   | (0,23)                          | (0,34)                         | 2,60                             | Domestic services and household services                                       |
| v tom                                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                       |
| Domáce služby                                                    | (0,61)                   | (0,42)                                                                   | (0,06)                          | -                              | (2,28)                           | Domestic services                                                              |
| Ostatné služby pre domácnosť                                     | 0,21                     | (0,08)                                                                   | (0,17)                          | (0,34)                         | (0,32)                           | Other household services                                                       |

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**
*Expenditures of private households for health in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                 | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                               |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
|                                            | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                         |
|                                            |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                         |
| Výdavky za zdravie - úhrn                  | 99,87                    | 64,32                                                                    | 100,16                          | 111,64                         | 140,16                           | Expenditures for health in total        |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                |
| <u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>     |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | <u>Medical products, appliances and</u> |
| <u>a zariadenia</u>                        | <u>74,63</u>             | <u>51,29</u>                                                             | <u>81,35</u>                    | <u>83,79</u>                   | <u>91,85</u>                     | <u>equipment</u>                        |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                |
| <i>Farmaceutické výrobky</i>               | 65,43                    | 48,27                                                                    | 73,01                           | 73,12                          | 73,96                            | <i>Pharmaceutical products</i>          |
| z toho                                     |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                |
| lieky na recept                            | 35,79                    | 28,71                                                                    | 44,98                           | 38,24                          | 33,13                            | Prescription drugs                      |
| <i>Iné zdravotnícke tovary</i>             | 2,35                     | 1,33                                                                     | 1,63                            | 2,87                           | 4,16                             | <i>Other medical products</i>           |
|                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | <i>Therapeutic appliances and</i>       |
|                                            |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | <i>equipment</i>                        |
| <i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i> | 6,84                     | (1,70)                                                                   | 6,70                            | 7,80                           | 13,74                            |                                         |
| <u>Ambulatóne zdravotnícke služby</u>      | <u>23,91</u>             | <u>11,78</u>                                                             | <u>18,54</u>                    | <u>24,92</u>                   | <u>47,48</u>                     | <u>Out-patient services</u>             |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                |
| <i>Služby lekárov</i>                      | 3,72                     | 1,41                                                                     | 3,49                            | 4,31                           | 6,81                             | <i>Medical services</i>                 |
| <i>Služby zubných lekárov</i>              | 17,51                    | 9,38                                                                     | 12,58                           | 17,78                          | 35,35                            | <i>Dental services</i>                  |
| <i>Iné služby mimo nemocníc</i>            | 2,68                     | 0,99                                                                     | (2,46)                          | (2,84)                         | (5,32)                           | <i>Other non-hospital services</i>      |
| v tom                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                |
| Zdravotné analýzy                          | (0,05)                   | (0,03)                                                                   | -                               | (0,11)                         | (0,04)                           | Medical analysis                        |
| Pomocné zdravotné služby                   | (1,79)                   | (0,58)                                                                   | (2,10)                          | (1,20)                         | (3,96)                           | Services of medical auxiliaries         |
| Ostatné služby mimo nemocníc               | 0,84                     | 0,37                                                                     | (0,36)                          | (1,53)                         | (1,32)                           | Other non-hospital services             |
| <u>Nemocničné služby</u>                   | <u>(1,33)</u>            | <u>(1,25)</u>                                                            | <u>(0,28)</u>                   | <u>(2,93)</u>                  | <u>(0,82)</u>                    | <u>Hospital services</u>                |

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                               | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                |                |                 | Indicator                                                    |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                          | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                |                |                 |                                                              |
|                                                          |                          | prvých<br>25%                                                            | druhých<br>25% | tretích<br>25% | štvrtých<br>25% |                                                              |
|                                                          |                          | First<br>25%                                                             | Second<br>25%  | Third<br>25%   | Fourth<br>25%   |                                                              |
| Výdavky za dopravu - úhrn                                | 281,75                   | 174,95                                                                   | 198,55         | 323,62         | 492,59          | Expenditures for transport in total                          |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                |                |                 | of which                                                     |
| Nákup dopravných prostriedkov                            | (47,75)                  | (23,35)                                                                  | (0,57)         | (58,50)        | (127,15)        | Purchase of vehicles                                         |
| Prevádzka prostriedkov osobnej<br>dopravy                | 175,80                   | 107,09                                                                   | 146,31         | 204,13         | 281,99          | Operation of personal transport<br>equipment                 |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                |                |                 | of which                                                     |
| Náhradné diely a príslušenstvo                           | 12,07                    | 6,12                                                                     | 6,09           | 20,64          | 18,08           | Spare parts and accessories                                  |
| Pohonné hmoty a mazadlá                                  | 142,30                   | 87,46                                                                    | 122,60         | 161,70         | 226,38          | Fuels and lubricants                                         |
| Údržba a opravy prostriedkov<br>osobnej dopravy          | 10,37                    | 4,64                                                                     | 6,10           | 11,90          | 22,28           | Maintenance and repair of<br>personal transport equipment    |
| Iné služby spojené<br>s prostriedkami osobnej<br>dopravy | 11,06                    | 8,87                                                                     | 11,51          | 9,89           | 15,24           | Other services in respect of<br>personal transport equipment |
| Dopravné služby                                          | 58,20                    | 44,51                                                                    | 51,67          | 61,00          | 83,45           | Transport services                                           |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                |                |                 | of which                                                     |
| Osobná doprava železnicou                                | 8,85                     | 5,13                                                                     | 9,16           | 8,85           | 14,21           | Passenger transport by railway                               |
| Cestná osobná doprava                                    | 46,37                    | 39,05                                                                    | 41,94          | 48,33          | 60,43           | Passenger transport by road                                  |
| v tom                                                    |                          |                                                                          |                |                |                 | of which                                                     |
| Osobná doprava autobusom                                 | 31,91                    | 30,85                                                                    | 30,37          | 31,44          | 35,85           | Passenger transport by bus                                   |
| Mestská hromadná doprava                                 | 13,82                    | 7,87                                                                     | 10,96          | 15,97          | 23,74           | Local transport                                              |
| Autotaxi osobné                                          | 0,64                     | (0,32)                                                                   | (0,61)         | (0,91)         | (0,84)          | Passenger taxi                                               |
| Letecká osobná doprava                                   | (2,48)                   | -                                                                        | -              | (3,37)         | (8,12)          | Passenger transport by air                                   |
| Vodná osobná doprava                                     | (0,03)                   | -                                                                        | -              | -              | (0,13)          | Passenger transport by waterway                              |
| Osobná kombinovaná doprava                               | (0,02)                   | -                                                                        | -              | -              | (0,09)          | Combined passenger transport                                 |
| Ostatné dopravné služby                                  | (0,45)                   | (0,34)                                                                   | (0,57)         | (0,46)         | (0,46)          | Other purchased transport services                           |

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for communications in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                   | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                           |
|----------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
|                                              | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                     |
|                                              |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                     |
|                                              |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                     |
| Výdavky za pošty<br>a telekomunikácie - úhrn | 201,81                   | 149,36                                                                   | 185,40                          | 216,45                         | 283,97                           | Expend. for communications in total |
| v tom                                        |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                            |
| Poštové služby                               | 2,33                     | 1,21                                                                     | 1,86                            | 2,38                           | 4,51                             | Postal services                     |
| Telefónne a faxové prístroje                 | 1,71                     | (0,97)                                                                   | (1,79)                          | (0,88)                         | (3,74)                           | Telephone and telefax equipment     |
| Telefónne a faxové služby                    | 197,77                   | 147,17                                                                   | 181,74                          | 213,18                         | 275,72                           | Telephone and telefax services      |

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                                           | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                                     |
|                                                                                      |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                                     |
| Výdavky za rekreáciu a kultúru<br>- úhrn                                             | 246,44                   | 117,67                                                                   | 186,78                          | 277,72                         | 475,97                           | Expenditures for recreation and culture in total                                    |
| v tom                                                                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                            |
| Audiovizuálna a fotografická<br>technika a zariadenia<br>na spracovanie informácií   | 35,13                    | 8,18                                                                     | 18,57                           | 46,30                          | 82,50                            | Audio-visual, photographic and<br>information processing equipment                  |
| v tom                                                                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                            |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie<br>a reprodukciu zvuku a obrazu                     | 12,88                    | (2,13)                                                                   | (6,76)                          | 21,42                          | 26,46                            | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound and pictures |
| v tom                                                                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                            |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br>reprodukciu zvuku                              | 3,53                     | (1,06)                                                                   | (2,42)                          | (6,16)                         | (5,53)                           | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>sound              |
| Zariadenia na príjem, nahrávanie a<br>reprodukciu obrazu                             | 9,35                     | (1,07)                                                                   | (4,34)                          | (15,25)                        | (20,93)                          | Equipment for the reception,<br>recording and reproduction of<br>pictures           |
| Fotografické a kinematografické<br>zariadenia a optické prístroje                    | 4,67                     | (2,00)                                                                   | (1,50)                          | (3,56)                         | (13,70)                          | Photographic and cinematographic<br>equipment and optical instruments               |
| Zariadenia na spracovanie dát                                                        | 14,78                    | (2,86)                                                                   | (8,42)                          | 17,61                          | 37,08                            | Information processing equipment                                                    |
| Nahrávacie médiá                                                                     | 2,30                     | 0,98                                                                     | 1,65                            | 3,22                           | 4,02                             | Recording media                                                                     |
| Oprava audiovizuál. a fotograf.<br>techniky a zariadení<br>na spracovanie informácií | (0,50)                   | (0,21)                                                                   | (0,24)                          | (0,49)                         | (1,23)                           | Repair of audio-visual, photographic<br>and data processing equipment               |
| Iné veľké zariadenia pre rekreáciu<br>a kultúru                                      | (4,07)                   | (0,17)                                                                   | (1,19)                          | (1,72)                         | (16,10)                          | Other major durables for recreation<br>and culture                                  |
| v tom                                                                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                                            |
| Veľké zariadenia pre rekreáciu<br>vo voľnej prírode                                  | (3,47)                   | (0,16)                                                                   | (1,05)                          | -                              | (15,37)                          | Major durables for outdoor recreation                                               |
| Hudobné nástroje a veľké zariadenia<br>pre rekreáciu v miestnostiach                 | (0,55)                   | -                                                                        | -                               | (1,71)                         | (0,69)                           | Musical instruments and major<br>durables for indoor recreation                     |
| Údržba a oprava veľkých zariadení<br>pre rekreáciu a kultúru                         | (0,05)                   | (0,01)                                                                   | (0,13)                          | (0,02)                         | (0,04)                           | Maintenance and repair of major<br>durables for recreation and culture              |

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by quartile classification of net money income per person*

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                    | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                              |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                        |
|                                                               |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                        |
| <u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>                           |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | <u>Other recreational items and</u>                                    |
| <u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>                        | <u>45,89</u>             | <u>25,34</u>                                                             | <u>40,55</u>                    | <u>55,74</u>                   | <u>72,03</u>                     | <u>equipment, gardens and pets</u>                                     |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                               |
| Hry, hračky a hobby vrátane opráv                             | 11,18                    | 6,73                                                                     | 8,71                            | 15,49                          | 15,81                            | Games, toys and hobbies<br>incl. repairs                               |
| Vybavenie pre šport, kempovanie<br>a rekreáciu, vrátane opráv | 7,78                     | 4,26                                                                     | 6,14                            | 9,79                           | 12,73                            | Equipment for sport, camping<br>and open-air recreation, incl. repairs |
| Záhrady, rastliny a kvetiny                                   | 16,13                    | 9,01                                                                     | 16,74                           | 18,74                          | 23,29                            | Gardens, plants and flowers                                            |
| Domáce zvieratá<br>a chovateľské potreby, vr. opráv           | 8,72                     | 4,41                                                                     | 6,83                            | 10,54                          | 15,38                            | Pets and related products, incl. repairs                               |
| Veterinárne a iné služby<br>pre domáce zvieratá               | 2,08                     | (0,93)                                                                   | (2,13)                          | (1,17)                         | 4,82                             | Veterinary and other services<br>for pets                              |
| <u>Rekreačné a kultúrne služby</u>                            | <u>60,02</u>             | <u>35,99</u>                                                             | <u>51,85</u>                    | <u>68,94</u>                   | <u>95,83</u>                     | <u>Recreational and cultural services</u>                              |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                               |
| Rekreačné a športové služby                                   | 14,05                    | 6,79                                                                     | 12,05                           | 18,27                          | 22,53                            | Recreational and sporting services                                     |
| Kultúrne služby                                               | 44,20                    | 28,85                                                                    | 38,26                           | 48,14                          | 69,93                            | Cultural services                                                      |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                               |
| Kiná, divadlá, koncerty                                       | 5,57                     | 1,90                                                                     | 3,68                            | 6,54                           | 12,26                            | Cinemas, theatres, concerts                                            |
| Múzeá, ZOO a pod.                                             | 0,68                     | (0,19)                                                                   | (0,67)                          | (0,59)                         | (1,53)                           | Museums, zoos, etc.                                                    |
| Televízne a rozhlasové koncesie                               | 36,04                    | 25,45                                                                    | 31,93                           | 38,50                          | 54,13                            | Television and radio taxes                                             |
| Iné kultúrne služby                                           | 1,90                     | 1,31                                                                     | (1,98)                          | 2,51                           | 2,01                             | Other cultural services                                                |
| Hazardné hry                                                  | 1,78                     | (0,35)                                                                   | 1,54                            | 2,53                           | 3,36                             | Games of chance                                                        |
| <u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>                    | <u>34,83</u>             | <u>20,57</u>                                                             | <u>34,11</u>                    | <u>39,06</u>                   | <u>52,54</u>                     | <u>Newspapers, books and stationery</u>                                |
| v tom                                                         |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                               |
| Knihy                                                         | 9,89                     | 5,35                                                                     | 8,17                            | 11,18                          | 17,35                            | Books                                                                  |
| Noviny a periodiká                                            | 18,18                    | 10,09                                                                    | 18,71                           | 19,96                          | 27,89                            | Newspapers and periodicals                                             |
| Rôzne tlačiarenské materiály                                  | 1,07                     | 0,42                                                                     | 1,13                            | 1,23                           | 1,82                             | Miscellaneous printed matter                                           |
| Kancelárske a kresliace potreby                               | 5,68                     | 4,71                                                                     | 6,11                            | 6,69                           | 5,48                             | Stationery and drawing materials                                       |
| <u>Dovolenky s programom</u>                                  | <u>66,49</u>             | <u>27,42</u>                                                             | <u>40,51</u>                    | <u>65,95</u>                   | <u>156,97</u>                    | <u>Package holidays</u>                                                |

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                         | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                           |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
|                                    | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                     |
|                                    |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                     |
|                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                     |
| Výdavky za vzdelávanie - úhrn      | 17,71                    | 11,75                                                                    | 14,36                           | 19,66                          | 28,45                            | Expenditures for education in total |
| v tom                              |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                            |
| Predškolské a základné vzdelávanie | 4,18                     | 4,87                                                                     | 3,41                            | 5,10                           | 2,96                             | Pre-primary and primary education   |
| Stredoškolské vzdelávanie          | 1,48                     | (0,75)                                                                   | (1,38)                          | (2,52)                         | (1,52)                           | Secondary education                 |
| Vyššie vzdelávanie                 | (0,34)                   | (0,10)                                                                   | (0,02)                          | -                              | (1,47)                           | Post sec.and non tertiary education |
| Vysokoškolské vzdelávanie          | 6,19                     | (2,97)                                                                   | (4,50)                          | 7,04                           | (12,05)                          | Tertiary education                  |
| Vzdelávanie, nedefinované úrovňou  | 5,52                     | 3,05                                                                     | 5,05                            | 5,01                           | 10,46                            | Education not definable by level    |

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                          | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                     | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                            |
|                                                     |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                            |
|                                                     |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                            |
| Výdavky za hotely, kaviarne<br>a reštaurácie - úhrn | 187,46                   | 103,23                                                                   | 152,07                          | 205,95                         | 335,72                           | Expenditures for hotels, cafés and<br>restaurants in total |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Stravovanie                                         | 172,10                   | 91,77                                                                    | 138,25                          | 188,99                         | 314,46                           | Catering services                                          |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Reštaurácie, kaviarne, bufety,<br>cukrárne          | 44,11                    | 19,51                                                                    | 32,14                           | 46,29                          | 93,08                            | Restaurants, cafés, bars,<br>confectioneries and the like  |
| v tom                                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                   |
| Jedlá v reštauračnom stravovaní                     | 23,67                    | 10,49                                                                    | 16,17                           | 25,64                          | 50,21                            | Meals in restaurants                                       |
| Nealkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní   | 6,40                     | 2,36                                                                     | 3,47                            | 6,75                           | 15,55                            | Non-alcoholic drinks in restaurants                        |
| Alkoholické nápoje<br>v reštauračnom stravovaní     | 6,71                     | 2,74                                                                     | 4,96                            | 7,06                           | 14,39                            | Alcoholic drinks in restaurants                            |
| Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.                   | 7,34                     | 3,92                                                                     | 7,54                            | 6,84                           | 12,93                            | Cafés, bars and the like                                   |
| Jedálne                                             | 127,99                   | 72,27                                                                    | 106,11                          | 142,70                         | 221,38                           | Canteens                                                   |
| Ubytovacie služby                                   | 15,36                    | 11,45                                                                    | 13,82                           | 16,95                          | 21,26                            | Accommodation services                                     |



**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                                               | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                                      |
|                                                                          |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                                      |
| <b>Výdavky za rozličné tovary a služby</b>                               | <b>239,10</b>            | <b>157,24</b>                                                            | <b>208,66</b>                   | <b>255,31</b>                  | <b>380,65</b>                    | <b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>    |
| - úhrn                                                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Personal care                                                        |
| Osobná starostlivosť                                                     | 89,73                    | 59,61                                                                    | 79,83                           | 99,72                          | 135,62                           | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Hairdressing salons and personal grooming establishment              |
| Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti                    | 18,07                    | 7,46                                                                     | 15,69                           | 21,73                          | 32,80                            | Electrical appliances for personal care inc. repairs                 |
| Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv             | 1,52                     | (0,62)                                                                   | (1,21)                          | (1,16)                         | (3,69)                           | Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs |
| Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv | 70,14                    | 51,53                                                                    | 62,93                           | 76,83                          | 99,13                            | Personal effects n.e.c.                                              |
| Osobné predmety inde neklasifikované                                     | 28,42                    | 12,09                                                                    | 26,39                           | 26,56                          | 57,91                            | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Jewellery, clocks and watches                                        |
| Šperky, hodiny a náramkové hodinky                                       | 7,82                     | 3,61                                                                     | 5,89                            | 8,47                           | 15,75                            | Other personal effects, including repairs                            |
| Iné osobné predmety, vrátane opráv                                       | 20,60                    | 8,48                                                                     | 20,50                           | 18,09                          | 42,15                            | Social services                                                      |
| Sociálne služby                                                          | (0,79)                   | (0,40)                                                                   | (1,47)                          | (0,16)                         | (1,35)                           | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Social services for adults                                           |
| Sociálne služby pre dospelých                                            | (0,55)                   | (0,17)                                                                   | (0,91)                          | (0,04)                         | (1,32)                           | Social services for children                                         |
| Sociálne služby pre deti                                                 | (0,24)                   | (0,23)                                                                   | (0,57)                          | (0,13)                         | (0,02)                           | Insurance                                                            |
| Poistenie                                                                | 94,98                    | 65,62                                                                    | 78,24                           | 103,38                         | 149,45                           | of which                                                             |
| v tom                                                                    |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Life insurance                                                       |
| Životné poistenie                                                        | 87,28                    | 60,77                                                                    | 69,92                           | 95,73                          | 138,06                           | Insurance connected with the dwelling                                |
| Poistenie spojené s obydľím                                              | 1,59                     | 1,14                                                                     | 1,40                            | 1,85                           | 2,19                             | Insurance connected with health                                      |
| Zdravotné poistenie (komerčné)                                           | 2,94                     | 1,51                                                                     | 4,50                            | 2,76                           | 3,53                             | Insurance connect. with transport                                    |
| Poistenie spojené s dopravou                                             | 3,17                     | 2,20                                                                     | 2,42                            | 3,04                           | 5,67                             | Other insurance                                                      |
| Iné poistenie                                                            | -                        | -                                                                        | -                               | -                              | -                                | Financial services n.e.c.                                            |
| Finančné služby inde neklasifikované                                     | 13,81                    | 8,37                                                                     | 11,35                           | 15,20                          | 23,38                            | Other services n.e.c.                                                |
| Iné služby inde neklasifikované                                          | 11,37                    | 11,15                                                                    | 11,39                           | 10,28                          | 12,95                            |                                                                      |

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                           | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                            |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
|                                      | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                      |
|                                      |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                      |
| Ostatné hrubé výdavky - úhrn         | 1 007,79                 | 444,56                                                                   | 695,65                          | 1 030,41                       | 2 204,23                         | Other gross expenditures in total    |
| v tom                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                             |
| Dane                                 | 220,35                   | 67,37                                                                    | 129,44                          | 234,47                         | 543,09                           | Taxes                                |
| v tom                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                             |
| Daň z príjmu                         | 217,58                   | 66,01                                                                    | 126,84                          | 230,34                         | 539,55                           | Income tax                           |
| Ostatné dane                         | 2,77                     | 1,36                                                                     | 2,61                            | 4,13                           | 3,53                             | Other taxes                          |
| Platby zdravotným poisťovniam        |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Compulsory health and social         |
| a Sociálnej poisťovni                | 371,29                   | 160,07                                                                   | 262,65                          | 418,29                         | 765,33                           | insurance                            |
| Iné platby                           | 62,11                    | 26,75                                                                    | 60,90                           | 61,95                          | 117,78                           | Other payments                       |
| v tom                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                             |
| Peňažné dary                         | 45,79                    | 18,14                                                                    | 49,23                           | 47,55                          | 82,04                            | Money gifts                          |
| Ostatné platby (vrátane              |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Other payments (including            |
| príspevkov spoločenským              |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | contribution to social               |
| organizáciám)                        | 16,32                    | 8,61                                                                     | 11,66                           | 14,40                          | 35,74                            | organisations)                       |
| Splatené pôžičky a úvery             | 267,22                   | 149,83                                                                   | 182,90                          | 257,40                         | 555,81                           | Refunded loans and credits           |
| v tom                                |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                             |
| Splatené pôžičky                     | 160,10                   | 96,17                                                                    | 120,73                          | 171,25                         | 290,47                           | Refunded loans                       |
|                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Credit installments for flat or      |
| Splátky úverov na kúpu bytu, domu    | 107,12                   | 53,66                                                                    | 62,17                           | 86,15                          | 265,34                           | house purchase                       |
| Kúpa majetku, investície domácnosti  | 74,17                    | (30,99)                                                                  | (46,48)                         | (44,48)                        | (206,85)                         | Property purchase, investments       |
| Výdavky na súkromné podnikanie       | 6,13                     | 5,61                                                                     | 8,14                            | 6,11                           | 4,62                             | of households                        |
| Ostatné výdavky inde neklasifikované | 6,53                     | 3,93                                                                     | 5,13                            | (7,71)                         | 10,74                            | Expenditures for private enterprises |
|                                      |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Other expenditures n.e.c.            |

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Income in kind of private households in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

| Ukazovateľ                                              | Domácnosti<br>Households |                                                                          |                                 |                                |                                  | Indicator                                         |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                         | spolu<br>Total           | v tom príjmová skupina domácnosti<br>of which income series of household |                                 |                                |                                  |                                                   |
|                                                         |                          | prvých<br>25%<br>First<br>25%                                            | druhých<br>25%<br>Second<br>25% | tretích<br>25%<br>Third<br>25% | štvrtých<br>25%<br>Fourth<br>25% |                                                   |
| Naturálne príjmy - úhrn                                 | 70,44                    | 67,70                                                                    | 64,41                           | 70,60                          | 81,43                            | Income in kind in total                           |
| v tom                                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                          |
| Naturálna osobná spotreba                               |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | Personal consumption in kind (food)               |
| (potraviny)                                             | 34,71                    | 36,27                                                                    | 39,21                           | 33,53                          | 28,49                            | of which                                          |
| v tom                                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  |                                                   |
| Bravčové mäso                                           | 5,92                     | 8,02                                                                     | 6,05                            | 5,36                           | 3,19                             | Pork meat                                         |
| (kg)                                                    | 1,32                     | 1,77                                                                     | 1,37                            | 1,18                           | 0,74                             | (kg)                                              |
| Hydina                                                  | 1,58                     | 1,95                                                                     | 1,35                            | 1,62                           | 1,21                             | Poultry                                           |
| (kg)                                                    | 0,67                     | 0,81                                                                     | 0,60                            | 0,70                           | 0,51                             | (kg)                                              |
| Bravčová masť a slanina                                 | 0,92                     | 1,10                                                                     | 1,01                            | 0,85                           | 0,64                             | Pork lard and bacon                               |
| (kg)                                                    | 0,45                     | 0,53                                                                     | 0,51                            | 0,42                           | 0,29                             | (kg)                                              |
| Ostatné mäso                                            | 4,94                     | 4,82                                                                     | 6,52                            | 4,50                           | 3,84                             | Other meat                                        |
| (kg)                                                    | 1,04                     | 1,09                                                                     | 1,28                            | 0,96                           | 0,76                             | (kg)                                              |
| Ryby                                                    | (0,24)                   | (0,20)                                                                   | (0,28)                          | (0,17)                         | (0,32)                           | Fish                                              |
| (kg)                                                    | (0,07)                   | (0,06)                                                                   | (0,08)                          | (0,05)                         | (0,08)                           | (kg)                                              |
| Vajcia                                                  | 2,42                     | 2,49                                                                     | 2,98                            | 2,03                           | 2,10                             | Eggs                                              |
| (kusy)                                                  | 23,64                    | 24,82                                                                    | 29,23                           | 19,74                          | 19,91                            | (pcs)                                             |
| Mlieko                                                  | (0,39)                   | (0,70)                                                                   | (0,09)                          | (0,51)                         | (0,11)                           | Milk                                              |
| (litre)                                                 | (0,68)                   | (1,35)                                                                   | (0,18)                          | (0,69)                         | (0,22)                           | (l)                                               |
| Zemiaky                                                 | 4,07                     | 4,45                                                                     | 4,86                            | 3,88                           | 2,79                             | Potatoes                                          |
| (kg)                                                    | 11,25                    | 12,38                                                                    | 13,60                           | 10,65                          | 7,49                             | (kg)                                              |
| Čerstvá zelenina                                        | 5,36                     | 4,87                                                                     | 6,02                            | 5,44                           | 5,25                             | Fresh vegetable                                   |
| (kg)                                                    | 7,49                     | 7,00                                                                     | 8,48                            | 7,47                           | 7,10                             | (kg)                                              |
| Čerstvé ovocie                                          | 5,92                     | 4,73                                                                     | 7,09                            | 5,62                           | 6,72                             | Fresh fruit                                       |
| (kg)                                                    | 6,78                     | 5,72                                                                     | 8,26                            | 6,36                           | 7,17                             | (kg)                                              |
| Nealkoholické nápoje                                    | (0,05)                   | (0,03)                                                                   | (0,07)                          | (0,05)                         | (0,05)                           | Non-alkoholic beverages                           |
| (litre)                                                 | (0,06)                   | (0,06)                                                                   | (0,09)                          | (0,05)                         | (0,04)                           | (l)                                               |
| Alkoholické nápoje                                      | 0,92                     | 0,78                                                                     | (1,09)                          | 1,12                           | (0,70)                           | Alcoholic beverages                               |
| (litre)                                                 | 0,52                     | 0,51                                                                     | (0,60)                          | 0,69                           | (0,23)                           | (l)                                               |
| Ostatné potraviny                                       | 2,00                     | 2,12                                                                     | 1,82                            | 2,39                           | 1,56                             | Other food                                        |
| (kg)                                                    | 1,35                     | 1,56                                                                     | 1,26                            | 1,57                           | 0,87                             | (kg)                                              |
| Naturálne dary                                          | 35,73                    | 31,43                                                                    | 25,20                           | 37,06                          | 52,95                            | Natural gifts                                     |
| v tom                                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                          |
| Potraviny, nápoje a stravovanie                         | 22,67                    | 21,92                                                                    | 19,25                           | 23,59                          | 26,68                            | Food, beverages and meals                         |
| Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)                | (1,31)                   | (2,99)                                                                   | -                               | (1,06)                         | (0,52)                           | Accommodation (reduced or free costs of services) |
| Používanie služobného vozidla                           | 3,25                     | (1,09)                                                                   | (2,21)                          | (3,59)                         | (7,36)                           | The use of official vehicle                       |
| Používanie mobilného telefónu                           | 3,37                     | (1,56)                                                                   | (1,98)                          | 3,43                           | 7,65                             | The use of offic.mobil telephone                  |
| Iné príjmy v naturálnej forme                           | 5,15                     | (3,86)                                                                   | (1,76)                          | (5,40)                         | 10,74                            | Other income in kind                              |
| Naturálne výdavky - úhrn                                | 78,69                    | 71,26                                                                    | 76,18                           | 79,75                          | 91,74                            | Expenditures in kind in total                     |
| v tom                                                   |                          |                                                                          |                                 |                                |                                  | of which                                          |
| Naturálne príjmy                                        | 70,44                    | 67,70                                                                    | 64,41                           | 70,60                          | 81,43                            | Income in kind                                    |
| Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti | 8,25                     | (3,56)                                                                   | 11,77                           | 9,15                           | 10,30                            | Free meals for non-members of household           |

## METODICKÉ VYSVETLIVKY

### **Výber domácností**

Výber spravodajských jednotiek sa uskutočnil formou dvojstupňového stratifikovaného (oblastného) náhodného výberu. Stratami (oblasťami) boli kraj a veľkostná skupina obce. Štruktúra vybraných domácností za kraj zodpovedala skutočnej štruktúre domácností podľa veľkostných skupín obcí v danom kraji. *Výberovou jednotkou bola domácnosť v byte.*

### **Subjekt zisťovania**

*Jednotkou pre spravodajstvo a spracovanie bola hospodáriaca domácnosť*, ktorú tvorili osoby s trvalým bydliskom v jednom byte a spoločne hradiace základné finančné prostriedky na chod domácnosti (napr. strava, nájomné, elektrina). Do zisťovania neboli zahrnuté inštitucionálne ani kolektívne domácnosti (t.j. pacienti v nemocniciach, členovia reholí v kláštoroch, obyvatelia zariadení sociálnej starostlivosti a pod.).

### **Predmet zisťovania**

Predmetom zisťovania rodinných účtov sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Údaje o príjmoch a výdavkoch sa vyhodnocujú na úrovni celej domácnosti spolu. Spravodajské jednotky boli spravodajcami rodinných účtov dva po sebe idúce mesiace. Poskytli informácie o svojich výdavkoch a príjmoch v hrubých hodnotách (prvý mesiac) a detailnom členení (druhý mesiac), údaje o svojich členoch, o podmienkach bývania a vybavenosti vybranými predmetmi dlhodobej spotreby a o veľkých výdavkoch za obdobie predchádzajúcich 12 mesiacov.

Informácie o bežných výdavkoch a príjmoch zaznamenávala samotná spravodajská jednotka do špeciálnych formulárov. Ostatné informácie boli zaznamenávané formou rozhovoru zamestnancami regionálnych úradov Štatistického úradu SR so spravodajskými jednotkami.

## METHODOLOGICAL NOTES

### **Sampling of households**

To establish the reporting network of the households, a the 2-step stratified random sample was applied. Region and municipality size were defined like strata. The structure of selected households was equivalent to real household structure according municipality size in a given region. The sampling unit is household in the dwelling.

### **Sampling unit**

Reporting unit is private together managing household, defined as a group of persons who permanently occupy together one dwelling and share together the household expenditures (food, rental, electricity, etc.). Survey does not included institutional or collective households as cloisters, prisons, boarding households, retirement homes, hospitals, etc.

### **Survey object**

The main object of the survey is the data on money income and expenditures of private households. The income and expenditure data are evaluated jointly for the whole household. Reporting units remain in the sample for two months.

They offered information about theirs income and expenditures in gross values (the first month), in detail (the second month) and information about household members, about housing conditions, durable goods equipment and about their high expenditures during the period of last 12 months.

Information about current expenditures and income was recorded into special forms by reporting unit, itself. Other information was received by interview of statistical employees with recording units.

## Váženie

Údaje poskytované každý mesiac spravodajskými jednotkami v priebehu celého roka boli spracované na mesačnej úrovni a priemerné hodnoty následne prepočítané na rok. Každý štatistickej jednotke boli priradené váhy po zhodnotení získaných údajov. Konečné váhy boli kalibrované pomocou metódy CALMAR 2. Pre kalibráciu boli vybrané dva externé zdroje: odhad štruktúry domácností podľa počtu členov v kraji a štruktúra obyvateľstva podľa veku a pohlavie v kraji.

## **Definovanie osôb pre triedenie domácností do výstupných tabuliek**

Skupiny hospodáriacich domácností pre výstupné tabuľky boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti. Prednostom bol člen domácnosti podľa dohody, zvyčajne osoba s najvyšším príjmom.

## **Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní:**

*Ekonomické postavenie* člena domácnosti bolo charakterizované postavením v zamestnaní:

*Zamestnanec* bola osoba, ktorá pracovala a poberala príjem zo závislej činnosti (mzdu alebo plat), vr. osôb pobierajúcich starobný dôchodok a príjem zo závislej činnosti (medzi zamestnancov patria aj členovia produkčných družstiev).

*Samostatne zárobkovo činná (SZČ)* bola osoba, ktorá pracovala vo vlastnom podniku, vrátane starobných dôchodcov s príjmom z podnikania (podnikateľ – so zamestnancami aj bez zamestnancov).

*Starobný dôchodca* bola osoba bez pracovného pomeru pobierajúca starobný dôchodok bez príjmu zo závislej činnosti alebo z podnikania (tieto osoby boli považované za pracujúcich); v domácnosti môžu žiť aj osoby, ktoré nepobierajú starobný dôchodok.

*Iní* – všetky osoby nezahrnuté vyššie (nezamestnaný, rodič na rodičovskej dovolenke, študent a i.).

## Weighting

The data received from reporting units every month during period of the whole year, were processed on monthly level and average values were consequently recalculated for one year. To every statistical unit were attributed weights after evaluation of received data. Final weights were calibrated by CALMAR 2. Two external sources were chosen for calibration: estimation of structure region and structure by age and sex.

## **Definitions of persons for grouping in output tables**

Groups of households for output tables were generated by status of household head. The household head was the household member under agreement of other members, usually person with the highest income.

## **Private households by economical status of head of household at work:**

*Economical status* of household member was characterised by his/her status in employment.

*Employee* was a person, who works for a public or private employer and who receives compensation in the form of wage or salaries, inc. pensioners with income from employment and co-operative members.

*Self-employed* was a person, who works in their own business (without or with employees), incl. pensioners with income from own business.

*Pensioner* was a person without job, who receives old-age pension with no income from job or business (these person was included in working persons); in household could live also other persons without old-age pension.

*Others* – all persons, which are not include therein before (unemployed, maternity or paternity leave, student, etc.).

**Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti a Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Ekonomická aktivita* členov domácnosti bola posudzovaná podľa aktuálnej činnosti v čase poskytovania údajov.

*Ekonomicky aktívnu osobou* bol zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba (pracujúci), alebo v čase zisťovania nepracujúca a aktívne hľadajúca zamestnanie (nezamestnaný).

*Ekonomicky neaktívnu* bola osoba, ktorá nepracovala a nehľadala prácu. Do tejto skupiny patrili starobní dôchodcovia (prednosta domácnosti nemal príjem zo závislej činnosti ani z podnikania; ďalší člen mohol pracovať), študenti, uční, osoby v domácnosti alebo inak neaktívne.

**Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti a Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí**

*Nezaopatrené dieťa* bola osoba, ktorá mala menej ako 16 rokov, alebo sa pripravovala na svoje budúce povolanie (najviac do veku 26 rokov).

**Súkromné domácnosti podľa typu obce**

Typ obce bol definovaný podľa územného a správneho členenia obcí SR. Obce v Bratislave a v Košiciach boli zoskupené do jedného celku.

**Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu**

Domácnosti boli usporiadané podľa výšky zisteného čistého príjmu na jedného člena. *Kvartilové hodnoty čistých peňažných príjmov* rozdelili domácnosti do štyroch rovnako veľkých skupín (po prevážení).

**Triedenie položiek výdavkov domácností**

V rodinných účtoch rozpoznávame výdavky domácností z viacerých hľadísk:

- *hľadisko formy výdavkov:*  
peňažné výdavky – hotovostné alebo bezhotovostné platby,  
naturálne výdavky – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb prípadne rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domácnos-

**Private households by economical activity of head of household, Private households by number of economically active persons**

*Economical activity* of household member was considered by actual activity in the time of data offering.

*Economically active* was a person, which was employee or self-employed (employed) or looking for the job (unemployed) in time of the survey.

*Economically inactive* was a person, which had not job or not made business and not looking the job. There was included old-age pensioner (the household head had no income from job or own business), student, apprentice, housewife or other inactive.

**Private households by type of households, Private households by number of dependent children**

*Dependent child* was a person aged less than 16 years or person, which was prepared for the next job (until the age of 26).

**Private households by urbanisation degree of municipality**

Slovak regional and executive divisions defined *urbanisation degree of municipality*. Municipalities in great cities, Bratislava and Kosice, were grouped into one unit.

**Private households by quartile classification of net money income per person**

Households were placed in line by the amounts of their net money income per head. *Quartile values of net money income* divided households into four the same extended groups (after weightings).

**Expenditure items classification**

In Household Budget Survey, household expenditures are identified from several points of view:

- *Point of view of expenditures form:*  
Money expenditures – cash and non-cash payments,  
Expenditures in kind – goods (food) consumption from own production, consumption goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or for lo-

ti darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou a poskytnuté stravovanie osobám, ktoré nie sú členmi domácnosti,

celkové výdavky – súhrn peňažných a naturálnych výdavkov;

▪ *hľadisko disponibilít:*

hrubé peňažné výdavky – predstavujú sumu zo všetkých vynaložených peňažných prostriedkov domácnosti alebo jej členov za nákup tovarov a služieb a všetky platby z peňažných príjmov domácnosti

čisté peňažné výdavky – po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam z hrubých peňažných výdavkov,

▪ *hľadisko uspokojenia potrieb:*

spotrebné výdavky – výdavky za tovary a služby a

ostatné výdavky – ostatné platby.

Slovenské rodinné účty majú implementovaný systém klasifikácií **spotrebných výdavkov** podľa odporúčaní Európskeho štatistického úradu (Eurostat) pre národné štatistiky rodinných účtov. Klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu (COICOP – Classification of individual consumption by purpose) má 12 odborov:

1. *Potraviny a nealkoholické nápoje* – všetky výdavky spojené s nákupom potravín a nealkoholických nápojov v obchodnej sieti.
2. *Alkoholické nápoje a tabak* – výdavky na alkoholické nápoje v obchodnej sieti, tabak a výrobky z tabaku.
3. *Odievanie a obuv* – nákup textilného tovaru, pánskej, dámskej a detskej obuvi a textilnej galantérie (tvrdá galantéria je súčasťou výdavkov za osobné predmety), vrátane ich zhotovenia a opráv.
4. *Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá* – výdavky za nájomné v obecných bytoch, úhrady za užívanie družstevného bytu, výdavky za nákup tovarov a služieb pre stavebnú a bytovú údržbu, platby za elektrinu, plyn, teplú vodu a teplo, nákup palív, vodné, stočné a výdavky za ostatné služby vzťahujúce sa na bývanie. Výdavky na generálne opravy bytov, domov sú súčasťou ostatných výdavkov. Do tohto odboru výdavkov nie sú v národnej metodike zahrnuté odhady za imputované nájomné.

wer price, and meals for non-members of household,

Expenditures in total – the sum of money expenditures and expenditures in kind;

▪ *Point of view of expenditures disposability:*

Gross money expenditures cover the amount of all money means spent by household or its members on purchase of the goods and services and on reimbursement of all payments from money income of household,

Net money expenditures are calculated by deduction of income tax and compulsory contributions of health and social insurance from gross money expenditures,

▪ *Point of view of needs satisfaction:*

Consumption expenditures – expenditures on goods and services and

Other expenditures – other payments.

Slovak Household Budget Survey has implemented system of **consumption expenditure** classification according to recommendations of EUROSTAT, for national statistics of HBS. The COICOP - Classification of individual consumption by purpose has 12 divisions:

1. *Foodstuffs and non-alcoholic beverages* – all expenditures linked to purchase of foodstuffs and non-alcoholic beverages in market network.
2. *Alcoholic beverages and tobacco* – expenditures on alcoholic beverages in market network, tobacco and tobacco products.
3. *Garments and shoes* – purchase of textile goods, shoes for men, women, children and textile haberdashery (non-textile haberdashery is the part of expenditures on personal subjects) including their making and repairs.
4. *Housing, water, electricity, gas and other fuels* – expenditures on rent in municipal dwellings, payments for co-operative dwelling using, expenditures on purchase of goods and services for construction and dwelling maintenance, payments for electricity, gas, hot water and heat, purchase of fuels, fees for water supply and expenditures on other services related to housing. Other expenditures include the expenditures on general repairs of dwellings and houses. Estimations of imputed rentals are not included in to national methodology.

5. *Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba domu* – výdavky za nákup nábytku, bytového zariadenia a doplnkov, podlahových krytín, bytového a stolového textilu, domáceho riadu a príborov, potrieb pre domácnosť investičného charakteru, rôznych prístrojov a kuchynských potrieb, výdavky za zhotovenie týchto tovarov a ich opravy, vr. výdavkov za hospodárske, záhradnícke a remeselnícke stroje a zariadenia, tovary a služby pre čistenie a upratovanie, domáce služby a pod.
  6. *Zdravie* – výdavky za farmaceutické preparáty a výrobky, zdravotnícky tovar, za služby poskytované zdravotníckym personálom v nemocniciach a mimo nich, vrátane služieb rôznych terapeutov.
  7. *Doprava* – výdavky za nákup dopravných prostriedkov, pohonných hmôt a mazív, výdavky spojené s ich prevádzkou a údržbou, výdavky za dopravné služby (vlak, autobus, lietadlo, loď).
  8. *Pošty a telekomunikácie* – výdavky za poštové, telefónne a faxové služby a prístroje.
  9. *Rekreácia a kultúra* – výdavky za tovary a služby spojené s rekreáciou a iným využívaním voľného času, vr. výdavkov za knihy, noviny, tlačiarenský a papiernický tovar a kresliace potreby.
  10. *Vzdelávanie* – výdavky za predškolské, základné, stredoškolské, vyššie, vysokoškolské a iné vzdelávanie, vrátane rôznych kurzov (bez stravovania).
  11. *Hotely, kaviarne a reštaurácie* – výdavky vo verejnom stravovaní (vrátane výdavkov na stravovanie sa v jedálňach a v zariadeniach rýchleho občerstvenia) a výdavky za ubytovacie služby (mimo rekreácie).
  12. *Rozličné tovary a služby* – výdavky za tovary a služby pre osobnú starostlivosť, výdavky na kúpu osobných predmetov, vrátane ich opráv, výdavky za sociálne služby, poistenie osôb a vecí, a iné výdavky na tovary a služby spojené so spotrebou v domácnosti. Do položky „Poistenie“ boli zahrnuté poistenia motorových vozidiel a poistenia spojené s obydľím.
5. *Furniture, dwelling equipment and current maintenance of house* – expenditures on purchase of furniture, dwelling equipment and enhancements, floor covering materials, dwelling and table textile, dishes, needs for household of investment character, various devices and kitchen equipment, expenditures on making mentioned goods and their repairs including expenditures on agricultural, garden and craftsmen's machines and equipment, goods and services.
  6. *Health* – expenditures on pharmaceutical medicaments and products, health goods, on services provided for health staff in hospitals or out of hospitals, including services of different therapists.
  7. *Transport* – expenditures on purchase of transport means, fuels and oils, expenditures related with their operation and maintenance, expenditures on transportation services (trains, buses, planes, ships).
  8. *Communications* – expenditures on postal-, telephone- and fax- services and devices.
  9. *Recreation and culture* – expenditures on goods and services related with recreation and other utilisation of free time, including expenditures on books, newspapers, printing or paper goods and drawing goods.
  10. *Education* – expenditures on pre-school, basic, secondary and academic (university) or other education including different courses (without catering).
  11. *Hotels, cafés and restaurants* – expenditures in public catering (including expenditures on catering in canteens) and expenditures on accommodation services (recreation excluding).
  12. *Miscellaneous goods and services* – expenditures on the goods and services for won care, expenditures on purchase of personal subjects including their repairs, expenditures for social services, insurance of persons and things, other expenditures on goods and services related to the consumption in household. Item "Insurance" includes insurance of motor vehicles and insurance related to housing.



### **Triedenie položiek príjmov domácností**

V rodinných účtoch rozpoznávame príjmy domácností z hľadiska:

- **hľadisko formy príjmov:**

peňažné príjmy – hotovostné alebo bezhotovostné príjmy,

naturálne príjmy – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb alebo rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domácností darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou,

celkové príjmy – súhrn peňažných a naturálnych príjmov;

- **hľadisko disponibilít:**

hrubé príjmy – získané príjmy bez rôznych odpočtov, ktoré predstavujú sumu všetkých peňažných príjmov každého člena domácnosti, napr. mzdy, príjmy od družstiev, peňažná čiastka, ktorú vyčlenila osoba samostatne zárobkovo činná zo svojho podnikateľského príjmu pre potreby domácnosti, sociálne príjmy, prijaté peňažné dary, náhrady od poisťovní, výhry v lotérii, príjmy z predaja obnoseného šatstva, vrátane vybraných pôžičiek;

čisté príjmy – hrubé príjmy po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam;

Odhady peňažných výdavkov a príjmov súromných domácností sú v publikácii prepočítané v ročných priemeroch na jedného člena domácnosti a zaokrúhlené na celočíselnú hodnotu. Údaje o nákupoch potravín a nápojov, resp. ich spotreba je uvádzaná v jednotkách množstva prepočítaná na rok a jedného člena domácnosti. Pokiaľ v publikácii nesúhlasia súčtové položky, tieto vyplývajú z techniky programového zaokrúhľovania.

Údaje, ktoré boli prepočítané z nižšieho počtu výskytov ako 30, sú uvádzané v zátvorkách. Nula (0) znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke. Ležatá čiarka (-) v tabuľke na mieste čísla znamená, že jav sa nevyskytoval.

### **Income items classification**

In Household Budget Survey, household income is identified from points of view:

- **Point of view of income form:**

Money income - cash and non-cash income,

Income in kind – goods (food) consumption from own production, receiving goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or for lower price,

Income in total of households is the sum of net money income and income in kind;

- **Point of view of income disposability:**

Gross money income of households presenting the amount of all money income of each member in household, e.g. wages, income from co-operatives, financial amount provided by self-employed person from own business income for households needs, social income, received financial gifts, compensations from insurance companies, lottery prizes, income from worn clothes, incl. chosen loans;

Net money income calculated by taxes deduction from income and compulsory contributions of health and social insurance from gross money income;

The estimations of household money expenditures and income are recalculated in year averages per one household member and rounded to integral value. Food and beverages purchase data, i.e. their consumption is reported also in quantity units, recalculated per year and per one household member. While sum of items is different in the publication, these discrepancies are result of the technique of rounding.

Data calculated from incidence less than 30 are published in parenthesis. Zero (0) denotes the magnitude exceeding the zero, but smaller than the least unit expressible in the table. Macron (-) in a table in place of a number denotes that the phenomenon did not occur.